

Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

Madrid, jueves 1 de diciembre de 1977 * 15 ptas.

Director: ALEJANDRO ARMESTO

PHILISHAVE

Para afeitar
cada día mejor



BUENOS AIRES, PARA ESPAÑA

Como «Marco», España ha encontrado el difícil camino de la Argentina, tras ocho años de frustración futbolística, a nivel mundial. Sangre —la de Juanito—, sudor —el de trece jugadores— y lágrimas —las de los fanáticos del equipo al que llamamos España— costó superar a una Yugoslavia embra-

vecida, durísima e implacable en el hombre-hombre. En esa melé de la foto está, además de Rubén Cano, oculto, el abrazo de un país, homologado, y emocionado por hora y media.

Ahora Buenos Aires espera a España.

(Fotografía Europa.)

emento de Madrid

Historia de un partido y una trifulca



Juanito cae fulminado por un botellazo

De cómo la selección puso una pica en Belgrado...



Disparo alto de Cardeñosa

En los últimos tiempos a este viejo y querido país se le están poniendo las coronarias a estallar. Ayer pasó una sobremesa de espanto viendo cómo a Pirri le

partían el peroné y cómo Olmo —vaya partido, muchacho— sacaba balones como dicen que Luis Miguel doblaba miuras: con sesenta pulsaciones. Bueno, pues cuando

el país se puso a sonreír fue cuando Rubén Cano le metió el gol a Yugoslavia. Fue un gol para ir a Buenos Aires, que es donde espera un millón de españoles pa-

ra pasar por taquilla. Al país se le heló el café en las tazas, como es natural, cuando lo del dedo de Juanito, porque se veía venir lo que luego vino: el botellazo y los



El indeciso mister Burns, en acción



Rubén Cano lucha en solitario



Primeros auxilios para el jugador español

de Valok aplicados ya sólo a la apasionante tarea de la caza del españolito. ¿Quién tuvo la culpa de que la batalla de Belgrado se convirtiese en una trifulca barrio-bajera?

Está claro que es muy difícil saber perder, pero no parece que sea más fácil saber ganar. Quiero decir con esto que los yugoslavos están pidiendo a gritos un curso de deportividad, pero que lo de Juanito merece un tirón de orejas. Yugoslavia celebraba ayer su fiesta nacional. Yugoslavia tenía un enorme y tremendo disgusto, porque el fútbol, ya lo ven, entristece también a los países. Y mira por dónde, en medio del berriñche, al de Fuengirola se le escapó una provocación que encendió la mecha definitiva. Mientras los cien mil del «Maracanã» yugoslavo cantaban por segunda vez el himno nacional en vez del clásico «plavi, plavi», los que comandaba Surjak se enfurruñaron hasta límites insospechados. Algún día contará Migueli a sus nietos cómo un yugoslavo cabreado le dio una patada en el culo, cosa que no está en el Reglamento, y cómo a su compañero San José le tiraban del pelo de las patillas igual que hacían los maestros de escuela de antes de la guerra, y cómo a Rubén Cano le daban, delante del indeciso mister Burns, el «3», el «6» y el «5»...

El caso es que inflados de amor patrio y pensando una miaja en el millón y medio de pesetas que

Porta había fijado como prima, los nuestros pasaron el Rubicón de las patadas yugoslavas casi con la misma moral que Pichichi y los suyos pasaron por Amberes. Nerviosillo Miguel Angel, que vio muchas veces el balón cerca sin que los de Valok le mandasen un tiro claro para tranquilizarse; sobresaliente «cun laude» para Marcellino, Olmo Migueli, Camacho, que hicieron de yunque; oscuro trabajo el de Leal, Cardeñosa, Asensi, San José, Juanito y Rubén Cano, tratando una y mil veces de llevarse el balón hasta el área yugoslava.

Y Kubala.

Uno le ha dedicado a Kubala más censuras que piropos. Entonces sucede que hoy tengo las manos completamente libres para decir que el seleccionador acertó plenamente en un partido decisivo, aunque para ello tuvo que morderse la lengua y poner a Cardeñosa, pese a lo bajito que es Cardeñosa. Kubala al cabo de ocho años va a cobrar una prima doble de la que el país no le pedirá cuentas. Y es que al fin estamos en Argentina. A partir de ahora la Liga va a quemar precipitadamente etapas y se acabará jubilosamente en primavera, cuando por mayo —que es cuando las niñas se hacen mujeres, según dicen— la selección española de fútbol se suba a un «Jumbo» al encuentro con los emigrantes más antiguos...

Valentín MARTÍN



EL HERMANO DE JIMMY

Pero no de cualquier Jimmy, no, sino del que ocupa la Casa Blanca. Sí, señor. Así apareció el pintoresco Billy Carter en un programa de la televisión, luciendo chaqueta y gorro imitadores de las antiguas armaduras y fabricado todo ello a base de anillos de botes de cerveza, negocio éste (el de la cerveza) en el que ahora anda metido el terrible Billy. ¡Para eso uno es el hermano del Presidente! (Cifra Gráfica-Upi.)—

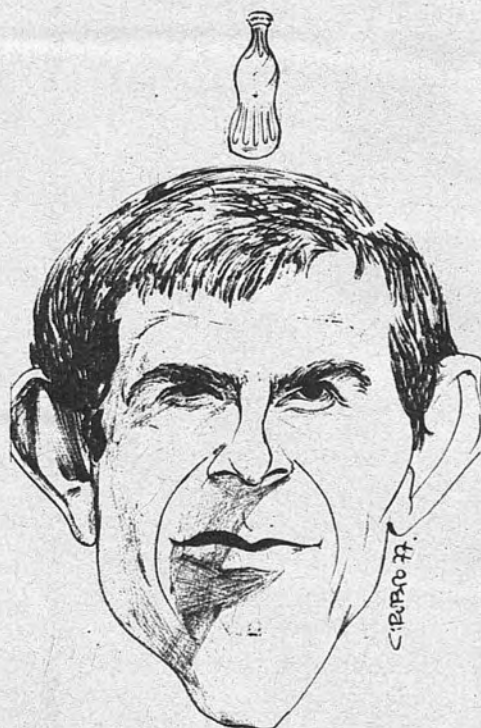
Iba Juanito, el hombre, camino de los vestuarios; rugía, frustrada, tras cuatro años de esperanzas, la sociedad socialista; clamoreaba, vencido, en el día de su Fiesta Nacional, el pueblo, y Juanito, el español Juanito, en un irrefrenable deseo de comunicación, alzó el brazo para saludar a la vociferante multitud. ¿Y qué hizo Juanito, qué hizo «aquel travieso aldeano, aquella precoz criatura de corazón noble y sano y alma tan grande y tan pura como el cielo castellano»? ¿El gallardo saludo del gladiador? ¿Quizá el airoso ritor-na vincitor...?

No. Juanito hizo la peseta.

Y, además, boca abajo, olé sus mismismos.

Ya dijo León Felipe que de un español queda siempre «un gesto, un ademán, en el aire», y Juanito fue inmediatamente correspondido con un botellazo. O sea una forma de dialogar. El gesto de Juanito, como el de Calomarde, como el del Marqués de Spinola —sin ir más lejos— no pueden quedar en el olvido. Mi Tía Pepita la de Luarda ha llamado preguntando si Juanito, es «tácito» por la forma de expresarse al público, tan claro, tan bien, y,

nombres propios
JUANITO



además, bajito. Siempre habrá en Europa un Vicente Aleixandre y un Juanito, para asombrar al Mercado Común. Ya lo avisó Suárez hace tiempo. Sólo un español, esa noble raza del Sur, es capaz de dirigirse serena, majestuosa, denodadamente a una multitud encolerizada y hacerle la peseta boca abajo. Hay que homologar el saludo a la española, como la tortilla y el Partido de Camuñas,

ya hablaré yo con Oreja.

También habría que homologar el gol de Rubén Cano, pero aquí, por lo visto, sólo se homologan goles de la dictadura, como el gol de Marcelino y el gol de Zarra, que fueron goles fálicos, genitales, metidos a puro corazón como en un desencampado al anochecer. En cambio, el gol de un señor que se llama Rubén Cano, debe ser un gol recitado, arcángelico, de remanguillé, con puntillas. Un gol de la Oti, vamos, pues nada. Aquí se hubiera preferido, las cosas como son, un gol de Juanito, al que hicieron la apertura al este, en la frente. Al socialismo hay que echarle muchos alfonsoguerras y muchos juanitos. Juanito tiene otra oportunidad de hacer la peseta boca abajo, en Buenos Aires, donde la cariñosa afición porteña —los que quedan, porque yo creo

que todos están aquí— aguarda a la madre patria cosa fina, para el incesto.

Mientras ensaya y perfecciona la peseta boca abajo para convertirse en un virtuoso, propongo a Juanito como héroe nacional, como mascota, como conix, como Asterix de este país, hasta que empiece el mundial.

En nombre de todos los juanitos que ni peseta.

P. R.

beneficio de inventario

Hay quien cree que la depresión económica que nos aflige, a unos mucho, a otros menos y a algunos nada, puede corregirse presionando a los deprimidos. Creo que es ése el punto de vista del Ministro de Hacienda, pero no estoy seguro de haber comprendido en toda su profundidad las trascendentes declaraciones realizadas «durante el transcurso de un almuerzo». (Me tiene muy desconcertado el hecho de que pueda entender en su mayor parte a Hegel y no pueda entender, casi nunca, a Fernández Ordóñez. Se conoce que

estoy mejor dotado para la comprensión de los hombres ilustres del pretérito que para recibir, en toda su magnitud, el pensamiento de los hombres ilustres del presente.) Casi nunca se es justo con los contemporáneos y la Historia está llena de hombres grandiosos que no fueron suficientemente valorados en su época.

«Si no aumentamos la presión fiscal, el país irá a la bancarrota», ha dicho el Ministro, para desconcierto de todos los que creían que el país ya estaba en ella. También ha afirmado que la

Reforma Fiscal «quizá afecte al empresario, pero no a la empresa». No se sabe si la economía es una ciencia, ya que no parece que sea verificable, pero si lo fuera se trataría de una ciencia oculta a muchos entendimientos. Los profanos creemos, desde nuestra ignorancia, que en la economía influye todo: los asesinatos de los miembros de las Fuerzas de Orden Público y los incendios de las cárceles; el aumento de la delincuencia y las manifestaciones de empresarios; el choteo con el Pacto de la Moncloa y la histeria de los pre-

cios. Pero, no. Los profanos estamos equivocados. La prueba es que la humilde peseta ha crecido en un 4,75 por 100 desde el 12 de julio.

Se conoce que mientras «el país real» va por un lado, sus dirigentes, eventuales por definición, van por otro. Mientras unos hacen declaraciones, otros hacen la peseta.

Los profanos creemos que no pasa nada mientras las panaderías estén abiertas y los obispos no estén alarmados.

Manuel ALCANTARA

LA PESETA Y LAS DECLARACIONES

Tras la reunión de su Comité Ejecutivo

EL PCE HACE UN LLAMAMIENTO PARA ACATAR EL PACTO DE LA MONCLOA

Igualmente declara que es necesario un entendimiento entre el Partido Comunista y el PSOE

El Partido Comunista de España ha formulado un llamamiento a los trabajadores y a todo el pueblo en general para que asuman el contenido del Pacto de la Moncloa. Así se ha manifestado en un comunicado hecho público al final de la reunión de su Comité Ejecutivo, que estuvo presidido por Dolores Ibárruri y el secretario general del Partido, Santiago Carrillo.

Igualmente el Comité Ejecutivo ha hecho pública una declaración en la que pone de manifiesto que

es necesario un entendimiento entre el Partido Comunista y el Partido Socialista Obrero Español (PSOE), para lo cual estima necesario un encuentro con los «camaradas socialistas».

«El PCE —sigue diciendo el comunicado— reitera su apoyo a los acuerdos de la Moncloa, por entender que siguen siendo el único camino para intentar resolver la difícil situación económica y para consolidar la democracia.»

(Información en la pág. 12)

Texto de la Comisión de Codificación

SIETE CAUSAS PARA LA CONCESION DEL DIVORCIO

- Inconsumación del matrimonio en seis meses, esterilidad, condena a la pena de prisión y enfermedad mental de uno de los cónyuges, entre ellas

Siete son las causas que prevé el proyecto de ley sobre el divorcio elaborado por la Comisión de Codificación y publicado ayer en el diario barcelonés «La Vanguardia».

Bajo el epígrafe de «Disolución del matrimonio en general», el periódico catalán publica las siete causas. Entre ellas se cita la esterilidad de uno de los cónyuges, la condena de uno de ellos a las penas de prisión o presidio mayor y la enfermedad mental de uno de los dos contrayentes, siempre que no pueda esperarse razonablemente su curación. (Información en PAG. 9.)

Alquilamos a domicilio máquinas de escribir nuevas a particulares y Empresas

BANCA-400.000 PESETAS

Gane 400.000 pesetas en Madrid. ¡Ingreso seguro con nuestra enseñanza programada! Visitenos y le demostraremos la realidad de esta afirmación

MINISTERIOS

¡Ingrese en el Estado! ¡Presentamos su instancia!
¡Programa sencillísimo!

INFORMACION Y MATRICULA EN

ACADEMIA CABALLERO

Calle SAN LORENZO, 11, junto a Hortaleza, 67

**EL REY,
AL ARMA
DE
ARTILLERIA**

**DEFENDER
LA BANDERA,
LA UNIDAD
DE LA PATRIA
Y LOS EJERCITOS**

(por encima de
cualquier
contingencia)

«Como comandante supremo de las Fuerzas Armadas, quiero subrayar que hemos de defender por encima de cualquier contingencia, la Bandera, la unidad de la Patria y a nuestros Ejércitos», afirmó ayer el Rey Don Juan Carlos a la comisión de generales, jefes, oficiales y suboficiales del Arma de Artillería, que ayer le cumplieron con motivo de la festividad de su patrona Santa Bárbara.

El Rey, que concedió asimismo otras audiencias militares y recibió también al Presidente de Gobierno don Adolfo Suárez, se trasladó por la tarde a Toledo, en donde se reunió, en un acto íntimo, con sus compañeros de promoción de la Academia de Infantería.

(Pág. 8)

Posibles temas del Consejo de Ministros de hoy

ELECCIONES (SINDICALES Y MUNICIPALES) Y REESTRUCTURACION DE LA AVIACION CIVIL

- El proyecto sindical se inspira en el deseo de evitar el asambleísmo en las relaciones laborales

Hoy se reunirá en el Palacio de la Moncloa el Consejo de Ministros, presidido por Adolfo Suárez. Muy posiblemente los temas que trate el Gabinete se referirán, en primer lugar, a las elecciones municipales y sindicales, cuya normativa podría ser aprobada. El proyecto sindical, al parecer, está inspirado en el deseo de evitar el asambleísmo en las relaciones laborales y se adjunta un sistema mixto de listas electorales. También, el Ministro de Transportes presentará un proyecto de reestructuración de la Subsecretaría de Aviación Civil, con el fin de resolver la conflictividad en los aeropuertos y solidificar la situación laboral de los trabajadores. En el terreno de nombramientos, como había anunciado ARRIBA, es posible que éstos recaigan sobre un secretario de Estado para la CEE, que podría ser Trias Fargas, y dos subgobernadores civiles para Madrid, Enrique Galavis y Sánchez Harguindey.

Por otra parte, la comisión de subsecretarios reunida ayer hizo pública una nota que, por su interés, reproducimos, pues es indudable que esos temas serán tratados también en el Consejo.

«En las reuniones se han examinado diecisiete disposiciones de carácter general y se ha acordado someter a la aprobación del Consejo de Ministros doscientos veinticuatro expedientes. Debe señalarse que entre tales un número muy importante afecta a programas de inversión pública por un total de más de seis mil millones de

pesetas, lo que implica la creación de un número importante de puestos de trabajo.

Destacan entre tales acuerdos los relativos a autorización de inversiones extranjeras en España por un importe de más de doscientos millones de pesetas y la aprobación de beneficios a industrias para su instalación en el gran área de expansión industrial de Galicia. También en relación con Galicia, se trató del expediente relativo a la adjudicación de las obras de la variante de Redondela.»

Tras el fallecimiento del subdirector de «La Stampa»

UNANIME CONDENA AL TERRORISMO

(en la Prensa italiana)

(Pág. 29)

PIO CABANILLAS, EN BARCELONA

El Ministro de Cultura, Pío Cabanillas, ofreció ayer al pintor catalán Joan Miró la presidencia del Museo Español de Arte Contemporáneo y del Centro de Investigación de Nuevas Formas, en el transcurso de la visita que el Ministro realizó a la Fundación Joan Miró, en Barcelona, a donde el señor Cabanillas se desplazó por la mañana. Posteriormente, el Ministro de Cultura visitó al presidente de la Generalitat, Josep Tarradellas. La entrevista fue calificada como de «privada». (Información en la página 11.)



URGENTÍSIMO

● ANTONIO SE INCOMODA

Señor Director:

Llega a mi poder el espacio que en el diario que usted tan dignamente dirige titulado EL PAÍS, firmado por don Francisco Muro de Iscar, con el subtítulo UNA BROMA, en el que se asegura que yo, perdón, Antonio, ha dicho ahora que «no he sido un artista del franquismo, sino que el franquismo me ha utilizado». También escribe el señor Muro de Iscar: «Antonio, que era un gran bailarín y que viene a decir que "descubrió" a la Pasionaria en Moscú. Dice otras muchas cosas incongruentes. A sus años y con su porvenir, habría que pedirle un poco de seriedad y de rigor.»

Si una democracia es precisamente libertad para decir o hacer lo que se piensa, siempre que no se falte a la verdad o a la libertad de otra persona para lo mismo, ya que de no ser así podría calificarse de libertinaje, libelo, calumnia, etc., etc. Pues yo quisiera replicar al ya citado señor Muro de Iscar a través de este escrito.

Yo nací en España, pero abandoné mi patria en enero de 1937 siendo todavía un chiquillo, me hice famoso fuera de ella y cuando regresé, en enero de 1949, era famoso en toda América; no pude ser, pues, artista del franquismo ni de ningún régimen, era un artista español y eso me bastaba, aparte de ser siempre totalmente apolítico; es que nunca percibí subvención alguna del régimen existente, subvención que hubiese aceptado sin dudarle viniese del régimen que viniese y que me hubiera ayudado o permitido menos sacrificio y esfuerzo del que tuve que poner para pasear por el mundo entero el arte de la Danza Española. Tampoco creo sea ninguna incongruencia decir que conocí —no que descubrí a la Pasionaria— en Moscú, ya que cuando la Pasionaria era famosa en España, yo no era más que un niño español más. Pero sí es cierto y no incongruente que la conocí cuando actuábamos en la URSS. Ella me invitó personalmente a comer en su casa y acepté, como hubiese aceptado, si ello fuese posible, la invitación de cada uno de los miles de españoles que diariamente acudían a aplaudirnos al teatro.

Tampoco me es dado dudar de su buen juicio cuando el señor Muro de Iscar dice que «ANTONIO, QUE ERA UN GRAN BAILARIN». No me he retirado todavía —aunque baile menos— y mientras esté en activo, sin falsas modestias, que tanto halagan a otros, soy un gran bailarín, o soy un gran artista (póngalo el substantivo que prefiera), como son grandes poetas Rafael Alberti y José María Pemán. ¿O no, señor Muro de Iscar? En cuanto a decir incongruencias, puede que usted vea mis manifestaciones de esta manera o puede que no quiera verlas de otra forma, lo que me parecería más lastimoso, pero ¡en fin!, no dejan de ser apreciaciones personales. Y en cuanto a que hay que exigirme más seriedad y rigor, ¿en qué, señor Muro de Iscar? Usted escribe su artículo como UNA BROMA, ¡blen poco afortunada, por cierto! Entonces, ¿qué pasa con usted?, ¿tiene bula en cuanto a escribir con seriedad y rigor?

Blen, no quiero cansarle más, señor Director, sólo rogarle que si la ley de Prensa me da derecho dé usted la orden para que mi escrito aparezca como defensa ante UNA BROMA, que ¡malda la gracia que tiene!

Con mis respetuosos saludos,

ANTONIO
(Madrid)

6 Arriba



SOCIEDAD

DESARME GENERAL

EN algún periódico acabo de leer que unas sesenta mil armas, más o menos, están en este momento en una u otra forma «descontroladas» por haber pertenecido a «antiguos dirigentes» del país. Desde el «Boletín Oficial» —que, por cierto, y según otra información leída de pasada, tampoco parece verse libre de los conflictos laborales que enfrentan a la economía del país día tras día, y que podría verse abocado a un paro próximamente— se acaba de hacer un llamamiento a los poseedores de juguetes tan peligrosos para que se pongan al día en orden a las preceptivas legalizaciones y permisos.

A mí, como al «piyayo», eso de las armas me merece un respeto imponente. Acaso yo mismo haya sido el primer objetivo y fruto de una serie de campañas que, anualmente y casi ya por estas fechas prenavideñas, se difuminan abiertas o veladamente, y que se obstinan en argumentar que «armas, ni en pintura», ni para gran-

des ni para chicos, ni siquiera en forma de juguete.

Lo malo de esta situación es que las armas las tienen siempre «los malos». Uno —lector empedernido de periódicos— descubre siempre que el poseedor y usuario de armas que llega a protagonizar una noticia —un suceso trágico, comúnmente— se encuentra siempre en la orilla de los antisociales, de los inaprovechables, de los «condenados» de la comunidad. Y que, por el contrario, acaso no hubiera sido malo que «el bueno», habitual víctima, hubiera contado a tiempo con un arma con que oponerse a la rival.

¿A dónde queremos ir a parar? Que mucho nos tememos que, una vez más, se pondrán en situación de legalidad los habitualmente en la legalidad, y se mantendrán, nos tememos que impunemente, en la barrera de lo ilegal, quienes no acepten las reglas del juego democrático o cívico. No me creo en condiciones como

para dar consejos a Rodolfo Martín Villa ni a su equipo, pero salta a la vista que la letra del «Diario Oficial» va a requerir la puesta en servicio de un equipo de «hábilos interrogadores» o de una forma nueva de inspectores de esa otra hacienda-no-pública.

Este país, dicen nuestros mayores, vivió una guerra civil hace cuatro decenios. Y se cree saber que aún perduran armas de las de entonces, a las que se habrán añadido modelos más recientes, conseguidos de forma más o menos confesable. No habrá, sin embargo, argumento más válido y decisivo para el desarme general que la eficacia de las fuerzas del orden. La defensa del orden propia —debe demostrarse de forma continuada, fehaciente, irrefutable— no tiene razón de ser. Ni matones, ni guardia personal. Los impuestos deben sufragar ese servicio de las democracias que es el orden público y la defensa de la integridad de las personas.

CROMWELL

ECONOMIA

TRIQUINIUELAS BANCARIAS

UNA de las primeras medidas de política económica que adoptó el nuevo Gobierno, dentro del marco de la estrategia antiinflacionista, consistió en la alteración del tipo de interés básico del Banco de España. En la misma fecha de la orden ministerial que establecía el incremento de este tipo de interés al 8 por 100 se publicó otra sobre tipos de interés y coeficientes de inversión del sistema financiero que supuso también un incremento de los tipos, tanto en operaciones pasivas como activas de crédito, en la Banca privada y en las Cajas de Ahorro.

Estas disposiciones establecían claramente que serían aplicables sólo a las operaciones que se formalizasen con posterioridad a su entrada en vigor. Sin embargo, esta precaución legal, para evitar la retroactividad, ha servido de muy poco, pues las entidades de crédito en la formalización de operaciones activas de crédito se habían cubierto con una cláusula que establecía que si durante la vigencia del préstamo se incrementaba el tipo de interés, éste afectaría también a la devolución del mismo.

Esta cláusula es absolutamente ilícita: la Banca privada obtiene un mayor beneficio y la obtención de lucro es la finalidad de los Bancos. Pero la utilización de esta cláusula privada por las Cajas de Ahorro es más discutible si pensamos que éstas tienen por teórica finalidad el servicio a la comunidad.

Con la aplicación de la referida cláusula, los beneficiarios de los préstamos de las Cajas de Ahorro (particulares y pequeñas empresas) ven incrementados sus gastos financieros por encima de sus previsiones, lo que convierte la aplicación de esta cláusula en algo, aparte de poco ético, antisocial y antieconómico, desvirtuándose el sentido y la orientación de unas medidas de política económica y la finalidad de las propias Cajas, cuya actividad nunca debiera servir para drenar fondos a los particulares ni a las pequeñas empresas.

Ramón M. ALLER

ORDEN PUBLICO

TERRORISMO

Diecinueve miembros del Consejo de Europa —del que ya formamos parte— firmaron en enero un documento por el cual prácticamente se identificaban el terrorismo político y la criminalidad común. El documento cuyo objetivo principal era posibilitar la extradición de los secuestradores de aviones, raptos, atentados con bombas, era el primer enganche para conectar un teléfono rojo contra el terrorismo, el principio de una conexión internacional para luchar contra esa plaga que hace tambalearse a los propios Estados que la sufren.

El documento, como bien señala la

revista «Comunidad Europea», ha quedado bastante agitado por la presión de algunos juristas como Gerard Soulier de Amiens, que considera inadmisibles «ver asimilar a los militantes vascos, irlandeses o de otra nacionalidad, a vulgares hampones», así como por las válvulas de escape que se han buscado los firmantes del mismo.

La opinión del jurista De Amiens puede ser muy respetable, pero lo cierto es que esos grupos o gregúsculos que él cita como portadores de no sé qué valores actúan, se mueven y realizan actos, no ya de simples hampones, lo cual sería hasta bené-

volo, sino como criminales de la peor especie. Pensar que el asesino del comandante Imaz tiene, por el simple hecho de ser de la ETA, libre franquicia para burlarse de la nación española desde cualquier punto de Europa, es algo que despierta un bochornoso rubor, tanto jurídico como nacional y político. Lo cierto es que aún cuando hasta ahora los pasos hayan sido más o menos tímidos, las naciones se están convenciendo de que el terrorismo hay que atajarlo comunitariamente, sea del matiz que sea, antes de que éste dé al traste con la propia existencia del Estado.

José Juan DEL SOLAR ORDÓÑEZ



DESPILFARRO ENERGETICO

LAMAR a las cosas por su nombre debe ser norma obligada entre los cuadros políticos dirigentes, si queremos de verdad que la responsabilidad final sea compartida por todos, como debe ser una situación limpiamente democrática. Esto y no otra cosa ha hecho el Ministro de Hacienda al declarar que, por el momento, «el ahorro, es nuestra principal fuente de energía» y añadir que «ahorro de energía deja de ser objetivo tópico para convertirse en una necesidad vital».

Las palabras de Fernández Ordóñez son la desnuda verdad de una realidad que nos es adversa, a la que debemos hacer frente con rigor, sinceridad y múltiples sacrificios, pues el mal, según todos los indicios, no es pasajero, sino crónico y con tendencia a empeorar en las dos próximas décadas. No más allá del 15 por 100 de nuestro consumo de petróleo es de procedencia nacional y, por si fuera poco, la calidad de estos crudos, en la mayor parte de los casos, es bastante mala, con excesivo azufre y otros productos no deseados, lo que nos obliga a emplear éstos en la obtención de subproductos de bajo rendimiento económico.

Es, pues, imprescindible ahorrar energía y hacerlo en cantidades considerables. Pero de las palabras, mucho nos tememos, habrá que pasar a la acción, con normas de obligado cumplimiento para todos, para ir tal vez cambiando en cierta manera nuestra forma de vivir y que ésta se acomode a la nueva realidad sin excesivos traumas, aunque sería engañoso no pensar que habrá que pagar un alto precio —que deben soportar en mayor grado los privilegiados— para obviar que nuestra economía llegue a ir a la deriva y divorciada de la marcha de los países industrializados. Las campañas que hasta ahora se han hecho para reducir nuestro consumo energético han sido un total y rotundo fracaso en sus resultados últimos. España sigue consumiendo mucha más energía de la que puede y debe. Las fuentes tradicionales de energía —el petróleo, la más importante con gran diferencia— están en vías de un agotamiento progresivo. Los precios, quizá por ello mismo, se han disparado hasta niveles que empiezan a ser prohibitivos para muchas economías, entre las que se encuentra la española. Para que lleguen a España los crudos de Arabia Saudita en los grandes petroleros al uso, se necesita hacer un largo viaje alrededor de África, cuya duración media es de dos meses, uno de ida y otro de vuelta, pues debido al calado de estos grandes buques, es imposible su paso por el Canal de

Suez. Si reseñamos este dato es para dar idea al lector del elevado coste, que sólo en el capítulo del transporte, supone abastecer de petróleo a España desde el país que nos suministra cerca del 80 por 100 de nuestro consumo.

Como solución de futuro, hoy por hoy una esperanza más que una gozosa realidad, tendremos que confiar en que el hombre encuentre fuentes alternativas de energía para hacer frente al reto del porvenir. La solución más tentadora, y la más fácil en este preciso momento, es la intensificación de la energía nuclear de fisión de superge. neradores, dada su rentabilidad y la poca utilización de materias primas que precisa. Pero hay muchos problemas por resolver para que el mundo se lance ciegamente por este camino. Por ejemplo, los grandes generadores tienen que usar como combustible el plutonio, que es una de las materias radiactivas más peligrosas que se conocen y cuyo poder de destrucción se mantiene durante veinticinco mil años. El holandés Sicco Mansholt, que fue presidente de la Comisión de la Comunidad Económica Europea, al hablar de estos problemas, afirmaba: «Sabiendo que una bola de plutonio del tamaño de una naranja puede, si su radiactividad no es extremada, sólida y seriamente aislada, destruir toda la vida que hay en la Tierra, ¿cómo podemos lanzarnos a la construcción de supergeneradores sólo porque tenemos necesidad de energía? ¡No es posible! La decisión no es técnica, es política.» Que el lector saque de estas palabras tan autorizadas sus propias conclusiones.

Es cierto que quedan muchos campos por investigar —la energía solar, eólica, potenciación de la hidráulica, etc.—, pero queda mucho camino por recorrer para encontrar las fórmulas adecuadas y al coste deseable. Mientras, sólo hay para nosotros un compromiso insoslayable: Ahorrar. Es, sin duda, nuestra principal fuente de energía del momento. Y hay que hacerlo desde ya mismo y sin vacilaciones.

Arriba

NUEVA POLITICA PARA LA JUVENTUD

ANTE todo, es preciso reconocer que en nuestro país los jóvenes han sido con más frecuencia objetos de manipulación política que protagonistas o beneficiarios de una política específica, democrática y razonable por parte de los poderes públicos.

Consecuencia de todo ello fue el progresivo despegue de los jóvenes respecto a los organismos oficialmente encargados de la política juvenil. Cada vez fueron menos los puntos de contacto entre una juventud crítica que se convertía en vanguardia del cambio democrático y unas estructuras oficiales anquilosadas, herméticas a la realidad social de un país que se movía, inequívocamente, hacia pautas de normalidad. En los últimos años, la distancia llegó al desconocimiento y la inmensa mayoría de los jóvenes españoles ignoraban, incluso, la existencia del extenso aparato burocrático que teóricamente les concernía. La agencia de viajes para jóvenes «Viajeseu/Ti-ve», con servicio despolitizado y eficaz, llegó a ser prácticamente la única excepción viva de la compleja maquinaria.

Y, sin embargo, bajo el nombre de Delegación Nacional de la Juventud, cabía inventariar varios miles de funcionarios, delegaciones en todas las provincias y pueblos importantes —en muchos casos, con edificios e instalaciones propias—, multitud de albergues, instalaciones campamentales y deportivas, colegios y empresas de servicios. Una Escuela Nacional de Mandos y un cuerpo funcional de oficiales instructores de Juventud aportaban el problema suplementario de sus denominaciones intraducibles a la sociedad democrática.

Nada menos que esta difícil papeleta —en la que se cruzan y suman problemas ideológicos, estructurales, económicos, personales y de toda índole— ha caído, mor del cambio político, sobre el ya de por sí complejo Ministerio de Cultura, a través de la más atemperada denominación de Dirección General de la Juventud.

Sin embargo, el Ministerio de Cultura tiene, en ese órgano, dos papeletas inconciliables: la política y prioritaria de dar respuesta y medios a la voluntad de los jóvenes españoles de integrarse en la convivencia social con esquemas análogos a los que disfrutaban los jóvenes de otros países libres, y la necesidad de resolver con desapasionamiento y justicia los problemas humanos de la vieja estructura burocrática inflacionada e inadecuada, no utilizable para una política democrática de la juventud, pero cuyos hombres —que, en la mayoría de los casos, habrán trabajado con buena voluntad, sufriendo como el resto de los españoles las circunstancias del régimen autocrático— no deben ser tratados colectivamente como los «malos» de esta difícil e ilusionada película del cambio sin traumas.

Como es lógico —y así lo ha entendido acertadamente el actual equipo del Ministerio de Cultura—, los jóvenes deben asumir el protagonismo activo de sus propios intereses. Una sociedad democrática debe ser generosa en los ofrecimientos a los jóvenes, sin buscar a cambio, con recusable paternalismo, aquiescencias cómodas o disciplinas ciegas. El Congreso de la Juventud y la puesta en funcionamiento del Consejo Nacional de Jóvenes, con la denominación que ellos prefieran y adopten, será el primer paso de esta nueva y honesta política. Para los jóvenes es una fortuna que se halle al frente del Ministerio de Cultura, en estos momentos, un político como Pío Cabanillas, ajeno por convicciones y talante a cuanto signifique dogmatismo, rigidez de formas y cauces, o imposición de criterios. Deben aprovecharlo.

Seguiremos con atención todo este proceso, no sólo porque pensemos que los jóvenes tienen derecho a que el Estado les ofrezca medios de formarse como ciudadanos libres, sino también porque nos interesan las pautas que los jóvenes marquen a sus rumbos. Apuntan al futuro, y, además, siempre tienen razón.

Arriba



el país

CHAPEAU A uno no le duelen prendas y cuando hay que reconocer el acierto de uno u otro partido, de una u otra central sindical, se hace. Ayer había que quitarse el sombrero ante el Partido Comunista de España que, al término de la reunión de su Comité Ejecutivo reiteraba «su apoyo a los acuerdos de la Moncloa por entender que siguen siendo el único camino para intentar resolver la difícil situación económica y para consolidar la democracia», haciendo un llamamiento a los trabajadores y a todo el pueblo «para que asuman resueltamente el contenido del pacto y hagan de su cumplimiento una bandera de democracia en este período de transición». El Comité Ejecutivo del PCE indica que de esta forma se echaría por tierra la maniobra política de fuerzas políticas y económicas que tratan —mediante esta vía— de «vaciar de contenido los acuerdos» en un intento regresivo. Si acaso, aquí sí le pongo un pero al comunicado del PCE. Entre las fuerzas que están maniobrando para hacer inviable el pacto —y tal vez la democracia— hay también fuerzas sindicales, más interesadas en su propio prestigio que en la supervivencia del país. Por supuesto, además, que hay fuerzas políticas y empresariales que gozarían con el hundimiento del pacto y de otras cosas. Pero hay también —y es justo reconocerlo— muchos empresarios dispuestos a arrojar la toalla por una imposibilidad real de mantener una empresa, en las actuales circunstancias: falta de rendimiento de los trabajadores, graves dificultades en la concesión de créditos, cargas cada vez mayores, un movimiento asambleario que tiene graves consecuencias, escasez de pedidos, nula inversión... En ese panorama —y aun cuando hay que exigirles también su contribución para que el país salga del pozo de la crisis económica y recordarles más de una ventaja del pasado— más de uno entiende la «rebelión» de los empresarios. Habría, pues, que distinguir y no generalizar.

Pero en cualquier caso, esta columna ha pedido con insistencia que los firmantes del pacto de la Moncloa debían ser fieles a lo pactado y debían pedir, públicamente al país, exigir, incluso, el esfuerzo común absolutamente imprescindible para salir de la crisis. No se trata de renunciar a la justicia social, ni de regalar nada a nadie. Se trata de hacer, entre todos, sin exclusiones, un país capaz de resistir la transición sin hundirse. Desgraciadamente cada vez más la economía es el primer factor de la política. Algunos parecen no haberlo comprendido. El PCE, sí. Y esa economía importa más que un posible voto en las sindicales o en las municipales.

LAS ASAMBLEAS LA UGT tiene entre manos un proyecto de ley de acción sindical en el que, según todos los indicios, se da un papel preponderante a las asambleas dentro de la empresa. El Ministerio de Trabajo, por su parte, parece ir por otro terreno y en este caso coincide con los empresarios. Algunos piensan que con las asambleas comienza la democracia. Yo creo que con su institucionalización estaríamos en el reino de la demagogia y de la ineficacia. Las asambleas pueden ser un medio más de acción sindical en la empresa, pero sólo en el caso de que respeten unos mínimos de seriedad y de rigor. En otro caso, las asambleas son el camino más sencillo para llegar al caos. Dicho sea con todos los respetos.

COSAS INCREIBLES Uno no comprende cómo hace unos meses, al subir el precio del café, todos los bares españoles aplicaron con urgencia y casi «con retroactividad» la subida de una peseta en la taza —subida, además, desproporcionada— y, ahora, cuando baja, se nieguen a reducir el precio. Uno no entiende que, ahora, se diga que el agua que abastece a la ciudad de Tarragona no es potable. Y que se diga con toda tranquilidad.

Y a uno le preocupa profundamente la noticia de que la empresa SEAT pueda cerrar todos sus centros durante un mes, por exceso de «stocks», sin que nadie lo hubiera previsto. Este es otro de los temas que ensombrece nuestro panorama. Y de forma muy grave.

Francisco MURO DE ISCAR

Palabras del Rey al Arma de Artillería

DEFENDER LA BANDERA, LA UNIDAD Y EL EJERCITO

(por encima de cualquier contingencia)

MADRID. (De nuestra Redacción.)—«Como comandante supremo de las Fuerzas Armadas, quiero subrayaros que hemos de defender por encima de cualquier contingencia, la Bandera, la unidad de la patria y a nuestros Ejércitos», dijo el Rey, en el transcurso de la audiencia celebrada en el palacio Real con la comisión de jefes, oficiales y suboficiales del Arma de Artillería y Cuerpo de Ingenieros de Armamento y Construcción, presidida por el teniente general Manuel Gutiérrez Mellado, que le cumplieron con motivo de la festividad de Santa Bárbara.

En nombre de sus compañeros de armas el general jefe de Artillería de la I Región Militar, Francisco Javier Valencia, pronunció unas palabras en las que glosó la significación de la festividad. Contestó Don Juan Carlos, para destacar el sentido patriótico que distingue a los militares por encima de cualquier contingencia. El Rey recordó además que muchos de los jefes y oficiales que se encontraban en aquel momento en palacio habían sido sus profesores y jefes, que desde muy joven le habían inculcado el sentido de servicio y el espíritu patriótico.

Otras audiencias

También recibió Don Juan Carlos a los componentes de la Junta Nacional y Provincial de la Hermandad Nacional de Sargentos Provisionales que, presidida por el teniente general Rodrigo, le cumplimentó. Y a la comisión de jefes y oficiales pertenecientes a la 7.ª promoción del Arma de Caballería que, presidida por el teniente coronel de la Guardia Civil, don José Herrera Aguilar, le cumplimentó con motivo de celebrar las «bodas de plata».

— Comisión de jefes pertenecientes a la 7.ª promoción del Arma de Artillería que, presidida por el teniente coronel del Cuerpo de Ingenieros de Armamento y Construcción don Laurentino Magaz Rodríguez, le cumplimentó con motivo de celebrar las «bodas de plata».

— Comisión de jefes pertenecientes a la 7.ª promoción del Arma de Ingenieros que, presidida por el comandante del Cuerpo de Ingenieros de Armamento y Construcción don Carlos Fernández Vázquez, le cumplimentó con motivo de celebrar las «bodas de plata».

— Comisión de jefes pertenecientes a la 7.ª promoción del Cuerpo de Intendencia que, presidida por el comandante don Antonio Hernández Hierro, le cumplimentó con motivo de celebrar las «bodas de plata».

— General de división don Luis Rumeu de Armas, Gobernador Militar de la plaza y provincia de Cádiz.

— General consejero togado don Ricardo Muñoz Gascón, fiscal togado del Consejo Supremo de Justicia Militar.

— General de División del Aire don Jaime Llosa Rodón.

— Coronel de Aviación don Silvio García Alonso, del Alto Estado Mayor.

El Rey visita a compañeros de su promoción

TOLEDO. (Cifra.)—De seis a siete de la tarde permaneció en esta capital Su Majestad el Rey Don Juan Carlos, que llegó en

helicóptero procedente de Madrid, en un viaje de carácter absolutamente privado, con el fin de saludar a sus compañeros de la XIV promoción de la Academia General de Zaragoza.

Sus compañeros, alrededor de un centenar de capitanes que realizan un curso de ascenso a comandantes en la Academia de Infantería de Toledo, le esperaban, de paisano, en un restaurante cercano al río Tago, a donde llegó el Rey Don Juan Carlos vestido de igual manera. Allí, sin protocolo alguno, charló animadamente con todos ellos.

Finalmente, emprendió viaje de regreso a Madrid, poco antes de las siete de la tarde.

EN LA ZARZUELA

DON JUAN CARLOS RECIBIO A SUAREZ

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El Rey recibió ayer, en la Zarzuela, al Presidente del Gobierno, Adolfo Suárez. La nota oficial no ha facilitado ninguna referencia sobre el contenido de esta entrevista, aunque en medios políticos se cree que trataron asuntos de tipo político, sobre todo, en lo que se refiere a la actual situación después del desarrollo, por decreto, del Pacto de la Moncloa.

Posibles entrevistas de Suárez con Felipe y Carrillo

Por otra parte, según ha podido saber ARRIBA en medios competentes, es posible que el Presidente del Gobierno reciba antes de que finalice la semana al secretario general del PCE, Santiago Carrillo, con el fin de intercambiar puntos de vista sobre distintos temas relacionados con los Pactos de la Moncloa.

Por otra parte, fuentes oficiales indican a ARRIBA que la Presidencia del Gobierno ha sugerido una entrevista al primer secretario del PSOE, Felipe González. En esta entrevista, al igual que en la de Carrillo, se abordarán temas del Pacto de la Moncloa, y podría haber un cambio de impresiones sobre el viaje del señor González a Estados Unidos.

Durante tres horas en el Palacio de Viana

ALMUERZO MARCELINO OREJA-DADAGLIO-IÑIGO CAVERO

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El nuncio de Su Santidad en España y los ministros de Asuntos Exteriores, Justicia y Educación y Ciencia han celebrado un almuerzo de trabajo en el palacio de Viana, en el que conversaron sobre el estado actual de las negociaciones entre el Vaticano y el Estado español.

Monseñor Dadaglio y los señores Oreja, Lavilla y Caverio permanecieron reunidos durante más de tres horas.

Al término de la larga sesión de trabajo, a las cinco de la tarde, el nuncio de Su Santidad

declaró a un redactor de Cifra que «estas negociaciones requieren mucho tiempo, ya que son numerosos los temas a tratar», pero aclaró que no podía hablar, se de punto muerto de las mismas. «La publicación del borrador del proyecto de Constitución no ha alterado en forma alguna el desarrollo de las conversaciones Iglesia-Estado español», dijo el nuncio cuando fue interrogado sobre este punto.

Por su parte, el Ministro de Justicia, Landelino Lavilla, manifestó que las negociaciones requerían bastante tiempo y que se había adelantado mucho.

CORTES

Presupuestos generales del Estado para 1978

Presentadas más de 200 enmiendas

● La mayoría corresponden a comunistas y socialistas

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Más de 200 enmiendas han sido presentadas al proyecto de ley de presupuestos generales del Estado para el próximo año. De ellas, ha sido el grupo comunista quien se ha llevado la palma, ya que a él corresponden 162, de las que cuatro lo son a la totalidad del mismo número de secciones. Se refieren a la del Tribunal de Cuentas, por no observarse la reorganización prevista en el «pacto de la Moncloa»; a Defensa, por creer insuficiente el presupuesto otorgado a la Marina de Guerra; a Obras Públicas y Urbanismo, por creer insuficientes los presupuestos concedidos al Instituto Nacional de Urbanismo y al de la Vivienda, y una última impugnación sobre el Ministerio de Educación y Ciencia, también por considerar insuficiente el presupuesto. Además, este mismo grupo comunista presentó 32 enmiendas a la AISS por entender que sólo la retribución del personal debe ser admitida, bloqueando todas las otras asignaciones hasta que no se proceda a un debate parlamentario sobre el tema.

Los socialistas

Por su parte, el grupo socialista del Congreso presentó 36 enmiendas, mientras las de los socialistas catalanes se cifraban en 8. Entre ellas figura una enmienda a la totalidad sobre el tema del Consejo del Reino, proponiendo su supresión por tratarse de un organismo anacrónico y sin funciones en la actual situación. Otras impugnaciones socialistas a la totalidad afectan a Presidencia del Gobierno, por falta de claridad en los créditos; a Obras Públicas y Urbanismo, para que responda a los acuerdos de la Moncloa; a Educación y Ciencia, por incumplimiento de la ley General Presupuestaria e indefinición de las líneas generales de política educativa; otra, a Industria y Energía, a Cultura, por falta de claridad en los fondos asignados a Medios de Comunicación Social del Estado y RTVE y al presupuesto-resumen de la Seguridad Social, por no cumplir con lo requerido en la ley General Presupuestaria, con propuesta de nueva redacción. También se presentó otra enmienda a la totalidad a la sección 31, referente a gastos de diversos Ministerios, por falta de claridad y por errores de cálculo en las Corporaciones Locales. También solicitan en otra enmienda que la pensión a los ex Ministros solamente se haga efectiva durante los dos años siguientes a la finalización de su mandato.

Los socialistas catalanes, entre otras, presentaron una impugnación a la totalidad, referida, al igual que los comunistas, a la AISS, por no haberse debatido en las Cortes el destino de su personal y patrimonio.

Los vascos

Por lo que respecta al Partido Nacionalista Vasco, han sido un total de 16 las enmiendas presentadas.

Según un portavoz del PNV, la

ley de Presupuestos del Estado para 1978 no ha tenido en cuenta las preautonomías. Las 16 enmiendas presentadas incluyen una en relación con la enseñanza de las lenguas vernáculas. El PNV pide una subvención de 2.000 millones de pesetas para tal concepto. Por otra parte, en el apartado de un presupuesto extraordinario de 40.000 millones para construcción escolar, el PNV solicita que 4.000 millones sean dedicados a los centros donde se imparta la enseñanza de las lenguas vernáculas a nivel nacional español.

Asimismo, el portavoz del PNV manifiesta que en el presupuesto se concede escasa importancia al tema del medio ambiente, por lo que en una de las enmiendas presentadas se pide que se concedan 300 millones de pesetas para el estudio de la zona comprendida en la comarca del Gran Bilbao, por considerarla una de las más afectadas.

Reunión de la Comisión de Presupuestos

Bajo la presidencia de su titular, señor García Añoveros, se ha reunido ayer tarde en el palacio de las Cortes la comisión de presupuestos, que aprobó por unanimidad la aceptación a trámite de 17 proyectos de ley, referidos a créditos extraordinarios, coincidiendo, asimismo, la elección de las ponencias que las han de informar.

A ocho de estos proyectos de ley se habían presentado 14 enmiendas —siete del grupo comunista y siete del grupo socialista del Congreso—. Los señores Tamames y Barón, por los respectivos grupos, justificaron la presentación de las enmiendas de forma conjunta, por la insuficiente información enviada a la Cámara sobre la procedencia de las necesidades que han de justificarse.

ANTONIO FONTAN REGRESO DE BRUSELAS

● «El viaje de los Reyes, impresionó muy favorablemente a los belgas»

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Antonio Fontán, presidente del Senado, regresó ayer por la mañana procedente de Bélgica, donde ha permanecido en visita oficial desde el pasado domingo.

«Este viaje, —manifestó el señor Fontán a su llegada— se inscribe dentro de la diplomacia paralela; es decir, de las relaciones interparlamentarias, por tanto, no se puede esperar de él resultados concretos. Lo que se persigue con este tipo de viajes —añadió— es fomentar las relaciones entre los pueblos; relaciones que —en su opinión— las nuevas Cámaras españolas han empezado con muy buen pie.»

Posteriormente, el presidente

Para que informe estos ocho proyectos de ley enmendados ha sido nombrada la siguiente ponencia: por parte de la UCD, los señores Aguirre de la Hoz, Martínez Villaseñor y Serraz; por parte de los socialistas del Congreso, los señores Barón, Pons y Martín, y un ponente por cada uno de los otros grupos parlamentarios que integran la comisión: los señores Sánchez Ayuso (mixto), Trías Fargas (minoría catalana), Tamames Gómez (comunista), Lapuerta (AP) y Sodupe (minoría vasca).

Para los otros nueve proyectos remitidos a la comisión y a los que no han sido presentada ninguna enmienda, ha sido elegido un solo ponente, el diputado por Córdoba de la Unión de Centro Democrático, José Javier Rodríguez Alcalde.

Para tratar de estos proyectos de ley de Créditos Extraordinarios, a los que no ha sido presentada ninguna enmienda, la comisión se reunirá el próximo martes día 6.

Borrador constitucional

SIN CAMBIOS SUSTANCIALES

● La Ponencia examinó hasta el artículo 68

MADRID. (De nuestra Redacción.) — La Ponencia que redacta la Constitución examinó ayer, en segunda lectura, hasta el artículo 68 del borrador elaborado. Estos artículos están recogidos en el título segundo, referente a derechos y libertades; el tercero, sobre la Corona, y el cuarto, con excepción de dos o tres.

En su segundo día dedicado a la relectura del texto del borrador publicado, la Ponencia de-

jó varios temas sin tocar, debido al anuncio de que iban a ser aportados distintos documentos. Las materias postpuestas han sido tres: en la declaración de derechos fundamentales, todo lo referente al derecho de Educación; la consideración de la mayoría de edad y fijación de la misma, y, por último, el derecho de asilo.

Ayer la Ponencia siguió el mismo sistema del martes, consistente en la fijación de los votos particulares y de reserva mediante la reiteración de los que han considerado convenientes los distintos grupos parlamentarios, así como la aprobación de otros nuevos.

No obstante, los cambios introducidos en el borrador constitucional no han sido sustanciales, según informó el diputado de UCD, Gabriel Cisneros, que ha presidido la sesión de ayer, de acuerdo con el turno rotatorio establecido.

A petición del diputado socialista, señor Peces Barba, el señor Cisneros informó que el Partido Socialista Obrero Español no ha retirado el voto particular planteado contra todo el título tercero, relativo a la Corona.

También señaló que no se ha entrado en la remodelación sistemática del título segundo, pero existe el consenso de que debe ser ordenado en capítulos.

Finalmente, el portavoz anunció que la Ponencia se volverá a reunir hoy, en sesión sólo de mañana, de diez a dos y media de la tarde, bajo la presidencia del diputado de Alianza Popular, Manuel Fraga Iribarne.

Texto de la Comisión de Codificación

SIETE CAUSAS PARA LA CONCESION DEL DIVORCIO

◆ Inconsumación del matrimonio en seis meses, esterilidad, condena a pena de prisión y enfermedad mental de uno de los cónyuges, entre ellas

BARCELONA. (Europa Press.) Siete son las causas que prevé el proyecto de ley sobre el divorcio, elaborado por la Comisión de Codificación. El diario «La Vanguardia» publicó en su edición de ayer este proyecto de divorcio civil dedicado a «disolución del matrimonio en general» y que recoge de la siguiente manera:

«Disolución del matrimonio en general:

1. El matrimonio se disuelve por la muerte de uno de los cónyuges, por la declaración de fallecimiento de cualquiera de ellos y subsiguiente matrimonio del otro cónyuge conforme a las disposiciones del título VIII del libro I del Código Civil y

por el divorcio conforme a las disposiciones siguientes:

Causas del divorcio

2. El juez decretará la disolución del matrimonio por divorcio cuando la comunidad de vida espiritual y material propia del matrimonio nunca existió o ha dejado de existir, sin que pueda presumirse razonablemente que pueda iniciarse o ser reconstituida, en virtud de alguna de las causas enumeradas en el artículo siguiente.

3. Son causas de divorcio, conforme a lo dispuesto en el artículo anterior:

1) El transcurso de dos años desde la firmeza de la sentencia de separación personal.

2) El transcurso de cinco años ininterrumpidos desde la separación de hechos libremente consentida por ambos cónyuges.

3) La inconsumación del matrimonio en los seis meses siguientes a su celebración.

4) La esterilidad de uno de los cónyuges antecedente al matrimonio ignorada por el otro. La acción no puede ser ejercitada transcurridos cinco años desde la celebración del matrimonio.

5) La condena de uno de los cónyuges a las penas de prisión o presidio mayores.

6) La enfermedad mental de uno de los cónyuges cuando impida la convivencia espiritual y no pueda esperarse razonablemente la curación. No puede decretarse el divorcio por esta causa si no queda asegurada la asistencia del enfermo.

7) El transcurso de dos años desde la firmeza de una sentencia de divorcio dictada por Tribunal extranjero por causa no reconocida en la ley española.

Cuando la demanda de divorcio se base en las causas 1 y 2 del artículo anterior no puede pronunciarse la sentencia, decretándolo si se ha restablecido la convivencia conyugal después de la sentencia de separación personal o de la propia demanda de divorcio.

4. Están legitimados para ejercitar la acción de divorcio cualquiera de los cónyuges en virtud de las causas 1, 2 y 3 del artículo anterior.

En las causas 4, 5 y 6, sólo estará legítimo el cónyuge a quien no le sean imputables y en la causa 7 sólo estará el cónyuge nacional.

Cuando la demanda de divorcio se base en las causas 1, 2 ó 5 del artículo 3, no podrá pronunciarse la sentencia, decretándolo si se ha restablecido la convivencia conyugal después de la sentencia de separación personal o de la propia demanda de divorcio.»

CARLOS RODRÍGUEZ

LA POLÍTICA y los días

Parece que ha causado sorpresa, entre algunos de los afectados, el brusco ejercicio de autoridad por parte de Josep Tarradellas sobre la Diputación Provincial de Barcelona. La cosa era previsible y los cargos de la Diputación podrían haberse dado por advertidos cuando, el pasado 26 de noviembre en esta columna, escribíamos de la «elocuente ausencia» del presidente de la Generalidad en las anteriores reuniones. Sin información especial alguna, no hacíamos sino valorar los hechos y el personaje. Tarradellas no es hombre fácil de manejar, está muy bien informado de las realidades de Cataluña y no va a dejarse manipular ni atrapar en redes de intereses creados. Lo que Tarradellas acaba de hacer en la Diputación Provincial de Barcelona, debieran imitarlo otras autoridades en muchos organismos y es muy posible que los engranajes del Estado democrático empezasen a chirriar cada vez menos. Los catalanes están de enhorabuena, porque tienen un presidente dispuesto a gobernar. Dicen que, cuando Tarradellas supo que determinada persona acumulaba veintidós cargos, preguntó cómo era eso posible. El conocimiento de esos casos explica, en buena parte, el mal funcionamiento de tantos organismos públicos españoles. Tarradellas ha utilizado implacablemente la escoba. Y desde estas modestas líneas quisiéramos animar al Presidente Suárez a que hiciera otro tanto. Beneficiarios: el país y la estabilidad democrática.

Muchos analistas de la situación opinan —y entre ellos algunos Ministros del actual Gabinete— que el tratamiento eficaz de la crisis económica pasa necesariamente, en nuestro país, por la depuración administrativa de los organismos públicos. Si la productividad es baja, ello alcanza niveles dramáticos en la Administración, que es gigantesca, inflacionada de personal y sin controles mínimos de eficacia y servicio. Y para qué hablar, una vez más, de ese oscuro universo —tan necesitado de un implacable bisturí— que es la Seguridad Social. Un conocedor del tema desde dentro, como el diputado y cardiólogo Donato Fuejo, debiera hablar alto y claro al respecto. Nuestra crisis económica tendría arreglo con un diez por ciento de ahorro en el gasto público; pues bien, comparto la opinión expresada hace algunos meses por el Ministro Joaquín Garrigues de que esa economía es posible. Y ello sin que la busquemos, con estilo de dictadura sudamericana, sobre los modestos empleos de los «little-men», de los funcionarios pequeños. El objetivo es otro. Además, ¿cuántos salarios modestos habría que sumar por cada uno de esos inauditos que empiezan a descubrirse?

Estos son los verdaderos problemas del país, hoy. Que no van a solucionarse con cambios de Gobierno, ni con innecesarias precipitaciones en las elecciones municipales que, si a nadie beneficiarían, menos que a nadie a la izquierda, las cosas claras. No sólo es incierto que el país esté cada vez peor, sino que, por el contrario, ahora se reúnen todas las condiciones para gobernar, con eficacia. Y esto es lo que debemos exigir al actual Gabinete, que es fruto de una mayoría y debe seguir gobernando en tanto no se altere, por vía electoral, la composición del Parlamento.

Lo cierto es que tenemos, por fin, una democracia suficientemente sólida; que se está actuando políticamente con un grado aceptable de limpieza; que no escasean los políticos cualificados, y que —desde el respeto a la opinión contraria de un admirado maestro y amigo— creo que los políticos están siendo más leales, claros y honestos con sus bases incluso de lo que es normal en otras democracias. Esto funciona, desde luego que funciona, y funcionará aún mejor si sabemos transmitir a todos nuestros conciudadanos la fe en la política y en los políticos que —con suave escepticismo, como respecto a cualquier otra profesión— existe en cualquier país libre. Repetimos, sin embargo, la censura a cierta ostensible timidez del Gobierno en ejercer la función para la que ha sido elegido: gobernar. Gobernar democráticamente, sin autoritarismos ni providencialismos; pero gobernar.

EL CONGRESO DE LA JUVENTUD. — Una sociedad progresiva es consciente de su obligación para con los jóvenes, esto es, facilitarles con generosidad medios para su propia auto-organización en lugar de pretender constreñirlos en artificiales encuadramientos. Una juventud educada en libertad es la garantía de una sociedad estable. Por muchas razones, entre las que se cuentan algunas de convicción y otras de talante, el actual Ministro de Cultura, Pío Cabanillas, puede hacer un gran trabajo en este campo. Es importante que no se deje influir por prejuicios y denuncias que no tardarán en manifestarse. La libertad siempre tiene razón.

RELACIONES EXTERIORES

Emilio Colombo, en Madrid

EUROPA ESTA ABIERTA HACIA ESPAÑA

(Aunque son muchos los problemas que deben resolverse para el ingreso en la CEE)

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El presidente del Parlamento Europeo, Emilio Colombo, llegó ayer tarde al aeropuerto de Barajas, donde fue recibido por los Presidentes de las Cortes, señor Hernández Gil; del Congreso, señor Álvarez de Miranda, y del Senado, señor Fontán, así como por los embajadores de Bélgica, señor Jean Verwilt, y de Italia, señor Ettore Staderini. El democristiano italiano Emilio Colombo ocupa la Presidencia del Parlamento Europeo desde el pasado mes de marzo, y su actual visita a España responde a la invitación hecha recientemente por el Presidente de las Cortes Españolas.

El señor Colombo afirmó que, al comenzar su visita, rendía su homenaje personal al Rey, al Presidente Suárez y a todas las fuerzas políticas que en España han luchado y luchan por una democracia española, en el seno de una Europa democrática.

El señor Colombo manifestó que esperaba man-

tener una serie de entrevistas con parlamentarios españoles, que serán de gran utilidad. «sobre todo para mí, como presidente del Parlamento Europeo». Sobre la situación española, dijo «que tiene cierto parecido con el período de posguerra en Italia» y que existía una apertura política hacia España por parte de la Comunidad Económica Europea, si bien hay todavía muchos problemas económicos a resolver, antes de la entrada definitiva de España en el Mercado Común Europeo. «Los problemas existen —concluyó—, pero tenemos que resolverlos juntos, en beneficio de la Comunidad Europea y de los demás países candidatos.»

Durante su estancia en España, el señor Colombo tiene previsto entrevistarse con varios líderes de partidos políticos y otras personalidades. Asimismo será recibido por el Presidente del Gobierno español y por Su Majestad el Rey. También asistirá a una sesión conjunta de las dos Cámaras de las Cortes donde leerá un mensaje a los parlamentarios españoles.

EMILIO COLOMBO

En marzo de este año fue elegido presidente del Parlamento Europeo, para un mandato de dos años, el democristiano Emilio Colombo, de cincuenta y siete años de edad.

Procede de Acción Católica. Fue vicepresidente nacional de la Juventud italiana de Acción Católica. Entró muy joven en la vida política. A los veintiséis años salió elegido diputado, cosa que obtuvo en legislaturas sucesivas.

En 1948 forma parte por primera vez del Gobierno italiano, como subsecretario de Agricultura, cargo que ostentó en el quinto y sexto Gobierno de De Gasperi. Pasó en el Gobierno siguiente a ocupar el mismo cargo del ministerio de Obras Públicas, también con De Gasperi, y en



los sucesivos de Pella, primero de Fanfani y de Scelba.

En 1955 es nombrado ministro de Agricultura en el primer Gabinete Segni, siguiendo en el mismo en el

sucesivo de Zoli. Su participación fue muy importante en el programa de desarrollo del Mediodía, la redacción de diversas leyes de reforma agraria y la continua inserción de la agricultura italiana en el área del Mercado Común.

Ministro de Comercio con el Exterior, en el segundo Gobierno de Fanfani, colabora en la elaboración y primera actuación del tratado de creación de la CEE.

Fue siete años ministro del Tesoro, durante los Gobiernos de centro-izquierda de Moro y Leone. En 1970, fue encargado de formar Gobierno, y el 8 de marzo de este año, en Estrasburgo, fue elegido presidente del Parlamento Europeo.



Para estudiar la cooperación económica y comercial

CONSTITUIDA UNA COMISION MIXTA HISPANO-BOLIVIANA

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El ministro de Asuntos Exteriores de Bolivia, don Oscar Adriazola, ha calificado de «altamente positiva» su visita a España en una rueda de Prensa mantenida ayer por la tarde en el hotel Ritz de Madrid.

El ministro boliviano agregó que ha tenido conversaciones muy significativas con el Rey Don Juan Carlos, con el Presidente Suárez y con el Ministro de Asuntos Exteriores, don Marcelino Oreja. Estos contactos, dijo, «han sido altamente positivos para el estrechamiento de las relaciones entre ambos países».

Minutos después de las seis de la tarde de ayer, los Ministros de Asuntos Exteriores de España y Bolivia, señores Oreja Aguirre y Adriazola Valdá, firmaron, en el salón de Embajadores del Palacio de Santa Cruz, el texto del comunicado conjunto que resume la estancia oficial del segundo en Madrid.

Los Ministros analizaron la situación de las relaciones iberoamericanas, verificando el impulso especial que la Monarquía española ha dado al estrechamiento de los vínculos entre España y las naciones de Iberoamérica.

Con el propósito de estrechar aún más los vínculos entre España y Bolivia los dos cancilleres estimaron de interés la constitución de una Comisión Mixta hispano-boliviana, que se reunirá anualmente, y en forma alternativa en Madrid y La Paz, y que tendrá como principal objetivo el estudio de nuevos campos de cooperación en el terreno comercial y económico-financiero y en distintos sectores, tales como la educación, el turismo, la industria naval, minera, carreteras, ferrocarriles, navegación fluvial y energía. Se acordó que la primera reunión de la citada Comisión Mixta tendrá lugar en La Paz durante el segundo semestre de 1978 y en fechas que se fijarán posteriormente de mutuo acuerdo.

Pío Cabanillas, en Barcelona

AUTONOMIAS

CONSEJO GENERAL VASCO

AJURIAGUERRA, CANDIDATO POR EL PNV A LA PRESIDENCIA

Ramón Rubial ha sido propuesto por el PSOE vasco

BILBAO. (Resumen de agencias.)—Fuentes próximas al Gobierno vasco han informado que el diputado por Vizcaya don Juan Ajuriaguerra será el candidato que el PNV propondrá para la presidencia del Consejo General Vasco dentro del régimen preautonómico para esta región. El candidato del Partido Socialista de Euskadi (PSOE) es don

Ramón Rubial, según informó en su día el presidente de este partido, don Juan Iglesias.

Sin embargo, ninguno de los dos partidos ha hecho la proclamación oficial de sus candidatos para este puesto. Al parecer, reservan esta comunicación oficial para una reunión negociadora que se celebrará en San Sebastián el viernes próximo.

Posible ampliación del Consejo

El Partido Nacionalista Vasco está considerando la ampliación del número de consejeros del llamado Gobierno vasco en el exilio, actualmente compuesto de cuatro miembros, para incluir al Partido Comunista Euskadi.

El PCE formó parte en 1936 del Gobierno vasco, junto con otras fuerzas políticas, las cuales o fueron expulsadas o desligadas en los años posteriores a la guerra civil y durante el período del exilio.

El PCE pidió recientemente la reincorporación al Gobierno vasco, cuestión que está siendo considerada por el PNV.

En el supuesto de que se acepte su inclusión, podría ser consejero don Ramón Ormazabal, presidente del Partido Comunista de Euskadi. El presidente del Partido Socialista de Euskadi (PSOE), señor Iglesias, es también consejero de dicho Gobierno.

Llamamiento de la Merindad de Tudela

«NAVARRA ESTA EN PELIGRO»

● Convocada una concentración para el día 3

PAMPLONA. (Logos.)—Los Alcaldes y consejeros forales de la Merindad de Tudela han hecho una proclama en la que invitan a todos los navarros a acudir el próximo día 3, festividad de San Francisco Javier, Patrono de Navarra, a concentrarse ante la Diputación. La finalidad del acto es «hacer patente nuestra adhesión y pedir a nuestra Corporación foral que cumpla con su deber y exija ante los poderes públicos y Su Majestad el Rey el respeto a nuestros Fueros, a nuestra irrenunciable condición de navarros, a la plena reintegración foral y nos excluyan de ese proyecto preautonómico de Euskadi».

La proclama, que termina con los slogans «Navarra, sí; Euskadi, no; Viva Navarra foral, viva España», comienza con las siguientes palabras: «Navarros, riberos, Navarra está en peligro. No podemos aceptar que personas ajenas a nuestro viejo reino quieran humillarnos. Nos jugamos el ser o no ser de Navarra. Contra quienes quieren atropellarnos como en otros momentos históricos, todos en pie.»

«Navarra no es Euskadi»

«Nosotros creemos —ha declarado, por su parte, Jaime Ignacio del Burgo, senador de UCD

por Navarra— que el Gobierno no modificará el «status» actual de Navarra, porque no puede hacerlo. Y creemos que tal como está redactado el proyecto preautonómico del País Vasco, no es aceptable, y el Presidente del Gobierno no puede aceptarlo porque su filosofía, que parte de la asunción de los postulados de la UCD de Navarra, es el respeto a los parlamentarios, y los parlamentarios navarros negamos legitimidad a los parlamentarios vascos para decidir un tema que corresponde a Navarra. Además, creemos que en este punto el pueblo navarro nos apoya.»

El señor Del Burgo, al insinuarse que la extrema derecha es la que empieza a ponerse al frente de las manifestaciones en Navarra, explicó:

«La extrema derecha apoya un estado de subversiones contra el Gobierno, al que acusa de traicionar a Navarra. Y nosotros decimos que el Gobierno ni ha traicionado, ni va a traicionar, ni es claudicante. En las urnas se ha demostrado quién tiene el consenso popular. Podemos coincidir con la extrema derecha en decir que Navarra no es Euskadi, pero no concordamos en su filosofía general. En Navarra hay navarros de derecha, de izquierda y de centro que se sienten navarros.»

ENTREVISTA PRIVADA CON TARRADELLAS

● El Ministro de Cultura ofreció a Joan Miró la presidencia del Centro de Investigación de Nuevas Formas Artísticas

BARCELONA. (Resumen de agencias.) — El Ministro de Cultura, Pío Cabanillas Gallas, visitó ayer por la tarde al presidente de la Generalitat, Josep Tarradellas, en el Palau de la Generalitat de Catalunya. A la salida de la entrevista el Ministro manifestó que su visita era estrictamente privada, y que se había sentido muy satisfecho de poder dialogar con el presidente, a quien ha encontrado muy bien.

Tras la visita al presidente de la Generalitat, el señor Pío Cabanillas se desplazó al Ayuntamiento de Barcelona, donde mantuvo una larga y cordial entrevista con el Alcalde, José María Soteras Humbert.

Con Joan Miró

Por la mañana, Pío Cabanillas ofreció a Joan Miró la presidencia del Patronato del Museo Español de Arte Contemporáneo y del Centro de Investigación de Nuevas Formas, en el transcurso de una reunión celebrada en la Fundación Miró.

Pío Cabanillas llegó a la Fundación Miró pasadas las doce



del mediodía, acompañado, entre otras autoridades, por el Gobernador Civil de la provincia, señor Belloch Puig. En el interior se encontraban el consejero de la Generalitat, Frederic Rahola, y el senador de Entesa dels Catalans, Alexandre Cirici Pellicer.

El Ministro de Cultura, acompañado por el director de la Fundación, Francesc Vicens, visitó la exposición «que es i que

ha estat la cultura catalana», que, en el marco del Congreso de Cultura Catalana, intenta ser un resumen de los elementos fundamentales de la nacionalidad catalana.

El señor Cabanillas se interesó vivamente por la exposición y comentó que ésta debería permanecer en un sitio estable, dado el interés de la misma.

Alrededor de las doce del mediodía llegó a la Fundación el pintor Joan Miró, acompañado de su esposa. Minutos después se celebró la reunión, en la que el Ministro ofreció la presidencia del Patronato del Museo de Arte Contemporáneo y del Centro de Investigación de Nuevas Formas Expresivas al pintor Joan Miró. Las vicepresidencias recaerán en las personas de los artistas Chillida, Palazuelo y Santpere.

Pese a que la visita del Ministro era privada, éste manifestó a los periodistas su satisfacción ante el hecho de que un cargo de esta categoría recaiese «en un hombre de la decisión de Miró». «Confío —añadió el señor Cabanillas— en que se haga en este centro una buena y nueva labor, que es la de salvar la cultura como un elemento vivo dentro de la sociedad.»

Manifestó también que la carta que envió tras tomar posesión de su cargo a diversas personalidades y entidades culturales había tenido una buena acogida y que las reuniones con representantes de diversas culturas del Estado se iniciarán a primeros de año, una vez constituido el Consejo Superior de Cultura.

En cuanto a la posible reedición de un conjunto de obras que fueron polémicas en una determinada época, el Ministro señaló que «esta orientación me parece acertada para explicar cómo el paso del tiempo deslustra de contenido dramático unos textos que lo tuvieron en un pasado, y para que, de cara al futuro, predomine la comprensión y la generosidad, en lugar de la prohibición.»

«NO NOS PODEMOS DEJAR GOBERNAR POR EL TERRORISMO»

◆ Clavero Arévalo, con los secretarios generales técnicos de los Ministerios

MADRID. (Cifra.) — «No nos podemos dejar gobernar por el terrorismo, porque ello nos llevaría irremediablemente al caos», afirmó el Ministro para las Regiones, Manuel Clavero Arévalo, en rueda de Prensa mantenida tras la reunión de dos horas que celebró con los secretarios generales técnicos de todos los Departamentos ministeriales.

Esta comisión se creó hace unos tres meses con objeto de determinar las funciones que podrían transferirse a las autonomías, así como la realización misma de la transferencia. Con ésta terminan las reuniones, ya que toda la documentación producida será evaluada por el Ministerio de Hacienda, en la parte económica, y por Presidencia del Gobierno en cuestiones de transferencia de personal.

Según manifestó el Ministro, la documentación comprende tres listas. En la primera se enumeran las materias intransferibles, ya conocidas tras la publicación del borrador de la Constitución. La segunda contiene las materias que deben ser transferidas a las autonomías, de las que citó

Obras Públicas y Urbanismo, Vivienda, Educación y Transportes.

Por último, la tercera lista establece las materias compartidas. Preguntados sobre cuáles fueron las materias más conflictivas, el Ministro para las Regiones dijo que esas cuestiones se habían desestimado y serán tratadas en la Constitución.

En cuanto a impuestos, el señor Clavero manifestó que, una vez establecidas las autonomías, ya que las preautonomías son autonomías a cuenta, éstas recaudarán aproximadamente el 50 por 100.

Sobre el problema vasco y la posible repercusión que podría tener en las negociaciones el último atentado terrorista, Manuel Clavero señaló que este tipo de acciones no deben incidir en las negociaciones, «ya que —dijo— no podemos dejarnos gobernar por el terrorismo». «Según lo que yo he podido observar —añadió más adelante—, cuando no se concede autonomía se produce el fenómeno independentista.»

DICHO Y OÍDO

LO que nunca se esperaba ANTONIO FONTAN, nuestro titular de la Cámara Alta, es que a su regreso de ver a Balduino en Bélgica le preguntaran cuánto tiempo tardaría en salir de las Cortes la ansiada ley del Divorcio, que ayer publicó «La Vanguardia» en exclusiva. FONTAN me dice que más de un mes y medio y menos de tres meses y me manifiesta la poca gracia que le hace el asunto recordando sus principios. Esta ley del Divorcio puede ser la sorpresa de que nos deparen los diputados y senadores en los próximos días: si razones políticas pueden ser superadas por disciplina de partido en determinadas votaciones, otra cosa muy distinta pueden ser las razones de índole religiosa. Se puede adelantar que habrá síes y noes a esta ley dentro de la misma UCD, y en muchos aspectos se verá la sombra de monseñor ESCRIBA DE BALAGUER en los pasillos del Parlamento.

LA España de la reconciliación puede llevar a la reconciliación de LUIS VALLS y RAFAEL CALVO SERER, de cuyo brazo surja de nuevo el diario «Madrid». Está todo mucho más adelantado de lo que en un principio se creía y el profesor exiliado y el hombre fuerte del Popular ya han tenido contactos constructivos. La reaparición del «Madrid», diario de la noche, se produciría en el próximo mes de enero y se habla como director del mismo de JESUS PICATOSTE.

DOS muchachos de TARANCON, los jesuitas CARVAJAL y CORRAL, me dicen que han tenido contactos con los socialistas en una línea más práctica que política dentro de unas previsiones que amparen en el futuro la indudable labor de la Iglesia dentro del marco de la sociedad. Pero, ojo, una cosa es amparar las actividades de la Iglesia y otra muy distinta sostener prerrogativas caducas que pretenden algunos príncipes romanos a cambio de un apoyo político desde los púlpitos. Y eso en España.

ME dice TERESA HURTADO, maravillosa actriz, que en tiempo de crisis el teatro funciona mejor por la sencilla razón de que la gente quiere olvidarse de lo que pasa. De ahí que la reposición de «Coqueluche» sea un éxito en el Alfil, en el que TERESA y su madre MARY CARRILLO, deleitan a la afición. Y si el teatro falla, TERESA ha puesto un puesto en el Rastro que se llama «Guarrerías Preciados», en el que, además de bofetadas de los ultras se lleva algunas perras cada domingo. País.

JULIO TRENAS descubrió ayer en una conferencia la interrelación existente entre el político, el conculstador y el novelista que hacen de BLASCO IBAÑEZ un revolucionario de hoy y ahora. Esperemos, como dice Julio, que el inédito «quinto jinete del Apocalipsis» que BLASCO IBAÑEZ se dejó en el tintero no destruya nuestra civilización.

LO que me faltaba. Me encuentro a MANOLO FRAGA y a MARIA VICTORIA ARMESTO almorzando en el restaurante JOSE LUIS con el secretario general del Partido del Trabajo, ELADIO GARCIA CASTRO, más rojo todavía que CARRILLO. De ésta dimite GONZALO sin pensarlo. Y, además, ELADIO comía lo que más le gusta a FRAGA: alubias con almejas. País. LAVERN

GRUPOS POLITICOS

PCE: Tras la reunión de su comité ejecutivo

LLAMAMIENTO PARA ACATAR EL PACTO DE LA MONCLOA

MADRID. (De nuestra Redacción y agencias.)—El Partido Comunista de España ha formulado un llamamiento a los trabajadores y a todo el pueblo para que asuman resueltamente el contenido del pacto de la Moncloa.

Esta declaración se contiene en un comunicado emitido al término de la reunión del comité ejecutivo del PCE, celebrado ayer bajo la presidencia de Dolores Ibarruri y Santiago Carrillo, presidente y secretario general del partido, respectivamente.

Por otra parte, el PCE declara que es necesario un entendimiento entre el Partido Comunista y el PSOE, para lo cual estima necesario un encuentro con los «camaradas socialistas».

«El PCE —se dice en el comunicado— reitera su apoyo a los acuerdos de la Moncloa, por entender que siguen siendo el único camino para intentar resolver la difícil situación económica y para consolidar la democracia».

El PCE manifiesta que todo el pueblo ha de hacer del cumplimiento de los pactos «una bandera de la democracia en este período de transición. De esta forma —se añade— se hará fracasar la maniobra política actualmente en curso encabezada por las fuerzas económicas y políticas más regresivas de dentro y fuera del Gobierno, encaminada a vaciar de contenido los acuerdos como forma de hacerlos inviables».

En relación con la política salarial, el comité ejecutivo del PCE entiende que la negociación de los convenios colectivos o la renegociación de otros afectados de revisión por el reciente decreto-ley, deben atenerse a los márgenes salariales fijados.

Entiende el PCE que para ambos tipos de convenios es preciso tener en cuenta que el aumento del 22 por 100 para 1978 —siempre que los precios suban en esa misma proporción— debe hacerse en relación a toda la masa salarial y no con la interpretación restrictiva que pretenden las empresas al basarse en las tablas salariales.

El PCE denuncia, por otra parte, la forma unilateral en que el Gobierno ha interpretado y aplicado, hasta ahora, el pacto de la Moncloa. A este respecto, el comité ejecutivo del PCE reitera su petición de que se institucionalicen unos órganos consultivos de carácter político, técnico y sindical, con participación del Gobierno de las fuerzas políticas firmantes del pacto, de las centrales sindicales, organizaciones campesinas y empresariales, con el fin de interpretar y aplicar fielmente el pacto. Insiste, pues, en la ne-

Igualmente declara que es necesario un entendimiento entre el Partido Comunista y el PSOE

cesidad de una reunión inmediata entre el Gobierno con los partidos signatarios del pacto.

El comité ejecutivo considera también urgente la convocatoria de elecciones sindicales y se pronuncia por la mejora de las relaciones entre las organizaciones sindicales «en beneficio de los trabajadores y del país».

Finalmente exige el cumplimiento de todos sus acuerdos.

Acuerdos del Comité Federal del PSOE

En relación con la reunión mantenida el pasado lunes por el comité federal del Partido Socialista Obrero Español, la oficina de Prensa de este partido ha hecho público el siguiente comunicado en el que dice que en la reunión extraordinaria del comité federal, celebrada el pasado 28 de este mes, se acordó presentar una alternativa propia a los artículos sobre autonomía, y se permitió a la comisión ejecutiva que elaborara su propia estrategia en re-

lación con la forma de Gobierno, dejando clara la tradición republicana del PSOE.

Se aprobó la presentación de votos particulares sobre la mayoría de edad a los dieciocho años, a la abolición de la pena de muerte y en contra de la reserva negativa de la ley.

Hubo un debate intenso sobre la enseñanza en el que se acordó introducir seis párrafos, entre los cuales figura el establecimiento de la gestión y control por parte de la comunidad escolar de aquellos centros educativos financiados con fondos públicos.

También se aprobó dar una nueva redacción en lo relativo a la reforma constitucional, de forma que sea más coherente y simple que la fórmula aprobada en el primer borrador.

El comité federal estudió largo tiempo los artículos relativos a la propiedad y la herencia y a los derechos de los trabajadores.

Legalizada la Izquierda Republicana de Euzkadi

El partido Izquierda Republicana de Euzkadi ha sido el último partido inscrito en el registro de asociaciones políticas.

Entre los promotores de este partido figuran don Jesús Ausín Araquistain, don Andrés Atienza, don José García Andrés y don José Luis García de la Torre, todos ellos de Bilbao.

La ejecutiva de la UCD, en la Moncloa

INTERES DE SUAREZ EN LOGRAR EL PARTIDO UNICO

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El Presidente del Gobierno y de la UCD, Adolfo Suárez, pedirá el viernes, durante la reunión del Consejo Político, a los partidos que dieron origen a la coalición electoral Unión del Centro Democrático que aceleren su disolución, a fin de lograr la configuración de UCD como partido único, según ha informado la agencia Logos.

Ayer se preparó el orden del día de la reunión del Consejo Político del partido, durante una entrevista mantenida en el Palacio de la Moncloa entre el Presidente Suárez y los miembros del Comité Ejecutivo de la UCD. Entre los temas que tratará dicho Consejo Político destaca, en primer lugar, la apro-

bación del texto definitivo del documento ideológico que, con las enmiendas sugeridas por los Comités Provinciales del partido ya se encuentra preparado para someterlo en su día al Congreso de UCD.

La estrategia electoral de UCD de cara a las elecciones sindicales y municipales, así como la estructura orgánica del partido, la labor que vienen desarrollando las seis secretarías y la designación de Javier Rupérez como secretario de Relaciones Internacionales, constituyen algunos de los otros temas que tratará el Consejo Político de UCD.

Asimismo, el Comité Político será informado de la actuación de UCD respecto al Pacto de la Moncloa, el desarrollo posterior en leyes, de las elecciones sindicales los sucesos de Navarra y de la marcha del partido.

Las mismas fuentes señalaron que es posible que el Consejo Político analice también la disolución de las Cortes después de la aprobación de la Constitución y la celebración de unas nuevas elecciones generales.

La Federación Socialdemócrata podría abandonar UCD

La Federación Socialdemócrata, integrada en la UCD, abandonará probablemente el partido del Presidente Suárez por incompatibilidades ideológicas, según manifestó a Cifra un portavoz de dicha Federación.

Esta escisión podría decidirse en la reunión de la Ejecutiva Nacional, prevista, en principio, para el próximo 8 de diciembre.

Posiciones políticas contradictorias

SESENTA BAJAS EN EL PSC (r)

BARCELONA, 30. (Logos.)—Sesenta militantes —entre ellos dieciséis miembros del Consell Polític y cinco del MJSC (Juventudes del Reagrupamiento)— se han dado de baja del Partido Socialista Catalán (r), ante lo que consideran el abandono, del grupo político, de aquellos propósitos básicos sobre los cuales fue constituido. Según han comunicado por escrito al secretario general, Verde Aldea, y al secretariat permanent.

Los ex militantes consideran que es imposible, a estas alturas, una rectificación en la política seguida por el PSC (r), «debido al sectarismo impe-

rente en el partido, que se caracteriza por sistemáticas y ambiguas posiciones políticas contradictorias y confusionistas».

Entre los consellers políticos que abandonan el partido figura Teresa Juve de Pallach, viuda del fundador del partido. Armand Caraben, Josep Buiría, Amadeo Cuito y Robert Verges.

La figura de secretario general del Partit Socialista de Catalunya-oCngres, no se creará en el próximo congreso, que se iniciará el sábado en Pueblo Nuevo y concluirá el siguiente fin de semana.

LABORAL

Seguridad Social

EL LUNES SE INICIAN LAS NEGOCIACIONES

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El próximo lunes comenzarán las negociaciones entre el Ministerio de Sanidad y el INP con la comisión negociadora estatal de hospitales y ambulatorios de la Seguridad Social, según ha informado dicha comisión durante una rueda de Prensa.

La comunicación ha sido hecha ayer a los trabajadores, durante una reunión en el Ministerio de Sanidad, a lo largo de la cual este Departamento ha reconocido a la comisión como único interlocutor válido para iniciar una negociación formal sobre las reivindicaciones planteadas.

Los trabajadores estarán representados por la comisión de 15 miembros: cinco de centros hospitalarios de Madrid, uno por instituciones abiertas y un representante por cada región, todos ellos elegidos directamente en asamblea.

Por parte del Ministerio y el INP estarán en la mesa de negociaciones el delegado general del INP, el jefe técnico y asesor jurídico del Ministerio de Sanidad, el director general de Asistencia Sanitaria y el director general de Gestión y Financiación.

Durante las conversaciones mantenidas ayer entre la comisión negociadora y el Ministerio, se ha acordado que el único requisito que se establece para que comiencen las negociaciones es que haya normalidad, entendiéndose que las asambleas son necesarias para mantener informados a todos los trabajadores representados.

A este respecto y en relación con la jornada de paro programada para el próximo viernes, la comisión negociadora ha manifestado que su desconvocatoria depende de las asambleas de trabajadores, pero que, en principio, existe cierta posibilidad de que no se lleve a cabo, ya que el motivo de la jornada de paro era, además de apoyar las reivindicaciones y a la comisión negociadora, protestar por la negativa del Ministerio e INP a negociar, esto último ya está aceptado.

Asimismo, se acordó que los plazos de negociación se fijen en la primera reunión de la

Coordinadora, prevista para el próximo domingo.

Este fin de semana: Normalidad en el tráfico aéreo

Este fin de semana habrá normalidad absoluta en todos los aeropuertos nacionales, ha declarado al primer diario hablado de Radio Nacional de España don Pedro Navarro, miembro de la comisión negociadora nacional de trabajadores no funcionarios de la Aviación Civil.

El señor Navarro indicó que las conversaciones con la Administración se encuentran en estos momentos en un punto de análisis por parte de los trabajadores y la Administración. Hay una oferta bastante concreta sobre una reestructuración futura de todos los servicios de la Subsecretaría. Actualmente estamos celebrando asambleas en todos los aeropuertos y centros de control para estudiar estas propuestas de la Administración.

Ministerio de Justicia: El sindicato libre, interlocutor válido

El Ministerio de Justicia ha reconocido como interlocutores válidos en las negociaciones laborales a los representantes del Sindicato Libre de Funcionarios de Administración de Justicia, según ha manifestado a Cifra un portavoz del citado Sindicato.

Según la misma fuente, el Subsecretario de Justicia manifestó a los miembros del Sindicato que los funcionarios habían sido integrados ya en la Seguridad Social y que el resto de las reivindicaciones estaban contempladas en la nueva ley de Justicia.

En vista del acuerdo, el Sindicato ha desconvocado la huelga de celo que tenían previsto llevar a cabo en apoyo de sus peticiones.

Otros puntos de las reivindicaciones son los referentes al reconocimiento a cada funcionario de la misión que desempeñan en la realidad y su correspondiente remuneración.

Para continuar las gestiones

COMISION DE BABCOCK WILCOX, EN MADRID

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Una comisión de cinco miembros, representantes de los trabajadores, llegó ayer a Madrid, para continuar las gestiones ante la grave situación de la empresa Babcock Wilcox.

La comisión se entrevistará con centrales sindicales, grupos parlamentarios, comisiones de Hacienda e Industria, en el Parlamento, y director general de Empleo.

Por otra parte, los trabajadores de Babcock Wilcox han enviado al Presidente del Gobierno el siguiente telegrama:

«Imposibilidad de cobrar los salarios. Hundimiento cada vez mayor y más acelerado de la empresa. Inminente venta de la fábrica de productos tubulares. Porvenir oscuro y extremadamente difícil del sector de bienes de equipo, que exige gestión directa de la Administración. Exigimos responsabilidad a la Administración y su gestión para conservar todos los puestos de trabajo y evitar imprevisibles consecuencias de tipo económico, social y político.»

Los empresarios ante la jornada de huelga general

HACEN UN LLAMAMIENTO A LA NORMALIDAD EN VIZCAYA

BILBAO. (Resumen de agencias.)—La Confederación General de Empresarios de Vizcaya ha hecho público un comunicado con motivo de la huelga general convocada para el próximo día 2, en la que manifiesta que la huelga es el peor de los remedios para combatir el paro.

Asimismo, el comunicado dice que de todos es conocida la grave crisis económica que afecta a la mayor parte de las empresas vizcainas, muchas de ellas en situación verdaderamente dramática, por lo que la huelga convocada contra el sentir general va a repercutir dolorosamente sobre Vizcaya.

Más adelante, hace un llamamiento a la opinión pública para que contribuya individual y colectivamente a conquistar de nuevo la posición que en el terreno comercial e industrial ha ocupado siempre Vizcaya, en la seguridad de que, pese a todas las dificultades, los empresarios bilbaínos podrán contribuir, en colaboración con las fuerzas sociales, a sacar adelante la economía de la provincia.

Bilbao: Los taxistas, en paro

Los taxistas de Bilbao han acordado en asamblea un paro indefinido hasta que el Ayuntamiento atienda la totalidad de las reivindicaciones que tienen planteadas en relación con la concesión de licencias.

Uno de los principales problemas que ha suscitado el conflicto —según fuentes laborales— es la aprobación por parte del Ayuntamiento del pase de 32 licencias de la clase C (coches de alquiler con parada en garaje) a la clase D (con parada en la calle).

El paro fue decidido en una asamblea celebrada a última hora de la tarde del martes en la cooperativa del taxi, donde, por unanimidad, se acordó una huelga indefinida hasta que no se solucionasen todas las reivindicaciones que tienen planteadas.

Por otra parte, dos personas, que al parecer formaban parte de piquetes que utilizaban medios violentos para coaccionar a taxis bilbaínos a que se sumaran a la huelga, han sido detenidas por la Policía.

Se trata de Demetrio Lázaro Dorado y Angel Fernández Carranza, que en la mañana de ayer continuaban en las dependencias policiales a la espera de ser puestos a disposición judicial.

Sestao: Encierro de 200 trabajadores

Doscientos trabajadores de la empresa Astilleros Españoles, de Sestao han permanecido encerrados durante toda la noche en los talleres de la fábrica.

Proyecto de decreto sobre elecciones sindicales

Favorece a las centrales fuertes

● Se inspira en el deseo de evitar el asambleísmo y se opta por un sistema mixto de listas electorales

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Según se ha sabido en fuentes próximas al Ministerio de Trabajo, el proyecto de decreto sobre elecciones de representantes de los trabajadores en las empresas, que el titular del departamento, señor Jiménez de Parga, presentó en el anterior Consejo de Ministros y volverá a exponer en la reunión prevista para este jueves, se inspira en el deseo de evitar el asambleísmo, que se considera perjudicialísimo para la normalidad laboral. En el proyecto ministerial se establecen normas precisas y concretas para garantizar un proceso democrático de elecciones.

Parece ser que el proyecto se retrasó con el fin de permitir a los Ministros que consideraran atentamente otros aspectos, ya que en el Gabinete existe unanimidad por lo que se refiere a la desconfianza sobre el valor de las asambleas.

Pero en cualquier caso, se

plantea la duda entre dictar normas que consoliden las centrales sindicales existentes, cerrando el camino a la aparición de otras, o dejar abierta la posibilidad de centrales sindicales de ideología distinta a las de aquellas que ahora se presentan como hegemonías.

En el proyecto del Ministerio de Trabajo se reconoce la importancia política de contar con las centrales sindicales fuertes e implantadas sólidamente en el mundo laboral, y se tiende a favorecerlas. Pero cualquier norma que ahora se dicte ha de tener en cuenta la presente debilidad de las organizaciones sindicales. Mientras que la inmensa mayoría de los trabajadores no están afiliados a ninguna de ellas. Esta es la razón de aceptar, por el momento —y con carácter provisional— una fórmula ecléctica de procedimiento electoral entre listas cerradas y listas abiertas.

Obras Públicas

LA DIRECCION DE TRABAJO EMPLAZA AL MINISTERIO

(para que demuestre cuál ha sido la subida salarial de los trabajadores)

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Ayer se celebró en la Dirección General de Trabajo el acto de conciliación del conflicto colectivo que se interpuso por la Comisión Negociadora del personal laboral del MOPU, como salida a la huelga que este personal mantuvo del 25 de octubre al 12 de noviembre.

La Comisión Negociadora ha mantenido su postura de que la subida salarial no se puede ver afectada por el Pacto de la Moncloa, máxime después de publicado el real decreto-ley que entró en vigor el 28 de los corrientes.

La Comisión Negociadora, que está asesorada por el Gabinete de letrados de García Trevijano, ha pedido a los representantes de la Administración que entren a negociar la

subida lineal de 6.500 pesetas o por el contrario que la Administración reconozca que ha cometido mala fe procesal, por lo que tendrá que indemnizar al personal laboral por daños y perjuicios.

Ante las pruebas presentadas por los trabajadores para demostrar que la masa salarial no ha llegado ni al 20 por 100, la Dirección General de Trabajo ha emplazado al MOPU para que en el plazo de setenta y dos horas, demuestre cuál ha sido la subida salarial con relación a la masa salarial 1973-1977, para los trabajadores acogidos al convenio.

La Comisión Negociadora piensa llevar el conflicto, en caso de que la resolución fuera negativa, a todas las vías legales, incluido el Tribunal Central de Trabajo.

PESCA

Por una fragata británica

APRESADOS DOS PESQUEROS ESPAÑOLES

«Faenaban, al parecer, sin licencia»

LONDRES. (Efe.) — Dos pesqueros bilbaínos fueron detenidos en aguas jurisdiccionales inglesas por faenar sin licencia.

Fuentes consulares españoles en Southampton dijeron a Efe que se trata de los barcos «Andrés Maxa» y «Ara Lurke Mikel Deznas».

Una fragata británica los condujo a un puerto del norte de Gales y se espera que hoy mismo tenga lugar el juicio contra los patronos.

Cuota pesquera USA para España

WASHINGTON. (Efe.) — Los Estados Unidos han decidido en principio aumentar en un 5 por 100 la cuota de pesca de pota y calamar para los pescadores españoles que operan en la costa atlántica norteamericana.

Para la temporada de 1978, los cupos iniciales otorgados a España están alrededor de las 7.000 toneladas para el calamar y 5.000 toneladas para la pota, según fuentes comerciales.

ORDEN PÚBLICO

Según fuentes de Instituciones Penitenciarias

SITUACION TENSA EN EL PENAL DE OCAÑA

MADRID. (De nuestra Redacción y agencias.) — Fuentes de la Dirección General de Instituciones Penitenciarias del Ministerio de Justicia han calificado de «tensa» la actual situación en el penal de Ocaña, donde el martes se amotinaron ciento cincuenta reclusos.

Una comisión técnica se ha desplazado al penal, manifestaron las mismas fuentes a Europa Press, para evaluar los daños causados durante el motín, que han sido «considerables», así como para estudiar la posibilidad de acomodo de los presos en dicho centro penitenciario o la conveniencia de que sean trasladados.

Mientras tanto, todos los reclusos del mencionado penal de Ocaña continúan en el citado centro.

Según fuentes del Ministerio de Justicia, ningún preso fue trasladado a otro centro de reclusión.

La situación a las diez de la mañana era de normalidad, según las mismas fuentes. Sin embargo, los presos estaban alojados en dos grandes naves, puesto que las celdas individuales han quedado inservibles.

Incidentes en la cárcel de Segovia

Durante los últimos días se han producido graves incidentes entre los reclusos de la cárcel de Segovia, con el destrozo de numerosos enseres e incluso un

conato de incendio, según se informó ayer oficialmente.

Los incidentes comenzaron el pasado lunes, cuando el recluso Juan Díaz destruyó todos los enseres de su celda y se produjo diversos cortes profundos en el brazo izquierdo. Otro recluso que intentó secundar su actitud, Angel López Ortega, fue reducido por los funcionarios y, al ser recluido en su celda, causó diversos destrozos en ésta; igualmente, se autolesionó en el brazo izquierdo.

El martes se originó otro incidente, al autolesionarse el recluso Luis Ladevece, que tuvo que ser internado en la residencia Sanitaria, mientras otro penado, Manuel López Peláez, prendió fuego a los enseres de su celda.

Con la asistencia de 500 militares

FUNERAL EN MADRID POR EL COMANDANTE IMAZ

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Cerca de 500 militares destinados en Madrid, entre generales, jefes, oficiales y suboficiales del Ejército, Guardia Civil y Policía Armada, asistieron, en la mañana de ayer, a la misa celebrada en el Pabellón de Armas del Regimiento Inmemorial del Rey, de Madrid, en sufragio por el alma del comandante de la Policía Armada, señor Imaz Martínez, asesinado el pasado sábado en Pamplona.

El funeral fue oficiado por el vicario general castrense, arzobispo Emilio Benavent Escuin, que concelebró, con 16 sacerdotes castrenses, la ceremonia religiosa.

Formó el regimiento citado con su coronel, jefes, oficiales y suboficiales, y la totalidad de su dotación.

Asistieron a las exequias y ocuparon lugar destacado ante el altar el Capitán General de la I Región, teniente general Gómez de Salazar; el teniente general Emilio Villaseca Quilis, director de la Escuela Superior del Ejército, y el general inspector de la Policía Armada, señor Timón de Lara.

En otros lugares se hallaban los generales con mando de ar-

mas y servicios de la plaza; generales, jefes, oficiales y suboficiales de diversas armas, una numerosa representación de la Legión y comisiones de la Policía Armada y de la Guardia Civil, así como comisarios generales y funcionarios del Cuerpo General de Policía.

En la homilía el arzobispo doctor Benavent dijo, entre otras, palabras de piadoso recuerdo para los que, como el comandante Imaz, han ofrendado sus vidas en el cumplimiento de su deber con la Patria, y añadió que el rechazado del asesinato es un noble sentimiento de indignación que se purifica en el santo sacrificio de la Eucaristía. El ansia de justicia, purificada por la caridad, nos libre —subrayó— de dejar sin protección a todos los hombres que sirven abnegadamente el mantenimiento del orden. Todos debemos preocuparnos de que, ante el terrorismo, hemos de dar la respuesta adecuada que lo haga imposible, basándonos en el amor cristiano.

Terminada la misa, los concurrentes cantaron el himno de la Infantería y se vitoreó a España.

Aplicación de la amnistía

LIBERADOS CUATRO MIEMBROS DEL FRAP

Seis soldados, detenidos en Barcelona, acusados de pertenecer a UDM

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Cuatro nuevos reclusos han sido excarcelados en las últimas horas. Los cuatro, según han informado en el Ministerio de Justicia, pertenecen al FRAP. De un total de 146 personas a las que se les ha aplicado la amnistía, 136 fueron excarceladas, permaneciendo retenidas, por tener pendiente otras causas, las diez restantes. De ellas, nueve pertenecen al GRAPO y una al MOAIC.

De los 136 excarcelados, 33 son objetores de conciencia, 16 de ETA, 12 del FRAP, nueve del MPAIC, cuatro del GRAPO, cuatro de la OTS y uno del PC de Euskadi.

Soldados detenidos

El sábado pasado fueron detenidos en Barcelona seis soldados y un cabo bajo la acusación de pertenecer a la Unión Democrática de Soldados, según una noticia confirmada por la Capitanía General de la IV Región Militar y que recoge Europa Press.

Al parecer, los siete soldados podrían incurrir en el delito tipificado por el decreto-ley 10/1977, que regula las actividades políticas y sindicales de los componentes de las Fuerzas Armadas.

Sobreseída la causa contra un guardia civil

La Capitanía General de Burgos ha sobreseído la causa 32/77, en la que estaba procesado el guardia civil Enrique Pascual, acusado de haber dado muerte a Jesús Zabala en el curso de

una manifestación pro amnistía. Los hechos tuvieron lugar en Fuenterrabía el 8 de septiembre de 1976, y dieron origen a una huelga general en el País Vasco y a numerosas manifestaciones.

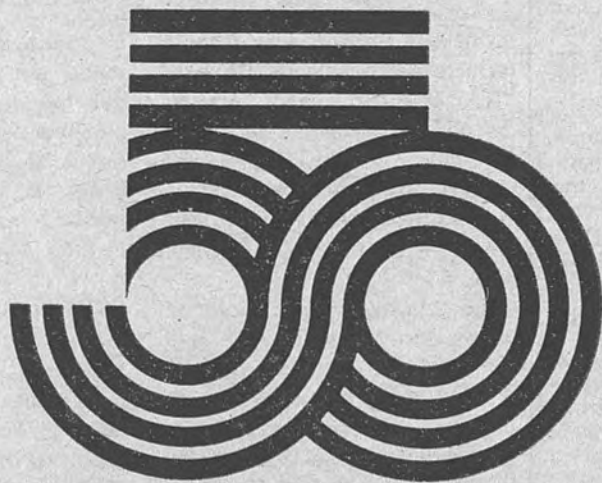
También la Capitanía General de Burgos ha acordado la terminación de las diligencias, sin declaración de responsabilidad, de la causa instruida con motivo de la muerte de José Luis Aristizábal, ocurrida en otra manifestación pro amnistía en San Sebastián, el 14 de marzo de este año, al recibir un pelletazo de goma.

Atentado contra la librería La Tarántula

La librería La Tarántula, de Madrid, ha sido objeto de un atentado, a consecuencia del que resultaron rotas las lunas del establecimiento y quemados gran cantidad de libros.

LA HISTORIA ULTIMA DE ESPAÑA
EN LA EXPOSICION CINCUNETENARIO DE

1927 **campesin** 1977



Capitán Haya, 41/de 9 a 12 y de 5 a 8

IGLESIA

Documento sobre organización económica

«LA DOTACION ESTATAL SIGUE SIENDO NECESARIA»

■ Se intentará una distribución equitativa de los recursos

MADRID. (De nuestra Redacción.)—La Secretaría General del Episcopado español ha distribuido a los medios informativos un comentario a los acuerdos tomados en la XXVII Asamblea Plenaria sobre la organización económica de la Iglesia.

El documento señala que el objetivo principal del mismo es «convertir los recursos económicos en instrumento de pastoral. Procurar que, tanto los sacerdotes, como las instituciones de la Iglesia, puedan dar claro testimonio de la legitimidad evangélica en la posesión y uso de los recursos económicos».

Otros objetivos son la ayuda posible de las diócesis más ricas a las más pobres y la garantía de una retribución equitativa a todos los presbíteros españoles, cualquiera que sea la diócesis donde trabajan, procurando que sea fundamentalmente la misma para todos los que se encuentren en las mismas circunstancias.

Como fuentes de recursos se cuenta con las siguientes: aportaciones directas de los fieles y en tal sentido se establece con «la máxima urgencia e importancia» una evangelización de profundidad sobre este tema; las rentas patrimoniales y la dotación estatal.

Sobre la dotación estatal, el comentario precisa que «los obispos entienden que, hoy por hoy, la Iglesia no puede prescindir de la misma y justifican su permanencia en toda circunstancia política en todo contexto social por los servicios que presta a los ciudadanos católicos, que son hoy la mayoría de la nación, a todos los ciudadanos españoles, fundamenta su razonamiento en el servicio que la Iglesia presta al bien común».

La dotación estatal para 1978, se determina que es de 6.178.470.000 pesetas y en tal sentido la plenaria ha acordado que «la dotación será recibida en una cuenta bancaria a nombre de Conferencia Episcopal Española».

tido la plenaria ha acordado que «la dotación será recibida en una cuenta bancaria a nombre de Conferencia Episcopal Española».

Modos de distribución

Por lo que se refiere a la fórmula de distribución, comprenderá cuatro grandes capítulos de gastos: personal, actividades pastorales, gastos patrimoniales y gastos específicos de cada diócesis.

La retribución de personal será de 15.400 pesetas para 1978, dotación base igual para todas las diócesis, que será tenida en cuenta a efectos de la participación en la dotación global y en relación con la seguridad social durante el mismo período de tiempo. Además, el número de pagas extraordinarias dependerá de las disponibilidades presupuestarias de cada diócesis.

Más adelante, se establece un plan general de contabilidad de la Iglesia y un plan presupuestario con vistas a planificar la organización económica eclesial española.

En lo que se refiere a la seguridad social del clero con diferente casuística, referente a los sacerdotes que disponen ya de la misma, carecen de ella y reconocimiento de beneficiarios.

Los obispos y la Constitución

Los obispos españoles, cuya declaración colectiva sobre los valores morales y religiosos en la Constitución fue dada a conocer hace cuatro días, podrían exponer puntos concretos sobre los temas en ella contenidos a lo largo de este período constituyente a fin de que los fieles tengan ideas claras y concretas. Con estas intervenciones de los obispos en sus respectivas diócesis se daría cumplimiento a uno de los deseos que se hicieron públicos al final de la última asamblea plenaria: desmenuzar de forma concreta los contenidos doctrinales de la declaración colectiva.

La reestructuración de los límites de las diócesis españolas no se hará en poco tiempo, pese a que la comisión creada al efecto tiene orden de comenzarla.

Aunque en ciertos medios se especulaba con que dicha reestructuración de las provincias eclesiales podría ir pareja a la nueva ordenación de la economía de la Iglesia, en estos momentos parece descartada dicha posibilidad, pues se prevé que las conversaciones en tal sentido sean prolongadas.

PRENSA

JUAN CAÑO, DIRECTOR DE «LA ACTUALIDAD ESPAÑOLA»

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El periodista Juan Caño Díaz ha sido nombrado director de la revista «La Actualidad Española», cuya reaparición es esperada para el mes que viene.

Al mismo tiempo, ha sido nombrado director gerente de Opinión Pública, S. A., la nueva empresa periodística que, a partir de ahora, editará dicha revista, el abogado y periodista José Navarro Ferré.

«La Actualidad Española», editada durante los últimos veintiséis años por la Sociedad Anónima de Revistas y Publicaciones Españolas (SARPE), dejó de publicarse hace cuatro meses. Recientemente, la cabecera fue adquirida por Opinión Pública, S. A.

Juan Caño ha sido redactor jefe de Europa Press y durante ocho años trabajó para la agencia EFE en el extranjero, ocupando los puestos de delegado en Londres y Washington. Últimamente desempeñaba el puesto de subdirector de «Sábado Gráfico».

Baja voluntaria de veinte empleados de «Pueblo»

Veinte personas de la plantilla del diario «Pueblo» causaron baja en la misma, después de ser aceptada su petición por la empresa, de acuerdo con las propuestas hechas hace año y medio y destinadas a reducir la plantilla.

Estas propuestas consistían, en síntesis, en que cualquier empleado pudiera causar baja, mediante una indemnización a

razón de dos mensualidades por año de trabajo, hasta una cantidad máxima de diez mensualidades.

Con las veinte personas de ayer, que lo habían solicitado en el verano pasado, son ya más de cincuenta las acogidas a tal propuesta en el plazo de año y medio.

Entre el personal de redacción que causa baja en estas condiciones se encuentran los subdirectores Julio Merino y Miguel Ors; el redactor jefe señor Aradillas, el redactor parlamentario señor Aguirre Belver, el redactor y comentarista señor Amilibia y el redactor Renato Pinero.

De la Cierva desmiente nombramientos en Efe y TVE

MADRID. (Pyresa.) — No sé absolutamente nada, ni de la posibilidad de nombramiento para presidente de la agencia Efe, ni para presidente del Consejo Rector de TVE, como ha publicado un periódico de Murcia, ha dicho a Pyresa Ricardo de la Cierva. «Lo que puedo asegurar es que yo no he pedido estos cargos y que, incluso, he hecho saber a las alturas que estoy feliz con mi actual situación y con mi trabajo profesional». Añadió el senador: «Estoy muy ocupado, ya que escribo en la Prensa nacional a razón de doce columnas diarias, y voy a empezar a colaborar prácticamente a diario en «ABC», así que no te queda mucho tiempo libre», terminó diciendo a Pyresa Ricardo de la Cierva.

consumidores

Casi 150 pesetas el kilo

HOY, EL CAFE, MAS BARATO

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Los precios del café en grano bajarán hoy un 17,74 por 100, equivalente a casi 150 pesetas el kilo del café tostado natural superior.

El director general de Comercio Interior, Félix Pareja Muñoz, ha declarado a Cifra que la disminución de los precios del café en grano se debe a que los precios internacionales de este producto, que España importa en su totalidad en comercio de Estado, han descendido a partir de agosto pasado.

Si no se han modificado los precios hasta ahora ha sido porque el mercado interior ha venido consumiendo el café adquirido antes de agosto y transportado entre agosto y septiembre, ya que para el proceso de compra, transporte y distribución se requieren unos tres meses. «Si los precios internacionales continúan bajando —afirmó el director general—, los precios descenderán más».

Con respecto a los precios de la taza de café, Cifra ha podido saber que no se reducirán hoy, al no haberse llegado a un acuerdo en la reunión que ayer celebró la Comisión de vigilancia sobre precios de restaurantes, ba-

res y cafeterías. En el transcurso de la misma, el sector industrial se opuso a la rebaja, argumentando, entre otras cosas, que también a partir de hoy pesarán sobre el sector nuevas cargas salariales.

Los representantes de la Administración, por su parte, sostuvieron el criterio de que esa es, en todo caso, razón ajena al descenso del precio del café en grano, y que, sin embargo, cuando se produjeron subidas de precio de la materia prima se repercutieron en los de la «taza» de café.

Por último cabe señalar que las tres subidas de precios del

café en grano en lo que va de año tuvieron correspondencia en los de la «taza» en enero (tres pesetas), junio (dos pesetas) y agosto (dos pesetas). La Administración estima lógico que, en principio, el precio se reduzca cuando baja la materia prima.

Escasea el aceite de soja

Hay escasez de aceite de soja en el mercado, situación que puede relacionarse con una cierta especulación ante la subida de ocho pesetas litro anunciada para el próximo mes de enero, según han informado a Cifra fuentes próximas a la Administración.

El reparto que se está efectuando a los envasadores es de 10.000 toneladas mensuales, pero, según las fuentes citadas, no se realizará con la fluidez normal.

PROVINCIAS

TARRAGONA

EL AGUA NO ES POTABLE

TARRAGONA. (Europa Press.) El agua de la ciudad de Tarragona no es potable, según se desprende del análisis efectuado por la Jefatura Provincial de Sanidad, a instancias de una empresa de esta ciudad, que ha revelado posteriormente el resultado.

Según tal análisis, los caracteres químicos tolerables sobre cloruros, expresados en clo, de 350 miligramos por litro, pasa a 1.022 miligramos, y el residuo fijo por evaporación de 1.500 miligramos pasa a 2.507 miligramos lo que hace el agua teóricamente impotable. En el análisis no aparecen, no obstante, ni amoníaco ni ácido nítrico.

Dimite el Alcalde de Las Palmas

LAS PALMAS. (Cifra.)—El Alcalde de Las Palmas, Fernando Ortiz Wiot, ha presentado su dimisión al Pleno por cuestiones de enfermedad. La dimisión le fue aceptada en

el transcurso de una breve sesión plenaria, haciéndose cargo del puesto, hasta las próximas elecciones, el teniente de alcalde, Gabriel Mejías Pombol.

Dimiten seis concejales de Jaén

JAEN. (Cifra.)—Para protestar por la situación por la que atraviesa el sector olivarero, seis concejales del Ayuntamiento de Jaén han presentado su dimisión.

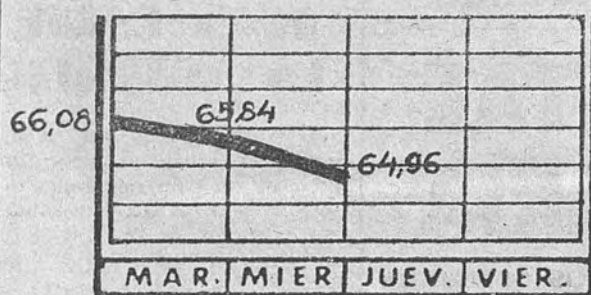
Durante el Pleno en el que los ediles presentaron su dimisión, el secretario de la Corporación informó de la ilegalidad de sus renuncias, puesto que la vigente ley de Administración Local señala «obligatoriedad en el cargo» para los miembros de las Corporaciones Locales.

La dimisión se ha producido tras haber sido difundido un escrito de la Comisión Nacional de Olivareros y después de conocerse la regulación de la campaña oleícola provincial.



BAJA: 0,88

INDICE GENERAL



ANTERIOR

65,84

HOY

64,96

INDICE DE COTIZACION

	Anterior	Ultima	Diferenc.
Bancos comerciales ...	63,49	62,59	-0,90
Bancos industriales ...	60,40	59,99	-0,41
Eléctricas ...	78,01	75,76	-2,25
Alimentación ...	67,25	66,18	-1,07
Construcción ...	60,38	60,13	-0,25
Inversión ...	58,69	58,02	-0,67
Monopolios ...	72,17	72,15	-0,02
Mínero-siderúrgicas ...	65,95	64,59	-1,36
Químicas y textiles ...	60,60	60,04	-0,56
Varias ...	61,62	61,30	-0,32
GENERAL ...	65,84	64,96	-0,88

Base 100 en 31-XII-76

FONDOS PUBLICOS

	Anterior	Del día
Amort. 50-52 ...	(142) p	118
Idem 51 ...	112,50	112,50
Idem 57 ...	108	108
Idem 3,5 por 100 ...	112	—
Idem 3 por 100 ...	107,75	—
D. Universit. ...	102	—
Exterior ...	138	—
I. N. Const. ...	108 s/c	—
Interior ...	(134) p	(132) p
Renfe ...	107,25	—
Rec. Nacional ...	107,25	—

CEDULAS

Hipotec. A ...	104	—
Idem B ...	92	—
Idem 4 por 100 exen. ...	107,50	107,50
Local Inter. ...	104	—
Idem lotes ...	106,50	—

BANCOS COMERCIALES

Andalucía ...	438	—
Atlántico ...	227	—
Banesto ...	220	216
Bilbao ...	263	255
Castilla ...	(450) p	—
Central ...	369	366
C. Trans. ...	318	203
Descuento ...	148	—
Exterior ...	250	248
Galicia ...	825	—
General ...	251	—
Gredos ...	169	167
Guipuzcoano ...	249	(240) p
Herrero ...	530	—
Hispano ...	210	208
Ibérico ...	201	—
Latino ...	207	—
Levante ...	184	184
López Quesada ...	218	215
Madrid ...	224	—
Mercantil ...	718	706
Navarra ...	268	266
Pastor ...	320	—
Popular ...	219	215
Rural ...	(720) p	710
Santander ...	322	319
Valencia ...	393	390
Valladolid ...	(290) p	—
Vizcaya ...	221	219
Zaragozano ...	(301) p	301

BANCOS INDUSTRIALES

Bandesco ...	205	—
Bankinter ...	191	191
Bankisur ...	265	265
Bankunión ...	143	142
Eurobanco ...	228	298
Finanzas ...	309	—
Fomento ...	245	235
Granada ...	179	—
Indubán ...	410	—
Ind. Bilbao ...	500	—
Ind. Cataluña ...	182	(179) p
Fol. Mediterráneo ...	179	—
Noroeste ...	145	—
Occidental ...	(197) p	—
Urquijo ...	236	—

AGUA, GAS Y ELECTRICIDAD

Agua Barcelona ...	77	—
Catalana Gas ...	84	82
E. Langreo ...	(95) p	95
E. Viesgo ...	72	—
Enher ...	76	—
Fecsa g. ...	70	—
Fecsa p. ...	72,25	72,50
Fenosa ...	76,50	(76) p
H. Cantábrico ...	79	76
H. Cataluña ...	62	61
Hidroila ...	76,50	73
Iberduero ...	86,50	84
R. Zaragoza ...	65,50	(63) p
S. Nansa ...	90	—
Sevillana ...	67,50	66
V. Eléctrica ...	73,75	70,75

AGRICULTURA Y ALIMENTACION

	Anterior	Del día
Agulla ...	72	69
Azucarera ...	96	—
C. Santander ...	39	—
Ebro ...	345	342
Kolpe ...	120	120
Rústicas ...	430	420
Vinedos ...	95	—

COMERCIO

C. I. G. ...	135	—
P. Banloque ...	1.300	—
P. Latinoamericana ...	132	131
Finanzauto ...	154	—
Finanzauto y Servicios ...	154	—
Galerías ...	(118) p	(115) p
I. Inducentro ...	307	—
Sogefisa ...	(165) p	(153) p

CEMENTO Y CONSTRUCCION

Asland ...	104	105,50
Cem. Alba ...	(110) p	—
Cem. Alfa ...	233	—
Cem. Aragón ...	110	—
Cem. Cosmos ...	233	—
Cem. Noroeste ...	193	—
Cristalería ...	(340) p	340
Pina y Mineras ...	140	—
P. Val. Cerrivas ...	131	—
Valenciana Cem. ...	(190) p	(188) p
Uralita ...	488	495

CONSTRUCTORAS

Banús Andalucía ...	244	—
Cantabria ...	236	234
Coninsa ...	(130) p	—
Dragados ...	228	(225) p
Encinar ...	156	—
Est. Urbanos ...	60	60
Iberpistas ...	73	—
Pistas y Obras ...	159	—
Vallehermoso ...	126	126

INMOBILIARIAS

Alcázar ...	630	—
Bami ...	93	95
Ceisa ...	112	108
Gevasa ...	104	—
Ed. Española ...	112	—
Eurobuilding ...	52	(56) d
Inmobani ...	(103) p	—
I. Hispana ...	151	—
I. Metro ...	106	105
Nies ...	1.820	—
Simane ...	72	70
Uresa ...	300	—
U. Metro ...	200	—
Urbis ...	104,50	104
Valenciense ...	125	120
Vacasa ...	150	143
Zababuru ...	84	82

INVERSION MOBILIARIA

A. Canaria ...	(117) d	—
A. Castellana ...	(98) p	—
A. Catalana ...	114	—
A. Europea ...	116	—
A. Mediterránea ...	101	—
A. Pirenaica ...	(45) p	—
A. Valenciana ...	(109) p	—
Ahorroloque ...	43	—
Baninver ...	113	—
Bansaliver ...	90	88
Binca ...	82	80
Bolsipania ...	104	—
Cartemar ...	(14) p	—
Cartenor ...	(93) p	—
Cart. Internat. ...	90	—
Cartinbao ...	85	85
Cartisa ...	189	—
Cavalsa ...	(75) p	—
Cevalsa ...	74	—

	Anterior	Del día
Centrisa ...	463	—
C. Mobiliaria ...	(155) p	—
Escala ...	47	49
Española Inv. ...	79	78
Eurocartera ...	(19) p	—
Euroclino ...	59	—
Fibansa ...	98	—
Figranvise ...	58	—
Finca ...	(80) p	—
Finosa ...	(76) p	73
Grat. Invers. ...	103	—
Graninver ...	40	—
Hispaninver ...	110	—
Hispaninver ...	71,50	—
Inalea ...	(58) p	—
Inbaza ...	60	—
Inbulesa ...	35	—
Incovasa ...	101	101
Insa ...	91	—
Invasita ...	140	—
Inverpastor ...	(95) p	—
I. Banloque ...	229	—
I. Herrero ...	196	—
Juan Bravo ...	101	—
Maltisa ...	138	138
Merimbolsa ...	131	—
Montelirio ...	215	—
Norvasa ...	96	—
Nuevos val. ...	89	—
Patrisa ...	125	—
Popularinsa ...	114	—
Real ...	47	45
Rentanor ...	116	—
I. Balboa ...	335	335
Rentisa ...	115	—
Sage 1 ...	(51) p	—
U. Europea ...	66	66
Ugisa ...	229	225
Uninver ...	70	—
Val. Banloque ...	(200) p	—
Vamosa ...	81	—

MONOPOLIOS

Campsa ...	239	—
Tabacalera ...	172	—
Telefónica ...	89	89

NAVEGACION Y PESCA

Astilleros ...	35	—
Pebsa ...	19	—
Transatlántica ...	100	—
Transmediterránea ...	70	—
U. Naval ...	30	—

PAPELERAS

Celulosa A. ...	20	(19) p
Española ...	58,50	(57) p
Navarra ...	(199) p	—
Reunidas ...	72	73
Sarrió ...	81	77
Torrás H. ...	112	109

QUIMICAS Y TEXTILES

Alter ...	200	—
Aragonesas ...	51,50	50
Canarias ...	(91) p	—
Cedre ...	185	185
Cros ...	75	74
E. Riotinto ...	106,50	105,50
Firestone ...	130	—
Fosforera ...	248	—
Hidro Nitro ...	143	144
Ibys ...	327	327
Nn. Nitrógeno ...	53	—
Nicas ...	45	—
Oxígeno ...	(153) p	(142) p
Penicilina ...	712,50	—
Perf. Gal ...	(270) p	—
Petróleos ...	189,50	189
Petroliber ...	148	—
Resinera ...	980	—
Sefanitro ...	53	—
Sniace ...	39	38,50
Tafisa ...	208	—
Zeltia ...	200	—

SEGUROS

Hermes ...	340	—
La Estrella ...	143	—
U. Fénix ...	(269) p	—

MINERAS

	Anterior	Del día
Figaredo ...	(143) d	—
Los Guindos ...	70	—
Ponferrada ...	99	95
Sierra Menara ...	(153) p	—

SIDEROMETALURGICAS

Altos Hornos ...	39,25	37
Alum. Galicia ...	297	—
Auxiliar ...	78	—
Babcock ...	25	26
Comer. Hierros ...	33	—
Duro Felguera ...	60	(57) p
Echevarría ...	34	(33) p
E. N. Aluminio ...	61	—
Ensidesa ...	(35) p	—
Esp. Zinc ...	104	—
Fyasa ...	380	368
Macosa ...	60	—
Made ...	140	—
Mazda ...	330	—
N. Montaña ...	80	—
Olarra ...	98	94
Plasencia A. ...	227	—
Santa Bárbara ...	54	(52) p
Tubacex ...	102	99
Zardoya Otis ...	420	—

AUTOMOVIL

Acum. Tudor ...	200	190
Citroën ...	71	—
Fasa ...	94	94
Femsa ...	(79) p	79
Motor Ibérica ...	152	155
Santa Ana ...	64	—
Seat ...	98	98

TRANSPORTES

Aviaco ...	(46) p	(45) p
Metro ...	84	—
Trans. Invers. ...	120	117

VARIOS

Corp. Bancobao ...	70	70
Eurobuilding ...	(149) p	—
Fiadella ...	133	—
Filo ...	130	—
G. Velázquez ...	188	—
Inv. Mobiliaria ...	(455) p	—
Proinvesa ...	182	183
Rumasa I ...	96	95

FONDOS DE INVERSION

FONDOS	Valor liquidativo	Diferencia (+ -)
Nuovofondo ...	405,70	-2,19
Crecinco ...	90,86	-0,89
Inespa ...	—	—
Eurovalor ...	240,88	-0,84
Ahorrovalor ...	1.086,14	-1,50
Inrenta ...	756,99	-7,47
Mediterráneo ...	—	—
Suma ...	863,90	-1,40
Fondiberia ...	547,41	-6,57
Reintfondo ...	305,37	-1,67
Fonfisa ...	573,78	-1,22
Eurovalor-2 ...	264,63	-2,12
Gesta ...	780,11	-0,34
Fondonor ...	76,06	-0,24
Gesteval ...	—	—
Planinver ...	67,06	-0,15
Banserfond ...	52,09	-0,48
Inverfondo ...	62,48	-0,09
Plusfondo ...	45,38	-0,30
Fonbancaya ...	48,19	-0,53
Fondunión ...	44,55	-0,38
Profondo ...	47,18	-0,16
Planinver-2 ...	61,26	-0,09
Multifondo MPI ...	66,60	-0,42
Banserval ...	—	—

SINTESIS DE LA CONTRATACION

Cotizan 146 valores.
Suben, 17.
Bajan, 76.
Repiten, 53.

Tendencia al cierre

Papel

Banco General.
Banco Guipuzcoano.
Banco Ind. Cataluña.
Reunidas Zaragoza.
Fenosa.
SAF.
Galerías.
General Financiera.
V. C. Portland.
Dragados.
Iberhogar.
Celulosa Almeriense.
Papelería Española.
Carburos Metálicos.
Oxígeno.
Fénix.
Echevarría.
Santa Bárbara.
Felguera.
Citroen.
Aviaco.

Dinero

Eurobuilding.
Est. F. Gudar.
Hullas de P. Puertos.

Otras cotizaciones

Además de los valores que aparecen en el cuadro, han operado: Simago, 288; Cementos León, 111; Valenciana Valores, 73; Cartgrin, 151; Financiera Liria, 100; Miño, 100; Sil, 100; C. Inv. Mob., 100; Inbursa, 100; Guadiela, 198; Naviera Astur, 85; Atisa, 36; Avasa, 35; Anaos, 1.004; Unibansa, 35; Cantabria, 36; Central Valores, 81; Fletamentos, 100; Ercoa, 100; Hullas Coto Cortés, 378; Banco Europeo, 298; Tudela Veguít, 100; Intervasa, 50; Masaveu, 101; Interinversora, 46; Euro-Indus, 160; Fivasa, 124; Invercinco León, 110; Banco Cantábrico, 259; Medisa, 278; Cementos Lemos, 145; Placencia, 110; Binca, 80; Gudar, dinero, 271; Gesinval, 90; Comercial Trasat., 203; Mediterránea Inv., 278; Colón, 106; C. T. e Inv., 117; Hidrola, nuevas, 70,50; Inv. Andalucía, 100.

Derechos de suscripción

Uralita, 800 (-15); Vacasa, 61 (-3); Oxígeno, 200 (-2); Unión Cerrajera, 5 (=).

ARTOR, S. A.

La presente Sociedad ha trasladado su domicilio social a la calle Núñez de Balboa, 56, en Madrid, previo el correspondiente acuerdo.

Asimismo ha reducido su objeto social en el sentido de dedicarse únicamente a lo relacionado con viviendas sociales y de protección oficial.

El Administrador Unico.

Jueves 1 diciembre 1977

CLIMA DESAPACIBLE

Continúa el deslizamiento, aunque algo más fuerte, en esta segunda sesión del ciclo y última de noviembre. Las órdenes de venta arreciaron en relación con las del día precedente, pero sin que el aumento supusiera ninguna exageración. La característica continúa siendo el negocio corto y el retroceso suave de los índices, que está muy próximo al goteo no lejano en el tiempo. El índice general ha cedido 88 centésimas, registrando todos los departamentos diferencias negativas.

Incluso el eléctrico, que el día anterior estuvo algo asistido por el dinero, ha perdido en esta jornada más de un punto, lo que le hace encabezar la tabla: Hidrola (-3,50), Unión (-3), Iberduero (-2,50), etcétera.

El segundo sector más castigado es el siderometalúrgico, con recortes en Altos

Hornos (-2,25) Tubacex (-3). En alimentación pierden tres puntos Agulla y Ebro, lo que explica la pérdida de más de un punto porcentual en el índice particular del grupo.

En los departamentos bancarios aparecieron nuevas posiciones de papel sin operaciones, aunque sin mucha importancia, operando en su mayoría a la baja, con la excepción de algún valor como Nuevo Banco, que recuperó dos puntos.

En definitiva, la Bolsa continúa afectada por un clima exterior nada propicio —en toda la extensión de la palabra— al desabrigo o la ligereza.

Para hoy, 1 de diciembre, la tendencia era muy similar a la del martes. Publicaron papel 21 valores por sólo tres dinero.

Carmelo CRIADO

Están formando especialistas

LAS CAJAS DESCONTARAN LETRAS EN FEBRERO

MADRID. (Logos.)—Hasta primeros de febrero no se prevé que las Cajas de Ahorros comiencen a trabajar con operaciones similares a las de las entidades bancarias, de acuerdo con las normas que fueron publicadas a primeros de octubre, mediante las cuales las Cajas podrían realizar el descuento de letras.

En lo que se refiere a la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Madrid, según ha podido saber Logos, se siguen realizando cursos de formación para sus empleados, muchos de los cuales tienen lugar en el centro de Buitrago, de cara a una mayor eficacia cuando esté en marcha el servicio de descuento de letras y demás operaciones.

Por otra parte, también cabe la posibilidad de que la puesta en marcha del nuevo sistema de operatividad se retrase hasta que la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Madrid cuente con nuevos consejos, cosa que se producirá para el mes de febrero.

Paralelamente a esta labor de formación se ha desechado la idea de tomar personal ajeno para la formación del personal interno de las Cajas, y toda la labor se está realizando internamente.

Según ha podido saber Logos, la Caja de Ahorros de Zaragoza quería haber comenzado ya la puesta en marcha de la efectividad de las nuevas operaciones a través de la Caja, pero a la vista de las dificultades que presenta ha decidido retrasarlo un poco más, en tanto no tenga preparado totalmente a su personal.

35 millones de dólares para Méjico

MADRID. (Logos.)—Está pendiente de firmarse por parte del Banco Exterior de España un crédito de veinte millones de dólares destinado a Méjico para que este país compre a España bienes de equipo. Con el mismo fin se ha firmado ya otro crédito del mismo Banco por quince millones de dólares. La concesión de estos créditos se enmarca dentro del acuerdo de suministrar bienes de equipo españoles a la industria mejicana, de acuerdo con la reciente visita del Ministro de Comercio a Méjico.

Dentro de la misma línea de resultados de la visita del señor García Díez a Méjico cabe des-

tañar el acuerdo pleno en el tema de los libros —principal partida de nuestro comercio exterior con Méjico—, que el año 1976 alcanzó los 22 millones de dólares de ventas de libros. Hasta el momento, Méjico ponía barreras a la importación de libros españoles, con el fin de proteger a la industria editorial mejicana. A partir de ahora se va a establecer la libre circulación de libros entre ambos países, y se van a realizar inversiones conjuntas de editoriales de uno y otro países para la obtención de materias primas para la industria editorial.

Respecto al sector de la pesca, en un plazo breve de tiempo podrían empezar a faenar siete compañías mixtas hispano-mejicanas, en aguas de méjico y en aguas de los Estados Unidos, en las que tienen derechos los mejicanos. También dentro de este capítulo destaca la próxima compra de buques atuneros y congeladores a España.

Otro punto sobre el que se está estudiando la cooperación es la mejora de los astilleros mejicanos, en la que podría participar el INI mediante los astilleros españoles, si bien en este aspecto no hay nada concreto todavía.

Otro proyecto en el que España podría tener una gran participación es en la construcción del gasoducto mejicano, para el cual España podría aportar su tecnología.

Para tratar de todos estos temas se desplazará próximamente a España el subsecretario de Industria, quien estudiará en detalle todas estas propuestas conjuntas.

Regulación del secreto bancario

MADRID. (Logos.)—Un proyecto de reglamento del secreto bancario por el que las entidades quedan obligadas a facilitar cuantos sean precisos para la identificación de las diversas cuentas o depósitos, sean de efectivos o de valores mobiliarios, ha sido remitido por el Ministerio de Hacienda a la Banca privada, según publica «Ya», que cita fuentes allegadas a dicho Ministerio.

La reglamentación señala que no se pedirán a las entidades bancarias relaciones de los saldos de todas las cuentas, sino una lista con el número de las mismas y el nombre de los cuenta corrientistas. Según las fuentes consultadas, en caso de investigación de una determinada cuenta corriente se dará cuenta al titular de la misma.

La regulación del secreto bancario, que permitirá completar las omisiones o deficiencias de las contabilidades de los sujetos pasivos de los tributos, ha sido acogida de forma generalmente satisfactoria por la entidades bancarias. El tema dio lugar a una reunión, que se celebró ayer y de la que podrían salir las bases del proyecto de decreto.

Nuevo medio publicitario

Bajo el seudónimo de «Guía del Comensal», distribuido por MAN-PUBLIC, S. A., ha nacido un nuevo medio publicitario. Consiste en un mantel-guía, en el que se detallan espectáculos, museos, lugares pintorescos, horario de salida y llegada de aviones, trenes, etcétera.

Como todo medio de publicidad, va acompañado de marcas anunciadoras, pero que no produce aburrimiento por el que lo tiene delante, sino, pensamos, que este mantel-guía será un buen medio a la hora de elegir un motivo de diversión o información cuando se está realizando una comida.

BARCELONA

BAJA 0,68

Predominio del papel

En la sesión de ayer el mercado se ha comportado de forma muy similar a jornadas precedentes. El predominio de la oferta ha sido general en la mayoría de los sectores, si bien el papel no ha presionado con excesiva insistencia.

Al cierre había ligero predominio de la oferta.

Por sectores, el eléctrico ha sido el grupo más afectado por la oferta, con bajas en la mayoría de sus valores, de los que destacar Hidrola y Unión Eléctrica, que ceden tres enteros, e Iberduero, dos.

En los sectores químico y textil y papelería la oferta también ha sido generalizada y más acusada en las papelerías, mostrándose estos grupos activos en conjunto. Destacan de estos valores las bajas de ocho enteros en Carburos; tres, en Torras Hostench, y dos, en Sarrió y Aragonesas.

El sector siderometalúrgico y minero ha mostrado una acusada debilidad en conjunto, apreciándose en este grupo poca actividad. Destacan las bajas de tres, en Tubacex, y dos, en Motor Ibérica.

El sector cementos, construcciones e inmobiliarias se ha comportado con cierta irregularidad, acusando menos la presión de la oferta. Dragados ha perdido cuatro enteros, y Cevasa, tres.

Servicios y varios ha sido el sector más equilibrado, experimentando sus valores diferencias, de las que destacan un entero que gana Catalana de Gas, y uno que cede Aguas de Barcelona. En el sector bancario se ha absorbido buena parte del papel a la venta, quedando al cierre todavía predominio de las posiciones vendedoras. Entre las bajas de estos valores sobresalen los seis puntos que ceden el Certral y cinco el Vizcaya. En monopolios, Telefónica repite a 89, y Campsa pierde dos enteros.

En total se han contratado 93 clases de acciones, de las que 10 suben, 65 bajan y 18 no experimentan variación.

El índice general ponderado, base 1-1-77=100, cede 0,68 puntos, cerrando a 61,84, y en base 1-1-63=100, se sitúa en 135,44, con pérdida de 1,49 puntos. (Cifra.)

BILBAO

BAJA 1,63

Presión de la oferta

Permanece invariable la disposición de la Bolsa al mantener una trayectoria descendente, que afecta por igual a todos los sectores al mostrar indiferencia la demanda y acentuarse la presión del papel.

Son las acciones bancarias las que ofrecen uniformidad al constituir un grupo en el que no existe valor alguno que mejore, ni iguale, encontrándose igualmente desprovistos de diferencias positivas los correos eléctrico, siderúrgico y monopolio. La casi totalidad de las diferencias son de volumen moderado, saliendo en el bancario la correspondiente al Bilbao, que importa 13 duros, y en el químico la de Faes, que es de diez enteros, siendo asimismo nota destacada el abandono observado en la negociación de todos estos sectores por falta de operaciones.

La situación de cierre ofrece demanda para las acciones químicas y para la mayoría de las eléctricas.

Índice general, 61,92 (-1,63). Suben, tres; bajan, 44, y repiten, 25. (Cifra.)

Arriba 17

Según los índices
Bancaya

CONTINUA LA DEBILIDAD INDUSTRIAL

* La relativa mejoría
de septiembre no tuvo
continuidad en octubre

MADRID. (De nuestra Redacción).—La evolución de la coyuntura industrial continúa en la tónica de debilidad de los meses anteriores, según «Índice Bancaya de Expectativas Empresariales», correspondiente al mes de octubre.

La mejoría de la demanda de nuevos pedidos del mes de septiembre no tuvo continuidad en el de octubre, habiéndose observado, por el contrario, un nuevo descenso que afecta a todos los grupos industriales, incluso el de bienes de consumo no duraderos, cuyo índice no registraba niveles negativos desde el verano de 1976. Los sectores en los que se detecta un mayor retroceso de la demanda son los de fabricación de productos metálicos, excepto maquinaria y muebles, y construcción de material de transporte.

También se acentuó el proceso de acumulación de «stocks» de productos terminados y no vendidos, con cotas excesivamente elevadas en casi todos los grupos. El de bienes de consumo duradero, por haber seguido una marcha menos favorable, presenta en estos momentos niveles próximos a los normales.

Las necesidades crediticias empresariales para los próximos tres meses, con relación al trimestre anterior, son muy elevadas. Y esto a pesar de los bajos niveles de las inversiones industriales, como consecuencia de la elevada tasa inflacionista que padecemos y del notable incremento en los costos de producción.

La opinión de los empresarios encuestados por el Banco de Vizcaya mantiene su tónica pesimista respecto a la evolución de los negocios en los próximos seis meses y continúa desacelerándose el ritmo de nuevas inversiones.

Aunque con carácter previsiblemente momentáneo y dentro de la favorable orientación que le proporcionará el reajuste de la peseta. Se observa una ligera pérdida de vigor en las perspectivas exportadoras, mientras prosigue el debilitamiento de la corriente importadora, claramente afectada por la atonía en que se desenvuelve la actividad productiva interior.

Promoción Social de Viviendas, S. A.

La presente Sociedad ha trasladado su domicilio social a la calle Núñez de Balboa, 56, en Madrid, previo el correspondiente acuerdo.

Asimismo ha reducido su objeto social en el sentido de dedicarse únicamente a lo relacionado con viviendas sociales y de protección oficial.

El Administrador Unico.

18 Arriba

4 Arriba

BANCO IBERICO, S. A.

Junta general extraordinaria de accionistas

El Consejo de Administración de este Banco, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 14 de sus Estatutos, y en el artículo 58 de la ley de Sociedades Anónimas, ha acordado convocar Junta general extraordinaria de señores accionistas.

♦ FECHA:

— 20 de diciembre de 1977, martes, a las 12 horas, en primera convocatoria, o para el 21 de diciembre de 1977, miércoles, a las 12 horas, en segunda convocatoria.

♦ LUGAR:

Tendrá lugar en el cine Carlos III, calle Goya, núms. 5 y 7, Madrid.

♦ ORDEN DEL DIA:

1.º Propuesta de fusión del Banco Ibérico, S. A., con el Banco Central, S. A., mediante la absorción del primero por el segundo, previas las autorizaciones necesarias.

Los accionistas del Banco Ibérico, S. A., recibirán una acción nominativa del Banco Central, S. A., de quinientas pesetas nominales cada una, con los mismos derechos políticos y económicos de las que tiene actualmente en circulación, y con derecho a participar en los beneficios sociales desde el 1 de enero de 1978, por cada acción nominativa de quinientas pesetas nominales del Banco Ibérico, S. A., de la que sean titulares. El patrimonio del Banco Ibérico, S. A., se traspasará en bloque a título universal al Banco Central, S. A., que se hará cargo de todos los bienes, derechos y obligaciones de todas clases y de todas las actividades bancarias y no bancarias del Banco Ibérico, S. A., con disolución sin liquidación de este último, según lo previsto en el artículo 142 de la ley de Sociedades Anónimas.

2.º Examen y aprobación, en su caso, del balance general del Banco cerrado el día anterior al de la celebración de la Junta.

3.º Aprobación de la gestión del Consejo de Administración durante la parte transcurrida del ejercicio de 1977.

4.º Autorizar al Consejo de Administración en los términos más amplios para realizar cuantos actos y otorgar cuantos negocios jurídicos sean necesarios o convenientes para la total ejecución de los acuerdos adoptados en esta Junta hasta que la fusión quede inscrita en el Registro Mercantil y demás Registros públicos, y hacer uso inclusive, en su caso, de la facultad prevista en el número 3 del artículo único de la ley 83/1968, de 5 de diciembre, completando y subsanando las omisiones o defectos que impidan o dificulten el cumplimiento de todo lo acordado; otorgando por medio de cualquiera de sus miembros la escritura pública correspondiente y formulando e insertando en ella el balance final cerrado el día anterior al de su otorgamiento.

5.º Lectura y aprobación del acta de la Junta.

Por haberse solicitado los beneficios fiscales establecidos por el decreto 2.910/1971, de 25 de noviembre y disposiciones complementarias, sobre concentración e integración de empresas, de acuerdo con la citada ley 83/1968, de 5 de diciembre, y en cumplimiento del número 4 de su artículo único, se transcriben a continuación los números 1, 2 y 3 del mismo:

«Uno. En los casos de fusión de Sociedades acogidas al régimen de acción concertada o en los que se declaren de aplicación por el Ministerio de Hacienda, cualesquiera beneficios fiscales reconocidos por las disposiciones vigentes para la concentración de empresas, solamente tendrán derecho a separarse de las sociedades anónimas afectadas los accionistas disidentes y los no asistentes a la Junta en que se acuerde la fusión. Este derecho habrá de ejercitarse en el plazo de un mes a contar de la fecha de la última publicación del acuerdo a que se refiere el artículo 134 de la ley de Régimen Jurídico de las Sociedades Anónimas.

En los mismos casos, el plazo de tres meses previsto en el artículo 145 de la propia ley se reducirá a un mes, contado también desde la fecha del último anuncio.

Dos. Los accionistas que se separen de la Sociedad obtendrán el reembolso de sus acciones al precio de cotización media del último año o, si las acciones no tienen cotización oficial en Bolsa, al que resulte de la apreciación del patrimonio líquido, según balance del día anterior al acuerdo de la Junta, aprobado por la misma.

En este último supuesto, el socio que tenga derecho a la separación, y en igual plazo, podrá impugnar el acuerdo, con arreglo al procedimiento del artículo 70 de la ley de Sociedades Anónimas, a fin de fijar el justo precio, según valoración real. La acción de impugnación no podrá suspender la ejecución del acuerdo.

Tres. Dentro del mes siguiente a aquel en que puede ejercitarse el derecho de separación, la Junta general o, por su autorización expresa, el Consejo de Administración podrán acordar el fraccionamiento del reembolso de las acciones de todos los socios que se separen en tres anualidades como máximo, de igual cuantía cada una, y con abono del interés legal correspondiente a las cantidades pendientes de pago.

En la escritura de fusión o absorción correspondiente se harán constar dicho fraccionamiento y la relación de los accionistas que hayan hecho uso del derecho de separación y el capital que cada uno acredite.»

♦ ASISTENCIA Y PRIMA:

Para tener derecho de asistencia se requiere figurar inscrito en el libro-registro de acciones del Banco con cinco días de antelación al día en que la Junta haya de celebrarse, con un mínimo de veinticinco acciones. Los poseedores de menor número de títulos, pero que los tengan con la antelación indicada, podrán agruparse para conferir su representación a cualquiera de ellos o a otro accionista con derecho de asistencia. (Del art. 14 de los Estatutos.)

Las acciones presentes o representadas en la Junta general percibirán una prima de asistencia de cinco pesetas por acción.

Conforme a lo establecido en el real decreto 2.288/1977, de 5 de agosto, el Consejo de Administración ha sido asesorado por el letrado del Consejo de Administración a efectos de lo dispuesto en el artículo 1.º de dicha disposición y de la presente convocatoria.

Madrid, a 21 de noviembre de 1977.—El Presidente del Consejo de Administración, Alfonso Fierro Viña.

Ayuntamiento de Madrid



Banco Central, S. A.

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

El Consejo de Administración del Banco Central, S. A., haciendo uso de la facultad que le confiere el Artículo 28 de los Estatutos Sociales, ha acordado convocar Junta General Extraordinaria de señores Accionistas:

♦ FECHA

— 20 de diciembre de 1977, martes, a las 12 horas, en primera convocatoria, o para el

— 21 de diciembre de 1977, miércoles, a las 12 horas, en segunda convocatoria.

♦ LUGAR

Tendrá lugar en el Palacio de los Deportes, avenida de Felipe II, sin número, Madrid.

♦ ORDEN DEL DIA

1.º Propuesta de fusión del Banco Central, S. A., con Banco Ibérico, S. A., mediante la absorción del segundo por el primero y previas las autorizaciones necesarias. Los Accionistas del Banco Ibérico, S. A., recibirán una acción nominativa de Banco Central, S. A., de 500 pesetas cada una, con derechos políticos y económicos iguales a las que tiene actualmente en circulación y con derecho a participar en los beneficios sociales desde el 1.º de enero de 1978, por cada acción nominativa de 500 pesetas nominales de Banco Ibérico, S. A., de que sean titulares. El patrimonio de Banco Ibérico, S. A., se traspasará en bloque, a título universal, a Banco Central, S. A., que se hará cargo de todos los bienes, derechos y obligaciones de todas clases, así como de todas las actividades bancarias y no bancarias de Banco Ibérico, S. A., con disolución, sin liquidación, de este último.

2.º Aumento del capital social hasta la cifra máxima de 3.217.760.000 pesetas para la ejecución del anterior acuerdo, mediante la emisión de 6.435.520 acciones de 500 pesetas nominales cada una y consiguiente modificación del artículo 5.º de los Estatutos Sociales.

3.º Facultar al Consejo de Administración tan ampliamente como en Derecho sea necesario para realizar cuantos actos, negocios jurídicos, actuaciones y operaciones sean precisos para la total ejecución y cumplimiento de los acuerdos de la Junta General a que se refieren los puntos anteriores, hasta su inscripción en el Registro Mercantil y en los demás Registros públicos que procedan, y autorizar asimismo al Consejo de Administración para que pueda aplicar, en su caso, lo dispuesto en el párrafo tercero del artículo 1.º de la Ley 83/1968, de 5 de diciembre.

4.º Nombramiento de nuevos Consejeros.

5.º Para actualizar la facultad otorgada al Consejo por la Junta General Extraordinaria de Accionistas, de 2 de abril de 1977, sobre elevación del capital, autorizar al Consejo de Administración para que, una vez llevada a cabo la ampliación de capital a que se alude en el punto número 2 anterior, pueda aumentar el capital social en una o varias veces, sin previa consulta a la Junta General, durante el plazo de cinco años, y hasta el límite máximo establecido en el artículo 96 de la vigente Ley de Régimen Jurídico de las Sociedades Anónimas, facultándole para introducir las modificaciones precisas en el artículo 5.º de los Estatutos Sociales, y en consecuencia dejar sin efecto la autorización otorgada en dicha Junta.

6.º Lectura y aprobación del acta de la Junta.

Por haberse solicitado para esta fusión los beneficios fiscales establecido por el Decreto 2.910/1971, de 25 de noviembre y disposiciones complementarias sobre concentración e integración de empresas, y de acuerdo con la Ley 83/1968, de 5 de diciembre, y en cumplimiento del número 4 de su artículo único, se transcriben a continuación los párrafos 1, 2 y 3 del mismo:

«ARTICULO UNICO.—Uno: En los casos de fusión de Sociedades acogidas al régimen de acción concertada o en los que se declaren de aplicación por el Ministerio de Hacienda cualesquiera beneficios fiscales reconocidos por las disposiciones vigentes para la concentración de empresas, solamente tendrán derecho a separarse de las Sociedades Anónimas afectadas los accionistas disidentes y los no asistentes a la Junta en que se acuerde la fusión. Este derecho habrá de ejercitarse en el plazo de un mes, a contar de la fecha de la última publicación del acuerdo a que se refiere el artículo 134 de la Ley de Régimen Jurídico de las Sociedades Anónimas.

En los mismos casos, el plazo de tres meses previsto en el artículo 145 de la propia Ley, se reducirá a un mes, contado también desde la fecha del último anuncio.

Dos: Los accionistas que se separen de la Sociedad obtendrán el reembolso de sus acciones al precio de cotización media del último año, o si las acciones no tienen cotización oficial en Bolsa, al que resulte de la apreciación del patrimonio líquido, según balance del día anterior al acuerdo de la Junta, aprobado por la misma.

En este último supuesto, el socio que tenga derecho a la separación y en igual plazo, podrá impugnar el acuerdo con arreglo al procedimiento del artículo 70 de la Ley de Sociedades Anónimas, a fin de fijar el justo precio según valoración real. La acción de impugnación no podrá suspender la ejecución del acuerdo.

Tres: Dentro del mes siguiente a aquel en que puede ejercitarse el derecho de separación, la Junta General o, por su autorización expresa, el Consejo de Administración, podrán acordar el fraccionamiento del reembolso de las acciones de todos los socios que se separen en tres anualidades, como máximo, de igual cuantía cada una, y con abono del interés legal correspondiente a las cantidades pendientes de pago.

(Pasa a la página siguiente)

Durante un mes, en el primer trimestre de 1978

LA SEAT QUIERE CERRAR TEMPORALMENTE

BARCELONA. (Europa Press.)—La empresa automovilística Seat ha comunicado a sus trabajadores que ante el fuerte nivel de «stocks» de la empresa, ésta necesita cerrar sus centros productivos durante 24 días hábiles en el primer trimestre de 1978; o sea, un mes normal, con el fin de no seguir incrementando los coches no vendidos.

La comunicación fue hecha el pasado día 28 y se anunció que la caída de la demanda afecta a los tres centros de producción: Barcelona, Martorell y Landaben-Pamplona. Los trabajadores, por su parte, han anunciado que darán una respuesta a la empresa en un plazo inmediato sobre cómo resolver este problema. Las soluciones que se apuntan son varias: llegar a una regulación de empleo, es-

calonando los 24 días hábiles del cierre y percibiendo los trabajadores seguro de desempleo; adelantar el mes de vacaciones para el primer trimestre, lo cual parece encontrar resistencia; pensar en la situación del convenio colectivo: gradualización de los días de cierre, por ejemplo, tomando vacaciones en Semana Santa, hacer puentes, etc., hasta cubrir los 24 días; reducir la propuesta de la empresa a un menor número de días. De todas formas, los representantes de los trabajadores todavía no se han pronunciado de forma clara y se espera que algunos sindicatos lo hagan dentro de las próximas horas. En medios de UGT se pone de relieve que estas medidas contradicen las recientes declaraciones del presidente de Seat.

Por valor de cuarenta millones de dólares

PLANTA DE CEMENTO ESPAÑOLA PARA MEJICO

MADRID. (De nuestra Redacción y agencias.)—Una planta de cemento por valor de cuarenta millones de dólares será construida por una empresa española en Méjico, una vez que se lleguen a los acuerdos de base sobre los cuales se está trabajando en estos momentos.

Según las estimaciones que ha podido saber Logos, la firma para la construcción de dicha planta se producirá en breve plazo de tiempo, posiblemente dentro de una semana.

Por el momento se desconocen el sistema a aplicar, tiempo de ejecución, etcétera. Pero la planta se da ya como una realidad, fruto del viaje del Ministro de Comercio, señor García Díaz, a Méjico.

Crédito de 50 millones de dólares para Perú

Un crédito extraordinario de 50 millones de dólares, concedido por el Banco Exterior de España al Perú, será firmado mañana en la sede de dicho Banco, según ha podido saber Logos.

Para asistir a la firma del crédito llegará a Madrid el director general de Crédito Público del Perú, Fernando Ruiz Salinas.

SUCESORES DE CASTAÑON Y CIA., S. A.

Avenida de José Antonio, número 20. MADRID

Se convoca a los señores accionistas a Junta General Extraordinaria que se celebrará el día 16 de diciembre de 1977, a las DIECISIETE HORAS, en primera convocatoria, en los locales de la Empresa, calle de Fuencarral, número 37, primero, o al día siguiente, 17 de diciembre, a la misma hora, en segunda, si no se reuniese el número suficiente de accionistas para celebrar la primera, con el fin de discutir y aprobar en su caso el siguiente

ORDEN DEL DIA

- 1.º Elección del Secretario de la mesa de discusión.
- 2.º Lectura y aprobación en su caso de la Memoria, Balance y cuenta de pérdidas y Ganancias del ejercicio 1976-1977.
- 3.º Ruegos y preguntas.
- 4.º Elección de los señores accionistas censores de cuentas para el ejercicio 1977-1978.
- 5.º Elección de los señores accionistas que han de aprobar, junto con el señor Presidente, el acta de esta sesión.

Se convoca asimismo a los señores accionistas a Junta General Extraordinaria de accionistas, que se celebrará a continuación de la anterior, en el mismo local y los mismos días que para la primera y segunda convocatoria se mencionan anteriormente, para discutir el siguiente

ORDEN DEL DIA

- 1.º Elección del Secretario de la mesa de discusión.
- 2.º Nombramiento de dos Consejeros.
- 3.º Nombramiento de Presidente del Consejo de Administración.
- 4.º Elección de los señores accionistas que, junto con el señor Presidente, han de aprobar el acta de esta sesión.

Madrid, a 26 de noviembre de 1977.—El Presidente del Consejo de Administración.

BANCO CENTRAL, S. A.

(Viene de la página anterior)

En la escritura de fusión o absorción correspondiente se harán constar dicho fraccionamiento y la relación de los accionistas que hayan hecho uso del derecho de separación y el capital que cada uno acredite.

ASISTENCIA Y PRIMA

Tendrán derecho de asistencia los poseedores de 20 o más acciones inscritas con cinco días de antelación en el Libro Registro de las mismas, o por agrupación de otros accionistas, los que juntos reúnan este número y confíen su representación a uno de ellos.

Las tarjetas de asistencia podrán retirarse en la Secretaría General de la Entidad, la que, para facilitar el cumplimiento del trámite, se dirige directamente a todos los señores accionistas. Las acciones presentes o representadas en la Junta percibirán una prima de cinco pesetas por acción.

Conforme a lo establecido en el Real Decreto 2.288/1977, de 5 de agosto, el Consejo de Administración ha sido asesorado por el letrado del Consejo de Administración a los efectos de lo dispuesto en el artículo 1.º de tal disposición legal y de la presente convocatoria.

Madrid, a 21 de noviembre de 1977.—El Secretario General: Juan Bule Hombro.

PROMOCION DE SEGUROS, S. A.

CAMBIO DE DOMICILIO SOCIAL

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 86 de la Ley de Sociedades Anónimas, y según acuerdo de fecha 23 de junio de 1977, se comunica por medio del presente anuncio el traslado de domicilio social de esta Entidad a la calle de Hermosilla, número 38, de esta capital.

Madrid, 30 de noviembre de 1977.—El Director General.

BANCO CANTABRICO, A PESAR DE LA SITUACION ECONOMICA, MANTIENE LA FAVORABLE EVOLUCION EN EL CRECIMIENTO DE SUS MAGNITUDES BASICAS

El crecimiento medio de los recursos ajenos de la Banca local durante los ocho primeros meses del año ha sido del 17,40 por 100, de acuerdo con los balances públicos de la Banca facilitados por el Consejo Superior Bancario. Dentro de este sector destaca de forma relevante Banco Cantábrico, que ha tenido una tasa de crecimiento en sus depósitos de clientes del 81,9 por 100, rebasando ampliamente los objetivos marcados para el presente ejercicio; tasa todavía más significativa si tenemos en cuenta que el crecimiento medio del total del sector bancario español ha sido del 6,8 por 100 durante el mismo período.

Recientemente ha reforzado su red comercial con la apertura de dos nuevas sucursales en capitales tan fundamentales como Vitoria y Zaragoza, y una tercera en Madrid; todo ello dentro de la prudente política de expansión que Banco Cantábrico observa desde hace ya algún tiempo, completando de esta manera una interesante red en zonas tan significativas como la Rioja (cinco oficinas), León (dos oficinas), zona Centro (seis oficinas) y Andalucía (dos oficinas).

Las acciones de Banco Cantábrico, distribuidas entre más de 10.000 accionistas, empezaron a cotizar en la Bolsa de Barcelona en el año 1975, logrando en mayo pasado, después de cumplir los requisitos legales establecidos, el título de cotización calificada, con todas las ventajas que ello supone para el inversor, fundamentalmente a efectos de liquidez y desgravación fiscal.

En el mes de junio realizó una ampliación de capital en la proporción de 2 por 5 a la par, consiguiendo, pese a las circunstancias del mercado de valores, recuperar 22 enteros sobre el valor de la acción, una vez descontado el derecho de suscripción.

Es de resaltar la evolución del índice de estos títulos a lo largo de este año 1977:

- Índice general en la Bolsa de Barcelona al 31-8-77: 64,21 por 100.
- Índice general Bancos comerciales en la Bolsa de Barcelona al 31-8-77: 70,63 por 100.
- Índice general Banco Cantábrico en la Bolsa de Barcelona al 31-8-77: 106,14 por 100.

Asimismo, se ha iniciado la cotización del Banco en la Bolsa de Madrid.

En medios comunitarios de Bruselas

SE TEME UNA NUEVA CRISIS MONETARIA INTERNACIONAL

BRUSELAS. (Efe.)—En la Comunidad Económica Europea (CEE) se teme una nueva crisis monetaria internacional a la vista de la agitación de esta semana en los mercados de cambio.

Los observadores subrayan aquí que el detonante podría ser el nuevo debilitamiento del dólar como consecuencia del déficit record de la balanza comercial de los Estados Unidos durante el mes de octubre (3.000 millones de dólares).

El dólar no pudo mantener su paridad frente al yen y en Europa estableció nuevos récords de baja respecto al marco alemán y el franco suizo, perdiendo también puntos respecto al franco belga y a la libra.

La situación aconsejó a la comisión ejecutiva de la CEE insistir en una mayor cohesión monetaria en la Europa de los «nueve».

No se trata de alterar el actual sistema de dotación concertada de cinco monedas de países comunitarios —la «serpiente monetaria europea»—, sino conseguir la integración de todas las monedas de la Comunidad en un sistema «de disciplina y solidaridad» adaptado a todas las economías y susceptible de garantizar la estabilidad en la amplia zona de cambio comunitaria.

La Comisión Europea recomienda también el estudio de una «moneda paralela» en la CEE destinada especialmente a los mercados internacionales de capitales y a algunos contratos internacionales a largo plazo.

El órgano ejecutivo de la Comunidad introducirá todas estas sugerencias en un informe destinado al Consejo Europeo, que reunirá los días 5 y 6 de diciembre en Bruselas a los jefes de Gobierno de los nueve países comunitarios.

Jueves 1 diciembre 1977

Ayuntamiento de Madrid

Arriba 19

Ayer, en el Ayuntamiento

EL PLENO DE LOS APLAUSOS

● A pesar de ello hubo polémica a causa de la reunión con los parlamentarios para hablar de la ordenanza cuarta

Pues sí, el de ayer puede considerarse el «Pleno de los aplausos». Y es que uno no está acostumbrado a escucharlos con tanta profusión por parte de los asistentes que llenaban la tribuna pública.

Todo comenzó cuando el teniente alcalde, señor Villoria, tomó la palabra para solicitar pasase para la EMT a favor de los ancianos de nuestra capital.

—El Ministerio del Interior ha dado su negativa a nuestra petición en este sentido, alegando la mala situación económica de la empresa..., aquí tengo las pruebas de que en Barcelona, mediante este impreso en catalán, los ancianos pueden hacerse con ese pase para los autobuses, el Metro, el zoológico..., no sé si a nosotros se nos ha negado el poder hacer esto por no habernos dirigido al Ministerio del Interior en catalán..., cuando se nos acusa de centralismo, se nos prohíbe hacer lo que desde abril se le ha permitido a Barcelona...

Esto rompió el hielo. Una salva de aplausos y el Pleno se animó. Hasta entonces todo había ido muy rápido. Treinta y cinco de los subgrupos de administración del día se aprobaron sin grandes complicaciones. Parecía como que había prisas por aquello de ver a la selección española en la televisión. Bueno, no es que lo pareciera, es que incluso alguien preguntó: «¿Ha marcado ya la selección?»

Dos asuntos fueron retirados. Uno referente a la modificación de las normas cuarta y sexta del acuerdo regulador de las retribuciones de carácter complementario aplicables a los componentes de los subgrupos de administrativos y auxiliares de administración general. El otro trataba de la incorporación a la avenida de Palomeras de los bloques de viviendas sin rotular de la calle D, de la colonia Sandi.

Aunque fue autorizada la compañía arrendataria de la recogida de basuras, para no prestar servicio durante los domingos, en este punto se registró el voto en contra del señor Del Moral.

Entre los asuntos aprobados cabe destacar una moción de la Alcaldía presidencia sobre la aprobación del nuevo régimen, composición y funcionamiento de la Comisión Informativa Especial de Régimen Interior, que pasará a denominarse Comisión Especial Informativa de Régimen Interior y de Personal, así como la supresión de la Junta Consultiva de Asuntos de Personal. También merece especial interés la aprobación del presupuesto y proyecto de actualización y mejora de la regulación del tráfico en zonas periféricas por un importe de casi quinientos millones de pesetas.

Entre los dictámenes de urgencia se aprobó la autorización para concertar una operación con el Banco de Crédito Local para un crédito a cuenta de mil millones de pesetas para saldar deudas del ejercicio 76-77.

MOCIONES

El capítulo dedicado a mociones estuvo concurrido. Una de ellas la presentó Antonio Horcajo y versaba sobre la total integridad de la Casa de Campo y su uso y disfrute directo por todo el pueblo madrileño, dejando sin efecto la concesión a la Real

Sociedad Hípica Española Club de Campo. Pasó a la comisión correspondiente.

Por su parte, el señor Huete presentó la que ya adelantamos ayer en estas mismas páginas sobre el personal del Ayuntamiento.

La última la presentó el señor Lanúza, que pidió la utilización de esos rincones que existen en cantidad en nuestra capital como «jardines de barrio».

Así se llegó al apartado de ruegos y preguntas con el que llegó el «calor» al Pleno y que incluso hizo olvidar a algunos el partido de fútbol que se estaba televisando.

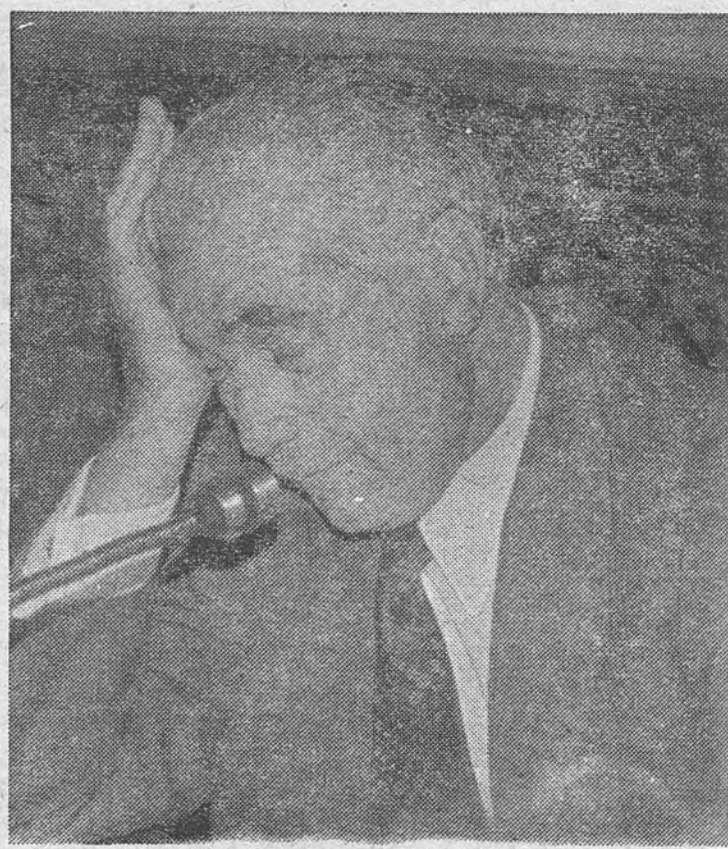
ORDENANZA CUARTA

Tras la intervención de Villoria de la que ya hemos dado cuenta, habló el señor Buceta Facorro, hombre que no es de los habituales en eso de coger el micrófono, pero que cuando lo coge...

—En primer lugar mi disgusto personal sobre todos esos rumores sobre el cambio de Alcalde..., esta corporación tiene categoría suficiente para no ser una subasta pública... Nadie tiene un interés especial por estar aquí...

Luego puso «a parir» a la reunión que se ha celebrado hace algunos días en el Ayuntamiento, entre los parlamentarios y algunos miembros de la corporación, para hablar sobre la ordenanza 4.

—Cómo se puede exigir el exacto cumplimiento de la ley si en una reunión totalmente ilegal se cargaron —según se ha publicado— la ordenanza. ¿En qué situación ha quedado esta corporación... Estamos dando un espectáculo..., pido una explicación a esta corporación..., pido que la resolución de la ordenanza 4 no



pase del próximo Pleno, y debe ser esta corporación la que decida..., nuestra obligación es entregar este Ayuntamiento sin deteriorar, con las mismas autonomías municipales que se nos entregó...

El Alcalde explicó al señor Buceta sus motivos.

—Aquí nadie se carga nada. Hemos tenido una reunión, pero quedó convenientemente aclarado que eso no interfiere decisiones que son de esta junta..., no se les preguntó a efectos de decidir..., el único que decidirá sobre el tema será el Pleno.

Se desató la polémica. El señor Puig tomó la palabra.

—Es una ofensa para los técnicos municipales que vengan los parlamentarios y se traigan a los suyos.

Después hablaron Villoria, Balleas... «Mañana vendrá Camacho y se le concederán cosas que nosotros hemos pedido y que no se nos conceden...», San Juan, Horcajo, etc.

Felisa Martínez Montero felicitó públicamente a la asociación de vecinos de El Pardo por el civismo con que llevó a cabo el boicot a la empresa de transportes y pidió que se estudie una solución para evitar que el 19 de diciembre, cuando finalice el acuerdo en vigor, se vuelva a la misma situación. Nuevamente salieron a relucir los aplausos.

Luego se criticó duramente al Ministerio de la Gobernación a causa de la imprecisión del decreto sobre la reimplantación de los serenos, ya que, según declaró Horcajo es imposible llevarlo a la realidad en el tiempo que determina. El señor Reyes apoyó a Horcajo.

—Con dos o tres amnistías más la calle va a ser un lugar inviable a partir de las siete de la tarde...

Nuevos aplausos y todo el mundo a casa, para ver los últimos minutos del partido.

Ernesto L. FEITO

NOTAS CORTAS

NUEVO DELEGADO

Hoy, a las once y media de la mañana, tomará posesión de su cargo el nuevo delegado de Relaciones Sociales del Ayuntamiento de Madrid, Luis Blanco Vila, que sustituye en el cargo a Antonio Cortina Prieto.

BOMBEROS

Hoy Comenzará en Madrid un Congreso Nacional de Bomberos, con motivo de cumplirse el IV Centenario de la Fundación del Servicio Contra Incendios de la capital. Este Congreso finalizará pasado mañana y tendrá como tema central la seguridad sobre incendios.

PINTADAS

Tanto las pintadas como la pega de carteles en edificios públicos ha disminuido considerablemente en nuestra capital desde que el pasado día 18 el Gobierno Civil anunció que se aplicarían multas de incluso veinticinco mil pesetas a las personas que fueran detenidas pintando o pegando carteles. Según el Gobierno Civil, hasta ahora no ha sido detenido nadie por este motivo.

La demolición del convento de las Reparadoras

«UNA OPERACION ESPECULATIVA»

■ Así lo reconoció el arquitecto que dirige las obras de derribo

El martes por la tarde tuvo lugar en la sede del CSIC una rueda de Prensa para tratar sobre el tema de la demolición del convento de las Madres Reparadoras, en Chamartín. El acto fue convocado por ADELPHA (Asociación para la Defensa Ecológica y del Patrimonio Histórico-Artístico) y AEPDEN (Asociación para el Estudio y Defensa de la Naturaleza), y asistieron al mismo representantes de ambas Asociaciones, de los vecinos afectados y el propio arquitecto que lleva las obras de derribo.

El señor Fernández Mesa, en nombre de la comunidad de propietarios afectados, achacó a don Fernando Chueca, inspector jefe de Monumentos de la Dirección General del Patrimonio, todas las responsabilidades del derribo.

Se llegó a la conclusión de que la única vía de solución posible, teniendo en cuenta la total ilegalidad de la autorización para demoler, es la presión social. Así, pues, los interesados llevarán a cabo, con el apoyo de dichas Asociaciones, una campaña similar a la que se efectuó para evitar el derribo del Palacio de los Gamazo.

Se planteó también la extrema inhibición de todos los partidos políticos, y en especial de UCD, en este asunto, y se recalcó que, si bien la responsabilidad directa es del señor Chueca, hay una serie de organismos y de personas concretas que toleran este tipo de manejos.

Al convento de las Reparadoras se le incoó expediente

de declaración de monumento histórico-artístico con fecha 28 de septiembre, y, sin embargo, el 11 de octubre la propia Dirección General firmaba la autorización de derribo. Ante esta contradicción, el señor Chueca se excusaba alegando que la incoación de expediente se refería sólo a una parte del edificio, precisamente la que es ahora objeto de demolición.

En esta reunión se puso de manifiesto que todo edificio, una vez incoado, tiene la misma protección que si ya fuera monumento, que los alegatos del señor Chueca no eran válidos, puesto que la resolución ministerial —publicada en el «BOE»— habla de la totalidad del edificio, y que si hubo errores de forma han de ser subsanados por otros procedimientos administrativos.

Asimismo, los asistentes subrayan que el señor Chueca se escuda ahora en cierto informe de la Academia de San Fernando, documento que en ningún modo ha de ser vinculante.

Quizá lo más interesante de todo el coloquio fueran las palabras del arquitecto que dirige las obras de derribo del convento. El señor Magdalena reconoció abiertamente que el asunto es una operación especulativa, pero que él se limita a cumplir, como arquitecto, con la licencia de demolición.

Carmen ORDOÑEZ

El milenario (aproximado) del castellano

Por Emilio ALARCOS LLORACH

«Si el hombre actual de nuestro país con todas sus variedades y divergencias, tiene algo que decir al mundo, tiene que decirlo en español, porque, de lo contrario, encovándonos en el fondo de nuestras particulares y diversas guaridas, terminaremos constreñidos a decirlo en inglés, ruso o en chino.»

Estas palabras de llamada de atención al sano sentido común, pertenece al académico de la Lengua, Emilio Alarcos Llorach, pronunciadas en un magistral discurso ante los Reyes de España, con motivo de la celebración del Milenario del Castellano.

Discurso del que, en su momento, se hicieron eco los medios de comunicación, tanto por su galanura como por sus sabios asertos acerca de la lengua castellana y su futuro.

Agradecemos a Emilio Alarcos su gentileza de permitirnos reproducir el texto íntegro del mismo:

«Señor Rey e Reina, dueñas e cavalleros, amigos e vassallos de Dios omnipotent, si vos me escucháredes por vuestro cosimen, querriavos dezir un buen aveniment: cómo el castellano fáblalo toda gent.»

PARECIDAS palabras a éstas hubiera recitado hace más de siete siglos el buen clérigo Gonzalo de Berceo, en su portalejo de San Martín de Suso, en este mismo valle, donde el río Cárdenas, desde la nevada cumbre del San Lorenzo, desgrana sus correnteras secuencias de agua fría y aire puro. Si se hubiese encontrado en pareja situación a la mía, y habría podido recordar las preces que, tres centurias antes, redactó en romance otro escriba de este cenobio: «Cono ajutorio de nuestro dueno, dueno Cristo, dueno Salvatore, qual dueno get ena honore, e qual dueno tienent ela mandationes cono Padre, cono Spiritu Sancto, enos siglos de los siglos. Facanos, Deus omnipotes tal serbitio fere ke denante ela sua face gaudiosos segamus. Amen.» Lo que en el había de hogaño sería, más o menos: «Con la ayuda de Nuestro Señor Don Cristo, Don Salvador, señor que está en el honor y señor que tiene el mandato con el Padre, con el Espíritu Santo, en los siglos de los siglos. Háganos Dios omnipotente hacer tal servicio que delante de su faz gozosos seamos. Amén.»

Yo también, en este siglo XX, y en trance de rememorar el momento en que el ignoto cenobita del X puso en romance esa oración, debo parafrasearla, con propósitos más modestos, e implorar, por tradición, que, con la ayuda del Salvador pueda terminar gozoso la tarea, tan honrosa y comprometida, ante tantos y tan altos oyentes, de celebrar este milenario de la primera consignación escrita del romance castellano.

He aquí la cuestión previa que debemos dilucidar: ¿Qué significa eso del «nacimiento de la lengua castellana»? En rigor, deberíamos decir: milenario (aproximado) de la más antigua aparición escrita (por ahora) de algo que no es latín y parece castellano. Puntualicemos. Digo «milenario aproximado» porque el código en que se inserta esa oración no está fechado con exactitud; todos los eruditos están concordes en que el maus-



crito misceláneo que contiene las llamadas glosas emilianenses (entre las cuales la más larga y libre es la oración que hemos citado), debió escribirse a mediados del siglo X; por tanto, esta conmemoración podría haberse celebrado también hace años. Digo «aparición escrita», porque, evidentemente, la lengua que el copista de San Millán hablaba todos los días existía desde antes, desde mucho antes, y no había nacido de la noche a la mañana. Y digo, en fin, «algo que no es latín y parece castellano» porque esas palabras transcritas por nuestro desconocido amanuense, que, sin duda, ya no son latín, tampoco presentan con toda precisión los rasgos pe-

culares de lo que llamamos castellano medieval, esto es, la lengua que en cierto modo fue literariamente normalizada en el siglo XIII, gracias a la labor exquisitamente equilibrada del Rey sabio Alfonso X.

Antes de las glosas

Sin duda alguna, el castellano ya se hablaba con anterioridad a las glosas emilianenses. Lo que no sabemos, ni podrá saberse nunca, es la fecha exacta en que se convirtió en una lengua nueva el latín que aprendieron los indígenas peninsulares romanizados. Las modificaciones de una lengua hablada se difunden y generalizan

muy lentamente; durante mucho tiempo, coexisten modos de hablar ligeramente diferenciados; de estas transformaciones, unas van ganando adeptos, generación tras generación, y otras se van relegando y, finalmente, se olvidan. El latín hablado desaparece cuando los más conservadores, reducidos a minoría, ya no son comprendidos por los hablantes más renovadores y mayoritarios, y se impone la necesidad de traducir al nuevo modo de hablar los viejos textos escritos que han dejado de entenderse. En el latín que, más bien mal que bien, aprendieron por conveniencia nuestros antecesores de hace veinte siglos está ya el germen del castellano. Cada generación sucesiva fue aportando novedades (o, si se quiere, incorrecciones desde el punto de vista del latín), rechazando las viejas normas y aceptando otras recientes. A la larga, si entre dos generaciones inmediatas la comprensión es perfectamente posible, a pesar de las divergencias, llega un momento en que los rasgos de la situación inicial de hablar y los de la resultante final apenas poseen algo en común. Entonces se consuma definitivamente el cambio de lengua. El proceso es lentísimo y no presenta solución de continuidad: cada generación entiende a (y es entendida por) la precedente y la siguiente, pero al cabo de quince, veinte, treinta generaciones, los hablantes serán incapaces de comprender a sus antiguos predecesores originarios (si resucitasen) o, lo que es lo mismo, verán como ajenos los escritos procedentes de ellos. Esto explica la aparición de las glosas, y, más tarde, la decisión de redactar en romance los documentos referentes a la vida diaria. Por ello, aunque el castellano, como lengua hablada, preexiste a las glosas escritas, no deja de estar justificado que llamemos a la aparición de éstas «nacimiento del castellano». Y, hoy por hoy, mientras un fortuito hallazgo no nos depare otro testimonio más antiguo, «el primer vagido», como dice Dámaso Alonso, del castellano lo constituyen las

glosas emilianenses del siglo X que aquí recordamos.

La lengua que reflejan estas glosas, de acuerdo con la localización geográfica en que se escribieron, es en realidad una muestra, defectuosamente manifestada por la grafía, del romance que se hablaría entonces en la región. Es decir, en esta Rioja, zona de interferencia de pueblos y lenguas desde los tiempos prerromanos. Aquí estuvieron en contacto gentes célticas, como los berones, y gentes más o menos eusquéricas, como los vascos, los vándulos, etcétera. Tras la romanización, por aquí confluían los límites de las provincias Tarraconense y Cartaginense. Y en la oscura alta Edad Media, aquí vinieron los visigodos, con Leovigildo, a debelar a cántabros y vascos, y aquí, frente a Logroño, el rey ocupó la ciudad de Cantabria. Después, precisamente en los años de nuestras glosas, aquí se situaban las lindes entre la Castilla engrandecida y emancipada del conde Fernán González y el reino navarro. Fue un siglo más tarde, en 1076, cuando el nieto de Sancho el Mayor, Alfonso VI, ya Rey de Castilla, anexionó a su reino la Rioja. Desde entonces, con alguna fluctuación, quedó incluida en la órbita castellana. No obstante, el carácter fronterizo de la Rioja sigue manifestándose en su lenguaje, puesto que todavía en el siglo XIII la obra de Berceo muestra alguna que otra particularidad acorde con los dialectos navarros.

Carácter híbrido

Escritas, pues, las glosas en el confín occidental del reino navarro, pero en el ámbito de este monasterio que mantenía intensas relaciones con otros cenobios de la Castilla burgalesa y que recibía la visita constante de peregrinos castellanos, no ha de extrañar el carácter híbrido de la lengua que manifiestan. Mezcla de tendencias lingüísticas que se daban, sin duda, en el habla misma de nuestro amanuense. Ignoramos su nombre y condición, pero lo que consignó por escrito aduce datos suficientes para poder afirmar que era un bilingüe vasco-románico dedicado con aplicación al estudio del latín escrito. Consecuencia de este aprendizaje tienen que ser, por cierto, las glosas que se nos han conservado. En su lectura de los textos religiosos latinos que constituyen el manuscrito 60 de San Millán, nuestro desconocido bilingüe fue anotando, en interlíneas o al margen, las equivalencias de los elementos del léxico que no conocía bien. Esto son, en definitiva, las glosas: traducciones mejores o peores de lo que no entendía en el texto latino, análogas a las que los estudiantes de idiomas hoy día ponen para comodidad en el texto que están traduciendo. No todas esas glosas están en romance; algunas se limitan a ofrecer un equivalente latino más o menos sinónimo de la palabra dificultosa; pero, además, y esto es lo curioso, un par de ellas no están redactadas ni en latín ni en romance, sino en vasco. Con lo cual estamos celebrando un doble milenario: el de los primeros testimonios escritos del castellano y del vasco. Sin gran esfuerzo se puede así suponer que el amanuense era bilingüe, como tantos otros coetá-

neos suyos, puesto que, como se sabe, hay pruebas de que el vasco, por aquellas calendas —y aún después—, se seguía hablando en buena parte de la Rioja occidental y del oriente de la actual provincia de Burgos, según todavía lo confirma la abundante toponimia de origen eusquérico que se mantiene en esta zona: Ezcaray, Ollauri, Zaldueño, etcétera. No es ahora el momento de decidir si estos vascohablantes de la orilla derecha del Ebro eran sucesores directos de los primitivos habitantes de la comarca, o si, como creen otros, eran emigrantes del país vasco instalados aquí en la Edad Media como consecuencia de repoblaciones. Lo interesante es saber que en esos siglos persistía vivo el bilingüismo que indudablemente existió largo tiempo, desde los primeros intentos de romanización, en todas estas tierras del alto curso del Ebro, y que, en gran parte, es responsable de las especiales características que adoptó el romance castellano. Características que, para decirlo rápida y esquemáticamente, se reducen a ser un latín mal aprendido por indígenas que tendrían por lengua propia el vasco o algún dialecto íntimamente emparentado con éste. De otro modo: el castellano es en el fondo un latín vasconizado, una lengua que fueron creando gentes eusquéricas romanizadas. Y esto sería nuestro cenobita de las glosas. Por los rasgos de las dos que están en vascuense se había pensado que el origen geográfico y lingüístico del amanuense sería la zona navarra; pero, últimamente, un vasquista tan emiente como Luis Michelena sospecha que pueden atribuirse a las particularidades del dialecto vizcaino de Alava. Parece aceptable esta opinión, y hasta puede suponerse que nuestro escriba fuese riojano, ya que el vasco del sur del Ebro no diferiría mucho del de las tierras alavesas de su margen izquierda.

Ortografía infiel

¿Cómo sería la lengua que pretenden representar las glosas emilianenses? ¿Cómo sería ese viejo castellano? Digo «viejo» y no incipiente ni balbuceante. Suele creerse que las lenguas habladas en épocas primitivas y poco conocidas son idiomas imperfectos. Sistemas todavía incompletos de comunicación oral, considerando erróneamente la historia de una lengua como paralela al proceso de adquisición del lenguaje por el niño. Es cierto que éste, en los primeros estadios de su aprendizaje, maneja imperfectamente la lengua de su entorno. Pero la lengua de los adultos en cualquier etapa histórica, por el mero hecho de ser una lengua, es siempre un instrumento perfecto, que cumple su función: la de hacer posible la comunicación entre sus usuarios. En este sentido, nuestros viejos antecesores se entendían entre sí tan bien (o tan mal, según se mire) como nos entendemos nosotros. Otra cosa es que el mundo en que vivían, las cosas que les rodeaban y las apetencias que sentían se distinguiesen profundamente de las complejidades de nuestra vida moderna. Para sus necesidades, la lengua que manejaban era tan perfecta como puede serlo la nuestra.

¿Cuál sería esa lengua? Para determinarlo con precisión son escasos los pocos datos que aportan las glosas, aún complementadas con testimonios de documentos posteriores y con hipótesis más o menos plausibles. Escasos y difíciles de interpretar, porque media gran distancia entre la expresión oral de los hablantes y el conjunto de normas gráficas utilizando para ponerla por escrito. Si hoy, según sabemos, la ortografía es un reflejo poco fiel (o en el mejor de los casos, relativamente fiel) de la pronunciación, puede imaginarse fácilmente que hace mil años la escritura sería un exponente aún menos claro de los sonidos. Había, sí, una tradición ortográfica bien establecida, la del latín; pero, con todo, el latín escrito de aquellas épocas olvida muchas veces las normas como consecuencia del influjo de las hablas coetáneas. El que trataba entonces de consignar el romance se encontraba con la dificultad de decidir entre ser obediente a las reglas del latín escrito (cuando las conocía bien) o prestar atención a lo que realmente se pronunciaba. Y en muchos casos, el resultado de su labor se plasmaba en productos híbridos. Por ello, al estudiar las glosas, o cualquier otro texto primitivo, no basta con aceptar el testimonio gráfico sin más, sino que hay que interpretarlo cuidadosamente. Por ejemplo, y sin entrar en disquisiciones técnicas que aquí serían impertinentes, ¿ha de creerse que nuestro escriba y sus contemporáneos cuando escriben *facanos, faras, fezot* pronunciaban con (f) y no con (h) aspirada las palabras que hoy son *háganos, harás, hizo*? ¿Ha de pensarse que articulaban como (z) (j francesa) las *j* y las *g* de *ajutorio, jerras, jervas, get, gelemo, segamos*, por el hecho de que esas letras representaran más tarde tal sonido en castellano alfonsí, y no (y) diciendo *ayutorio, yerras, yervas, yet, yélemo, seyamos*? ¿Qué ha de decidirse ante la insistente presencia de *c* y *t* para los sonidos que el castellano moderno pronuncia como (g) y (d) en *facanos, dico, Salvatore, Padre* (esto es, *háganos, digo, Salvador, Padre*)? En unos casos tales grafías son consecuencia de la tradición escrita latina; en otros, intentos de representar particularidades de la pronunciación real ajenas a la latina.

Romance protohistórico

Con todas estas dificultades, sin embargo, podemos aceptar que las glosas, convenientemente estudiadas, nos ofrecen el primer ejemplo histórico de nuestra lengua; una muestra incompleta, fragmentaria, del romance protohistórico que se hablaría en la región llamada en los últimos tiempos visigóticos Ducado de Cantabria, y que se extendía desde las fuentes del Pisuerga y el Ebro, siguiendo el valle de este río, hasta la Rioja, y abarcando las comarcas de la montaña santanderina, Campó y el norte de la provincia de Burgos. Al primer golpe de vista se observa que la lengua de las glosas presenta rasgos análogos a los que se estabilizaron en el castellano literario medieval e incluso en el moderno; por ejemplo,



los diptongos de *tienet, jerba, fueras, dueño*. Pero, a la vez, peculiaridades ajenas al castellano ulterior y comunes con las de otros dialectos romances vecinos (leonés, navarro, aragonés, mozárabe), tales como la fusión del artículo con las preposiciones (*cono, enos*), articulaciones laterales en lugar de centrales (*spillo, uello*, en lugar de *espejo, ojo*), etcétera. Además, puede sospecharse la presencia en las glosas de algunos fenómenos ausentes del castellano literario medieval, que, no obstante, se difunden más tarde en el moderno; para no citar más que un caso: el castellano literario, hasta bien entrado el siglo XVI, mantenía con rigor la diferencia fónica entre una (b) oclusiva y una (v) (o [v]) fricativa, distinguiendo entre *cabo* y *cavo*, entre *uebos* y *uevos*, hasta el punto de que ningún poeta osaba igualarlas en la rima. Pues bien, en las glosas y en otros documentos posteriores de las zonas norteñas, la indiferenciación de *b* y *v* es general: *Salvatore, serbitio, lebantal, bertiziones, salbos*. Preludian así la total confusión de ambos sonidos a los largo del siglo XVI, que caracteriza la lengua general moderna, donde *b* y *v* son puras gra-



blar, tan apartado y discordante frente al latín, iba a difundirse, no sin perder algunas de sus características, sobre otras zonas, absorbiendo dialectos en principio más cultivados, e incluso a generalizarse como instrumento de comunicación de tantas naciones?

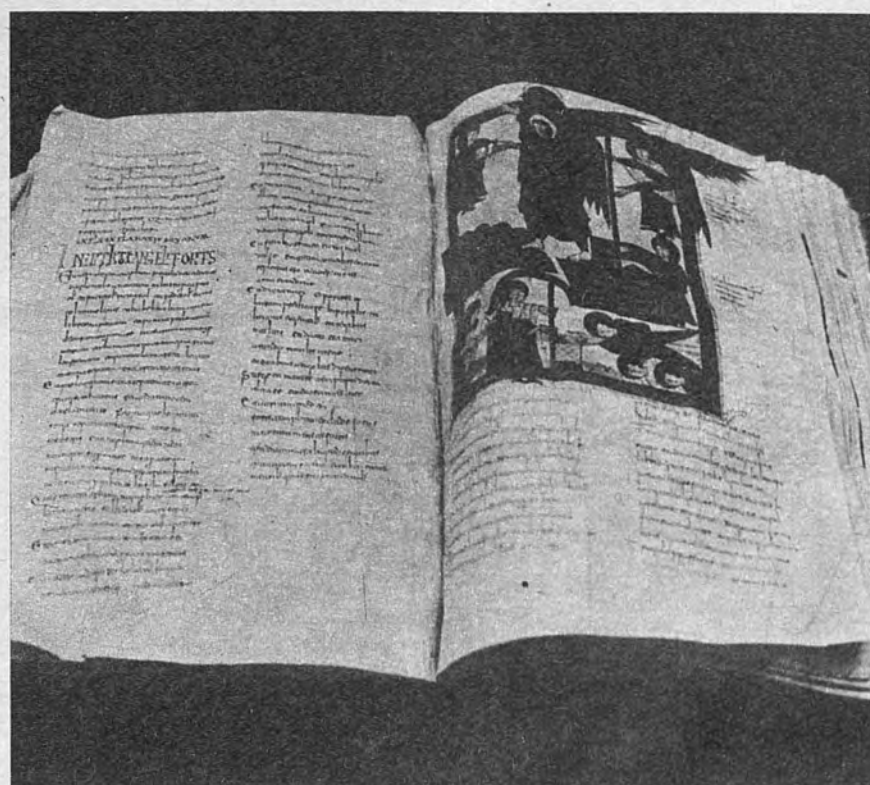
Hombre castellano

La explicación de este proceso, de cómo el primitivo castellano se convirtió en español, es ya cuestión no estrictamente lingüística, porque fue producto de circunstancias sociales y culturales, en definitiva históricas. De lo que con la lengua ha acontecido hasta ahora son responsables los enigmáticos designios del decurso del tiempo. El dialecto rural de la antigua Cantabria, originariamente casi un criollo o una lengua franca utilizada durante siglos por bilingües vasco-románicos, tuvo la suerte de ser el instrumento de expresión de una comunidad con fuerte energía social, la vieja Castilla (aquella de la que el poema de Fernán González decía que tenía por cabeza a Amaya y a los montes de Oca por mojón). Y ésta se extendió sobre las tierras cartaginesas de la meseta del Duero en lucha contra el poder musulmán de Al-Andalus hasta cristalizar en una estructura política con enorme poder expansivo. Los rústicos habitantes norteños se mezclaron en su avance hacia el sur con los más cultivados del centro y de la antigua capital visigótica, Toledo. Resultado de tal mixtura fue el habla que paulatinamente llegó a sustituir al latín en el siglo XIII para los usos escritos canclerescos, notariales y finalmente literarios.

El hombre castellano de los últimos siglos medievales resultó de la continuada fusión de las apenas romanizadas gentes eusquéricas del norte con los herederos más latinizados de las regiones centrales del reino godo. La lengua, en proceso paralelo, fue imponiendo sus características o aceptando las ajenas lentamente, hasta crear el castellano literario que se prolonga hasta los tiempos modernos. La potencia política y cultural del Reino de Castilla tuvo el suficiente prestigio para que las regiones o reinos vecinos, por conveniencia y comodidad, aceptasen, poco a poco, sus modelos lingüísticos. Castilla no impuso a León ni a Aragón su propio idioma; fueron estos reinos los que adoptaron el castellano por pura facilidad en la comunicación. De este modo, en el siglo XVI, la lengua castellana —cuán distinta ya de la medio navarra de las glosas— se convierte en español, la lengua general de todas las regiones unificadas bajo la Corona española. Porque nuestro español, aunque de base castellana, aunque remotamente un mal latín eusquerizado de estas zonas de la primitiva Cantabria, se ha ido elaborando con el concurso continuado de tantas y tantas otras modalidades peninsulares —y después también americanas—, de manera análoga a como fue naciendo y haciéndose el hombre español moderno, amasijo de sangres y tradiciones variadas.

Cómodo y conveniente

Es evidente que en nuestra piel de toro, desde Gerona a Huelva, o



de Coruña a Almería, existen diferencias considerables, aunque graduales, en cuanto a mentalidad, formas de vida y lengua; pero con cierta perspectiva de alejamiento es mucho más lo que nos uniforma que lo que nos separa. Y en lo espiritual, el vínculo primario que nos une es la lengua española, y, en consecuencia, la peculiar manera de organizar el mundo consustancial con ella. A estas alturas, ¿vamos a renunciar a algo tan cómodo, tan conveniente, y, a la vez, tan arraigado? En la vividura y en intereses hay, en efecto, discrepancias entre unas regiones y otras, pero, en el fondo, son más bien de índole que pudiéramos llamar folklórica, de tipo afectivo y, si se quiere, viscerales e irracionales. Porque, en verdad, todos, de Norte a Sur y de Este a Oeste, estamos sumergidos o, como se dice ahora, «inmersos» en una misma contaminadora sociedad de consumo, si bien hoy algo periclitante, y todos, aunque furibundos localistas en fútbol y otras latras, somos en lo esencial, que es lo económico, no sólo centralistas acérrimos, sino internacionalistas cuando se puede (véase a dónde van a parar los fondos de las arcas bancarias periféricas). Lo digo tranquilamente, porque no soy sospechoso de centralismos: de nación salmantino y de pación oveense, soy un típico español híbrido que no renuncia a ninguno de sus orígenes conocidos: una mitad de catalán, un cuarto de manchego, un octavo de asturiano y otro de vasco constituyen mi pedigree, en cuyo cuarto de castellano nuevo imagino que habrá alguna onza y aún onzas de converso más o menos judaizante. Con este abolorio, me creo con derecho a confesar paladinamente que me complace como al que más el cultivo amoroso de las tradicionales maneras de hablar de cada región de nuestro país (y que conste que empleo estos términos en su riguroso sentido geográfico y no con las enrevesadas y confusas connotaciones del babélico vocabulario político al uso). Quiero decir que deseo que sigan apareciendo Esprius escribiendo en catalán, que nuevos Ferreiros compongan poemas en galego, que redivivos

Arestis enaltezcan el eusquera, que el bable asturiano y el cheso pirenaico, el panocho murciano o el chinato extremeño encuentren plumas dotadas de fuerza y habilidad. Muy bien. Pero nadie puede negar que el horizonte de oyentes y lectores a que alcancen ha de ser forzosamente más restringido que el que abarca el español.

Irrenunciable

Hoy, creo sinceramente, son irrenunciables el derecho y la obligación de expresarse también en español, sin abdicar de las particularidades autóctonas. No estamos ya en los tiempos de la cultura localista de campanario. El ámbito en que nos movemos no son las reducidas hectáreas divisibles desde la torre de la iglesia de nuestro pueblo, sino el amplio panorama que se abarca desde un avión a diez mil metros de altura, cuando no todo el globo desde un satélite. Si el hombre actual de nuestro país, con todas sus variedades y divergencias, tiene algo que decir en el mundo, ha de decirlo en español, porque de lo contrario, encovándonos en el fondo de nuestras particulares y diversas guaridas, terminaremos contreñidos a decirlo en inglés, en ruso o en chino. En efecto, me pregunto: ¿Por qué no escribió en gallego don Ramón María del Valle-Inclán? ¿Por qué no siguió escribiendo en catalán don Eugenio d'Ors? ¿Por qué no escribieron en vascuence ni don Miguel de Unamuno ni don Pío Baroja? Que respondan ellos, o, en su defecto, sus obras. Yo me limito a consignar el hecho, y, humilde producto de todos esos orígenes en mí vivos, quiero terminar presentando mi ferviente homenaje a la lengua milenaria que por primera vez se puso por escrito en este monasterio del señor San Millán. Que el santo confesor, tan ducho en milagros, nos haga la merced de conservárnosla como vehículos de convivencia y entendimiento de todos los españoles y de los hispanos trasatlánticos. «en os séculos de los iéculos». Amén.

Emilio ALARCOS LLORACH
(Fotos Giménez y Magali)

fías equivalentes de un mismo sonido.

Vemos, pues, que el primer ejemplo del castellano escrito es sólo reflejo de un habla reducida a límites geográficos muy restringidos, una más entre las variadas que se desarrollaron a partir del latín en la Península. ¿Quién hubiera podido pensar en aquellos oscuros años que ese modo de ha-

Justo Jorge Padrón ha sido galardonado con el Premio «Fastenrath», que otorga la Real Academia Española de la Lengua, al mejor libro publicado entre 1972-1976:

«Los círculos del infierno».

Nacido en Canarias en 1943, ha colaborado con el académico Artur Lundquist, en la publicación de una antología de Vicente Aleixandre, reciente Premio Nobel español.

Sus dos libros anteriores —«Los oscuros fuegos» y «Mar de la noche»—

obtuvieron accésit al Premio «Adonais» de 1970 y el «Boscán» de 1972.

Especialista en la poesía nórdica, la Academia Sueca le otorgó

el Premio Internacional por el trabajo

«La nueva poesía sueca».

LA POESÍA SUECA

—¿Qué diferencias esenciales existen entre la poesía sueca y la española?

—La diferencia primordial que yo he visto es, en cuanto a la naturaleza y a la calidad de la misma. La poesía española centra sus miras sobre una poesía más emocional. Es decir, el sentimiento del hombre está más determinado, mejor reflejado y con mayor constancia.

En la poesía nórdica, hasta el siglo XIX, el tema que predominó fue el de la Naturaleza. Los poetas nórdicos son grandes paisajistas, y a esta misma visión de la Naturaleza le inculcaron su pensamiento filosófico o sobre la vida del hombre.

Por otra parte, esta poesía tiene un mayor misterio que la española. Sin embargo, yo debo añadir que cuando una poesía la maneja un gran creador, le saca al idioma todas sus grandes calidades. Por ello, como el idioma español es más rico y complejo que los idiomas escandinavos —en éste caso que el sueco—, creo que el poeta español importante alcanza una altura mayor que el sueco. No por ello quiero decir que estos poetas sean menores.

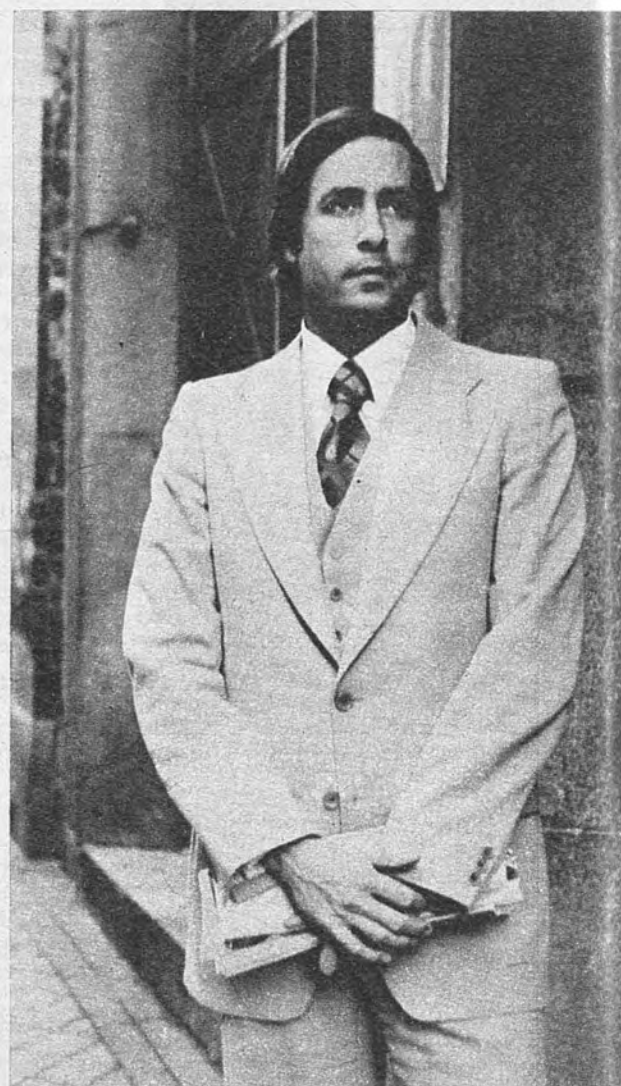
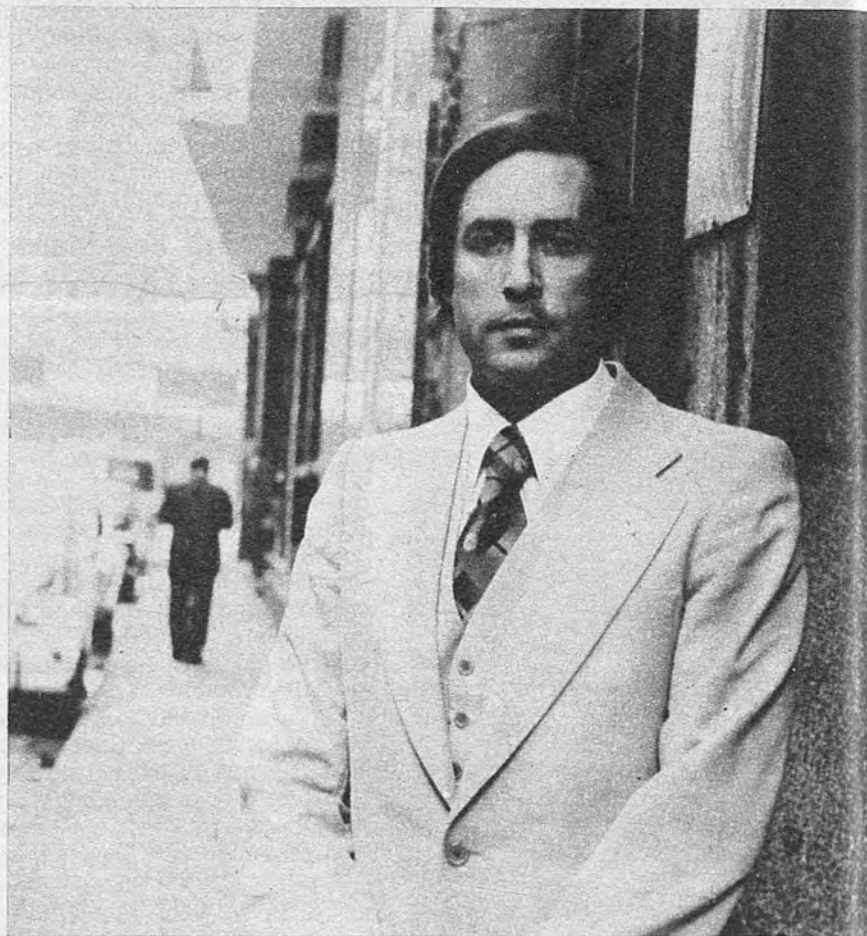
—De estas notas que acabo de señalar, lo mismo de la poesía sueca que de la española, ¿cuáles son las que contiene su obra «Los círculos del infierno»?

—El que uno pueda rastrear las impresiones de una poesía o de otra, que naturalmente han participado en mi formación como poeta, yo no lo podría decir exactamente; porque cuando uno escribe, trata de ser lo más auténticamente posible. El poeta parte siempre de una soledad, de una soledad esencial. En esa soledad, él no puede o no debe oír otras voces que no sean la suya propia. Pero, sin embargo, yo pienso que la influencia existe. Creo que era Eliot quien decía que todo lo que no es tradición es plagio. Neruda, por otra parte, nunca creyó en la originalidad de la poesía. El pensaba que era un trabajo en común. La poesía era como una gran catedral en la que todos, en la medida de nuestras posibilidades, aportamos algo. Por esto yo pienso que mi obra no es absolutamente original, porque tampoco lo es ninguna obra.

Por tanto, la poesía que más me ha influenciado ha sido la del área hispánica.

Justo Jorge
Padrón:

«YO SOY EL HOMBRE YO SOY TODOS LOS HOMBRES»



grandes poetas a los que yo mirado y de los que he sido un lector, como Neruda, Aleixandre, Cernuda, Antonio Machado, almente entre los españoles. Södergran—posiblemente la metisa de nuestro siglo— (1), us y algunos poetas nuevos Tomas Tranströmer, entre los os.

recto a los poetas del Medite- están Cavafis, Giuseppe Un- Cesare Pavese y Salvatore odo.

ora que menciona a Aleixan- es cierto que va a recoger el Nobel?

Vicente, cuando supo por los s la total prohibición de ir a r su premio, me ofreció el re- tarlo; no solamente en la re- del premio, sino también ofre- discurso que Vicente ha termi- para esta Academia como es bre, y al día siguiente de la ión del premio, asistir a un al- íntimo que da el Rey de Sue- compañía de los otros nove-

«A mí me preocupa mucho las interrogantes tiene planteado el ser humano: El más allá, el destino, el dolor, la vejez, la muerte, el amor, la vida que pasa y no vuelve...»

ORRE!

LA HOMBRES»

Recogerá el premio el, por Aleixandre

«El abedul en llamas» último libro escrito

Conoce ya el texto del discurso de Aleixandre?

o. Sé que dentro de unas horas a ver. Hoy es jueves, la última ue hablé con él fue hace dos me dijo que lo acababa de ter-

ería posible recoger una pri-

o lo creo, porque la tradición o es que el discurso sea iné- asta que lo lea en Estocolmo. Qué es esencialmente «Los s del infierno»?

os círculos del infierno» no es olección de poemas como fue- s dos libros anteriormente pu- os. Es un libro de una unidad ca. Es una cosmovisión del do- l hombre de nuestro tiempo. ne ninguna connotación con ier otro de signo religioso. Pa- el verdadero infierno está en bre, en su propia naturaleza. yo haya querido enmarcar a ibro en un ámbito alucinante, rior, explica un poco la natura- el libro.

iene cuatro partes: la primera, la y cuarta, participan de este

contexto visionario; la tercera es la más concreta. Son poemas escritos sobre las situaciones límites a las que llega el hombre. Por ejemplo, la locura, el odio, la destrucción mutua, el cansancio, la soledad. En fin, todas las situaciones pavorosas a las que podemos llegar en nuestra época fácilmente.

—¿Cómo hace útil el hombre de hoy la poesía, si es que se puede hacer útil?

—Yo creo que mientras el hombre tenga unas características humanas, mientras el hombre sea capaz de no convertirse en una máquina sin alma, yo creo que la poesía ejerce una misión muy importante; porque le hace consciente de esa sensibilidad y de esa humanidad que la poesía hace siempre por despertarle.

—La creación, ¿justifica la existencia?

—Yo creo que sí, que la creación en el hombre es tan innata como puede ser, por ejemplo, la intuición, el instinto de la vida, del sexo. La creación es un instinto poderoso del hombre. Es quizá lo que más le re-

dima. En el fondo, el hombre, a través de la creación, quiere ser inmortal y después morir.

—¿Justifica su existencia personalmente?

—Para mí la poesía es muy importante. Y no porque sea una especie de «alter-ego» que me permita dialogar de las cosas que más me preocupan o de las cosas más esenciales.

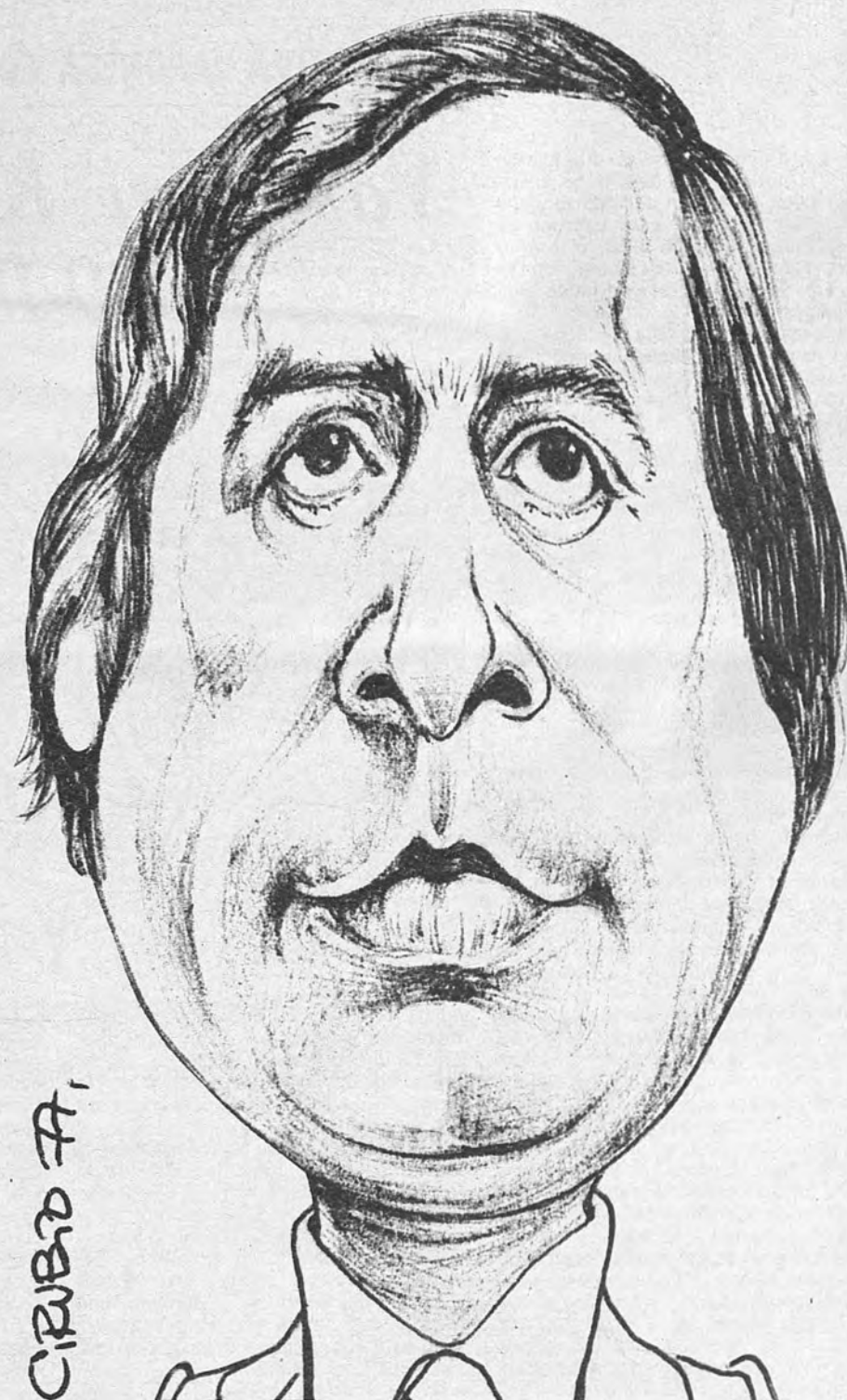
Hay otro lado oculto —más allá de ese espejo de la realidad— que tiene la creación, que es un misterio. Es su capacidad de envolvernos, de guiarnos cuando nos entregamos plenamente a ella; cambia nuestra vida, condiciona nuestra circunstancia, en fin, hace de nosotros lo que en el fondo ella quiere.

—¿Qué cosas son las que le preocupan?

—A mí me preocupa mucho las interrogantes que tiene el ser humano en su historia. Me preocupa el mas allá, el destino, el dolor del hombre, la vejez, la muerte, el amor, la vida que pasa y que no vuelve, lo que va eliminando de bello y hermoso y a lo que ya no tenemos billete de retorno. Son muchas cosas las que me preocupan.

—¿Cuál es la visión que da del hombre «Los círculos del infierno»?

—La visión que da del hombre es negativa. Pienso que en ese libro el hombre está condenado, y es una condena que él ya no puede salvar. Muchas veces he temido que esto suceda en la vida de nuestra raza. La humana parece la historia de una es-



pecie condenada desde el principio a una extinción. Hay un tema bastante significativo en el libro, que se llama «Y si Dios se cansara de nosotros» (2). Es un poema crítico e irónico.

—¿Cuándo saldrá su próximo libro?

—No lo sé; tengo ahora un libro terminado que se llama «El abedul en llamas». Es el libro más inspirado por la Naturaleza; pero no es una Naturaleza descriptiva. La Naturaleza muchas veces es el cristal a través del que se mira un estado de alma, y en el que intervienen, de una manera muy concentrada y leve, para no darle un peso retórico y demasiado filosófico al poema sobre la existencia humana.

Y si Dios se cansara de nosotros,
y si Dios nos odiara,
nos iría cambiando lentamente,
nos pondría una lepra de tiempo por la [piel.

la sensibilidad muy enferma,
y la sed y la angustia
del recuerdo constante;
y a nuestro lado, espejos,
muchísimos espejos
para que en luz y noche
nuestra desentrenada pérdida reflejaran.
Sentiríamos golpes invisibles cayendo
desde dentro y también desde lo más ais- [tante.

Y nos encerrarían en hundidos recintos
y en sordidos trabajos

Por otra parte, próximamente publicaré en la Editorial Editores Mexicanos, S. A., la primera antología de mi obra. Tengo en perspectiva un libro sobre la poesía noruega desde su guerra de la independencia (1814). Este libro tiene un volumen de más de mil páginas y me ha llevado más de 6.000 horas de trabajo.

Tengo a punto de terminar un libro sobre poesía islandesa contemporánea, y estoy haciendo otro trabajo de investigación sobre las escrituras rúnicas. Carmen GARCIA MOYA

(1) Edith Södergran (1889-1923), promovió el movimiento expresionista nórdico. Autora de «Stjärnorna» («Las estrellas»).

(2) El poema al que se refiere Padrón es:

que nos irían reduciendo a sombra
y rutina la vida.
Para que no pudiéramos amar
vertería en nosotros la ambición,
la envidia, la violencia, la lujuria y el odio.

BIBLIOGRAFIA DEL AUTOR:

«Los oscuros fuegos», «Mar de la noche», «Los círculos del infierno». Ensayo y traducción: «La nueva poesía sueca», «La poesía contemporánea noruega», «El modernismo en la poesía sueca actual», «Panorama de la narrativa contemporánea islandesa», «Paradisets skuga», «La poesía nórdica de la posguerra».

NARRATIVA JAPONESA CONTEMPORANEA (IV)

CUANDO las agencias difundieron la noticia del suicidio de Kawabata, el lector occidental sabía muy poco de este escritor japonés que obtuvo, en 1968, el primer Premio Nobel para las letras de su país. En realidad, su imagen había sido adulterada.

Su obra maestra, *País de nieve*, no había causado una buena impresión en Occidente. Lo que a su debido tiempo no se diluyó fue que su prosa era intraducible y que, en el caso de la versión española, el problema era aún más arduo, puesto que se trataba de una traducción de la versión inglesa, controvertida y considerada por los japonólogos anglosajones como desvirtuadora del estilo y del sentido de la prosa kawabatense. Para tener una idea aproximada del estilo de Kawabata habría que pensar en Flaubert (Kawabata decía que el estilo de Flaubert era el que más se asemejaba a su estilo) o, en nuestro universo lingüístico, habría que pensar en el Juan Ramón Jiménez de *El zarzán* o en el Gabriel Miró de *Las cerezas del cementerio*, donde la prosa cobra un ritmo interno y externo, plástico y musical al mismo tiempo.

Kawabata había declarado, al recibir el Premio Nobel, que «el suicidio es parte integrante de la tradición japonesa, porque el budismo hace hincapié en el aniquilamiento del Ser».

«La muerte es la llamada de la Nada», dijo. En realidad, su obra es la obra de un nihilista, (de un «poeta de la ambigüedad», cuya eficacia estilística se funda más en lo que calla, en la alusión y la sugerencia. Kawabata buscó la armonía entre la Naturaleza (que no excluye al hombre) y la Nada, según la concepción budista.

Este hombre contemplativo inició su carrera literaria con *La bailarina de Izu* (la edición española, sin ningún criterio, ha publicado este bello relato adosado a la novela *Kioto*).

La biografía de Kawabata explica su literatura. Muy pocas vidas han sido tan marcadas por el infortunio. A los tres años pierde a su padre. A los cuatro, a su madre. Hasta los quince años vive con su abuelo ciego, acha-

Yasunari Kawabata (1899-1972)

Por Pedro
SHIMOSE



coso, y asiste a su lenta agonía. Estos recuerdos aparecen en su relato *Diario de un muchacho*. Golpeado por la fatalidad, Kawabata encuentra en la literatura el consuelo necesario para continuar viviendo.

Para este eminente poeta japonés, la vida es efímera, como la caída de la flor del cerezo ante el roce de la más leve brisa. El mundo, en cambio, tiene el rostro de la decadencia, la senilidad y la muerte. Sólo es posible penetrar la realidad, romper la voluptuosidad de la inacción y dominar una sensibilidad herida por el desamparo, mediante un sensualismo a la vez exacerbado y refinado.

La *Epoca Literaria*, revista que él funda con Yokomitsu Richi en 1924, propone la creación de un arte desligado de las cuestiones sociales. Surge como reacción al auge de la literatura proletaria. Kawabata sostenía en el primer número de la revista que *La Epoca Literaria* simbolizaba una nueva era, en la cual la literatura y las artes suplantarían a la religión como un nuevo absoluto. Estos postulados coinciden con los ensayos estéticos de Malraux, autor que Kawabata conoce y cita varias veces.

Kawabata propuso una «literatura neosensualista» y fundó su estética en la tradición más arraigada, en la

cual lo cotidiano y las cosas más sencillas servirían de soporte a un mundo fulgurante de intuiciones y sensaciones.

Cuando se quitó la vida, Kawabata estaba trabajando en una versión moderna de *Los cuentos de Genji*, versión que habría sido bastante diferente a la de Junichiro Tanizaki.

La tristeza compasiva de lo efímero bello —característica de la literatura tradicional japonesa— le apartaron por completo del realismo de la novela moderna. «Desde ahora —declaró Kawabata en 1945— no pienso escribir una sola línea que no sea sobre la melancólica belleza del Japón». Desde entonces, Kawabata tornó sus ojos moribundos hacia la belleza clásica de su tierra natal.

Insomne, endeudado, deprimido, paralizado en su obra creadora, Kawabata termina sus días en la negación más absoluta, extraviado en la desesperanza, en el vacío, la tristeza y la soledad. Su radical ruptura con la realidad se asemeja a Shingo, el personaje de *El clamor de la montaña*, un anciano que vive recluido en sí mismo y cuya tristeza se prolonga hasta las oscuras regiones del sueño.

BIBLIOGRAFIA

Yasunari Kawabata, *País de nieve*. Editorial Zeus; Barcelona, 1968. Traducción del inglés por César Durán.

Yasunari Kawabata, *Kioto. La bailarina de Izu*. Plaza y Janés. Barcelona, 1970. Traducción del alemán por Ana María de la Fuente.

Yasunari Kawabata, *Diario de un muchacho*. Plaza y Janés. Barcelona, 1971. Traducción del alemán por Angel Sabido.

Yasunari Kawabata, *El clamor de la montaña*. Plaza y Janés. Barcelona, 1976. Traducción del japonés por Jaime Fernández y Satur Ochoa.

Yasunari Kawabata, *El lago*. Plaza y Janés. Barcelona, 1976. Traducción del inglés por Antonio Bigu del Blanco.

Yasunari Kawabata, *Lo bello y lo triste*. Ultramar editores. Madrid, 1977. Traducción del inglés por Nélida M. de Machain y María J. Sobejano.

SEMBLANZA DEL 27

El día 24 de abril de 1962 muere en Méjico, a causa de una embolia pulmonar, Emilio Prados, poeta.

Málaga, su patria, le llora; no hay más que ver el mar para saberlo; alguna de sus olas llevaría lágrimas de nostalgia por ese hombre, que apoyado sobre una roca o en el malecón conversaba con él horas enteras.

También le lloran sus amigos, porque la amistad para él (nos cuenta J. Luis Cano, amigo suyo) era una fuerza espiritual, un fuego que había que alimentar con la palabra y el entusiasmo permanente ante la vida. Siendo tan buen amigo, no pueden olvidarle.

Y la poesía de la misma forma, sentirá nostalgia del poeta, aunque una nostalgia tierna, porque a ella le ha dejado sus versos, que es lo que más podía interesarle de Emilio.

Pero ¿y él? Y su traje negro, y su cara tostada por el sol, y su mechón de pelo liso en la frente? Eso, aunque parezca mentira, no tenemos más que buscarlo en ese chaval de Málaga que le llamaba «señito» Emilio, en la imprenta Sur, en «El jardín cerrado», hoy llamado «El dormido en la yerba», en sus amigos...

De una manera sencilla, Emilio Pra-

EMILIO PRADOS, ALMA DE MÁLAGA

Por Alicia BORRAS

dos es feliz, ama la vida y no teme la muerte, porque la ve como una prolongación más honda de su camino; los que de alguna forma lo siguieron con él, José Luis Cano, por ejemplo, nos lo presenta:

«Yo llamaría a Emilio Prados, el entregado, el que todo lo da (su sangre, su alma, su poesía) y no reserva para sí más que su soledad, cuando éste es el amigo reino que le dejan.»

Mientras vive en Málaga, Emilio no se siente solo; allí creaba y soñaba sus versos, allí se ponía su mono azul, y obrero entre los obreros de la imprenta Sur, componía con cariño los libros de sus amigos (Federico, Vicente, etc.) y publicaba (aunque nunca le gustó del todo hacerlo) los suyos: en 1925, «Tiempo»; en 1926, «Canciones del farero»; en 1927, «Vuelta», quizá su mejor libro de esta primera etapa, porque tiene más seguridad en el estilo.

Sobre 1945, Emilio se va a Méjico y allí, aunque quizá un poco más solo, es capaz de entregarnos el libro que

puede considerarse como el más cargado de luz y de belleza: «Jardín cerrado», publicado por las ediciones Cuadernos Americanos en 1946.

Hoy, este libro se llama «El dormido en la hierba», y más que una segunda edición es una selección de «Jardín cerrado», hecha por él mismo. Bernabé Fernández, amigo suyo, se encargó de que esta edición, surgida en Málaga en 1953, fuera una verdadera maravilla.

Aunque en este libro el autor no hace ninguna alusión geográfica, no es difícil localizar en Málaga la nostalgia que traspasa todo el poema. De sus hojas se desprende olor de violetas, sal, azahar, campo, su gente, etc., y la soledad.

Puente de mi soledad,
con las aguas de mi muerte
tus ojos se calmarán.

En realidad, amor, soledad y muerte son los temas centrales de este libro, con una base común: la nostalgia...

En julio de 1958 escribía a José Luis Cano:

«Hoy hace un día triste y húmedo, que me hace recordar nuestra Málaga llena de sol, de verdad y de alegría para mí». Y seguía: «No tengo capacidad de olvido, tú lo sabes. Ahora tengo aquí, casi en mi mano, la playa, el silencio, los chavales nuestros, el cielo, mi casa ardiendo y tú conmigo, platicando, como dicen aquí.»

Y once días antes de su muerte volvía a escribirle, con una nostalgia, quizá más serena: «Tienes que irte acostumbrando a mi ausencia real; si pasa, siempre sentirás que estoy contigo, como en Málaga, cuando yo era casi viejo y tú un niño. Estoy solito, pero con paz interior, y esa paz quiero que tú la sientas también dentro...».

Esta carta fue contestada, pero es posible que no pudiera leerla; José Luis Cano se consuela pensando en la soledad y esperanza que al mismo tiempo parecía inundar a Emilio, y nos cuenta que desde que lo sabe muerto, lo siente más vivo, y que su voz de casi treinta años sin oírse, está junto a su oído. Emilio Prados se reencarga en sus amigos...



Nuevo libro de Fraga

La diplomacia en un tiempo de cambio

Ese inagotable torrente de actividad que es Manuel Fraga Iribarne se ha asociado, en esta ocasión, a otro distinguido diplomático, Rafael Rodríguez-Moñino, para publicar un libro que, pese a su título aparentemente especializado, «**LOS FUNDAMENTOS DE LA DIPLOMACIA**» (1), resulta ágil de lectura y con no escaso interés para cualquier interesado por los temas políticos e incluso por el mero análisis de las mutaciones que nuestro tiempo introduce en todos los ámbitos de la vida y del comportamiento profesional.

La primera parte del libro es, precisamente, un estudio atractivo y riguroso del cambio que las nuevas dimensiones del conocimiento y la comunicación han producido en los mismos fundamentos básicos de la actividad diplomática. Para los autores, la especialización y la burocracia han ido desplazando, paulatinamente, al viejo arte personal y refinado de la negociación. Al talante humanista de los viejos diplomáticos han sucedido nuevos semblantes, prácticas y profesionalizados; se ha perdido en las formas lo que se ha ganado en organización. En la segunda parte, los autores ofrecen una interesante selección de textos «relativos exclusivamente a diplomáticos o político-diplomáticos españoles, desde la política exterior aragonesa del siglo XIV hasta Fernando Castiella. Para el profano, la lectura de esta antología —no muy extensa, pero de cuidada selección y fuerte peso específico— le ayudará a entender y valorar el alto interés nacional de una actividad que se juzga con frecuencia por míticos aspectos formales bien ajenos a su intrínseca naturaleza.

El extremeño Rodríguez-Moñino, a sus once años como diplomático de carrera, cuatro de profesorado en la Escuela Diplomática, donde dirige la sección de estudios históricos. En cuanto al profesor Fraga Iribarne, es sobradamente conocido como escritor, catedrático, académico y político; pero es de suponer que por las páginas de este nuevo libro, que se une a su ya copiosa bibliografía, circulan con preferencia muchas reflexiones de su fecunda etapa como embajador de España en Londres.

Carlos RODRIGUEZ

(1) «Los fundamentos de la diplomacia», por Manuel Fraga Iribarne y Rafael Rodríguez-Moñino. Ed. 1977. Editorial Planeta, S.A. Colección «Textos», Núm. 27, 300 páginas.

El «showdown» de Areilza

Desde Azaña —al menos— ningún político español ha poseído la pluma del embajador Areilza. O nadie la ha sabido manejar como él, con la elegancia de un palio, o la intención de un florete, según vinieran las cosas. JMA, que quizá sabe escoger las corbatas mejor que la política florentina, llegó, con imperdonable retraso, al poder del Estado en una de las zonas más oscuras, rugosas, celadas, lunares y decisivas de la Historia moderna de este país: el primer Gobierno que, muerto Franco, intenta, entrecortadamente, la transición. La historia del 13 de diciembre de 1975 al 1 de julio de 1976 es la saga de una gran frustración estatal y popular. JMA circula por el *star system* de esos casi siete meses, y no resiste la tentación —no se lo hubiéramos perdonado— de contar los lances, las fintas, los *soto voces*, los camuflajes, las dos invisibles cuartas partes, en fin, del iceberg político.

«Showdown» es un término favorito de la panoplia dialéctica de Areilza. En el argot del póker representa el momento de bajar definitivamente las cartas. El «show-

down» de JMA en este libro (1) es, para un periodista, deslumbrador. Las cábalas, los entrelíneas, las suposiciones de hechiceros egipcios que nos ocuparon montañas de papel en nuestros periódicos están, purificadas, matizadas, comprimidas, y muchas veces devaluadas, en las notas casi telegráficas, como cogidas en el puño de la camisa de este diario. En un país informativamente tercermundista durante decenas de años, como éste, donde el Poder sólo ha bajado los puentes del diálogo a través del «Boletín Oficial», con barba, cuello duro, balón parado y danza de los siete velos, JMA coge al lector de la mano y le lleva desde el despacho del Papa a los oscuros pasillos de Arias, y no vuelve la cara, como un meritorio de periódico, ni ante el sigilo de la palabra real, quizá impaciencia, quizá indiscreción imperdonable, quizá fidelidad admirable a la General e Grande Historia? Un libro como éste al año debiera ser obligatorio en las democracias —¿o lo es ya?— como única manera de digerir la Historia y evitar el tener que reconstruirla con material de derribo.

Naturalmente, de la gigantesca y turbia *meleé* de aquellos seis meses, Areilza se salva, subliminalmente a, sí mismo. Con la mayoría es tan cruel como ellos mismos parece que fueron con los hechos. A algunos los cubre piadosamente con el capote del olvido, y a otros les salta sobre su yugular, en todo caso con la terrible arma de la ironía, y no del hachazo. Hay mucho país en el índice onomástico, pero quizá —aunque sea un diario de puente de mando— le falte la bocanada de los auténticos «extras» de aquellos vertiginosos seis meses: el pueblo español, los «mal-ditos».

La obra es un pequeño prodigio de observación y de definición. De vez en cuando, al lector le golpea, como una llamarada luminosa, una imagen, una metáfora, una descripción, un matiz, una cita, una meditación cazada al vuelo como una mariposa. Por ejemplo: «El odio se produce muchas veces contra aquel al que se considera responsable de la prosperidad de uno mismo.» Por lo demás, todos, el Nuncio, Pío, Arias por supuesto, Solís, El Bunker, quedan retratados en flashes centelleantes, como un gran auto sacramental, a veces sainetesco, iluminado por relámpagos. Con todo, el autor renuncia a la tersura de su pluma y practica el difícil virtuosismo del redactor-jefe que ha de meter, en la página de cierre, la crónica de un gran incendio en doce líneas.

Probablemente, la historia de aquellos siete meses no sea toda ésta, ni sólo ésta, ni nada más que ésta. Pero, de alguna manera, aquel tiempo está apresado, revelado y desguzado en un libro que rezuma periodismo, fresca, que eleva la anécdota a categoría. Una obra de inversión obligatoria. Un «showdown» para leer de un tirón, como un libro de John Le Carré.

O de José María Areilza.

P. R.

(1) José María de Areilza.—«Diario de un Ministro de la Monarquía». Editorial Planeta.



«Vindicación de los derechos de la mujer» (I)

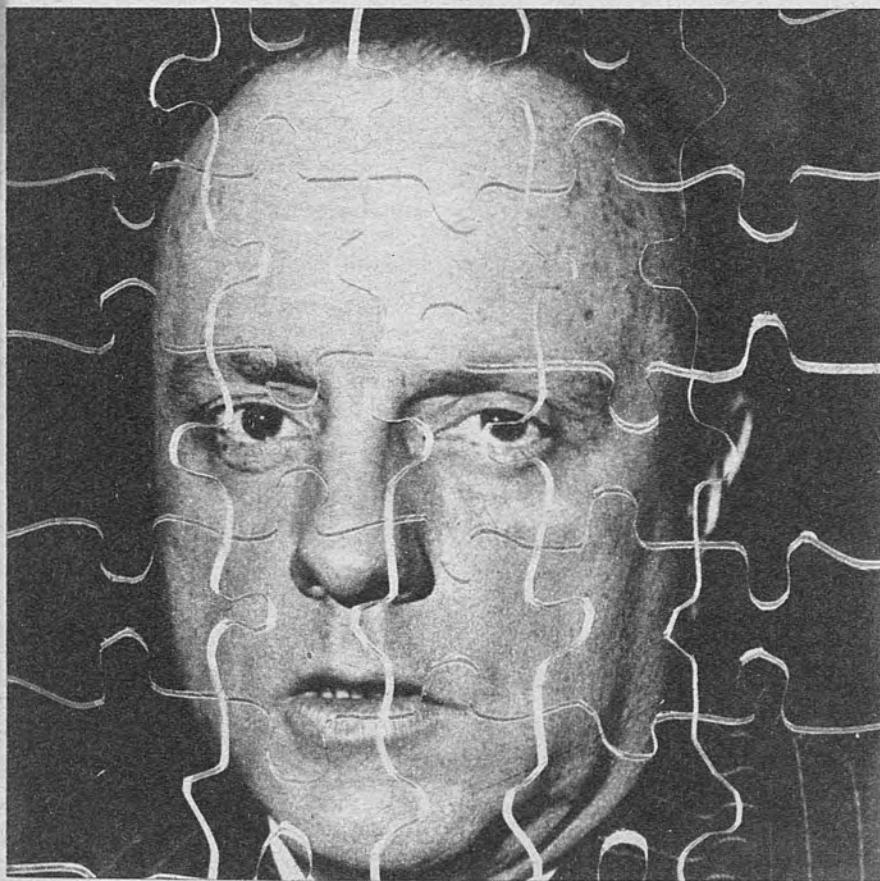
Mary Wollstonecraft nació en Inglaterra el 27 de abril de 1759. Una infancia oprimida, triste, a causa del carácter violento e inestable de su padre, crean en ella la idea clara y firme contra la servidumbre y la tiranía.

Los distintos intentos laborales y educativos que lleva a cabo en su juventud para realizar en sí misma aquella clara idea, le hacen tomar profunda conciencia sobre la situación jurídica y educativa de la mujer de su tiempo. Mary Wollstonecraft tiene entonces la oportunidad de vivir en el inquieto y contradictorio clima que crea, entre los intelectuales europeos, la Revolución Francesa. Las posiciones miedosas de Burke y su reaccionarismo, en contraste con las páginas más liberales de Paine marcan decididamente su personalidad. Estimulada por la genial defensa de la igualdad de los sexos, realizada por Condorcet en 1787, decide manifestar su opinión —poniéndose definitivamente en favor de las ideas liberales— sobre la marginación social y cultural de la mujer con un calculado y apasionado grito: su obra «Vindicación de los derechos de la mujer», que se transforma entonces en la primera en su género.

En algunos momentos importantes, Mary Wollstonecraft supera, con la lucidez del oprimido, los presupuestos jurídicos-políticos que le amparaban, en su tiempo, la defensa de la dignidad humana. En los distintos capítulos de la obra se abordan temas como la educación discriminatoria frente a la coeducación en la libertad, la degradación de la imagen de la mujer frente a la emancipación a través del trabajo y el acceso a la cultura, con una profundidad y rigor encomiables, que hacen de la obra un documento decisivo para saber cómo empezó la lucha por la liberación de la mujer.

Paloma AVILES

(1) Mary Wollstonecraft: «Vindicación de los derechos de la mujer». 280 páginas. 375 pesetas. Col. «Tribuna feminista».



Roberto Gerhard, una incorporación lenta

Por Tomás MARCO

RECIENTEMENTE, el público madrileño ha tomado contacto con otra obra de Roberto Gerhard, las «Danzas», de su ballet «Don Quijote», que fueron programadas en un concierto de la temporada de la Orquesta Sinfónica de RTVE. Por supuesto que esta no es la primera sinfónica del autor que sube a los atriles de una orquesta madrileña. Ya el año pasado puede mencionarse «Pedrelliana», y más lejanamente, otro ballet, «Alegrias», todas ellas en la misma orquesta mencionada, puesto que para la Orquesta Nacional la existencia de Gerhard no parece ser un hecho. También en el terreno de la música de cámara se han podido escuchar obras del autor, algunas de ellas entre las más importantes de sus diversas épocas, como el «Quinteto de viento», «Cuarteto núm. 2», «Leo», «Noneto», etcétera.

Todo lo expuesto, que si lo ampliamos al resto del país nos dará parecidos resultados, con algún esporádico homenaje en Barcelona, no es, sin embargo, suficiente para un músico español que tiene un amplísimo eco internacional y que para muchos especialistas es el máximo compositor español del siglo XX después de Manuel de Falla, a quien en cierto modo liga con la vanguardia.

Roberto Gerhard murió en Inglaterra a principios de 1970, y en aquel país residía desde la guerra española. Aunque en los últimos años de su vida solía pasar las vacaciones en España, su vida profesional se desarrolló entre 1938 y 1970 en Cambridge y Londres, desde donde consiguió una amplia proyección internacional. Este hecho, y la absoluta indiferencia que durante muchos años le mostró la música española, han motivado que los ingleses lo consideren como un compositor británico, cosa difícil de sostener, ya que Gerhard nunca renunció a su españolidad y muchas de sus obras están impregnadas de ella, incluso como uno de los principales en este siglo. Urge, pues, la reivindicación española de Gerhard, que actualmente se lleva con mucha lentitud, haciendo que lo principal de su música sea aún desconocido entre nosotros, como no sea por algún esfuerzo radiofónico, pero no, desde luego, en una vida musical de conciertos activos.

Porque Roberto Gerhard ha empezado a ser conocido a través



de sus obras menos conectadas con su verdadera trayectoria, al menos en el terreno sinfónico. Las tres obras mencionadas, al margen de su real valor, son obras hasta cierto punto residuales, compuestas por razones de circunstancias después de su marcha a Inglaterra, cuando ya su lenguaje había dejado el vocabulario nacionalista al que se ve obligado a volver. Tomando por ejemplo el ballet «Don Quijote», y aunque su composición es anterior, su estreno es tardío, ya que se efectúa en el Sadlers Wells en 1950, con coreografía de Ninette de Vallois y Margot Fonteyn, en el papel protagonista. Para entonces, el grueso de la música de Gerhard marchaba ya por otros senderos.

Roberto Gerhard había nacido en la localidad tarraconense de Valls el 25 de septiembre de 1896, siendo su padre de origen suizo, lo que explica el apellido. Fue discípulo de piano de Enrique Granados y de composición de Felipe Pedrell, el maestro de Falla y tantos otros. Poco después marchó a Viena, donde estudiaría entre 1923 y 1928, con Arnold Schönberg, siendo el único discípulo directo español del fundador del dodecafonismo. A su vuelta a España, en 1931, sería profesor en la Escola Normal de la Generalitat y jefe de la sección musical de la Biblioteca de Cataluña. Es por en-

tonces que surgen sus primeras composiciones de importancia; algunas, como el «Quinteto de viento», aliando la técnica de Schönberg con los metros de raíz hispánica. También publicó importantes obras españolas del siglo XVIII, como los seis quintetos de Soler y la ópera de Tarradellas, «Merope».

Al llegar a Inglaterra, Gerhard enseñó algún tiempo en el King's College de Cambridge y luego se dedicó a la enseñanza privada de la música y de la composición. Es en este momento en el que escribe algunas obras de mayor colorido español, sin duda como medio de penetración en el mercado musical inglés. Sobre texto de Sheridan escribirá la ópera «La dueña», además de los ballets «Alegrias» y «Don Quijote».

Pero la línea esbozada primeramente no será abandonada. Ya en 1942, el «Concierto para violín y orquesta» muestra un notable avance en esas relaciones buscadas entre giros españoles y técnica serial. Que Gerhard crea que esta obra pertenecía a su mejor producción lo demuestra el hecho de que la retoca en 1945 y de nuevo en 1949. Pero el «Concierto para violín», triunfante desde su estreno e incluso grabado internacionalmente en disco, aún espera los atriles de las orquestas españolas. Como los espera el «Con-

cierto para piano y cuerda» escrito en 1951. Según mis noticias, el pianista Perfecto García Chornet intenta hacerlo estrenar próximamente a la Orquesta Municipal de Valencia, con lo que sería ésta la primera audición española.

Lo dicho para los conciertos vale para las sinfonías. Ninguna de las cuatro que compusiera Gerhard, además de un interesantísimo «Concierto para orquesta», han llegado aún a las orquestas españolas. Así, si la primera no presenta graves problemas, pero es una obra importante, y la segunda muestra una clara evolución, la tercera, titulada «Collages», incorpora la técnica electroacústica, y la cuarta, que lleva el título de «Nueva York», es una indiscutible obra maestra escrita por encargo de la Orquesta Filarmónica de la ciudad americana que le da título. Que las sinfonías de Gerhard no hayan sido incorporadas a nuestro patrimonio musical todavía implica una pérdida similar a lo que significa el que gran parte de nuestra mejor pintura del siglo XX ande fuera de nuestro país. Con el agravante de que la música no es un objeto y que lo único que habría que hacer para incorporar estas obras a nuestro repertorio sería proponérselo.

Aún podríamos mencionar otras obras importantes de Gerhard que no han llegado al público español. A la cabeza de ellas, el oratorio «La peste», sobre la célebre novela de Albert Camús, obra en la que Gerhard logra, a decir de los críticos británicos, una de sus mejores aportaciones a la música de nuestro siglo.

Queriendo alejar todo ánimo catastrofista, añadiré que la incorporación de la obra de Gerhard a la vida musical española se viene haciendo desde hace bastantes años a través de los grupos de música contemporánea y de algunas instituciones. Pero el proceso es a todas luces lento e insuficiente, porque no ha llegado a interesar aún a altas autoridades musicales que puedan posibilitar el montaje de sus obras mayores. Buen síntoma es ya el que una orquesta se haya decidido a ofrecer algunas de sus obras, aunque éstas no sean las más significativas. Pero por algo se empieza. Ya que el hombre, por desgracia, ya no es recuperable para nuestra música, sí es vital que su obra quede incorporada a ella.

En la República de San Marino

PROBABLE FORMACION DE UN GOBIERNO SOCIALISTA

SAN MARINO. (Efe.) — La República de San Marino, gobernada actualmente por la democracia cristiana, podría tener muy pronto un Gobierno de izquierdas, después de la crisis gubernamental formalizada por el «Consejo grande y general».

La más antigua República de Europa tendrá que elegir entre una alternativa de izquierdas o un acuerdo programático con las fuerzas democráticas.

Estas son las dos hipótesis más consistentes desde que el Partido Socialista rompió su alianza con el Gobierno democristiano, obligando al «Consejo grande y general» —organismo compuesto de 60 miembros que ejerce el poder legislativo— a formalizar la crisis de Gobierno.

Los partidos de la izquierda —comunistas, socialistas y socialistas unitarios— elaboraron un documento conjunto, un auténtico programa de Gobierno, para discutirlo con «las otras fuerzas democráticas».

Los socialistas hicieron saber que no tienen intención de formar coaliciones de Gobierno con la democracia cristiana, mientras ésta excluya la participación de los comunistas.

De persistir la democracia cristiana en su rechazo del acuerdo programático, es muy probable que se llegue a la formación de un Gobierno de izquierdas.

Socialistas, comunistas y socialistas unitarios tienen 30 de los 50 escaños del «Consejo grande y general», pero no dudan en encontrar el apoyo de algunos de los 25 consejeros democristianos.

La República de San Marino está situada entre las regiones italianas de «Las Marcas» y «Emilia Romagna». Tiene 60,57 kilómetros cuadrados de extensión y 20.000 habitantes que viven del turismo, agricultura y cría de ganado.

Es un Estado independiente gobernado, hasta estos momentos, por un Gobierno democristiano que sustituyó en 1957 a otro socialista-comunista.

Tras el fallecimiento del subdirector de «La Stampa»

UNANIME CONDENA DEL TERRORISMO

(DE LA PRENSA ITALIANA)

El asesinato ha sido calificado en los editoriales de todos los periódicos como «un crimen contra la libertad de expresión»

ROMA. (Efe.) — La unánime condena de Italia por la muerte del periodista Carlo Casalegno se calificó ayer en los editoriales de los periódicos de «un crimen contra la libertad de Prensa».

Casalegno, subdirector del periódico liberal de Turín «La Stampa», falleció el martes, después de trece días entre la vida y la muerte, a consecuencia de los disparos en la cabeza y en el cuello que le propinaron militantes de la organización terrorista Brigadas Rojas.

El diario milanés «Corriere Della Sera» afirmó ayer que «Casalegno, para sus desconocidos asesinos, era un símbolo: el de la libertad de Prensa, que quiere afrontar sin sometimiento todo análisis, incluso los más incómodos, impopulares y despiadados».

«Il Messaggero», independiente de Roma, señaló que «se ha apagado una voz libre, sofocada por la violencia, un intelectual honrado y sereno».

El socialista «La Repubblica» destacó que «la muerte de Casalegno acaece en un momento en que Italia, y sobre todo Turín y Bari, en estas horas, están siendo sacudidas por la tensión».

«La Stampa», su propio periódico, dedica casi toda la primera página a una fotografía de Casalegno, sonriente, y con un pie de foto que reza así: «Carlo Casalegno, tal y como lo recuerdan sus amigos y colegas de trabajo».

Huelga nacional de Prensa

Los periodistas italianos, los teletipistas y los trabajadores de

impresión iniciaron ayer una huelga de veinticuatro horas en todo el país.

Los Sindicatos de periodistas y de trabajadores de imprenta han expresado que con la huelga se propone presionar al Gobierno para asegurar los empleos y salvar a la industria periodística.

Como consecuencia de esta huelga, hoy no saldrán los periódicos en toda Italia.

Entrevista Schmidt-Andreotti

Alemania Federal podría incrementar sus inversiones de capital en el sur de Italia si el canciller federal, Helmut Schmidt, y el primer ministro italiano, Giulio Andreotti, llegan a un acuerdo en este sentido hoy en Verona.

El encuentro de ambos estadistas ha sido aplazado desde agosto pasado hasta ahora por las dificultades surgidas entonces en torno a la misteriosa fuga de Roma del ex nazi Herbert Kappler.

Ambos jefes de Gobierno abordarán en Verona, fundamentalmente, temas de política económica en preparación del Consejo comunitario previsto para los días 5 y 6 de diciembre en Bruselas.

Andreotti señaló días pasados que por ahora no pensaba pedir a Schmidt ningún crédito alemán, ya que la economía italiana no los necesita de momento.

Por otra parte, en Bonn se cree que el caso Kappler será tratado en esta ocasión por Schmidt y Andreotti.

Vaticano: Elogios a Gierek

Edward Gierek, primer secretario del Partido Comunista polaco, y el cardenal Stefan Wyszyński dieron muestras de una excelente amistad, precisamente cuando las relaciones entre Polonia y la Santa Sede ocupan la atención de Gierek en su visita a Italia.

Gierek y el cardenal Wyszyński cenaron el martes juntos durante un acto oficial organizado por el Gobierno italiano, charlaron amistosamente durante quince minutos —antes del banquete— y el líder polaco, para despedir al cardenal, se levantó y le acompañó hasta las puertas del salón.

El cardenal Wyszyński se sentó entre Gierek y el secretario de Partido Comunista italiano, Enrico Berlinguer.

Por otra parte, el Vaticano elogió ayer, a través de un editorial leído en Radio Vaticana, al primer secretario del comité central del Partido Obrero Unificado de Polonia, Edward Gierek, que hoy será recibido aquí en audiencia oficial por el Papa Pablo VI.

«Atento a los rumores del mundo del trabajo —dijo de él la emisora—, propenso al contacto directo con el pueblo, consiguió dar un impulso notable al desarrollo industrial y técnico de Polonia».

Por otra parte, Pablo VI, dirigiéndose a los diversos cuerpos de las Fuerzas Armadas italianas, dijo que: «La imparcial tutela de la legalidad y la defensa de los derechos humanos del ciudadano constituyen el ideal

que debe animar a un buen soldado».

Guiados por el comandante de la región, general del Cuerpo de la Armada Giuseppe Santovito, una representación de militares de diferentes Cuerpos de las Fuerzas Armadas italianas acudió al Vaticano para visitar al Papa en la tradicional audiencia general.

Nuevas conversaciones con Lefebvre

En un nuevo intento por hacer desistir de su actitud de desobediencia a monseñor Lefebvre, el cardenal Hoeffner, presidente de la Conferencia Episcopal de Alemania Occidental, celebrará una entrevista con el arzobispo francés el 20 de diciembre próximo en Econe (Suiza).

Así lo manifestó el martes por la noche el padre Emmanuel Duchalard, de la casa de Albano Laziale, cerca de Roma, miembro de la Fraternidad de San Pío X, la institución tradicionalista fundada por monseñor Marcel Lefebvre.

El cardenal Joseph Hoeffner realizó ya, anteriormente, otros intentos para atraer a la comunión eclesial al prelado francés, suspendido «a divinis» (prohibición canónica de administrar sacramentos), por sus repetidas desobediencias al Papa.

Pero monseñor Lefebvre no parece decidido a aceptar las propuestas de ningún representante del Vaticano, ya que, según anunció recientemente la revista italiana «L'Espresso», el prelado tradicionalista piensa instalarse en Roma, y muy cerca del Vaticano, para desafiar desde allí a la sede de Pedro.

Hoy solicitará una sesión especial del Parlamento

SOARES PEDIRA UNA MOCION DE CONFIANZA

LISBOA. (Crónica para ARRI. BA y Pyresa.) — «El Gobierno llegó a la conclusión de que debe presentar una moción de confianza en la Asamblea de la República y mañana dirigirá una carta al presidente del Parlamento solicitando una sesión especial para tales efectos», declaró en la noche de ayer el primer ministro Mario Soares, que interrumpió una reunión del Consejo de ministros para aclarar al país la situación que vive a pocas horas de expirar el plazo autopropuesto hace doce días en el hemiciclo de San Bento.

Soares enfatizó que «el Gobierno no dimite y sólo caerá si los partidos le niegan la confianza pedida», ya que «consideramos que contamos con las condiciones necesarias para solucionar los graves problemas existentes». Durante su conver-

sación con la Prensa, poco antes del fin del plazo que terminaba a la medianoche de ayer, el primer ministro reveló haber recibido respuesta de todos los partidos políticos y de gran parte de las organizaciones sociales, a las cuales envió el memorándum de hace dos semanas, y «luego de un gran trabajo de estudio y reflexión en grupo», el Gobierno decidió jugar su suerte futura en base al resultado de la votación de la moción de confianza que presentará en el Parlamento.

De acuerdo con lo explicado por Soares, el Gobierno llegó a esta conclusión después de considerar tres grupos de problemas: la actual fórmula de Gobierno monocolor, dos proyectos urgentes para que el Gobierno pueda continuar funcionando, que son el plan y el presupuesto para 1978, y, en tercer

LISBOA

De nuestro corresponsal, MARIO D. QUIROZ

término, la posibilidad de continuar las conversaciones con el FMI como imperativo de salvación nacional, ya que está en juego un crédito de casi 800 millones de dólares que permitirían relanzar la economía y equilibrar la desfavorable balanza comercial de pagos.

En este grupo de problemas, dijo Soares que los partidos han sido «bastante reservados», y describiendo someramente las respuestas entregadas por los tres grandes grupos de representación parlamentaria, expre-

só que el PSD «se opuso totalmente a discutir estos puntos, sin llegar a un acuerdo político que incluya la participación de los socialdemócratas en el Gobierno», lo que el PS rechazó. La posición del CDS la catalogó como «bastante diferente, con una abertura mayor», explicando que hay posibilidades de mayores aberturas futuras, pero que ahora «no fue posible».

Terminó por señalar que la postura adoptada ahora por el Partido Comunista es «de una apertura bastante grande». «Pero —lamentó Soares— desde hace dos o tres meses se ha venido registrando una situación de desgaste, debido a una propaganda intensiva para obligar a hacer una coalición a la derecha, insistiendo ésta, incluso, con amenazas de censura».

El primer ministro terminó desafiando a los partidos de



oposición a que ellos gobiernen. «No aceptamos presiones. Vamos a gobernar, si nos dejan. Si no, pasamos a la oposición», precisó Soares, que terminó dirigiendo un mensaje al país, explicando que «democracia significa alternancia en el poder. Por eso no debemos dramatizar una situación prevista en la Constitución».

HUELGA DE BOMBEROS

PRIMERA POSIBILIDAD DE SOLUCION

● El Gobierno se muestra favorable a una reunión con las autoridades locales y los trabajadores representados por sus uniones sindicales

LONDRES

De nuestro corresponsal,
SANDRO ARMESTO

LONDRES. (Crónica para ARRIBA y Pyresa.) En su decimoséptimo día, la huelga de las brigadas anti-incendio británicas ha cobrado tres nuevas víctimas, que elevan el número total de muertes a 44 desde el comienzo del conflicto. Mientras, los oficiales de las diversas brigadas provinciales y locales se han reunido en Londres para estudiar de nuevo su postura ante el paro, que no secundan, y una representación de los mismos acudió al 10 de Downing Street para entrevistarse con el primer ministro.

James Callaghan recordó a los oficiales que su actitud había evitado hasta ahora catástrofes mayores, y les conminó a convencer a sus subordinados para que vuelvan al trabajo y acepten las propuestas que les había hecho el propio «premier» el martes; es decir, reincorporarse al trabajo bajo la promesa de una serie de mejoras salariales «a largo plazo», una vez superada la actual coyuntura económica del país, que exige que los salarios no suban por encima del 10 por 100.

Por su parte los oficiales discutieron con el «premier» la situación del paro y le propusieron una reunión conjunta de las autoridades locales, el Gobierno, los oficiales y los bomberos, representados por sus uniones sindicales. Según noticias de última hora, el Gobierno acogió esta propuesta favorablemente y ha sugerido el próximo lunes como fecha adecuada para la reunión.

Los bomberos no han reaccionado todavía ante esta nueva situación, pero es posible que accedan a encontrarse con el Gobierno, que estará representado por el ministro del Interior, superior jerárquico a los verdaderos implicados en la huelga; es decir, las autoridades locales y concejales.

Asimismo, los trabajadores han pedido al consejo de las Trade Unions una reunión urgente para solicitar su ayuda. Esta se concretaría en una serie de acciones de solidaridad. Noticias no confirmadas afirman que las Trade Unions habrían destinado un «comité económico» para resolver los términos de esta solidaridad; en este comité estarían,

entre otros, los secretarios generales de las uniones de trabajadores de servicios públicos y empleados del Estado; es decir, dos de las uniones que actualmente están a la greña con el Gobierno por el ya famoso tope del 10 por 100. En cualquier caso, es de excluir una decisión clamorosa por parte de las Trade Unions, quienes, sin embargo, llamarán de nuevo a una serie de acciones que logren una efectiva «libre negociación colectiva», lejos de la actual situación que a menudo sigue reflejando las condiciones del fenecido pacto social.

Sigue creciendo, por otra parte, la antipatía popular por el paro, reflejo sin duda de las muchas víctimas y el apoyo al Ejército, que cubre el servicio. Ayer tres diarios londinenses coincidían en sus editoriales pidiendo que nuevos efectivos del Ejército fueran destinados a esta labor, e incluso que fueran repatriadas algunas compañías de las tropas británicas en suelo germano.

Nuevo implicado en el escándalo Thorpe

David Holmes, ex tesorero del Partido Liberal, está también implicado en el escándalo de Jeremy Thorpe, el antiguo secretario general del partido, quien dimitió hace dos años tras ser descubiertas sus aficiones homosexuales. Desde el pasado verano algunos diarios londinenses subrayaron las posibles conexiones de Thorpe con un ex piloto, Andrew Gino Newton, acusado de atentar contra la vida del «novio» de Jeremy Thorpe, el modelo Norman Scott.

Thorpe, aún hoy diputado del partido, denegó desde el primer momento tanto sus relaciones sexuales con Scott como su implicación en el intento de homicidio. Pero según datos que publicaba ayer el diario londinense «Evening News», con la presencia de David Holmes el caso comienza a aclararse y parecen probarse algunas circunstancias, como la de que Thorpe estaba al corriente del proyecto de asesinar a Scott.

Siempre según la versión de este diario, vespertino bastante escandalístico, la Policía dispone de una cinta magnetofónica que prueba que Holmes conocía directamente el atentado y que Thorpe no era ajeno a la trama. Holmes es uno de los más íntimos amigos del político liberal, siendo testigo en su boda.

Francia, alarmada ante una posible crisis monetaria internacional

EL DOLAR PUEDE HUNDIR EL «PLAN BARRE»

● La situación de la economía puede reactivar las conversaciones entre PC y PS de cara a lograr el ansiado «Programa Común»

PARIS

De nuestro corresponsal,
MANUEL DE JUSTIN

PARIS. (Crónica para ARRIBA y Pyresa.)—El profesor Raymond Barre no acierta a enderezar la economía francesa, a pesar de las medidas que a ido aplicando a lo largo del año para contener la inflación, el coste de la vida va a subir casi en el mismo porcentaje que alcanzó el pasado año. La huelga general decretada para hoy por las principales organizaciones sindicales, la CGT, la CFDT y la FEN pretende exteriorizar el malhumor de la clase trabajadora contra el «Plan Barre», que ha congelado los salarios, pero que no ha sabido frenar los precios.

Aunque el paro de veinticuatro horas se dirige, según las centrales sindicales, al Gobierno y a los patronos, es el público el que tendrá que soportar las consecuencias. Pero si las condiciones socio-económicas son sumamente aptas para la demostración sindical, el paro esta vez tiene un carácter sumamente político. La izquierda sindical quiere demostrar, con su unidad en la calle, que los partidos de la quebrantada Unión de la Izquierda deberían arrinconar de una vez para siempre sus rencillas y reanudar la discusión del Programa Común. El intento es lógico, si se tiene en cuenta que una reciente encuesta del Instituto Harris-France demostraba que una gran mayoría de los electores que piensan votar por los partidos de izquierda, estaba a favor del restablecimiento de la Unión, Unión que, a pesar del clamor de la base, no parece que pueda ser restaurada a corto plazo, puesto que comu-



Raymond Barre.

nistas y socialistas siguen andando a la greña.

El hecho de que el profesor Barre no acierte a dar con la fórmula adecuada para enderezar la situación económica, hace pensar al profano que el rompecabezas es más complicado de lo que parece. Si «el mejor economista de Francia» no da en la diana, es porque debe de haber algo que se le escapa de las manos. Una rápida mirada a las páginas económicas de la gran Prensa mundial nos da la clave de la cuestión. Y es que la economía de un país está hoy de tal forma interrelacionada con la de los demás, que no es posible arreglar la casa propia sin que los demás pongan orden en la suya.

Francia viene subrayando desde hace algunos días el peligro de que se desate otra vez una crisis monetaria internacional. Las continuas fluctuaciones del dólar, incrementadas con la publicación del increíble déficit de octubre de la balanza comercial norteamericana, agudizan las tensiones que viene padeciendo desde hace algunos meses la «serpiente monetaria» europea. Si la caída del dólar prosigue, que es precisamente lo que temen los entendidos, la serpiente no podrá resistir más y saltará por los aires. El «Plan Barre», que ha hecho de la estabilización del franco en relación con el dólar uno de sus grandes objetivos, no puede dejar de encontrar nuevas dificultades frente a la caída del dólar.

Ante este cúmulo de dificultades, es comprensible que al profesor Barre se le escape la solución. Lo peor es que, las elecciones generales están como a la vuelta de la esquina y la izquierda francesa, a pesar de la novela-río de la desunión, sigue apareciendo como favorita en todos los sondeos de opinión, es cierto que sigue siendo verdad que Francia es un país de izquierdas que vota siempre por las derechas. Pero los sondeos ponen continuamente una música de fondo que suena a marchals y a Mitterrand. Y tanto va el cántaro a la fuente, que al fin se rompe.

Alemania Federal: La Policía, alerta

SE ESPERAN NUEVOS GOLPES TERRORISTAS

BONN. (Efe.) — La Policía de Alemania Federal espera nuevas acciones terroristas en un futuro inmediato en el país.

El director del Departamento Antiterrorista de la Policía Federal, Gerhard Boeden, señaló ayer que no descarta la posibilidad de que los terroristas alemanes secuestren, al mismo tiempo, a varias personalidades.

Boeden añadió que en la actualidad el núcleo alemán del terrorismo está compuesto de 44 activistas —19 hombres y 25 mujeres—, de entre veintidós y treinta y siete años.

Según la Policía este núcleo duro del terrorismo cuenta con un millar de colaboradores, tanto en el interior como en el extranjero, y «tras la última pau-

sa necesitan apuntarse algún tanto inmediato», señaló Boeden.

Por su parte, el secretario de Estado, del ministerio alemán de Asuntos Exteriores, Jans Juergen Wischniewski, señaló el martes en Viena la necesidad de crear comandos antiterroristas internacionales siguiendo el modelo «GSG 9» alemán.

Según Wischniewski, que llevó las negociaciones con los secuestradores del aparato de «Lufthansa» liberado en Mogadiscio por el comando «GSG 9», esta especie de ejército antiterrorista debería estar por encima de las soberanías nacionales para que sus acciones fuesen más eficaces.

Holanda: El Gobierno, emplazado a reconocer su derecho a la autodeterminación

LOS SUDMOLUQUEÑOS AMENAZAN CON «LA GUERRA»

LA HAYA. — El autodenominado «Movimiento de Jóvenes Sudmoluqueños Clandestinos de Izquierda» se verá obligado a «declarar la guerra» si el Gobierno holandés no reconoce antes del 31 de diciembre el derecho a la autodeterminación del pueblo sudmoluqueño.

La amenaza figura en una carta dirigida a la agencia holandesa de noticias ANP por el grupo, desconocido hasta ahora por las autoridades holandesas y solidario con el movimiento 18 de octubre, de la «Fracción del Ejército Rojo».

En el texto se plantean también otras exigencias «para evi-

tar que el Gobierno holandés se encuentre en guerra con nuestro movimiento».

Los 21 sudmoluqueños condenados a penas de cárcel por participación en secuestros de rehenes deberán ser transferidos a una sola sección de una misma cárcel, en el norte del país.

El «movimiento» también reclama el estatuto de refugiado político para Knut Folkerts (detenido bajo la acusación de dar muerte a un policía y pertenecer a la «Fracción del Ejército Rojo») y el cese de la persecución contra el «Frente de Oposición Roja».

Dayan concluyó su visita a Bonn con resultados satisfactorios

ISRAEL DISPUESTO A FIRMAR UN ACUERDO CON EGIPTO

(antes de la Conferencia de Ginebra)

● Tras la entrevista de Jaddam con Breznev, la URSS y Siria ratifican su postura anti Sadat

BONN. (Efe.)—El ministro israelí de Asuntos Exteriores, Moshe Dayan, ha manifestado ayer que su país está dispuesto a firmar un tratado de paz separado con Egipto, aun antes de que tenga lugar una conferencia general de paz sobre Oriente Medio.

Al término de su visita oficial de cuatro días a la República Federal de Alemania, Dayan señaló en conferencia de Prensa que el Gobierno de Bonn apoyaba plenamente la propuesta del Presidente egipcio, Anwar El Sadat, para la celebración de conversaciones preliminares de paz en El Cairo, a comienzos de la próxima semana.

Añadió que la proyectada conferencia en la capital egipcia tendría un propósito útil, aun en el caso de que todos los Estados árabes no estuvieran representados en la misma.

El ministro reprochó severamente a Francia, diciendo que hubiera deseado que fuera más positiva y alentadora en su actitud referente a la iniciativa de Sadat.

Señaló a continuación que estaba contento y satisfecho con el resultado de sus conversaciones con el canciller Helmut

Schmidt y con los dirigentes de la oposición parlamentaria.

Al referirse a los detalles de lo que consideraba como dos puntos principales de acuerdo, Dayan dijo que había recibido seguridades de Alemania Federal en el sentido de que no negociaría o reconocería a la Organización para la Liberación de Palestina mientras la OLP no reconociese al Estado de Israel.

Rechazo soviético

El Presidente soviético, Leónidas Breznev, ha declarado ayer que la Unión Soviética comparte idénticos puntos de vista que Siria en la cuestión de Oriente Medio. Siria ha rechazado el llamamiento de Egipto para mantener conversaciones de paz en El Cairo antes de la celebración de la Conferencia de paz de Ginebra.

Breznev ha expresado con claridad que Moscú rechaza cual-

quier «negociación por separado», preparada por Sadat o por cualquier otro país árabe.

Por su parte, el Presidente rumano, Nicolai Ceausescu, mandará un enviado especial a El Cairo para asistir a las conversaciones de paz egipcio-israelíes que se iniciarán el próximo sábado, informó ayer desde Bucarest la agencia yugoslava de noticias Tanjug.

Citando «círculos bien informados», la agencia dice que asistirá a las conversaciones, en calidad de observador, el consejero de Ceausescu, Mircea Malita.

Ceausescu, al que frecuentemente se le ha considerado mediador no oficial entre Israel y los árabes, ayudó a preparar la visita de Sadat a Israel.

Breznev, con Jaddam

Leónidas Breznev recibió ayer en el Kremlin a Abdel Halim Jaddam, vicepresidente del Consejo de ministros y titular de Relaciones Exteriores de la República Árabe de Siria.

Asistió también a la entrevista,



Dayan, durante la conferencia de Prensa en Bonn. (Ap-Europa Press)

Beguin llega mañana a Londres

En un ambiente de optimismo ante los logros que se piensa obtener, el primer ministro de Israel, Menahem Beguin, espera ser acogido en Gran Bretaña, este fin de semana, con una buena recepción, notablemente más amistosa que en 1972, cuando era todavía líder de la oposición en el Parlamento, puesto en el que no consiguió marcarse grandes éxitos hasta entonces.

Especialmente, después de la visita a Israel, sin precedentes, de un destacado gobernante árabe, como es el Presidente Sadat de Egipto Beguin puede aguardar a tener muchísimos oyentes en la Gran Bretaña, por su prominencia en la marcha de los asuntos del Oriente Medio.

PROXIMO ORIENTE

DOS BLOQUES IRRECONCILIABLES

EN los próximos días, el mundo va a asistir a un duelo dialéctico entre las partes enfrentadas de los países árabes. La «cumbre» de El Cairo y las contra-«cumbres» de Trípoli y Bagdad van a dar un cierto juego como para que el tema conflictivo del Próximo Oriente no desaparezca de las primeras páginas de los diarios, relegando a un segundo término otras noticias internacionales.

A la «cumbre» de El Cairo han sido invitados todos los países a los que concierne el problema palestino, así como la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) y la Unión Soviética y Estados Unidos, como copresidentes de la Conferencia de Ginebra, y las Naciones Unidas como organismo en el marco del cual se realizó esta conferencia.

Son pocos los países que se van a ver representados, el próximo día 3, en El Cairo y, ciertamente, muy parciales las representaciones. De los dos principales interesados —israelíes y palestinos—, sólo estarán los israelíes; de los dos copresidentes de la Conferencia de Ginebra —Unión Soviética y Estados Unidos—, sólo los norteamericanos; de los países árabes, sólo Egipto.

SEGUNDAS FILAS

Objetivamente considerada, la «cumbre» de El Cairo puede ser un auténtico fracaso para Anwar El Sadat. A ella sólo asisten representantes de segunda fila, comenzando por el propio Israel, que ha quitado importancia a la reunión y no enviará a un miembro de su Gobierno (Dayan era el apropiado y el que tal vez esperaran los egip-

cios). Los únicos representantes de relieve serán los egipcios. Porque tampoco el secretario general de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, ha querido dar el paso de presentarse en El Cairo, desairando a un importante número de países árabes que se han manifestado contrarios a la reunión egipcia; las Naciones Unidas estarán representadas por el general finlandés Ensi Siilasvuo, jefe de las fuerzas pacificadoras de la ONU (los «casos azules») en el Próximo Oriente, que, por motivos de su cargo ya ha tenido que entrevistarse con egipcios e israelíes en diferentes ocasiones.

Ante el boicot a la «cumbre» de El Cairo, Kurt Waldheim ha preparado otra reunión más en las Naciones Unidas, que serviría de pórtico a la Conferencia de Ginebra. Israel ha sido el primer país en contestar a la convocatoria de la ONU. Por supuesto, no asistirá. Israel no parece inclinado a reuniones en las que puedan estar representados todos los países con intereses en la zona, sino que es partidario de los contactos bilaterales, en los que le es más fácil imponer sus criterios y, posiblemente, preparar cláusulas secretas, que no serían posibles en reuniones con todos los países presentes. Al negarse a la reunión preparada por la ONU, Israel demuestra su escaso interés por solucionar un problema que preocupa a todo el mundo y, en cierta medida, da la razón a los países que no asisten a la «cumbre» de El Cairo.

Los países del Mercado Común Europeo han apoyado, desde el primer momento, la visita de Sadat a Jerusalén. Ahora, sin embargo, parece existir un cierto temor de que no se con-

signa nada, sino dividir definitivamente a los árabes. El ministro de Asuntos Exteriores francés, Louis de Guiringaud, señalaba que «la clave del problema la tiene Begin». «Si el Gobierno israelí no responde a lo que espera el Presidente Sadat —dijo Guiringaud—, la iniciativa egipcia corre el riesgo de ser condenada, en cuyo caso el Presidente Sadat se encontrará todavía más aislado.»

EL FRENTE, «DURO»

Aislado, irremisiblemente aislado, parece que se encuentra el Presidente Sadat, pese a los buenos oficios de los Estados Unidos. Hoy se celebra en Trípoli una de las contra-«cumbres», que reúne a los países que han rechazado la visita de Sadat: Libia, Argelia, Yemen del Sur y Siria, además de la OLP. El próximo día 5, en Bagdad se celebrará la otra, contando con los mismos invitados, además del país organizador, Irak.

Por supuesto, de la «cumbre» que patrocinara la Yamaheiría Libia saldrá una nueva condena contra el régimen calata y tal vez se intenten represalias contra lo que consideran «traición» a la causa árabe.

De la «cumbre» de Bagdad se puede esperar otro tanto. Irak, el abanderado del panarabismo, el país que mayores intentos ha realizado en pro de la unidad árabe (algo que ya no aparece como una utopía, sino como un imposible), quiere retomar su papel de dirigente del mundo árabe. Incluso ha invitado a Siria (su gran enemigo hasta hace poco tiempo) para que el peso de las decisiones (si las hay) sea mayoritario.

Los países que no van a participar en ninguna de las reuniones, parecen ahora perdidos en un mar de confusiones. Jordania querría asistir a El Cairo (ideológicamente está alineado con lo que se «cuece» allí), pero no se ha atrevido a dar el paso.

Arabia Saudita, Kuwait y los Emiratos Árabes Unidos se sienten, en cierta medida, alejados del problema. La alineación clarísima de algunos de estos países (Arabia Saudita) con los Estados Unidos haría lógica la presencia en El Cairo, pero, de no recibir presiones, permanecerán al margen. Sin embargo, no podrán presentar —no la tienen— una alternativa a los dos frentes que se han formado en el mundo árabe.

El Consejo Central palestino se ha reunido en Damasco para deliberar sobre las medidas a tomar, tendentes a contrarrestar las iniciativas de Sadat. Las visitas de Yasser Arafat a algunos países árabes tenderían a coordinar posiciones en todos los países que se han sumado a la línea de «rechazo» de los planes egipcios en la zona.

La división está definitivamente consumada. Sadat ha señalado que asistirá solo, si es necesario, a la Conferencia de Ginebra. Tal vez sea un error del que pueda arrepentirse o una declaración precipitada para hacer que llegaran a El Cairo algunos representantes más. ¿Qué valor puede tener una conferencia de paz en la que no está representada más que una parte del conflicto? Poco —o nada— solucionaría, sino que agrandaría más el abismo entre unos y otros países árabes.

Francisco GARCIA NAVARRETE

Rueda de Prensa del embajador norteamericano

USA CONFIRMA LA DESAPARICION DE 7.500 PERSONAS

BUENOS AIRES

De nuestro corresponsal,
CARLOS CABEZA MINARRO

BUENOS AIRES. (Crónica para ARRI-BA y Pyresa.)—«Si un terrorista comete un crimen, y va a prisión, y se presenta al juez, el caso ya terminó, sigue su proceso judicial. No creo que entonces nadie pueda quejarse, y eso es lo que se está tratando de lograr.» Así resumió el respeto por los derechos humanos en la lucha contra la subversión el embajador norteamericano en La Argentina, durante una conferencia de Prensa que ofreció el martes.

El diplomático, nacido en Méjico y ex gobernador de Arizona, que se llama nada más y nada menos que Raúl Castro, confirmó la existencia de una lista de siete mil quinientas personas desaparecidas o detenidas sin proceso judicial en La Argentina, confeccionada por tres instituciones de su país —una judía, otra católica y otra independiente— y que «ayer o anteayer»

● La futura ayuda de Wáshington a Argentina depende en gran parte de la postura que adopte la Junta en el tema de los derechos humanos

fue entregada al Ministerio de Relaciones Exteriores argentino, para que éste la eleve a consideración del Gobierno.

Reconoció que el tema de los derechos humanos había sido fundamental para el enfriamiento de las relaciones entre los dos países. Pero «espero —agregó— que mi llegada y la visita de Cyrus Vance marquen una nueva etapa».

Siguió diciendo que durante las entrevistas que mantuvo Cyrus Vance con funcionarios argentinos, y a las que él asistió, «nadie ha negado que han desaparecido personas, nadie ha negado que hay un gran número de personas en prisión».

Anunció también que el Congreso de los Estados Unidos, «que influye mucho en nuestra política exterior», aprobó una enmienda que entrará en vigor el 10 de octubre del año próximo,

«y que indica que todo aquel que viola los derechos humanos de sus ciudadanos no se le puede suministrar ayuda, préstamos, ni venderle armamentos».

Así, con tanta simpleza como dureza, sin recurrir a frases rebuscadas que pudieran dar lugar a una o mil interpretaciones, el embajador Castro, nada que ver con Fidel, resumió las condiciones que su país impone para que las relaciones argentino-norteamericanas se encaminen por cauces normales, llegando incluso a anunciar que Estados Unidos está dispuesto a colaborar con el Gobierno argentino en la lucha contra el terrorismo y la violencia, pero teniendo cuidado «de evitar excesos».

Sostuvo después que posiblemente antes de fin de año se podrían tener datos más exactos sobre cifras y ca-

sos acerca de las personas cuyo paradero se desconoce, pues, agregó, «he encontrado buena fe y disposición en las autoridades locales para situar las cosas dentro de su marco legal y cambiar la imagen de La Argentina en el exterior».

Si esa buena fe, si esa buena disposición, se traduce en hechos reales, si se tienen noticias de los desaparecidos, si los extremistas son entregados a la justicia y no «muertos en enfrentamientos o puestos a disposición del poder ejecutivo» por tiempo indeterminado, entonces el Presidente Jimmy Carter levantará el pseudobloqueo económico que pesa sobre La Argentina.

La misión de Castro, según sus propias palabras, es comprobar que las promesas se cumplen y para ello anunció que tomará contacto con el pueblo, «pues yo no soy un funcionario de escritorio, soy, como ya dije en otra oportunidad, un "descamisado", claro que entonces me advirtieron para que no repita esa frase, pues podrían confundirme con un adherente a un partido político argentino, que ya no sé cuál es», dijo sonriente.

La incursión rhodesiana en Mozambique entorpece las conversaciones

ADVERTENCIA DE MUZOREWA A SMITH

■ Los blancos de Sudáfrica acudieron ayer a las urnas

SALISBURY (Rhodesia). (Efe.)—El obispo protestante indígena Abel Muzorewa, líder nacionalista rhodesiano, ha manifestado al primer ministro, Ian Smith, que la incursión armada de tropas rhodesianas sobre territorio de Mozambique ha influido adversamente sobre la marcha de las propuestas negociaciones tendientes a solucionar el problema del país.

En una carta difundida ayer por los medios de comunicación, el prelado, presidente, además, del Consejo Nacional de Unidad Africana (UNAC), hacía observar que muchos de los mil doscientos «guerrilleros» a los que dieron muerte las tropas rhodesianas «vivían en campamentos de refugiados y eran no combatientes en el presente conflicto».

Sudáfrica: Ayer elecciones blancas

JOHANNESBURGO.—Los blancos de Sudáfrica comenzaron ayer por la mañana a acudir a las urnas en todo el país, en unas elecciones en las que, principalmente, se responderá a la llamada del jefe del Gobierno, John Vorster, para que apoyen a su partido nacionalista y rechacen la injerencia extranjera en los asuntos internos de la nación.

Los colegios electorales se abrieron a las siete de la mañana (06.00 hora peninsular española), y en infinidad de estos centros se informó que existía un constante «desfile de público».

En la circunscripción de Bramley, de Johannesburgo, un miembro de la junta electoral declaró que la mayoría de los inscritos en este colegio acudió a depositar su voto antes de ir al trabajo, a pesar de la persistente lluvia.

Los colegios electorales cerraron a las 11.00 (20.00 hora de Madrid).

Principales partidos

Los partidos con representación parlamentaria que intervinieron ayer en las elecciones generales (solamente para blancos) que se celebraron en Africa del Sur, fueron los siguientes:

Partido Nacional, presidido por el primer ministro, John Vorster. Se tiene como seguro que el Partido Nacional seguirá ocupando el poder que conquistó en 1948. El principal punto de su programa político es el apartheid, separación racial.

Nuevo Partido Republicano, dirigido por Radclyffe Cadman. El Nuevo Partido Republicano agrupa a los miembros del desaparecido Partido Unido, la principal agrupación política de la oposición en el Parlamento.

Partido Federal Progresista, dirigido por Colin Eglín. El Partido Federal Progresista establece en su programa



Las víctimas del ataque rhodesiano a Mozambique están siendo enterradas en fosas, en las cercanías del territorio de Zimbabwe. (AP-Europa Press.)

político la celebración de una convención nacional de los líderes de todos los grupos raciales para elaborar una nueva Constitución en la que se establezca la distribución equitativa del poder político.

El Partido Sudafricano lo dirige Myburg Streicher.

Treinta periodistas, detenidos

La Policía de Seguridad detuvo ayer a unos 30 periodistas negros que realizaban una marcha de protesta por recientes prohibiciones y detenciones.

Los manifestantes, la mayor parte de ellos de la redacción del periódico «Rand Daily Mail», se reunieron en la catedral de Santa María, situada en el centro de Johannesburgo, e hicieron la marcha hacia la sede central de la Policía, indicaron testigos presenciales.

Los manifestantes llevaban pancartas en las que se leía: «Levantad la prohibición a la UBJ» (Unión de Periodistas Negros), «Poned en libertad a los detenidos» y «Pedimos la libertad de Joe Tholole».

AUSTRALIA: GOLPE DE EFECTO EN LA CAMPAÑA ELECTORAL

PROPUESTAS SOBRE LIBERTADES SEXUALES

CANBERRA. (Efe.)—El informe de una comisión real, en el que se aboga por el aborto por petición de la interesada, la legalización de la prostitución y otros cambios liberales en las leyes gubernamentales sobre comportamiento sexual, ha aportado un nuevo tema delicado y de importancia a la campaña electoral del país.

El amplio informe, que ha suscitado inmediatas controversias, se ha filtrado ayer a la Prensa y amenaza con convertirse en un problema crucial en las elecciones generales del 15 de diciembre, cuando un ministro del Gobierno ha denunciado la posición laborista, por designar esa comisión cuando estaba en el poder en 1974.

El dirigente de la oposición, Gough Whitlam, ha contraatacado con la acusación de que el primer ministro, Malcolm Fraser, ha dejado deliberadamente que se filtre el informe en estos momentos «por razones obvias».

El informe fue dado a conocer anteanoche en esta ciudad, después de que habían circulado copias entre los funcionarios civiles de Canberra y que llegaron también a la Prensa.

Portavoces del Consejo de Libertades Cívicas y el Movimiento Electoral Femenino han elogiado el contenido del informe, pero varios miembros de la jerarquía eclesiástica lo han denunciado, aunque uno de los miembros de la comisión fuera el arzobispo anglicano de Brisbane, doctor Félix Amott.

Los otros dos miembros de la comisión fueron mujeres: la juez Elizabeth Evatt y la periodista y locutora Anne Deveson.

La comisión invirtió tres años y más de un millón de dólares australianos (90,3 millones de pesetas) en realizar la encuesta en todo el país para preparar el informe.

Piden asilo 181 vietnamitas

Vietnam ha pedido ayer la devolución de un buque de pesca y la totalidad de las 181 personas que se encuentran a bordo, en su mayor parte refugiados, tras la llegada del navio al puerto de Darwin, donde han pedido asilo los fugitivos vietnamitas.

Parece que ni la coalición conservadora del primer ministro, Malcolm Fraser, ni el Partido Laborista de la oposición, están dispuestos a la devolución de los refugiados políticos.

Barcelona: Encargado de un bar

HERIDO GRAVISIMO AL Oponerse A UNOS ATRACADORES

BARCELONA. (Europa Press.) El encargado del bar River, situado en la zona próxima a las Ramblas de Barcelona, resultó gravemente herido de un disparo cuando durante la pasada madrugada ofreció resistencia a dos atracadores que, armados con una pistola, amenazaron a los clientes y camareros y, tras disparar contra el encargado, consiguieron darse a la fuga con cuatro mil pesetas de la caja registradora.

El herido, don Rafael Ruiz, fue conducido al centro quirúrgico municipal de urgencias de Peranamps y ayer, al mediodía, fue trasladado a la clínica Delfos, donde sigue en estado grave.

El mencionado bar se encuentra en la zona de al calle Escudillers, cerca de donde hace pocos días fue asesinado un guitarrista gitano.

Según una nota informativa facilitada por la Policía, los dos atracadores aparentaban entre veinticinco y treinta años, y mientras uno se tapaba la cara con un pañuelo, el otro lo hacía con el cuello del jersey. Tras cometer el atraco se dieron a la fuga a pie.

El pronóstico efectuado en el centro quirúrgico a donde el herido fue trasladado urgentemente decía: «Herida penetrante hemitórax izquierdo y salida hemitórax derecho, de pronóstico gravísimo».

Málaga: Componentes de una banda, detenidos

MÁLAGA. (Logos.)—La Policía ha detenido, en un club nocturno de Torremolinos, a los integrantes de una banda de presuntos autores de tres recientes atracos a mano armada. Se trata de José Navarri García, de veintinueve años, de Málaga, y los vecinos de Madrid, Roberto Megías Domínguez, de dieciocho años; Carmelo Calzado Expósito, de veintinueve, y César Prieto Olías, de veinticuatro.

Sus últimos hechos han sido los atracos al hotel Alay, en la Costa del Sol, en un club y en una bolera de la capital, en los que se apoderaron de importantes cantidades, de las que se han podido recuperar 127.000 pesetas, así como dos escopetas de cañones recortados, un machete y una bolsa con munición en abundancia.

Sabadell: Se llevan una estufa de botín

SABADELL. (Barcelona). (Cifra.)—Una estufa, con su corres-

pondiente botella de butano, ha sido el botín de un atraco realizado por tres individuos que, armados con gruesas navajas, penetraron en la panadería Madula, de Sabadell.

Los malhechores penetraron poco antes de cenar en la tienda e intimidaron a la dependienta y a una cliente para que les fuese entregado todo lo que tenían de valor.

Tras robar las 800 pesetas que había en la caja registradora se llevaron también numerosos botes de alimentos infantiles, cajas de pastas y galletas, así como los pendientes y anillos de las dos asustadas mujeres.

Con todo este botín y la estufa a cuestas salieron de la tienda, donde les esperaba un «Simca 1.200», de color rojo, con un cuarto compinche al volante.

Ambas mujeres resultaron sin daño alguno, salvo el consiguiente susto.

Sevilla: Cae desde un sexto piso cuando huía de la Policía

SEVILLA. (Cifra.)—Antonio Jiménez Cornejo, de dieciocho años, ha resultado herido de gravedad al caer desde una sexta planta cuando, al intentar huir de la Policía, trató de saltar desde la terraza de una casa a otro bloque vecino.

Los hechos ocurrieron en la calle Puntillero, cuando tras recibir la Policía un aviso de que se estaba cometiendo un robo en un establecimiento de la citada calle, ésta comprobó que la puerta de entrada del mismo había sido forzada, dando aviso a su propietario para que presentase la oportuna denuncia.

Mientras un coche ocupado por funcionarios del Cuerpo General de Policía aguardaba en las cercanías, sus ocupantes observaron que dos individuos se daban a la fuga de manera sospechosa, pretendiendo refugiarse en una casa.

Iniciada la persecución de ambos, se detuvo a Ángel Fernández Ramos, de diecisiete años de edad, mientras que el otro joven en su empeño de huir intentó saltar desde la terraza de la casa a otro bloque vecino, para burlar la persecución, con tan escasa fortuna que cayó a la calle, siendo trasladado inmediatamente al Hospital Clínico Universitario.

En dicho centro se le apreciaron fracturas de muñeca izquierda y de los dos tobillos; fractura de la pelvis y traumatismo craneoencefálico, de pronóstico grave, por lo que quedó internado, aunque sometido a vigilancia policial.

POLICIA HERIDO CON SU ARMA FORTUITAMENTE

BILBAO. (Cifra.)—Un policía armado, vestido de paisano, resultó herido de pronóstico reservado ayer de madrugada, al dispararse fortuitamente su arma reglamentaria cuando se dirigía a su domicilio y creía que era perseguido.

Luciano Hernández Hernández iba hacia su domicilio pasada la una y media de la madrugada cuando en la calle de Iturriaga, de Bilbao, creyó que era seguido por un individuo. El policía montó su arma reglamentaria y se la introdujo sin funda en el pantalón.

Fortuitamente el arma se le disparó atravesándole el proyectil el muslo izquierdo, quedando postrado en la calle de Iturriaga, esquina a la de Zabaldie.

Momento después un periodista, Armando Fernández Sexta, redactor jefe de «El Correo Español-El Pueblo Vasco», que salía de su periódico, encontró al policía herido, a quien trasladó en su coche al Hospital Civil de Basurto donde quedó ingresado.

El estado del policía armado en la mañana de ayer es de pronóstico reservado. El proyectil no le ha afectado ningún órgano vital.

La Coruña: Cuando se dirigían al colegio

DESAPARECEN DOS NIÑAS

LA CORUÑA. (Cifra.)—Dos niñas hermanas, Sandra Michelle y Denise Venessa Sánchez Suárez, de ocho y diez años de edad, domiciliadas en el grupo de viviendas María Pita, de esta ciudad, han desaparecido cuando se dirigían al colegio, según se da cuenta en una información que publica «El Ideal Gallego».

La desaparición de las niñas se registró pocos minutos después de salir de su casa, en la que vivían con su madre, María Joséfa Suárez Fernández.

Las niñas residían en La Coruña desde el pasado verano, tras haber regresado de Norteamérica al ser abandonada su madre por su marido, Ramón Sánchez Bos, de nacionalidad norteamericana, del que estaba divorciada y que recientemente contrajo nuevo matrimonio con otra mujer.

Pocas horas después de la desaparición de las dos niñas —añade el periódico— una voz anónima anunció por teléfono a la madre de las niñas que éstas se encontraban en Lisboa, camino de Nueva York, donde reside el padre.

Los tribunales americanos de justicia habían concedido la custodia de las niñas a la madre, al igual que los tribunales españoles, de los que María Josefa Suárez había solicitado la separación y la custodia de ambas niñas.

Madrid: En la zona Generalísimo-Fleming

LOS VECINOS CONTRATARAN VIGILANTES JURADOS

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Una comisión de vecinos de la zona Generalísimo-Doctor Fleming, propietarios en su mayoría de establecimientos comerciales, han realizado una convocatoria para constituir una asociación de vecinos y realizar la contratación de varios vigilantes jurados armados ante la oleada de robos y actos de gamberrismo que se vienen produciendo en las últimas semanas.

Dicha comisión visitó al Gobernador Civil de Madrid, señor Rosón, con objeto de pedirle una mayor vigilancia policial, a lo que éste contestó que el número de patrullas será incrementado a partir del próximo mes de enero. Ello no dejó satisfechos a los integrantes de la comisión, por cuanto más de uno ha sido robado ya en varias ocasiones y las compañías de seguros se niegan a renovar las pólizas de sus establecimientos.

La comisión de vecinos de la zona Generalísimo-Doctor Fleming, dado que los serenos no se implantarán tampoco hasta el año que viene, estudia, por tanto, las posibilidades de establecer un servicio privado de vigilancia.

Una joven, autora de un secuestro simulado

Antonia Mateo Reina, estudiante de diecisiete años y natural de Sevilla, ha sido detenida por inspectores de la Comisaría del aeropuerto de Barajas como presunta autora de un secuestro simulado, según han comunicado fuentes policiales.

De acuerdo con el relato inicial de la joven, dos hombres y una mujer la obligaron a introducirse en un coche en Sevilla el pasado día 26, y, a continuación, la trasladaron por carretera hasta Madrid. Durante el trayecto la conminaron a llamar por teléfono a su padre, al que le exigieron la entrega inmediata de medio millón de pesetas. Al día siguiente, siempre según las declaraciones de la joven, la llevaron al aeropuerto de Barajas, donde en un descuido de los supuestos secuestradores logró huir y presentarse a la Policía.

Una vez interrogada, los inspectores de Policía observaron ciertas incongruencias en las respuestas de Antonia Mateo, quien, finalmente, confesó que el secuestro había sido una pura invención suya, ya que, de forma voluntaria, se había trasladado a Madrid por vía aérea, con el objeto de pasar unos días en casa de un amigo.

Tras su última declaración, la joven sevillana ha pasado a disposición judicial.



ROBO SACRILEGO EN VALENCIA

En la parroquia de San Vicente Ferrer, en los poblados marítimos, fueron robados ayer la corona de la Virgen de los Desamparados, junto a joyas pertenecientes a la misma imagen, así como una custodia y otras piezas sagradas. El cierre del sagrario fue violentado. En la fotografía de Cifra Gráfica, la imagen de la Virgen y el sagrario violentado por los sacrilegos ladrones.

Apareció desnuda y estrangulada

NUEVA VICTIMA DEL ESTRANGULADOR DE LOS ANGELES

LOS ANGELES (Estados Unidos). (Efe.)—El hallazgo del cadáver desnudo de una estudiante ha elevado a 12 las víctimas del estrangulador de Los Angeles.

Lauren Rave Wagner, una pelirroja de dieciocho años, apareció sin vida el martes en la cuneta de una carretera de los suburbios de la ciudad, tras haber sido secuestrada por dos individuos que huyeron con ella en un automóvil.

Como en la mayor parte de los casos anteriores, la víctima presentaba síntomas de haber sido violada.

La Policía ha destinado una brigada especial de 30 agentes para esclarecer los asesinatos. Pero hasta ahora ha rehusado ofrecer detalles sobre las investigaciones.

Una nueva teoría parece admitir la posibilidad de que los estrangulamientos puedan ser obra de dos individuos que actúan de común acuerdo.

Las 12 víctimas, de edades comprendidas entre los siete y los veintiocho años, aparecieron en su mayoría en una zona al

nordeste del centro de la ciudad. Los cadáveres desnudos fueron arrojados siempre a cunetas o áreas llenas de arbustos y matorrales.

Lauren Rave Wagner salió el lu-

nes de su domicilio para visitar a un amigo, y cuando aparca su automóvil al regresar a casa, fue asaltada por dos hombres que se la llevaron en un coche.



El cadáver de Lauren Rave Wagner, estudiante de dieciocho años, en el momento de ser cubierto por una manta, tras haber sido hallado en las cercanías del monte Washington, en Los Angeles. (Fotografía de Europa Press)

Ayuntamiento de Palma de Mallorca

NEGOCIADO DE CONTRATACION

El «Boletín Oficial del Estado» número 274 y el de esta «Provincia» número 17.335, de fechas 16 y 22 de los corrientes, respectivamente, publican el anuncio relativo a la subasta convocada por este Excelentísimo Ayuntamiento, para ejecución de las obras de CONSTRUCCION DE UNA GUARDERIA INFANTIL EN EL ARENAL.

El tipo de licitación, en baja, es de 17.653.268 pesetas, siendo la garantía provisional a constituir la de 168.266 pesetas.

El plazo de ejecución de las obras es de DIEZ MESES, finalizando el de presentación de pliegos el próximo día 10 de diciembre, a las 13 horas. La subasta se celebrará el siguiente día hábil, 12, a las 12 horas, en el salón de sesiones de estas Casas Consistoriales.

Lo que se publica para general conocimiento y a los efectos oportunos.

Palma de Mallorca, a 23 de noviembre de 1977.—El Alcalde (firma ilegible).

Ayuntamiento de Palma de Mallorca

NEGOCIADO DE CONTRATACION

Los «Boletines Oficiales del Estado» números 274 y 280, de fechas 16 y 23 de los corrientes, así como el de esta «Provincia» número 17.328, de fecha 5 del mismo mes, publican los anuncios relativos a la subasta convocada por este Excelentísimo Ayuntamiento, para ejecución de las obras de «CONSTRUCCION DE UNA GUARDERIA INFANTIL EN SON XIMELIS».

El tipo de licitación, en baja, es de 16.495.230 pesetas, y la garantía a constituir por los licitadores, provisionalmente, es de 162.476 pesetas.

El plazo de ejecución de las obras es de DIEZ MESES, finalizando el de presentación de pliegos el próximo día 10 de diciembre, a las 13 horas. La subasta se celebrará a las 12 horas del siguiente día hábil, 12, en el salón de sesiones de estas Casas Consistoriales.

Lo que se publica para general conocimiento y a los efectos oportunos.

Palma de Mallorca, a 25 de noviembre de 1977.—El Alcalde (firma ilegible).

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE ALCOY

ANUNCIO

En el «Boletín Oficial del Estado» número 278, de fecha 21 de noviembre de 1977, se anuncia resolución del Excelentísimo Ayuntamiento de Alcoy, por la que se anuncia segunda subasta para contratar las obras del «Proyecto de reforma del Hospital Civil de Oliver (sectores A y central), de esta ciudad».

El tipo de licitación es de 17.866.073 pesetas, a la baja.

El plazo de presentación de proposiciones en este Excelentísimo Ayuntamiento termina el día 15 de diciembre de 1977, a las trece horas.

Las demás condiciones de la subasta figuran en el anuncio al principio indicado.

Alcoy, 25 de noviembre de 1977.—V.º B.º, el Alcalde (firmado), Alberto E. García Rodríguez; el Secretario, accidental (firmado), Salvador Oriola Giner.

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE REINOSA

ANUNCIO

SUBASTA PUBLICA PARA LA ENAJENACION DE UNA FINCA Y EDIFICIO SITO EN CALLE MATIAS MONTERO, NUM. 5

En los «Boletines Oficiales de la Provincia» número 129, de 28 de octubre de 1977, y del «Estado» número 274, de 16 de noviembre de 1977, se publica anuncio extenso de esta subasta.

Tipo de licitación: 9.928.290 pesetas al alza.

Garantía provisional: 159.283 pesetas.

Garantía definitiva: los porcentajes máximos establecidos en la escala a que se refiere el artículo 82.1 del Reglamento de Contratación de las Corporaciones Locales.

Presentación de plicas: Hasta el día 10 de diciembre, inclusive, del año en curso, en horas de 9.30 a 14.

En Secretaría se puede examinar el expediente y pliegos de condiciones.

Reinosa, 19 de noviembre de 1977.—El Alcalde.

cultural

ESTRENO EN ESPAÑA DE LUIS DE PABLO

Dedicada al País Vasco, «Zurezko Olerkia» está compuesta para txalaparta, percusión y voces

MADRID. (De nuestra Redacción).—El estreno en España de la obra de Luis de Pablo «Zurezko Olerkia» para txalaparta—instrumento tradicional vasco en madera—, percusión y voces, se celebrará el próximo 7 de diciembre, a las 20 horas, en la sede de la Fundación Juan March, interpretado por el Grupo Koan y los txalaparteros José Antonio y Jesús Artze. Una hora antes del concierto, el propio compositor presentará la obra.

Compuesta en 1975, por encargo de la ciudad de Bonn, «Zurezko Olerkia» (Poema de madera) fue estrenada en esa misma capital el 24 de mayo del presente año, interpretándose durante siete días consecutivos en la Beethovenhalle Kammermusiksaal con la actuación de los Hermanos Artze Txalaparteros, y el Collegium Vocale de Köln; y posteriormente se ofreció en París y Estoril. Se trata de una obra para txalaparta, cuatro percusionistas y ocho cantantes, en la que dialo-

gan distintas culturas musicales. Dedicada por Luis de Pablo al pueblo vasco, tiene como protagonista a la txalaparta, instrumento ancestral vasco que consiste en un número variable de tableros de madera, suspendidos de tal forma que al ser percutidos con pequeñas mazas, forman una serie de ritmos complementarios. La improvisación en que se basa este instrumento, con arreglo a cánones tradicionales bien definidos, se alterna con otros instrumentos de percusión también de madera y, como trasfondo, voces humanas sin texto.

Conferencia de Blanco Amor

«LAS DOS ARGENTINAS LITERARIAS»

MADRID. (De nuestra Redacción).—«Los jóvenes de 1922 resolvieron en la Argentina tomar categóricamente una actitud de identificación con los problemas que creaban a los intelectuales de todo el mundo la primera guerra mundial y la revolución rusa.» Ha dicho el escritor y periodista José Blanco Amor, en el curso de una conferencia sobre «Las dos Argentinas literarias: Florida y Boedo», celebrada en el Centro Iberoamericano de Cooperación.

«La juventud intelectual, añadió Blanco Amor, se dividió entre izquierda y derecha, como pasa siempre, los de Boedo se dejaron arrastrar por principios revolucionarios y sociales y los de Florida estaban por la literatura y el arte, sin connotaciones revolucionarias.»

«Al cabo de los años—declaró el conferenciante— ambas corrientes ideológicas crearon una literatura que tomó por primera vez al hombre argentino como protagonista de sus propias peripecias de habitante de un país joven, sin tradición literaria popular.

Esa generación dio un puñado de nombres que constituyeron un conjunto hegemónico por primera vez en la historia literaria de América Hispana. Son los principales: Güiraldes, Borges, Mallea, Martínez Estrada, Bernárdez, Canal Feijoo, Soto, Roberto Arlt, González Tuñón, César Tiempo, Alvaro Yunque, Barletta, Córdoba Iturburu, Mas tronardi, Moninari, Marechal, etcétera.»

Finalmente, José Blanco Amor dijo: «Esta generación brillante creó lo que hoy se entiende por literatura argentina.»

Giulietta Masina, en Madrid

MADRID. (De nuestra Redacción por Esperanza de Juan).—«Estamos preparando, para el Año Internacional del Niño, que tendrá lugar el año 1979, convocado por las Naciones Unidas, una película de larga duración sobre los derechos del niño, que, desgraciadamente, no son respetados en muchas ocasiones, manifestó ayer en una rueda de Prensa, celebrada en los locales de la UNICEF, la actriz italiana Giulietta Masina, que se encuentra en Madrid, con motivo de los premios que esta asociación concede a las personas o entidades que se han destacado por su labor en favor de la infancia.

Preguntada sobre el papel que adopta este organismo mundial respecto al aumento en los países civilizados de la tortura y la violencia física, por parte de los padres, en los niños, declaró: «El objetivo prioritario al que atiendo la UNICEF es la erradica-

ción total del hambre en la población infantil de los países subdesarrollados. Sin lugar a dudas, ese tipo de violencia aumenta cada día más. Sin embargo, en Italia ya existen leyes que lo contemplan. Por lo que cualquier persona que ponga la mano en un niño puede ser juzgada. Ahora, con motivo del Año Internacional del Niño, vamos a intentar actualizar la legislación referente a este tema de todos los países.»

En otro orden de cosas, la embajadora de este organismo en Italia, afirmó que se encuentra muy estrechamente vinculada a través de lazos de amistad con la familia real española, «la primera vez que vine a vuestro país, Ernesto Garrido me presentó a la Infanta Margarita. Y, rápidamente nos hicimos grandes amigas, ya que es una persona extraordinaria y, sobre todo, muy humana. Siempre que vengo a Madrid, nos vemos».

En el cementerio de Salamanca

LA CALAVERA DE GOYA EN UNA FOSA COMUN

SALAMANCA. (Logos).—El médico salmantino don Luis Domínguez Chaves, ha revelado que la calavera del pintor Francisco de Goya está depositada en la fosa común del cementerio de esa ciudad.

Según esa versión el cráneo del célebre pintor aragonés llegó a Salamanca en la maleta de un estudiante de medicina, hijo del pintor bohemio residente en París, Dionisio Fierros, autor del robo, perpetrado en la tumba del cementerio de Burdeos, donde fue enterrado Goya al fallecer, cuando se encontraba en el exilio, hecho que fue descubierto al ser exhumados los restos para su traslado al panteón de Hombreros ilustres, del cementerio de la Almudena.

El estudiante cedió la calavera a un pintor que la requirió para pintar un cuadro sobre Santa Cecilia, patrona de los músicos. Al morir dejó la calavera al médico salmantino, el cual, después de tenerla en su poder desde el año 1927, la depositó en el cementerio de Salamanca al estallar la guerra civil en España.

Posteriormente se ha llegado a saber que la calavera pertenecía a Francisco de Goya, al enterarse de que el autor del robo en Burdeos fue Dionisio Fierros, padre del estudiante de medicina, que vino a Salamanca por el año veintitantos.

ACLARACION DE LA JUNTA NACIONAL DE JUVENTUDES MUSICALES

La Junta Nacional de Juventudes Musicales Españolas, al tener conocimiento de la publicación en algunos diarios de Madrid de una nota en la que se vierten conceptos y se expresan criterios en relación con la política musical, con los que en ningún caso se solidariza, cree oportuno dar la debida publicidad al acuerdo que, por unanimidad, fue adoptado en la pasada sesión de la Junta Nacional, celebrada el día 23 del corriente, y que a continuación se transcribe:

«La Junta Nacional de Juventudes Musicales Españolas considera improcedente e inoportuno, por su fondo y por su forma, el expresado escrito y, en su consecuencia, en uso de las atribuciones que le confieren los Estatutos vigentes, desautoriza a la Delegación de Madrid la utilización y difusión pública del citado escrito, reservándose las acciones pertinentes.»

FICHA TECNICA

ALINEACIONES

YUGOSLAVIA.—Katalinic, Stojkovic, Boljat, Muzinic, Trifunovic, Eusic (Vukotid), Surjak, Hatunic (Halilhodzic), Kustudic y Safet Susic.

ESPAÑA.—Miguel Angel, Marcelino, Migueli, Pirri (Olmo), Camacho, San José, Leal, Asensi, Cardeñosa, Juanito (Dani) y Rubén Cano.

ARBITRO

Arbitraje pésimo del británico Burns. Durante la primera parte midió severamente las actuaciones españolas, dejando pasar verdaderos hachazos de los yugoslavos, especialmente el que puso fuera de combate a Pirri y otro inicial a Juanito, ambos a cargo del delantero centro Kustudic. Posteriormente, señaló numerosas faltas yugoslavas inexistentes y aplicó siempre mal la ley de la ventaja, muy mal asistido por uno de sus linieres, con lo que perjudicó sistemáticamente al bando infractor. Era un partido con el que podía haberse hecho si hubiese manejado a tiempo las tarjetas rojas, aunque podríamos habernos quedado solos. Por su inhibición ante la reyerta, la cosa acabó a farolazos. Culpables, todos. Los yugoslavos, por la falta de inteligencia al no templar una eliminatoria que ya estaba ganada.

Amonestaciones para Cardeñosa, Rubén Cano, Juanito, Muzinic, Marcelino y Hatunic.

Gol de Rubén Cano, setenta y un minutos, al rematar extraordinario un pase rebotado a centro de Cardeñosa.

INCIDENCIAS

Entre tres y cuatro grados bajo cero al iniciarse el partido, termómetro que después fue descendiendo y que terminó amenizado por agua-nieve racheada. La banda de la Policía de Belgrado interpretó los himnos nacionales de ambos países. Pirri tuvo que retirarse a los catorce minutos por culpa de una lesión. Hubo cambio de balón nada más iniciarse el segundo tiempo y Juanito recibió un botellazo que le dejó sin conocimiento.



TRAS DOCE AÑOS DE ESPERA

A ARGENTINA

● Bravo partido de la selección española que ganó (0-1) ● Yugoslavia no supo perder y se dedicó a la caza del hombre ● Rubén Cano marcó el gol, Pirri sufrió fisura de peroné y Juanito fue derribado de un botellazo



BELGRADO. (Del enviado especial de ARRIBA y Pyresa, Antonio G. Rimada).—Con las bajas de Pirri, alevosamente cazado al principio del encuentro y de Juanito, puesto fuera de conocimiento por un botellazo al final del partido, España se ha clasificado para la fase final del Mundial de Argentina. Victoria por un gol a cero, conse-

guido por Rubén Cano, en medio de la que antes he venido llamando sistemáticamente la batalla de Belgrado. Ha sido la guerra misma, con más escaramuzas, boxeo y patadas que juego e inteligencia. Pero el equipo español ha sido mejor, sin que haya habido calidad ni espectáculo. Estas previsiones pocas veces fallan.

Habría que darle la razón a Kubala en el sentido de que toda la orquestación anterior al partido por parte yugoslava había venido siendo una pura mentira. De hecho, una frase del seleccionador Valok decía que: «si perdemos, despediremos con un abrazo a nuestros amigos españoles». La despedida ha sido a patadas, bofetadas y botellazos, no sólo en el campo sino fuera de él, puesto que algunos seguidores y periodistas españoles fueron agredidos en una continuación bochornosa del mismo bochorno que se había visto en el terreno de juego.

Durante casi la primera media hora, el conjunto español aguantó bien las acciones atacantes de los yugoslavos, que por otra parte, no fueron demasiado continuadas ni contundentes ni pe-

ligrosas, a excepción de un cabezazo de Kustadic, que pudo haber costado un disgusto serio por lo temprano de la hora y porque Miguel Angel quedó corto en su salida. Hasta ese momento se había adivinado la movilidad de Suriak, escasamente vigilado y entorpecido por San José, su marcador. Y esas mismas acciones, tan bien canalizadas a través de Seda Susic y Muzinic, hombres también muy abandonados por sus respectivos marcadores, que nunca existieron en esta función (Leal y Cardeñosa, respectivamente), agravaron relativamente al equipo de Kubala. Estos hombres del conjunto yugoslavo serían los que lanzarían a su equipo a una ofensiva general, al borde de cumplirse la primera media hora. Esos han sido los momen-

tos realmente más peligrosos, porque los balcánicos, arropados por un público animoso y chillón, lanzó su avalancha hasta el punto de que un remate del delantero Susic, lo sacó debajo de los palos Olmo y el rebote, aún con el peligro encima, lo mandó a la madera Popivoda, en una de las pocas acciones acertadas que éste ha tenido durante el encuentro.

Después de ese ataque de espantar en el que el equipo español se resquebrajó y anduvo nervioso, se llega al descanso, tras un breve período de confianza, porque, de repente, llegaron serenidades y congelación de la pelota, que era lo que España necesitaba. Pero sin que en ningún momento hubiese buen juego ni se lograra frenar a los centrocampistas locales,

cien mil veces más peligrosos que sus atorados compañeros de ataque.

Mejoró España

En la segunda parte España tuvo una tonalidad muy diferente, con juego reposado, también durante la primera media hora, lo que facilitó los contraataques propios y las ocasionales situaciones de gol, especialmente a cargo de Juanito, Cardeñosa, Rubén Cano y Leal, sin que éstos supiesen acertar con la diana de la tranquilidad. Pero estaba siendo un aviso serio que el conjunto, sin demasiadas prisas para jugar la pelota, pero teniendo conciencia de la importancia que tenía no perderla, jugó más armoniosamente, más en grupo, con más soltura y menos complejos que en la primera parte. Y, sobre todo, con San José, más encima de Suriak, único hombre de envergadura y talla en la tarde de hoy dentro del equipo de Yugoslavia y con Asensi mandando balones a la escasa delantera, hasta que le llegó el turno a Rubén Cano

para batir a Katalinic, después de un buen centro de Cardeñosa, siendo de más difícil elaboración que lo hubiese sido en anteriores ocasiones, mucho más claras.

A partir de ahí y ya con muy poco tiempo para remontar los tres goles que les hubiese sido necesario al equipo yugoslavo para hacer la proeza, cada fricción, cada lance, cada roce, desembocó en batalla multitudinaria. Se salió, en fin, a farolazos y ya no se puede hablar de fútbol; todo lo demás ha sido simplemente una refriega, que rompió el ritmo y el juego de los dos equipos.

Y al final, el relevo de Juanito, que cuando se iba hacia el banquillo hizo un desplante a un público nervioso y descorazonado, por lo que la lluvia de piedras y botellas no se hizo esperar. Aunque Angel Mur tiró la toalla al jugador para intentar disimular la bochornosa acción. El estallido de uno de los recipientes en la cabeza de Juanito le dejó sin conocimiento, aunque una hora después lo había recuperado, pero con un estado preocupando su estado.

EL PARTIDO, DESDE ESPAÑA

«HA SIDO UNA HOMBRADA»

El Yugoslavia-España, decisivo para la clasificación del próximo Mundial de Argentina, era el gran acontecimiento de ayer.

Desde la una y media de la tarde hasta las tres y cuarto, el país ha estado semiparalizado, con todos los españoles pendientes del televisor.

Al finalizar el partido con la victoria española hemos querido pulsar la opinión con algunos hombres allegados al fútbol.

AMANCIO: «Excesiva violencia»



—Ha sido un encuentro verdaderamente emocionante durante todo el transcurso, a pesar de que al final España, tras marcar el gol de la victoria, estaba prácticamente clasificada.

—La nota desagradable fue, sin duda, la excesiva violencia de que han hecho gala los jugadores yugoslavos.

—Si quieres que te diga la verdad no me ha pillado de sorpresa, porque no es la primera vez que veo estos escándalos en un campo de fútbol. No obstante, creo que ha sido demasiado; pienso que el comportamiento de jugadores y aficionados yugoslavos dejará una huella bastante desagradable.

Ante la actitud de los yugoslavos, Amancio quiere resaltar el mérito de los españoles.

—Han realizado un partido excepcional, han conseguido una victoria con toda justicia, porque el partido era de una dificultad increíble, y lo han sabido superar a base de fuerza y técnica.

GARCIA REMON: «Hubo mucha dureza»



—Ha sido un buen resultado. Lo más importante es que España consiguió su objetivo. El encuentro fue muy duro, aunque el gran acierto de los jugadores españoles fue no contestar a los yugoslavos con la misma moneda de la dureza y, por el contrario, limitarse a jugar. Al árbitro le vi técnicamente bien, pero permitió algunas entradas punibles por parte yugoslava.

ADELARDO: «Formidable»

—Formidable. Es un triunfo muy grande. España ha planteado el partido de una manera perfecta y luego ha sabido llevar a cabo dentro del campo todo lo planteado.

—¿Te ha pillado de sorpresa la

violencia de los yugoslavos?

—En todos los países juegan habas y Yugoslavia no ha a ser una excepción. Para ellos el partido era tan importante como para España y al ver que no podían solucionar las cosas deportivamente, utilizaron la violencia para remontar la eliminatoria. De todas formas me alegro de que no lo hayan conseguido, porque España ha merecido ganar este partido sin lugar a dudas. Yugoslavia sólo ha gozado de una oportunidad de marcar y, sin embargo, España ha realizado un partido excepcional.

—¿Algún destacado entre los españoles?

—Es muy difícil destacar a na-



die porque todos han sudado la camiseta al máximo de sus fuerzas. Creo que todos los jugadores han estado formidables en el desempeño de sus respectivas misiones.

VELAZQUEZ: «No tengo palabras para describirlo»

—No tengo palabras para describir lo que he visto por la televisión. Los jugadores españoles se han portado de una manera excepcional como deportistas y como hombres. Si, por una parte, se ha conseguido la victoria a base de fuerza y juego; por otra, ha sabido guardarse de responder a esa provocación que durante todo el partido han hecho los jugadores yugoslavos con sus constantes agresiones sin balón.

—¿Crees que ha sido justo el resultado?

—Creo que el resultado ha sido justo porque los yugoslavos sólo han tenido dos ocasiones claras de marcar. España ha jugado muy bien en todas sus líneas y ha conseguido una merecida victoria; no obstante, un empate tampoco hubiera sido injusto.

CAPON: «Hicieron méritos para ganar»

—Ha sido un partido de gran incertidumbre, en el que ha habido dureza muy desagradable. No obstante, los jugadores españoles hicieron méritos para ganar por su ardor y entrega.

José Luis Capón sí destacaba algunos hombres:

—Por parte de los yugoslavos creo que el mejor hombre ha sido Surjak. Por el conjunto espa-

ñol ha habido algunos hombres mejores que otros, pero en to-



dos hay que destacar su voluntad y valor.

Inmediatamente Capón pasó a enjuiciar la labor del árbitro.

—Creo que el señor Burns ha estado muy considerado con los yugoslavos. Debió expulsar a Muzinic y Trifunovic. No se puede jugar al fútbol con esta gente.

KEMPES: «Me alegro por España y Argentina»



Kempes también estará en Argentina, pero defendiendo los colores del anfitrión.

—Creo que el resultado justo hubiera sido un empate a cero goles, pero el resultado que se ha producido colmará de satisfacción a los aficionados españoles. Me alegro de la clasificación de España por ella y por Argentina.

—¿A quién destacarías de los españoles?

—Creo que lo más destacado del conjunto español ha sido el bloque defensivo, que siempre supo frenar a los punteros yugoslavos.

—¿Qué te ha parecido el arbitraje?

—Muy bueno. El árbitro nunca titubeó.

DE SOSA: «El árbitro perdió los papeles»



Al polémico árbitro castellano habría que preguntarle en

• Todos coinciden: Excesiva violencia por parte yugoslava

primer lugar por la actuación del encargado de dirigir el encuentro.

—Creo que el árbitro ha estado técnicamente imparcial. El partido se endureció de manera alarmante y fue perdiendo los papeles hasta el punto de que en los minutos finales parecía haber desaparecido del campo. Es muy posible que influyera en él el nerviosismo del ambiente.

En cuanto al comportamiento de los jugadores De Sosa opinaba lo siguiente:

—Primero dar un abrazo a los jugadores españoles por el genio que han demostrado y porque han echado el resto. En cuanto a los incidentes tengo que decir que si es sólo un equipo el que hace uso de la violencia, tanto el árbitro como la opinión pública cargarán las tintas sobre él. El conjunto español ha caído en la trampa de responder a la violencia de los yugoslavos, de esta forma unos dirán una cosa y otros otra.

—¿Ha sido justo el resultado?

—Creo que el resultado ha sido justo, pero acompañado de mucha suerte para España. Aunque lo importante es haber obtenido la clasificación para Argentina. En el primer tiempo jugaron más los yugoslavos, pero en la segunda mitad España lo hizo muy bien.

AYALA: «Gran partido de España»



—España ha realizado un gran partido en el centro del campo, sabiendo sujetar muy bien atrás, y esta ha sido la clave de la victoria. Creo que España pudo incluso haber marcado algún gol más. A pesar de que todo el equipo ha jugado bastante bien, yo destacaría a mi compañero Leal. Estoy muy contento porque yo, al igual que otros argentinos, deseábamos la clasificación española.

—¿La excesiva violencia fue culpa del árbitro?

—Creo que sí, porque el árbitro dejó hacer demasiado a los jugadores de los dos equipos. En partidos de esta trascendencia se necesitan colegiados de mayor calidad.

ANTONIO CALDERON: «Censurable la actuación del árbitro»

—Fue un encuentro propio de la situación en que se hallaban ambas selecciones. La española, a la que le bastaba con perder por un solo gol de diferencia, se defendió excelentemente, sin abandonar nunca las posibilidades de ataque. La otra, la yugoslava, que necesitaba un triunfo por dos tantos, atacó más, pero encontró siempre la firme resistencia de los jugadores es-

pañoles. El gol español puso las cosas imposibles para los yugoslavos, que perdieron los buenos modos. Censurable la actuación del árbitro.

REINA: «Ha sido sensacional»



—Ha sido un partido sensacional. Sólo por lo que el encuentro significaba era, antes de comenzar, un encuentro extraordinario.

—¿Destacarías algún jugador?

—Todo el equipo ha jugado magníficamente; no se puede hacer ninguna distinción. Con el trabajo de los jugadores se ha conseguido un éxito rotundo al poder acudir a los Mundiales. Ya era hora que hiciéramos algo importante.

—¿Qué te ha parecido el partido técnicamente?

—Debido a la dureza del encuentro y por la trascendencia de éste, no se han podido hacer grandes cosas, pero más vale jugar mal y ganar que realizar un gran partido y perder.

Finalmente, Miguel Reina resaltó la gran actuación de sus tres compañeros de equipo, Leal, Marechino y Rubén Cano.

SANTOS CAMPANO: «La valentía superó la encerrona»

—Estoy encantado. Gracias a la valentía de nuestros jugadores se ha podido salvar la encerrona de los yugoslavos. Únicamente con el espíritu de lucha que se ha puesto se podía vencer. Felicito a todos por su actuación. Yugoslavia nos preparó una encerrona, en la que no se cayó y, por el contrario, se devolvió la pelota con una merecidísima victoria. El árbitro, aunque no mal técnicamente, dejó que el partido se le marchara en cuanto a disciplina se refiere.

JOSE JULIO CARRASCOSA: «Me alegro como español»

—Me alegro mucho, como español y como atlético, sobre todo porque nuestros tres hombres han sido fundamentales. La buena racha de Leal y Rubén Cano contra Rumania se ha continuado en Yugoslavia. Marechino ha marcado muy bien a Susic, que presumimos iba a ser la pesadilla. Leal ha luchado mucho en el centro del campo. Rubén Cano ha trabajado en la delantera y ha tenido el acierto de marcar el gol.

Antonio BUSTILLO, Pilar JIMENEZ y Luis Lucio VILLEGAS

Sobre la lesión de Pirri y Juanito

MILJANIC INFORMO
AL REAL MADRID

Un portavoz del Real Madrid ha manifestado a Alfíl que, según comunicación recibida del ex entrenador blanco Miljanic, las lesiones de Pirri y Juanito no revisten la gravedad que en un principio se creía.

Juanito fue asistido en un hospital de la capital yugoslava, donde se le apreció fuerte conmoción cerebral. Poco después recobró el conocimiento y se le autorizó a realizar el viaje a España en unión de sus com-

pañeros. De todas formas, en la capital española deberá ser reconocido de nuevo y mantener un periodo de observación médica.

Por su parte, el capitán español José Martínez «Pirri», según las mismas fuentes, padece una fuerte fisura en un pie, pero cuyo alcance se desconoce.

Todo hace indicar, por tanto, que ambos jugadores no podrán actuar en la próxima jornada liguera, frente al Barcelona.

EUFORIA EN
ARGENTINA

◆ El gol de Rubén Cano causó una explosión de alegría

BUENOS AIRES. (Pyresa).—El triunfo de España sobre Yugoslavia, que representa la presencia del equipo de Ladislao Kubala en el Mundial de Fútbol a jugarse aquí el próximo año, fue recibido con algarabía por los aficionados locales al fútbol y por los miembros del comité organizador del Campeonato, que de esta forma se aseguran aún más el éxito económico del torneo.

Desde muy temprano, dada la diferencia de horario, en oficinas, bares, negocios, taxis, ómnibus y autos particulares las radios propagaban la voz del popular comentarista argentino José María Muñoz, quien con su equipo de Radio Rivadavia se trasladó a Belgrado para desde allí contarle a los argentinos todas las incidencias del brusco partido, en el que los españoles,

según Muñoz, pusieron todo lo que hay que poner para salir airoso.

El grito con que Muñoz informó sobre el gol del argentino Cano duró varios minutos y aquí fue coreado por miles de bocinas, cual si se hubiera tratado de un gol de la selección de este país. Los mismos y tradicionales bocinazos pudieron escucharse al finalizar el partido, en el que España logró lo que hasta hace tan sólo quince días parecía prácticamente imposible.

Varios centros españoles, frecuentados por el casi millón de emigrantes que aquí residen, ya han comenzado a movilizarse, pese a que aún faltan siete meses, para acompañar al equipo español en la sede en que le toque jugar, posiblemente Córdoba, y «copar» su estadio.

EN URUGUAY TAMBIEN
FESTEJARON LA VICTORIA ESPAÑOLA

MONTEVIDEO. (Alfil).—Millares de uruguayos, contagiados por la inmensa colonia ibérica que compone la sociedad de este país, siguieron hoy con atención y nerviosismo las alternativas del partido que España ganó a Yugoslavia por 1 a 0 en Belgrado.

Desde tempranas horas de la mañana, las alternativas del encuentro fueron seguidas a través de retransmisiones en directo que efectuaron en conjunto radios de Montevideo y Buenos Aires.

Bares, omnibús, oficinas, fueron los centros de escucha, donde no faltaron los gritos de alegrías al convertir España el gol que le valió la clasificación para el Mundial de Argentina 1978.

Faltaba más de una hora para el mediodía uruguayo, cuando las bocinas de camiones y omnibús, principalmente donde se ocupa una gran parte de los emigrados españoles, hicieron oír con estridencia la noticia a quienes desde el diario trajín cotidiano no podían seguir el partido.

Abrazos y hasta sollozos de emoción pautaron la jornada matinal en los comercios propiedad de españoles, especialmente almacenes de comestibles, bares, restaurantes y panaderías.

En definitiva, los uruguayos recibieron como suya la clasificación de la Madre Patria, para el Mundial más cercano en muchos años y donde estará ausente la gloriosa «celeste» de otrora.

CLASIFICACION
DEFINITIVA

España ha sido la vencedora del grupo octavo de clasificación para el Mundial de Argentina 1978, con lo que obtiene una plaza para la fase final de dicho Campeonato.

La clasificación del grupo octavo queda definitivamente así:

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pt.
1. España	4	3	0	1	4	1	6
2. Rumania	4	2	0	1	7	9	4
3. Yugoslavia	4	1	0	3	6	7	2

Mari Carmen, la esposa de Juanito, está embarazada

«CUANDO EL BOTELLAZO,
SE ME MOVIO EL NIÑO»

(De nuestra Redacción y Logos).—En el minuto treinta y dos de la segunda parte, el seleccionador Ladislao Kubala hacía el segundo cambio en el equipo español: entraba en el terreno de juego Dani y se retiraba del campo Juanito. Cuando éste se aproximaba al banquillo, y después de hacer un gesto con la mano derecha al público, de igual modo que hacía César a los gladiadores, una botella se estrellaba en su frente, haciendo caer sin sentido al jugador español.

Su esposa, Mari Carmen, se encontraba viendo el partido en casa de sus padres.

—¿Qué sentiste en esos momentos?

Como ya sabes, me encuentro embarazada; creo que el niño se cambió de postura. Me ha dado vuelta todo el cuerpo. Me he puesto malísima.

—¿Qué te ha parecido el partido?

—Me ha parecido la cosa más fea y más horrible que he visto en mi vida. Ha sido una batalla campal, nos han dado patadas en todos los sitios, ha sido todo menos un partido de fútbol.

A continuación, muy nerviosa, añade:

—Hemos sido unos borregos que hemos consentido que hicieran con nosotros de todo, desde la primera agresión a Juan, pasando por la lesión a Pirri, y la cantidad de puñetazos y patadas que nos dieron al final.

Las demás dicen
que fue «horroroso»

«Ha sido horroroso. En mi vida he visto un partido tan sangriento», ha manifestado a Logos la esposa del capitán de la selección española de fútbol, José Martínez «Pirri», al término del partido entre las selecciones de España y Yugoslavia.



La hace unos años popular actriz de cine, Sonia Bruno, nos añadió que siguió el partido acompañada de su hermana por la radio y la televisión, manifestó que nunca ha sufrido tanto viendo un partido, y que abandonó la retransmisión hasta el inicio del segundo tiempo, cuando vio la lesión de su marido y le oyó decir por radio que tenía fractura.

De «horrible» y de «trago por el que no desean hacer pasar a nadie» califican el partido las mujeres de los jugadores Leal y Rubén Cano, que lo vieron por televisión en casa de la señora Leal y en compañía del matrimonio Leiviña y de la novia del debutante en el equipo nacional, San José. Asimismo, las citadas señoras manifestaron que sólo ellas saben lo que se sufre en estos encuentros. La pasada noche, sin dormir, llores, cigarrillos sin cuento y la incertidumbre y el miedo de no saber si sus maridos van a volver sanos y salvos.

Tras expresar su alegría por el triunfo de la selección española, las esposas de los jugadores españoles se mos-

traron de acuerdo en que habían merecido la victoria. Para la señora de Pirri, los jugadores españoles han puesto en el campo todo lo que han podido, con una entrega total, incluso tras el alivio que significó el gol. La señora de Leal, además del buen juego del conjunto, destacó la defensa «super extraordinaria» del equipo, y compartía con Susana, la mujer de Rubén Cano, la alegría por el gol del jugador atlético: «Con él ha demostrado —dijeron a Logos— que es un buen jugador y tan español como el que más.»

Por otro lado, enjuiciaron muy duramente la actuación de los jugadores yugoslavos, manifestando que iban a «dar leña» más que a jugar al fútbol, con la complicidad del árbitro, que no se daba por enterado.

También en casa de Ladislao Kubala había una gran alegría por el triunfo de la selección. La señora estuvo siguiendo el partido por televisión en compañía de sus hijos.

(Fotos Romero.)

¡EL COLMO!

ESPAÑA CONTRA YUGOSLAVIA
Y RUMANIA EN LA EUROCOPA

ROMA. (Alfil).—España, Rumania, Yugoslavia y Chipre son los equipos que integran el grupo tercero de la Copa de Europa de Naciones 1978/80, según el resultado del sorteo celebrado a mediodía de hoy en Roma.

La composición de los grupos es la siguiente:

Grupo primero:

Inglaterra, Dinamarca, Irlanda, Bulgaria, Irlanda del Norte.

Grupo segundo:

Bélgica, Noruega, Austria, Escocia, Portugal.

Grupo tercero:

Yugoslavia, Chipre, Rumania, España.

Grupo cuarto:

Holanda, Islandia, Polonia, Alemania oriental, Suiza.

Grupo quinto:

Checoslovaquia, Luxemburgo, Suecia, Francia.

Grupo sexto:

Unión Soviética, Finlandia, Hungría, Grecia.

Grupo séptimo:

Alemania Federal, Malta, Gales y Turquía.

Los equipos jugarán en cada grupo por el sistema de liguilla. Los vencedores de los distintos grupos más Italia, nación organizadora, disputarán la fase final del Campeonato en junio de 1980.

PORTA ADELANTA

"PROTESTAREMOS ANTE LA FIFA"

BELGRADO. (Alfil.)—«Ha sido todo una maravilla», declaró el director del Consejo Superior de Deportes, tras el magnífico triunfo logrado por España frente a los yugoslavos, que la permite pasar a la fase final del Campeonato Mundial de fútbol de Argentina.

Benito Castejón añadió: —El planteamiento a sido magnífico. Los jugadores españoles no se han dejado atemorizar y han mostrado un alto nivel técnico. Han demostrado, por encima de todo, que estarán con todo merecimiento en Argentina. Incidentes como los de hoy ocurren en muchos campos de fútbol. Hay que superarse, y todo ello nos preocupa a todos los dirigentes.

Samaranch

Juan Antonio Samaranch, embajador español en Moscú, que se desplazó expresamente a Belgrado para presenciar el encuentro, manifestó:

—El espectáculo ha sido histórico, coronado con la clasificación de España para la fase mundial. España debía estar presente y se lo merecía. Representa mucho para España y para el fútbol este éxito. El partido ha sido duro y difícil.

Porta

El presidente de la Federación Española, Pablo Porta, se expresó así:

—Di la enhorabuena a los jugadores y al seleccionador, que siempre se han mostrado con gran confianza. El presidente y los directivos deben ser responsables de las derrotas cuando no se gana, pero cuando se triunfa son los jugadores y el seleccionador los que deben ser felicitados. Son ellos los que han vencido, sufriendo lo indecible en el campo. Sobre el espectáculo e incidentes ocurridos vamos a elevar energética protesta a la Federación Internacional (FIFA). Habiendo ganado, vamos a presentarla, ya que los directivos debemos jugar fuera de los campos.

Es nuestra obligación. Cuando se pasa la frontera del deporte a la guerra es intolerable. La victoria significa dar satisfacción a millones y millones de aficionados que siguen a la selección. Les hemos defraudado a veces, pero estos chicos han sabido corresponder a la confianza depositada en ellos. Debemos brindar la victoria al Rey de España, primer deportista del país, y luego a todos los aficionados.

Ramírez

El secretario de la Federación, Andrés Ramírez, manifestó:

—La Federación, sin duda, protestará ante la Internacional, puesto que en el partido había una delegado del organismo y explicará todo lo ocurrido. Tenemos una gran satisfacción por la labor de los chicos, disminuida en parte por las lesiones de



● «No es tolerable pasar la frontera entre el deporte y la guerra»

Pirri y Juanito. Hemos pasado sustos, pero volvemos satisfechos por la auténtica valentía y el esfuerzo extraordinario demostrado por los chicos, que se han dejado la piel en el campo y están agotados. El estado del campo, blando por la lluvia, hacía formidable el esfuerzo. Son gente joven y reaccionarán.

Kubala

El seleccionador, Kubala, dijo: —Los chicos han estado extraordinarios. Es de agradecer a los directivos de la Federación el cariño y la confianza que depositaron en nosotros. El mérito es de los jugadores. De los rivales y del partido prefiero no hablar más. Ellos hicieron la guerra y España ha proseguido una merecida calificación. Los jugadores tienen muchos golpes, de los que los más importantes son los sufridos por Pirri y Juanito. Desde el principio, nosotros quisimos jugar al fútbol para clasificarnos y ellos quisieron demostrar que eran mejores, pero no lo consiguieron.

Pirri

Pirri, capitán de la selección española, que cayó lesionado de cierta importancia en los comienzos del encuentro, declaró:

No sé si ha habido mala intención. La jugada, desde luego, fue muy fuerte. Me trabó las dos piernas y me cogió el peroné. Intenté seguir, pero no podía. Me volvieron a pegar en el mismo sitio y ya, definitivamente, tuve que abandonar el terreno.

El partido ha sido incómodo, áspero, feo y violento. Merecíamos estar en la Argentina y lo hemos conseguido. El terreno estaba blando, pero era lo de menos. Lo peor son los contrarios, con sus entradas increíbles. Esa no es forma de jugar al fútbol. El árbitro ha intentado hacerlo bien, pero al principio debió cortar las brusquedades. Espero jugar en la Argentina.

Valok

El seleccionador yugoslavo, Valok, que momentos después del final del partido fue a los vestuarios españoles para felicitar a Kubala y a sus jugadores, se mostró correcto en sus declaraciones.

—El juego de la selección española fue muy inteligente, tanto en defensa como en ataque, todos los jugadores marcaron en forma espléndida a mis jugadores. Todos han jugado muy bien, tan bien que no ha habido ningún desacato en su conjunto. Lo que más ha destacado fue el conjunto. El espectáculo ha sido bueno y creo que los aficionados felicitarán a España y a su seleccionador, Kubala.

Szouza

Szouza, ex entrenador del Betis, declaró:

—Felicito a los españoles por el gran partido que han hecho. El encuentro ha sido muy difícil. Kubala ha demostrado ser un gran técnico y ha dado las instrucciones precisas para salir airoso de la contienda.

La crítica yugoslava reconoce la superioridad española

BELGRADO. (Alfil.)—La crítica deportiva de Yugoslavia destacó ayer la capacidad y superioridad del equipo español, de la que nadie dudaba en círculos de aficionados de Belgrado, aunque la reciente y sorprendente victoria yugoslava sobre el once de Rumania hiciese concebir algunas esperanzas.

Los medios informativos locales apuntan, en sus primeros comentarios, la ineficacia de las modificaciones que hizo a última hora en la alineación el seleccionador Valok. «Las sustituciones han causado el asombro

de los yugoslavos, pero no pudieron impresionar a los españoles». Dos debutantes, Sead Susic y Kustucic, así como otro jugador de poco historial, Hatanic, habían reemplazado a los jugadores Jelkic, Nikolic y Filipovic, anunciados con las máximas probabilidades de integrar el once ayer.

Los yugoslavos desaprovecharon dos oportunidades de gol. En el minuto veintiocho, cuando Sead Susic disparó al palo, tras el despeje que hizo Cardeñoso y en el minuto sesenta y cinco, al fallar Vukotic.

El seleccionador italiano elogia

«ESPAÑA MERECE ESTE TRIUNFO»

ROMA. (Alfil.)—El director técnico de la selección «azzurra», Enzo Bearzot, manifestó: «España merece este triunfo y el billete para acudir a los Campeonatos Mundiales de fútbol de Argentina».

Agregó Bearzot que «España ha dado un fuerte impulso al fútbol europeo, a nivel de equipos, y por eso es justo que tenga un puesto en los Campeonatos Mundiales».

Declaró que siempre le ha sorprendido «el fracaso de la selección española de cara a los Campeonatos Mundiales, que no concuerdan con los potentes equipos con que cuenta».

Respecto al momento actual del equipo español, dijo que hoy, cuando el partido contra Yugoslavia sea transmitido en diferido para Italia, seguirá «atentamente las evoluciones del juego español, pues nosotros necesitamos aprender mucho de todos».

Para el técnico italiano, sin embargo, los equipos con mayores posibilidades para el triunfo final son: Argentina, Brasil, Alemania Federal y Holanda.

En cuanto al resto de los equipos europeos, dijo que España está a nivel de Italia.

Comentó que tanto Italia como España contarán con una gran afición en Argentina, dis-

puesta a apoyar a estas dos selecciones: «Pero desgraciadamente no es la afición la que juega», dijo.

En cuanto al «billete final» para Italia, indicó que cree será fácil conseguir ante Luxemburgo —el próximo 3 de diciembre—, un triunfo mínimo que la selección «azzurra» necesita para ir a Argentina.

«Si no lo conseguimos —dijo— es que habremos fallado en la elección de los jugadores y en la táctica de juego.»

Los italianos verán el partido hoy en diferido

ROMA. (Alfil.) — Los «tifosos» italianos tendrán ocasión hoy, jueves, y a una de las horas de mayor audiencia en la televisión, las 13,15 gmt., de ver el encuentro de fútbol Yugoslavia-España, disputado en Belgrado.

En efecto, la dirección de la RAI (Radiotelevisión Italiana) ha decidido ofrecer a los «hinchas» balompédicos el «plato fuerte» de la clasificación de España para los Campeonatos Mundiales de fútbol —en Argentina, el próximo verano—, al derrotar a Yugoslavia por 1-0.

Oficialmente

MENOTTI RECLAMA A WOLFF, KEMPES Y PIAZZA

BUENOS AIRES. (Pyresa.)—La «repatriación» de los jugadores Mario Kempes, Enrique Wolff y Osvaldo Piazza fue solicitada por Luis César Menotti, director técnico de la selección argentina de fútbol, al comité ejecutivo de la Asociación Argentina de Fútbol, en un informe presentado ayer sobre su reciente viaje a Europa para observar posibles rivales en el Mundial de Fútbol, a disputarse aquí el próximo

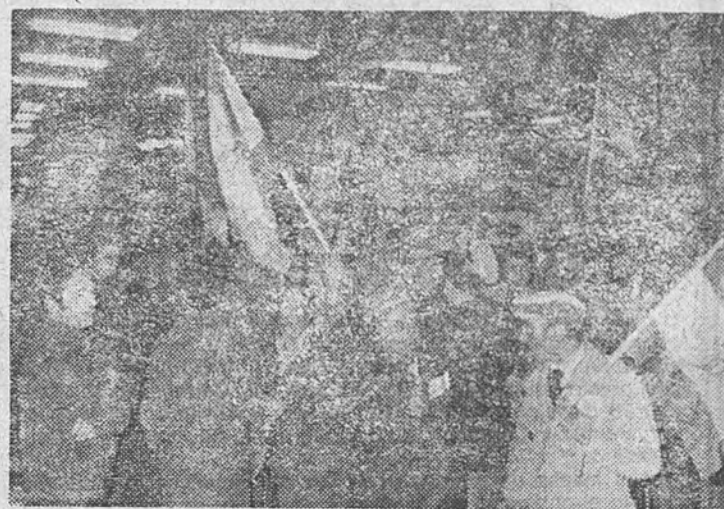
año, y a los futbolistas argentinos que actúan en equipos europeos.

Menotti condiciona la presencia de Wolff (Real Madrid) y Piazza (St. Etienne) a que se integren a la selección el 10 de marzo próximo. En cuanto a Kempes, el plazo es más liberal, por haber actuado en la selección argentina a las órdenes de Menotti.

Apoteósico recibimiento a la Selección



● La multitud rompió las puertas y sacó en hombros a Kubala y los jugadores



MADRID. (Pyresa).—Al borde de la medianoche aterrizó en Barajas el avión especial de Iberia que traía a la expedición española que ha ganado la calificación para el Mundial. Varios miles de personas, con banderas y haciendo sonar los claxons de sus vehículos, arrasaron las puertas y llegaron hasta el pie de las escalerillas, transportando a Kubala y sus jugadores a hombros, al tiempo que aclamaban a cada uno de los componentes del equipo. Estos tuvieron que ser rescatados e introducidos en un autocar, mientras que los equipajes salían por lugar diferente, a fin de distraer a los aficionados.

La organización del aeropuerto ha sido catastrófica y ello ha impedido a los informadores poder cumplir con su misión.

(Fotos GIMENEZ)

OPTIMISMO DE MORETE

«ESPAÑA ESTARA ENTRE LOS CUATRO O CINCO EQUIPOS QUE LUCHARAN POR LA COPA DEL MUNDO»

LAS PALMAS. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Juan González).—Los jugadores argentinos de la Unión Deportiva Las Palmas se reunieron en el domicilio de Miguel Angel Brindisi para ver, a través de la pequeña pantalla, el partido Yugoslavia-España y comentar sus incidencias.

Al final festejaron el triunfo y nosotros preguntamos a Carlos Manuel Morete qué tal había visto el partido.

—Ha sido magnífico. Creo que España ha ganado bastante bien. Yo siempre he comentado que es una garantía jugar con un «arquero» como Miguel Angel, porque aparte de ser un extraordinario meta es un hombre de mucha suerte, y eso en el fútbol equivale a mucho. Hay «arqueros» que tienen ángel y otros que no, y Miguel Angel, haciendo honor a su nombre, tiene un ángel especial, porque en la jugada del primer tiempo, por ejemplo, el cabezazo que le sacó uno sobre

la línea y luego el tiro al palo, cuando ya estaba completamente vencido, pudo haber cambiado el resultado. Pero, lo que te digo, le vi muy tranquilo a él y a todo el equipo español, que no sólo se defendió, sino que también supo contraatacar. Yugoslavia no fue lo que todos esperaban, y es de suponer que lo de Rumania fue un hechizo, una cosa totalmente anormal, porque los dos equipos salieron a buscar goles y por eso convirtieron tantos.

Puedo decir que España es un equipo difícilísimo y hoy lo ha demostrado.

—¿El gol de Rubén Cano fue el semifallo de este jugador?

—Creo que le pegó «mordido» a la pelota. La jugada fue estúpida y él estaba allí. El delantero que siempre está ahí, en la boca de gol, hace goles toda la vida.

—¿Qué papel podrá hacer España en el Mundial de Argentina?

—Es un equipo muy luchador y creo que en el mundo hay muy pocos que lucen tanto como la selección española y muy pocos también que puedan complicar un partido como ésta se lo complica a cualquiera. Yo creo que en el mundial de Argentina puede llegar a mucho. Vamos a ver la zona que le toca; pienso que va a hacer un buen papel y que puede llegar a estar entre los cuatro o cinco equipos que disputen el título del mundo.

Hace muy poco, el Comité de Competición de la Federación Española de Fútbol sancionó a Morete por unas declaraciones que al parecer hizo contra los árbitros tras el partido del Nou Camp, en el que el equipo canario fue derrotado por abultado tanteo.

—¿Hizo o no hizo Morete esas declaraciones?

—No te puedo ni negar ni afirmar que hiciera tales declaraciones, porque no me acuerdo en estos momentos. Seguramente, el periodista se metió en el vestuario en un momento de calentura cuando terminó el partido; con la mano en el corazón, no te puedo decir si es verdad o mentira que lo dije. Lo que sí te puedo decir es la mala uva del tipo al poner tales palabras. O sea, que si yo, digamos, quisiera seguir con la «mandunga» esta de las cincuenta mil pesetas, puedo presentarle una querrela por daños y perjuicios, porque él no tiene un grabador en el que se registren mi voz con tales palabras ni nada que me pueda a mí decir que Morete dijo esto. Es la palabra de él contra la mía.

Luis Suárez:

«LOS YUGOSLAVOS SE DEDICARON A DAR PATADAS»



LA CORUÑA. (Alfil).—«Los yugoslavos se dedicaron a dar patadas y hacer cosas raras, en vez de jugar al fútbol», dijo Luis Suárez, que vistió 35 veces la camiseta española y que se encuentra en La Coruña, a donde llegó hace pocos días, procedente de Italia.

A continuación, el ex internacional dijo que, en todos los partidos de cierta importancia ocurren cosas extradeportivas, pero no de la magnitud que vimos en el partido de ayer.

El encuentro lo vio de poca calidad, pero de todas formas cree que la eliminatoria la resolvió merecidamente España, aun cuando el partido pudo finalizar con un empate.

Preguntado por las posibilidades de España en Argentina, Luis Suárez manifestó que «no parte como favorito. Hay otros equipos superiores, como son las selecciones de Brasil, Alemania, Holanda y Argentina, y el resto estarán muy nivelados».

Viendo el Yugoslavia-España

FALLECE EL EX ALCALDE DE PLASENCIA

PLASENCIA. (Logos).—Cuando se encontraba en su domicilio presenciando el desarrollo del partido disputado entre la selección española y la yugoslava ha fallecido repentinamente el abogado placentino Erico Shaw Tinoco.

El señor Shaw fue teniente de alcalde del Ayuntamiento placentino, funcionario sindical recientemente jubilado de su cargo, y que ejercía como letrado sindical en la Casa Sindical comarcal de esta ciudad.

SANTO DOMINGO

Júbilo en la colonia española

SANTO DOMINGO. (Alfil).— Toda la colonia española residente en la República Dominicana estuvo ayer pendiente de las noticias sobre el resultado del partido entre Yugoslavia y España, que finalizó con el triunfo hispano por uno a cero y pasaje de ida al Mundial de Argentina.

La mayoría, despistados por el cambio de hora, y no saber cuán-

do eran las 12,30 gmt, en relación al horario local, iniciaron una serie de llamadas telefónicas a las Redacciones de los periódicos y a esta agencia, y en la tarde, grupos celebraban con júbilo la clasificación del equipo español, a los gritos de «¡Viva España!», sin que muchos sepan a qué van esos gritos de alegría y entusiasmo.

TIEMPO



LLUVIAS IMPORTANTES

MADRID, 30. (Pyresa).—Durante las últimas veinticuatro horas ha nevado en la cuenca del Duero, y, excepción hecha de Galicia, ha llovido en toda España, totalizando 61 litros de precipitación. Almería: 46; Málaga: 32; Cartagena: 39; Tarifa: 26; Badajoz y Murcia: 19; Cáceres y Alicante: 18; Madrid: 17; Sevilla y Córdoba: 16; Castellón: 14; Navacerrada y Guadalajara: 13.

Los mapas del tiempo previstos para mañana al mediodía sitúan el anticiclón en el mar del Norte y una borrasca en el mar balear. Los vientos soplarán flojos, variables, y para mañana deben esperarse lluvias intensas en la cuenca del Segura, Levante, Cataluña, Ebro y Baleares. En la submeseta inferior habrá cielo cubierto, con chubascos de lluvia bastante frecuentes, y en la superior nubosidad variable, con chubascos de lluvias aislados. Habrá abundancia de nubes también en Extremadura y Andalucía, con precipitaciones más abundantes en esta última región. En Galicia, buen tiempo, empeorando a última hora, y en el Cantábrico nuboso en la mitad oriental y poco nuboso en la occidental. Canarias, nuboso.

Temperaturas

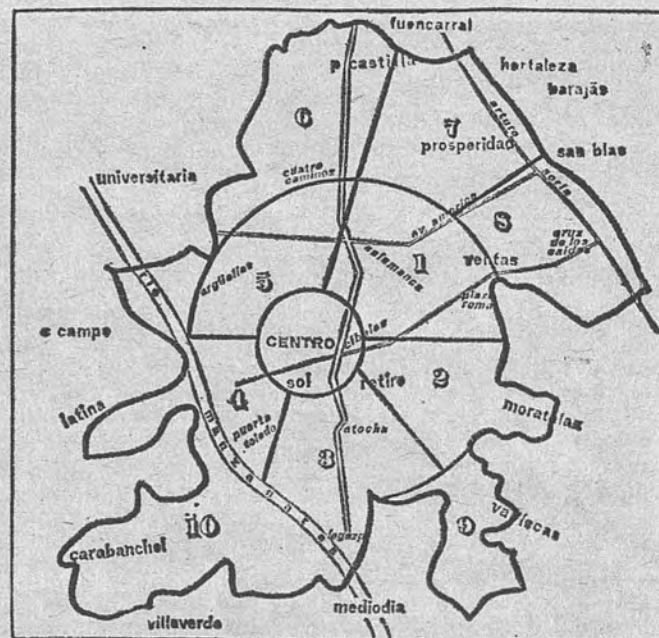
EN ESPAÑA

La Coruña: 5, 12.
Orense: —2, 10.
Oviedo: 0, 5.
Santander: 6, 7.
Bilbao: 4, 5.
San Sebastián: 3, 4.
León: —3, 6.
Burgos: —2, 1.
Valladolid: —1, 1.
Salamanca: 2, 3.
Madrid: 4, 6.
Cáceres: 6, 8.
Badajoz: 8, 11.
Ciudad Real: 3, 10.
Logroño: 3, 4.
Zaragoza: 3, 4.
Lérida: 6, 8.
Tarragona: 6, 13.
Barcelona: 7, 12.
Gerona: 4, 8.
Valencia: 9, 11.
Castellón: 8, 11.
Alicante: 10, 18.
Murcia: 11, 18.
Sevilla: 9, 13.
Córdoba: 9, 12.
Jaén: 7, 13.
Cádiz: 11, 12.
Málaga: 11, 15.
Almería: 10, 19.
Palma de Mallorca: 9, 18.
Las Palmas: 16, 23.

EN EUROPA

Estocolmo: —13, —1.
Londres: 2, 5.
Amsterdam: 2, 7.
Berna: —4, —1.
Bruselas: —1, 3.
Copenhague: 0, 3.
París: —5, 1.
Lisboa: 7, 14.
Berlín: 0, 4.
Bonn: —5, 1.
Roma: 12, 19.

LA CONTAMINACION



Las concentraciones de contaminación registradas en nuestra ciudad a lo largo de las últimas veinticuatro horas nos mostraban una elevación que aunque en conjunto no ha sido muy importante y los niveles medios se mantuvieron dentro de unos límites tolerables, dio lugar a que en varios puntos aislados del recinto urbano se superaran los valores que se consideran admisibles para partículas en suspensión.

Los índices más altos se dieron ayer en las estaciones situadas en los puntos siguientes: plaza de Fernández Ladreda, calle de Arturo Soria, glorieta de Carlos V, plaza del Maqués de Vadillo, plaza de Chamberí y calle de María Molina.

Zonas 1, 2, 4, 5, 6, 7, 8, 9 y 10: Contaminación moderada.
Zonas Centro y 3: Contaminación notable.

Farmacias en servicio de urgencia abiertas día y noche

FARMACIAS QUE CONCLUIRAN SU SERVICIO DE URGENCIA A LAS 10,00 HORAS DE LA NOCHE

TETUAN-FUENCARRAL-PEÑA GRANDE Y BARRIO DEL PILAR.—Capitán Haya, 35 (ent. Sor Angela de la Cruz, 5); calle Leñeros, 27; Bravo Murillo, 305 (ent. Conde Vellallano, 2); Ponferrada, 10 (barrio del Pilar).
UNIVERSIDAD-MONCLOA.—Isaac Peral, 38; Luisa Fernanda, 17 (ent. Princesa-Ferraz).
CHAMBERÍ.—General Álvarez Castro, 24 (esq. Viriato); CENTRO LATINA.—Preclados, 14; Calatrava, 28.
CARABANCHEL-EXTREMADURA.—El Toboso, 16 (esq. General Ricardos, 94); Antolina Merino, 13 (ent. M. Grandes); avenida Rafael Finat, 23; Tembleque, 144 (frente Metro Empalme); Villaviciosa, 48 (Campamento); Ermita del Santo número 12 (Pte. de Segovia).
ARGANZUELA-VILLAVERDE.—Doctor Sanchis Banús, 31-Los Arcos-C. Mosc.; paseo de la Chopera, 13, bloq. interiores.
CHAMARTIN-HORTALEZA-CANILLAS.—Paseo de La Habana, número 144 (esq. Menta); Rafael Salgado, 19 (norte Bernabéu); San Julio, 11 (entrada Gabriel Lobo, 10); López de Hoyos, 301; calle Particular, 8 (frente Bacarés, 40).
VENTAS-SAN BLAS-CANILLEJAS.—San Emilio, 8 (antes Calvo Sotelo); Fernando Gabriel, 18 (C. B. Bilbao, soportales); Sambara, 153; Valderrobles, 11 (junto iglesia Canillejas).
SALAMANCA.—Lagasca, 106 (esq. Maldonado, 12); General Pardiñas, 20.
RETIRO-MEDIDIA.—Juan de Urbieto, 73 (colonia Retiro); Santa Isabel, 7.
VALLECAS (PUENTE DE).—López Gras (final S. Filabres-B. Santa Ana); Pedro Laborde, 37 (Alto del Arenal); Villarta, número 6 c/v. a Ronda del Sur (Entrevías).

FARMACIAS QUE PERMANECERAN TODA LA NOCHE EN SERVICIO DE URGENCIA

TETUAN-FUENCARRAL-PEÑA GRANDE Y BARRIO DEL PILAR.—General Moscaró, 35 (semiesq. G. Perón); paseo Dirección, 95 (c/v. Santa Eulalia); Pico Balaitus, 16 (Lacoma-Peña Grande).
UNIVERSIDAD-MONCLOA.—Andrés Mellado, 1 (esq. Alberto Aguilera).
CHAMBERÍ.—Alcalá Galiano, 8 (próximo Castellana, 3); Ríos Rosas, 14.
CENTRO-LATINA.—Barquillo, 31; Toledo, 46; avenida Valladolid, 71.
CARABANCHEL-EXTREMADURA.—Avefría, 32 (colonia San José Obrero); Nuestra Señora Fátima, 97; barrio Puerto Chico, Camarena, 200; San Olegario, 8 (frente al 42 de S. Deogracias); Villamanín, 41 (Metro Batán-cruce autopista).
ARGANZUELA-VILLAVERDE.—Avenida Cerro Angeles, 27

(Parq. Paloma): Jacinto Verdader, 13 (ent. Antonio Leyva, 2); paseo Acacias, 59.

CHAMARTIN-HORTALEZA-CANILLAS.—Agustín de Foxá, 31 (frente est. Chamartín); Serrano, 206; Corazón de María, 19 (Paralela C. Rey); Biosca, 2 (Pinar del Rey-próx. mercado); Calanda, 9 (Virgen Esperanza-Canillas).

VENTAS-SAN BLAS-CANILLEJAS.—Los Urquiza, 21 (ent. Alcalá, 334); Virgen del Portillo, 29 (B. Concepción); Alberique, sin número, junto Comisaría (G. S. Blas).

SALAMANCA.—Cartagena, 20; Calle de Recoletos, 17; O'Donnell, 47 (esq. a Fernán González).

RETIRO-MEDIDIA.—Marqués de Cubas, 16; Fray Luis de León, 10.

VALLECAS (PUENTE DE).—Marchamalo, 19; av. San Diego, número 70.

TURNO 6-B

CUPON PRO CIEGOS 634

actos para hoy

A LAS 19,00 HORAS

Instituto Hispano-Arabe de Cultura, paseo Juan XXIII: «Conservación de la Naturaleza en el Magreb», por César Gómez Campo.

A LAS 19,30 HORAS

Fundación «March», Castelló, 77: «Tres poetas catalanes: Salvador Espriu», por José María Castellet.
—Puente Cultural, Prado, 20. Cine-Club: «La prima Angélica», de Carlos Saura.

A LAS 20,00 HORAS

Ateneo, Prado, 21: Recital de «Poemas junto a un pueblo», de Carlos de la Rica, por Leopoldo de Luis.
—Centro Asturiano, Arenal, 9: Conferencias sobre temas asturiano, «Jovellanos, su gloria y su dama», por Juan Antonio Cabezas.
—Salón Rumasa, paseo de Calvo Sotelo, 41: «El escritor en la política», por Pedro de Lorenzo.
—Instituto Emilio Castelar, Río de Oro, 4 y 6: Ciclo «El autor y su obra», José Hierro.

A LAS 23,00 HORAS

Colegio «Nuestra Señora de Guadalupe», Séneca, 4: «Iberoamérica como una posible solución a la crisis del sector pesquero español», por Antonio Martín del Moral.



- BOMBEROS: 232 32 32.
- TAXIS: 247 82 00.
- INFORMACION R E N F E: 733 30 00 - 733 22 00.
- AEROPUERTO DE BARAJAS: 205 43 72.
- TELEBEN (telegramas por teléfono): 232 88 00 - 232 69 06 y 222 29 51.
- POLICIA: 091.
- POLICIA MUNICIPAL: 092.
- INFORMACION GENERAL Y SERVICIOS DESPERTADOR: 096.
- SERVICIO MEDICO DE URGENCIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL: 734 55 07.
- URGENCIAS INTOXICACIONES: 232 33 66.
- CENTRO QUEMADOS CRUZ ROJA: 244 52 07.
- INSTITUTO NACIONAL DE CARDIOLOGIA: 241 91 69.
- AMBULANCIAS: 252 32 64.
- TELEFONO DE LA ESPERANZA: 459 00 50.
- INFORMACION DEPORTIVA: 097.
- INFORMACION HORARIA: 093.

GACETILLAS

ABONADOS ORQUESTA NACIONAL

Retirada localidades y pago segundo plazo, previa presentación resguardo correspondiente, hasta 3 diciembre, para abonados SABADOS. Taquillas, calle Carlos III, de 10 a 13,30 y de 17 a 19, excepto fiestas y sábados tarde.

ORQUESTA NACIONAL TEATRO REAL

«Elías», Mendelssohn (oratorio). Orfeón Donostiarra, director: Antonio Ayestarán. Solistas: Sheila Armstrong; Sandra Browne; Anthony Rolfe Johnson; Hakan Hagegard. Director: Fröhbeck de Burgos. Mañana y sábado, 19 horas. Domingo, 11,30. Localidades, taquillas calle Carlos III, jueves, de 9 a 13,30 y de 17 a 19. Carnet estudiantil música, números 113, 114 y 115.

ORQUESTA SINFONICA DE RTV ESPAÑOLA

Director: Odón Alonso. Solista: Jean Pierre Rampal. Programa: Gluck, «Ifigenia en Aulis» (obertura); Quantz, «Concierto flauta»; Mozart, «Concierto flauta sol mayor»; Brahms, «Sinfonía número 1». Teatro Real. Sábado 3, 10 noche y domingo 4, 7 tarde. Localidades, taquillas Teatro Real, jueves a sábado, de 11 a 14 y dos horas antes de los conciertos. Ensayo general abierto al público, sábado, 11 mañana.

TEATROS

ALCAZAR.—(Alcalá, 20. Metro Sevilla. Teléfono 221252.) Hoy, descanso. Mañana, 7,15 y 11 noche: Vasco Morgado presenta el estreno en España del vodevil Enseñame tu... piscina (de Jean de Letraz). Con Hugo Blanco, Félix Navarro, Inés Morales, Mabel Escaño, Linda Ross, Antonio Alfonso y Emilia Redondo. Dirección: Antonio de Cabo. Un espectáculo sexy original y diferente. Una auténtica piscina en el escenario.

ALFIL.—(Teléfono 2318152.) Hoy, 7 y 11 noche: Compañía Mari Carrillo con Teresa Hurtado en Coqueluche. Un auténtico éxito cómico mundial.

ARNICHES.—(Climatizado. Cedaceros, 7. Metro Sevilla. Teléfono 2224991.) Hoy, 7 y 10,45, presenta el disparate teatral más cómico, consagrado como el de mayor éxito del año. Nueve meses en cartel, batiendo récords de público y superadas las 300 representaciones. Atrevidísima, divertidísima y destapadísima. Vea a Joe Rigoli, alias «Yo sigo», en Mi marido no funciona. Con Nieves Salcedo y Eva León, Luis Barbero, Luis Zorita, Ramón Centeno y la colaboración de Elisenda Ribas. ¡Pero por las dudas invite a su marido! Importante: Para su comodidad y por la gran demanda, la taquilla permanece abierta todo el día a partir de las 11 horas. Con venta anticipada de cinco días.

BARCELO.—(4470032.) Mañana viernes, 10,45 noche: Presentación de la compañía de revistas Lina Morgan en La Marina te llama. Con Antonio Ozores y Anne Marie Rosier. Ballet Ritmo 78. Venta de localidades con cinco días de antelación.

BEATRIZ.—Hoy, descanso. Mañana, 7,15 y 11 noche: La compañía de Arturo Fernández en Una percha para colgar el amor. Adaptación de Juan José Arceche. Con Yolanda Farr y la colaboración de Juan José Otegui.

BENAVENTE.—(Plaza Vázquez de Mella, 3. Tel. 2211864.) Dos aparcamientos. Hoy, 7, 10,45: Viernes de libertad (de Hugo Claus). Versión de José Méndez Herrera. (Un tema de palpitante actualidad.) Luis Prendes, Julia Martínez, Enrique Curana y la presentación teatral de Victoria Abril. Dirección: Manuel Manzanque. «Es un drama cuya raíz está en el sexy y la represión social, que alcanza cálida expresión en la desnudez de Victoria

Abril.» (Lorenzo Sancho, «A B C») Estudiantes, 50 por 100 descuento.

BELLAS ARTES.—(Teléfono 2324437.) Hoy, 7 y 10,45: Juan Diego, Pablo Sanz, María Jesús Sirvent en la detonación (de Antonio Buero Vallejo). Dirección: José Tamayo. Rogamos puntualidad. «En esta situación, aflicta para el teatro (...) Un oasis: La detonación, de Buero...» (Lorenzo López Sancho, «A B C».)

CALDERON.—Hoy, 7, 10,30 noche, presentación Manolo Escobar en Siguiendo mi camino. Con Perla de Huevia, José Luis Carbonell, Kiko, artista invitado. Colaboración: Ballet Antonio Lorca. Dirección musical: Luis Posadas. Todos los públicos.

COMICO.—(Paseo de las Delicias, 41. Metro Palos de Moguer. 2274537.) 7, 10,45 noche: La compañía de revistas de Ady Ventura presenta la superrevista El conejo de la suerte.

CENTRO CULTURAL VILLA DE MADRID.—(Plaza Colón. Auditorio.) Hoy, 7,30 tarde y 10,45 noche: Grandes Recitales: Nuestro Pequeño Mundo.

CLUB.—(Avenida José Antonio, 35. Bajos Palacio de la Música.) Hoy, 7 y 11 noche: Ríase como nunca con José Sazatornil «Saza» en Una vez a la semana... ¡sin fallar! (de Mariano Zazurca). Primera actriz: Emilia Rubio y una gran compañía. ¡Divertidísima! «Un teatro para reír y reír y dejar de pensar en los problemas que aturden.» (Alarcón. «Informaciones».)

COMEDIA.—7,15 tarde y 11 noche: Manuel Collado presenta Lección de anatomía (de Carlos Matus). Con, por orden alfabético, Emma Cohen, María José Govanes, Ramiro Oliveros, Eusebio Poncela, José María Prada, Pedro María Sánchez y Julieta Serrano. Dirección: Carlos Matus.

ESLAVA.—(2665440.) Hoy, 7 y 10,45: José Luis Pellicena y Enrique Diosdado en Las manos sucias (de Jean-Paul Sartre). (Versión española de Adolfo Marsillach.) Con Carmen Maura, Esperanza Alonso y un gran reparto. Dirección: José Luis Alonso. «A cierta altura de la representación de «Las manos sucias», al crítico le daban ganas de ponerse en pie y vitorear la extraordinaria presencia del teatro que suponía...» (Dice el crítico Antonio Valencia en «Hoja del Lunes».)

FIGARO.—(Doctor Cortezo, 5. Teléfono 2391645.) Hoy, 7 y 10,45: Antonio Garisa en El estornudo. Con un extraordinario reparto. Colaboración: Aurora Redondo. Dirección: Catena. ¡Divertidísima! Reír como nunca. Martes, descanso.

INFANTA ISABEL.—(Barquillo, 24. Teléfono 2214778. Metro Banco. Aparcamiento plaza del Rey.) 7 tarde y 11 noche: Juanjo Menéndez, Jesús Puente en Violines y trompetas (de Santiago Moncada). Actriz invitada: Pilar Bardem. Presentación de Violeta Cela. Dirección: Ángel G. Moreno. Una interpretación de lujo para una historia erótica y divertidísima.

LARA.—(Teléfono 2211631.) Hoy, 7 tarde: Compañía Tirso de Molina. José María Roderio y Agustín González en Los emigrados. Premio a la mejor obra 1976. Premio mejor interpretación 1976. Segundo año de éxito de crítica y público. Dirección: Manuel Manzanque.

LATINA.—(Teléfono 2652835.) Empresa Colsada. Hoy, 7 y 10,30: Compañía Revistas Guillén Hervás con la revista cómica de Adrián Ortega y Pepita Hervás. Música: J. Quilis. Con dos números del maestro Cabrera: Achuchame. Repartición de la sugestiva supervetete Viky Lusson con Luis Calderón, Tony Martín. Ballet inglés The Sex Symbol Dancers y la atracción internacional Posesión del Cresing-Hall de París. Localidades con cinco días.

MARAVILLAS.—(4465730.) Hoy, 7 y 10,45: Inauguración temporada compañía José Rubio con su espectacular éxito cómico Enseñar a un sinvergüenza. Con María Garralón, José Montijano, Mercedes Aguirre. Colaboración: Mary Delga-

do. ¡Una profesora reprimida sexualmente y un chulo salvajemente divertido en una desvergonzada y divertidísima historia de amor! Más de 4.500 representaciones.

MARQUINA.—(Prim, 11. Teléfono 2318467.) Hoy, 7 y 10,45: Alfredo Landa con María Luisa Merlo, Josele Román y Francisco Valladares en Yo quiero a mi mujer (de Stewart y Coleman). Versión española de Arturme y Azpilicueta. Dirección: Jaime Azpilicueta. «Casi nada, señores. Un divertidísimo musical en directo. Lo casi nunca visto en nuestro país. Usted debe verlo.» (Gómez Ortiz, «Ya».)

MARIA GUERRERO.—(Teléfono 4194769.) Hoy, 7 tarde y 10,45 noche: Compañía Corral de la Pacheca en La Paz (celebración grotesca sobre Aristófanes, de Francisco Nieva). Con Julia Trujillo y Carlos Lemos. Dirección: Manuel Canseco. Localidades de 50 a 250 pesetas. Todos los días dos funciones. ¡Cuatro últimos días!

MONUMENTAL.—(Metro Antón Martín. Teléfono 2271214. Aparcamientos Atocha y plaza Santa Ana.) 7 tarde y 10,30 noche. Sigue el éxito triunfal de la revelación musical 1977: El diluvio que viene (de Garinci y Giovannini). El espectáculo más fantástico y prodigioso que se ha visto en Madrid. Producido y realizado por Ramón y Antonio Ribá con Franz Joham, Lia Uvá, Lorenzo Valverde, Manuel Zarzo, María Elías, Josefina Güell, Franco Ricchio, José Guardiola (la voz de Dios). Coros y el famoso ballet Bluebell. Localidades venta anticipada. Con cinco días, sin aumento. (Lunes, descanso.)

MUNOZ SECA.—(Refrigerador. Plaza del Carmen. 2219047.) ¡Sexto mes de éxito! Hoy, 7 y 10,45: Andrés Magdaleno presenta el primer musical español a nivel europeo: Madrid... pecado mortal. Original de Antonio D. Olano y música de Juan Pardo. ¡Con las primeras figuras del music-hall y la escena! ¡Vea un Madrid al desnudo integral que usted no conoce! (Es un espectáculo español recomendado por el «Time» de Nueva York.) Localidades con cinco días sin aumento. Hacia las 400 representaciones.

PRINCIPE.—(Tres Cruces, número 10. Metro José Antonio. Aparcamiento: plaza del Carmen. Teléfono 2218016.) ¡Por fin en España! Hoy, 7 y 10,45 noche: ¡Oh, Calcuta! De Kenneth Tynan. Versión española: Alonso Millán. Adaptación musical: García Segura. Con Africa Pratt, Jenny Liada, Roxana Caskan, Daniela Duque, Moira Chapman. Por orden alfabético: Pepe Álvarez, Nino Bastida, Tony Canai, Rafael Guerrero, Jorge Juan. Coreografía: Dick Stephens. Dirección: Juan José Alonso Millán. Venta anticipada para días sucesivos con ocho días de antelación. Rogamos puntualidad.

VALLE-INCLAN.—(Princesa, número 1.) Hoy, 7 y 10,30: Preludios para una fuga. Por el TEL. Reducción a estudiantes y centrales sindicales. Viernes populares, tarde, mitad de precio.

REINA VICTORIA. Carrera San Jerónimo, 22.—7 y 10,30: Manuel Collado presenta a Rocio Dúrcal, con Nicolás Dueñas, en Contacto peculiar, de Mike Stot. Adaptación: Enrique Llovet. Dirección: Adolfo Marsillach. Lunes, descanso de la compañía.

ZARZUELA.—(Teatro Nacional.) Compañía Lírica titular. Director: Joaquín Deus. Hoy, 7 y 10,30: Programa doble: La marcha de Cádiz, de Valverde (hijo) y Estellés. Con Amelia Font, Amparo Sara, Rafael Castejón, Manuel Arias, Alberto Agudín, y Bohemios, de Amadeo Vives. Con Josefina Meneses, María José Fiandor, Evelio Esteve, Miguel Sierra, Pedro Farrés, Antonio López Rodríguez. Dirección musical: Moreno-Buendía. Dirección escénica: Roberto Carpio.

CINES

NUMERADA

ALBENIZ. Paz, 11.—4,30, 7 y 10,30: festivos, matinal 11: La guerra de papá.

ALCALA-PALACE. Alcalá, 90.—6 y 9,30: Perros callejeros.

AMAYA. General Martínez Campos, 9.—4,15, 7 y 10,15: Los ídolos también aman.

AVENIDA.—(Tel. 2217571.) 6,45 10: Ha nacido una estrella. Barbra Streisand, Kris Kristofferson. Director: Frank Pierson. Estreno en España del filme más excitante de la temporada. Mayores catorce años y menores acompañados.

BENLLIURE.—7, 10,15: «Z». Ives Montand, Irene Pápas, Jean-Luis Trintignant. Un filme de Costa Gavras. Dos Oscar. Versión original titulada. Exclusivamente mayores dieciocho años.

BENLLIURE.—4,30: Cateto a babor. Tolerada.

BILBAO. Fuencarral, 118.—7 y 10,30: sábados y festivos, 4,30, 7 y 10,30: Miedo al escándalo de una mujer casada.

BULEVAR. Alberto Aguilera, 56.—4,15, 7 y 10: El golpe.

CALIFORNIA. Andrés Mellado, 47.—4,15, 7 y 10,15: Madame Claude.

CALLAO. Plaza del Callao, 3.—7 y 10,30: sábados y festivos, 4,30, 7 y 10,30: Del amor y de la muerte.

CAPITOL. Av. José Antonio, 41.—7 y 10,15: sábados y festivos, 4,15, 7 y 10,15: Las dos vidas de Audrey Rose.

CARLOS III. Goya, 5.—7 y 10,30: sábados y festivos, 4,30, 7 y 10,30: Sexo loco.

CARTAGO.—4,30, 7, 10,15: Los rescatadores. Walt Disney Productions. Premio de Cine Gijón 1977. Tolerada.

COLISEVM.—7 y 10,30: El cautivador y asombroso filme sudafricano en color Gente maravillosa. Todos los públicos. Catorce semanas.

CID CAMPEADOR. General Mola, 26.—4,30, 7 y 10,30: sábados y festivos, matinal 11,30: Madame Claude.

CONDE DUQUE. Alberto Aguilera, 4.—4,15, 7 y 10: El castañazo.

CONSULADO. Atocha, 38.—7 y 10,15: sábados y festivos, 4,15, 7 y 10,15: Los gitanos se van al cielo.

EL ESPAROLETO. Fernández de los Ríos, 67.—7 y 10,30: festivos, 4,30, 7 y 10,30: Excelentísimos cadáveres.

FUENCARRAL.—7, 10,30: Abortar en Londres. Technicolor. Mayores dieciocho años.

GRAN VIA. Av. José Antonio, 66.—7 y 10,30: sábados y festivos, 4,15, 7 y 10,30: Aeropuerto 77.

LOPE DE VEGA. Av. José Antonio, 55.—7 y 10,15: sábados y festivos, 4,15, 7 y 10,15: Rocky.

LUCHANA. Luchana, 38.—7 y 10,30: festivos, 4,30, 7 y 10,30: Camada negra.

MOLA.—7, 10,15: El puente de Cassandra. Sofia Loren, Richard Harris, Burt Lancaster, Ava Gardner. Technicolor. Catorce años y menores acompañados.

MOLA.—4,30: Los guardiamarinas. Tolerada.

NOVEDADES.—7, 10,15: «Z». Ives Montand, Irene Pápas, Jean-Luis Trintignant. Un filme de Costa Gavras. Dos Oscar. Versión original titulada. Exclusivamente mayores dieciocho años.

NOVEDADES.—4,15: Don Quijote cabaleja de nuevo. Cantinflas. Tolerada.

PALACIO DE LA MUSICA.—4,15, 7, 10,15: El puente de Cassandra. Sofia Loren, Richard Harris, Burt Lancaster, Ava Gardner. Technicolor. Catorce años y menores acompañados.

MADRID. Plaza del Carmen, 3.—4,30, 7 y 10,30: Caudillo.

PALACIO DE LA PRENSA. Plaza del Callao, 4.—7 y 10,30: sábados y festivos, 4,30, 7 y 10,30: El príncipe y el mendigo.

PAZ - TODD - AO.—(4464366.) 7, 10,10: La herencia Ferramonti. Con Anthony Quinn, Dominique Sanda. (Premio de interpretación en Cannes.) Un filme de Mauro Bolognini. Mayores dieciocho años. Pases: 7,25, 10,35.

PALAFOX. Luchana, 15.—7 y 10: sábados y festivos, 4,30, 7 y 10,30: Ser... es comunicarse (corto) y La fuga de Logan.

PRINCESA. Princesa, 63.—7 y 10,30: sábados y festivos, 4,30, 7 y 10,30: Sexo loco.

PROYECCIONES. Fuencarral, 136.—4,30, 7 y 10,30: Mi hija Hildegart.

REAL CINEMA. Plaza de Isabel II, 7.—4,15, 7 y 10,15: La guerra de las galaxias.

RIALTO.—7, 10,30: Me gusta mi cuñada. Laura Antonelli. Alejandro Momo. Mayores dieciocho años.

RICHMOND. Goya, 25.—4,30, 7 y 10,30: Consejero sexual. Día 29, estreno: La criatura.

ROXY. «A». Fuencarral, 123.—7 y 10,30: sábados y festivos, 4,30, 7 y 10,30: Las aventuras de Flash Gordon.

ROXY. «B». Fuencarral, 123.—4,15, 7 y 10,15: La guerra de las galaxias.

SALAMANCA. Conde de Peñalver, 8.—4,30, 7 y 10,30: Gusanos de seda.

TORRE DE MADRID. Princesa, 1.—4,30, 7 y 10,30: Consejero sexual. Día 29, estreno: La criatura.

VELAZQUEZ. Velázquez, 85.—7 y 10,30: sábados y festivos, 4,30, 7 y 10,30: El príncipe y el mendigo.

CONTINUA

ALBA. Duque de Alba, 4.—La última noche de Boris Grushenko y Aristócratas del crimen.

ALUCHE. Maqueda, 30.—Perros callejeros.

ALVI. Joaquín García Morato, 132.—[Para nosotros, las Inglestas]

APOLLO. Fernández de los Ríos, 34.—Contrato en Marsella y Clara es el precio.

ARAGON. Alcalá, 334.—Royal Flash y El patrón y el obrero.

ARGENTINA. Gran San Blas.—Testimonio mortal y Las marginadas.

ASTORIA. Paseo de Extremadura, 9.—La aventura es la aventura y Acto de posesión.

AZUL. Av. de José Antonio, 76.—Tres mujeres.

BECOUER. Antonio Vicent, 34.—Lunes y martes: Hay que vivir en peligro y Los pájaros de Baden-Baden. Jueves a sábado: De profesión: bigamo y Furtivos. Domingo: Rápido en Oriente y El misterio de las doce sillas.

BRISTOL. Melquades Blencinto, 8.—Alías El Gitano y Desnudémonos sin pudor.

CANADA. Vía Carpetana, 147.—El precio del aborto y Acto de posesión.

CANCILLER. Alcalde López Casero, número 15.—[Para nosotros, las Inglestas]

CANDILEJAS. Pl. Luca de Tena, 7.—Vivir para vivir y El sindicalista.

CAPRI. Narciso Serra, 8.—Los profesionales y Acto de posesión.

CARTON. Ayala, 95.—Ver salas especiales.

CAROLINA. Bravo Murillo, 202.—In-sólita aventura de verano y La noche de los generales.

CARRETAS. Carretas, 13.—Lunes a miércoles: Virilidad a la española y Missouri. Jueves a domingo: La nueva Marilyn y Furtivos.

CERVANTES. Corredora Baja, 39.—Gigi y Acto de posesión.

CIUDAD LINEAL. López de Hoyos, número 207.—El azar y la violencia y Desnudémonos sin pudor.

COIMBRA. Avenida de Oporto, 41.—Berlín, 1976, y Pecado mortal.

CONCEPCION. Plaza Virgen del Romero.—Vivir para vivir y El sindicalista.

CONDADO. Bravo Murillo, 121.—Ya soy mujer y Aristócratas del crimen.

COPACABANA. Almendrale, 37.—Berlín, 1976, y Pecado mortal.

CRISTAL. Bravo Murillo, 120.—Cinco dedos y una pistola y Family plot (La tremola).

DUPLEX - 2.—Continúa 4: El gran dictador. Cicio Charles Chaplin. Toleradas.

EL PILAR. Barrio del Pilar.—La tumba de la isla maldita y El complot de los rebeldes.

EMPERADOR. Fernández de los Ríos, número 59.—Lunes a miércoles: Todos los hombres del presidente y Las adolescentes. Jueves a domingo: La joven casada y Victoria en Entebos.

ESPAÑA. General Ricardos, 4.—Los últimos hombres duros y Acto de posesión.

ESPAÑA (Campamento). Sebastián Alvaro, 12.—Lunes: Los profesionales y Libertad provisional. Miércoles a jueves: Sin conciencia y La campaña del infierno. Viernes a domingo: Tráiler Horn y Por la senda más dura. Infantil domingo: Atia (Hombre o demonio) y Aventuras de Marco Polo.

ESPRONCEDA. Alonso Cano, 28.—Lunes a jueves: Sandokán, el tigre de Malasia, y D'Artagnan, el intrépido. Viernes a domingo: 20.000 leguas de viaje submarino. Noche: laborables, 8,30: sábados y festivos, 10,30: Amarcord.

EUROPA. Bravo Murillo, 160.—Berlín, 1976, y Pecado mortal.

EXCELSIOR. Avenida de la Albufera, número 43.—Tarde de perros y Acto de posesión.

EXTREMADURA. Paseo Extremadura, número 153.—Cuarenta grados a la sombra de una sábana.

FALLA. Colegiata, 9.—Vivir para vivir y El sindicalista.

FANTASIO. José Ortega y Gasset, 63. Domingo negro.

FATIMA. Av. Nuestra Señora de Fátima, 15.—La mafia y Los marginados.

FLORIDA. General Ricardos, 103.—Cuarenta grados a la sombra de una sábana.

FUNDADORES.—(Fundadores, 9. Final Goya.) 5: Kilma, reina de las Amazonas y Aventuras en el delta del Danubio. Toleradas.

GALAXIA. María Teresa Sáenz de Heredia, s/n.—Lunes a jueves: El alegre divorciado. Viernes a domingo: 20.000 leguas de viaje submarino.

GARDEN. Plaza del Corregidor Alonso de Avila, s/n.—Los gitanos se van al cielo.

GOYA. Monte Olivati, 5.—Una mujer en la ventana y Cambio de sexo.

GRANADA. Menéndez Pelayo, 131.—Fauna salvaje y El circuito de la muerte.

IDEAL. Doctor Cortezo, 4.—Gigi y Acto de posesión.

IMPERIAL. — Continúa 10: Los rescatadores. Walt Disney Productions. Premio Festival de Cine Gijón 1977. Tolerada.

INFANTAS. Infantas, 21.—Todo lo que usted siempre quiso saber sobre el sexo (pero temía preguntar).

INFANTE. Paseo de Santa María de la Cabeza, 12.—Cuarenta grados a la sombra de una sábana.

JORGE JUAN. Jorge Juan, 98.—La mujer es un buen negocio y Las marginales.

JUAN DE AUSTRIA. General Mola, número 291.—Tentáculos.

KURSAL. Vía Carpetana, 145.—Estoy vivo y Desnúdemonos sin pudor.

LAS VEGAS. Hermanos García Nobles, 17.—Atormentada y Cuentos de las sábanas blancas.

LENX. Paseo de la Florida, 13.—Los largos días de la violencia y La lozana andaluza.

LEPANTO. Alcalá, 376.—El último recurso y La máscara.

LICEO. Antonio López (esquina a Marce Usera).—Los gitanos se van al cielo.

LIDO. Bravo Murillo, 200.—[Para nosotros, las inglesitas]

LISBOA. Paseo Extremadura, 152.—El miledo es la clave y Desnúdemonos sin pudor.

LOPEZ DE HOYOS. López de Hoyos, número 71.—Viridiana.

LOS ANGELES. General Ricardos, 188. Cuarenta grados a la sombra de una sábana.

LUCERO. Sepúlveda, 111.—Jueves a domingo: Los magníficos del karate y Taras Bulba. Domingo, matinal: Complementos y Odisea bajo el mar.

MAGALLANES. Magallanes, 11.—Berlín, 1976, y Pecado mortal.

MARVI. Cartagena, 89.—Vivir para vivir y El sindicalista.

METROPOLITANO. Av. Reina Victoria, número 12.—El bello Giorgio.

MINICINE 1. Fuencarral, 126 y 128.—Tigres de papel.

MINICINE 3. Fuencarral, 126 y 128.—Nunca es tarde. Día 29, estreno: La criatura.

MONTECARLO. Embajadores, 152.—Lunes a Jueves: Mano de hierro y Papilión. Viernes a domingo: 20.000 leguas de viaje submarino.

MONTERA. Montero, 42.—Susana quiere perder eso.

MORASOL. Pradillo, 6.—Karla contra los jaguares y Un día en las carreras.

MORATALEZ. Gorieta Pablo Garnica, s/n.—Berlín, 1976, y Pecado mortal.

MUNDIAL. Alcalá, 382.—Los largos días de la violencia y La lozana andaluza.

MURILLO. — Continúa 4: La última noche de Boris Grushenko y Taxi Driver.

NARVAEZ. Narvaz, 38.—[Para nosotros, las inglesitas]

NIZA. Marcelo Usera, 86.—Eva, ¿qué hace ese hombre en tu cama y Las marginales.

ODEON. Encomienda, 16.—La escalera de caracol y Desnúdemonos sin pudor.

OLIMPIA. Valencia, 3.—La venganza del Dragón Negro y El doméstico.

OPORTO. Avenida de Oporto, 6.—Allas El Gitano y Desnúdemonos sin pudor.

PARIS. Carlos Martín Álvarez, 1.—Atormentada y Cuentos de las sábanas blancas.

PAVON. Embajadores, 13.—Bruce Lee contra los Halcones Negros y El Inmortal.

PLEVEL. Mayor, 6.—Mayra, la Venus negra, y Tarde de perros.

POSTAS. Postas, 7.—Cuando el amor es sólo sexo.

PRINCIPE PIO. — 3,30: Amor casi libre y El jugador. Mayores dieciocho años.

PROGRESO. Plaza de Tirso de Molina, 1.—Me siento extraña.

QUEVEDO. Bravo Murillo, 5.—Dispara, Billy, dispara, y La mosca hispánica.

REGIO. Raimundo Fernández Villaverde, 8.—Los gitanos se van al cielo.

REX. Av. José Antonio, 43.—El mirón.

RIO. Melquiades Blancino, 7.—Dos contra el gran asesino y Políticos al desnudo.

ROMA. General Mola, 270.—Lunes a miércoles: El asesino no está solo y Harry, el fuerte. Jueves a domingo: Permiso de conducir y Sillas de montar calientes.

ROYAL. López de Hoyos, 142.—Tentáculos.

SALABERRY. General Ricardos, 54.—Joe, el loco, y La mosca hispánica.

SAN BLAS. Hermanos García Nobles, 17.—Estoy vivo y Desnúdemonos sin pudor.

SAN CARLOS. — Continúa desde las 4: Rebelde sin causa y El asalto de los hombres pájaros. Catorce años y menores acompañados.

SAN DIEGO. Av. de San Diego, 76.—Pecado mortal y Berlín, 1976.

SAN REMO. Alcalá, 200.—Lipstick (láplz de labios) y Asignatura pendiente.

SAVOY. Marqués de Viana, 15.—De profesión Invenible y Cuarenta grados a la sombra de una sábana.

SEVILLA. Abtao, 4.—Lipstick (láplz de labios) y Asignatura pendiente.

SIMANCAS. Castillo Medrigal de las Altas Torres.—El hombre del clan y Acto de posesión.

TETUAN. Bravo Murillo, 238.—Cerrado.

TEXAS. José del Hierro, 37.—Anatomía de un hospital y Acto de posesión.

TIVOLI. Alcalá, 80.—El bello Giorgio. Usera, G. Jiménez, 15.—El cuerpo de mi enemigo y Acto de posesión.

UNIVERSAL CINEMA. — (Teléfono 4018686.) Cont, 4,30: Las hijas de Bonnie y Último deseo. Con Nadiuska. Mayores dieciocho años.

VALLEHERMOSO. Donoso Cortés, 22. Atormentada y Erase una vez un traserero.

VENECIA. Pedro Laborde, 8.—Lunes a Jueves: El alegre divorciado. Viernes a domingo: 20.000 leguas de viaje submarino.

VERSALLES. Bravo Murillo, 309.—Los gitanos se van al cielo.

VICTORIA. Francisco Silvela, 48.—Los gitanos se van al cielo.

VISTA ALEGRE. Camino Viejo de Leganés, 100.—Cerrado.

VOZ. Alcalá, 184.—El besamanos y Las marginales.

CINE ESTUDIO GRIFFITH. San Pol de Mar, 1.—Lunes, 5 y 9,10: La profecía. 7,15: ¿Quién puede matar a un niño? Martes, 6 y 9,10: Missouri. 8,20: Los últimos juegos prohibidos. Miércoles, 6 y 10: Los últimos juegos prohibidos. 7,45: Missouri. Jueves, 6 y 10: El amor después del mediodía. 7,45: La marquesa de O. Viernes, 6 y 10: La marquesa de O. 8,15: El amor después del mediodía. Sábado, 4,30 y 8,10: La marquesa de O. 6,35 y 10,15: Paseo por el amor y la muerte. Domingo, 4,30 y 7,50: Paseo por el amor y la muerte. 6,10 y 9,30: Blanche.

SALAS ESPECIALES

ALEXANDRA. San Bernardo, 29.—La religiosa.

ALPHAVILLE 1. Princesa, 5.—Lunes: Clarín Mambi (corto) y El hombre de Malsinica. Martes: Cantata de Chile. Miércoles: Arte del pueblo (corto) y De cierta manera. Jueves: Hasta la victoria siempre; 79 primaveras; El tigre saltó y mató, pero morirá, morirá; Maputo: meridiano novo; Los dragones de Ha-long, y Mi hermano Fidel (cortos documentales). A partir del viernes: La batalla de Chile.

ALPHAVILLE 3. Princesa, 5.—Lunes: Por primera vez (corto) y Los días del agua. Martes: Clarín Mambi (corto) y El hombre de Malsinica. Miércoles: Cantata de Chile. Jueves: Arte del pueblo (corto) y De cierta manera. Viernes: Hasta la victoria, siempre; 79 primaveras; El tigre saltó y mató, pero morirá, morirá; Maputo: meridiano novo; Los dragones de Ha-long, y Mi hermano Fidel (cortos documentales). A partir del sábado: La última cena.

BAHIA.—Continúa 5: El Satiricón (de Fellini). Pases: 5,10, 7,35 y 10.

BELLAS ARTES. Marqués de Casa Riera, 2.—La ley del más fuerte.

CARLTON. Ayala, 95.—Una mujer de la vida.

DRUGSTORE CINEMA. Fuencarral, 99. Delicias turcas.

DUPLEX. Sala 1. General Oraa, 57.—Ciclo Werner Herzog. 4,30 y 8,20: Aguilera, la cólera de Dios. 6,40 y 10,30: Corazón de cristal.

FELIPE II. Fuente del Berro, 25.—Portero de noche.

GALILEO. Galileo, 100.—Delicias turcas.

GAYARRE. — Continúa 4,15: More. Pases: 4,15, 6,15, 8,15, 10,25.

INFANTAS. — Continúa 4,30: Todo lo que usted siempre quiso saber sobre el sexo..., pero temía preguntar. (de Woody Allen). Pases: 4,55, 6,45, 8,35, 10,25.

MINICINE 2. Fuencarral, 126 y 128.—La Vole Lactee (La Vía Láctea).

PALACE. Plaza de las Cortes, 7.—Cerrado por reforma.

PENALVER. — Continúa 4,30: Todo lo que usted siempre quiso saber sobre el sexo..., pero temía preguntar. (de Woody Allen). Pases: 4,55, 6,45, 8,35, 10,25.

PEQUERO CINE ESTUDIO. Magallanes, 1.—Un arralde de coeur (Tragedia de una empleada de teléfonos).

POMPEYA. — Cont. 11. Numerada 10,15: El Decamerón. Un filme de Pier Paolo Pasolini. Toda la gracia, la picaresca y el erotismo de una época particularmente sexual y desenfrenada. Pases: 11, 13,10, 15,25, 17,40, 19,55.

ROSALES. — Cont. 4,30: El afiche rojo. Premio Jean Vigo. Con Pierre Clementi. Cortometraje Expediente. Concha de Oro San Sebastián. Pases: 4,30, 5,30, 8,25, 10,25.

SAINZ DE BARANDA. — Continúa 5: Cowboy de medianoche (de John Schlesinger). Con Dustin Hoffman. Precio único: 100 pesetas.

URQUIJO. Marqués de Urquijo, 23.—Les valseuses (Los rompedorotas).

VERGARA. Goya, 67.—La locura americana.

CAFE-TEATROS

ALES BOITE-TEATRO. Veneras, 6.—1,15: El pajarillo y la vaca, de Ramón Centenero. Con Inka María. Director: Eugenio García Toledano. Domingo, descanso.

BIOMBO CHINO. Isabel la Católica, 24.—Todos los días. 23, apertura baile. 24: Mundo mágico de Lorgia Junior. 1,30: Tony Leblanc y su compañía en El sobrino de Drácula.

BOITE EL PINTOR. Goya, 79.—Discoteca tarde y noche. Todos los días, 23,30 y 1,30, presenta a Rosa Valenty en La noche de los maridos infieles, de Marisa Medina, con Pepe Ruiz y Beatriz Carvajal. Ballet Sexy-Nigh; coreografía, Alberto Portillo; dirección musical, Alfonso Santisteban.

ISMAEL. Plaza Santa Ana, 9.—Todos los días, 23,30 y 1,30: Historias verdísimas D'Olan, de Antonio D. Olan. Director: José Francisco Tamarit. Martes, descanso.

KING KABARET LITERARIO. J. Antonio, 34.—Clipe Lincovsky en su nuevo espectáculo. Funciones: martes, viernes y sábado, 23,30 y 1,30; miércoles, jueves y domingo, 23,30. Lunes, descanso.

STEFANIS. Bravo Murillo, 28.—23,30 y 1,00 presenta La maja desnuda de Cáceres, de Antonio D. Olan. Con Miguel Juan Calce, Enrique Menéndez y Justo Erdoclain, bajo la dirección de Ricardo Lacia. Domingo, descanso.

EL ULTIMO CUPL. Restaurant, Palma, 51.—Todas las noches, Olga Ramos en Las veteranas Música de ayer, zarzuelas, tangos, chotis, pasodobles, etc.

VIDEOSET. Princesa, 5.—Todas las horas. 23,30 y 1,30: Pink-Flash, con Elena Sandón y Antonio Bardías.

ALAZAN. Paseo Castellana, 24.

BIOMBO CHINO. Isabel la Católica, número 6.—Todas las tardes, tres espectáculos distintos, con la actuación personal de Tony Leblanc en el disparate cómico El sobrino de Drácula. A las 12: Mundo mágico de Lorgia Junior. A las 1,30: Tony Leblanc y una magnífica compañía de estrellas en El sobrino de Drácula. A las 3,15: Sexy-show. Tardes, baile de juventud.

CISNE NEGRO. Cartagena, 89.—Abierta de 19 a 22 y de 23,30 a 4. Espectáculo sexy con el travesti Altamira, Chelo Sandoz, Galaxie y Dusty Sands. Canta Ana Caona.

CHELSEA. Cuesta de Santo Domingo, 18.—Abierta de 22,30 a 3,30: sábados, hasta las 4. Pases: 0,15 y 2. Viernes y sábados, 24, 1,45 y 3.

JOHNATHAN. Fundadores, 8.—Abierta de 19 a 4. Noches: Sexy-show. Pases: 1,30 y 3. Tardes, discoteca.

KAZAM. Lagasca, 103.—Abierta de 23 a 4. Sexy-show con strip-tease. Cerrado los domingos.

PONCHO. EL San Lorenzo, esquina San Mateo.—Abierta hasta 4,30: sábados y festivos, hasta las 5. Pases: 12,45 y 3. Viernes, sábado y festivos: 11,30, 1,30 y 3,30. Con Electra Princes, Inca y Bellisa Bet. Conjunto Sabor Añejo.

SARATOGA. Doctor Cortezo, 1.—Abierta de 23 a 3,30. Domingos, baile de 17,30 a 22. Espectáculos sexy. Pase 1,30.

MOLINO ROJO. Tribulete, 16.—Abierta de 19 a 21,45 y de 23,30 a 4. Tarde y noche, atracciones. 2,30: Internacional sexy-show y baile con orquesta.

TOP-LESS MUSIC-HALL. Padre Xifré, número 3.—Abierta de 23,30 a 3. Domingos, descanso. Con el espectáculo Music-Hall Top-Less. Pase: 1,30.

XAIRO. Paz, 11.—Presenta a Alicia Tomás en Luces y candilejas, con el showman Nick Moli y la magia de Miss Kriska. Baile hasta las 4 de la madrugada.

YULIA. Tirso de Molina, 1.—Laborables, 18,30 a 21,45: festivos, 17,30, y sábados, 18. Espectáculo sexy.

Abierta de 23 a 3. Cuadro flamenco con María Luisa Sevilla, Marisa y Juan Antonio y Julio Vallejo (solista de guitarra).

CAFE DE CHINITAS. Torija, 7.—Abierta de 21 a 3. Con Lol Flores, Joaquín Fajardo, Víctor Monge «Serranito» y Enrique Mente. Primer pase: 23. Cierre domingos.

CLUB FLAMENCO. Silva, 22.—Abierta, laborables, 23 a 3,30; festivos, 20 a 4. Espectáculo sexy Integral. Variedades sexy.

CORRAL DE LA MORERIA. Morería, número 17.—Abierta de 21 a 3,30. Cuadro flamenco de la casa, con Lucero Tena y El Tupé.

CORRAL DE LA PACHECA. Juan Ra-

TABLAOS FLAMENCOS

CAFE DE CHINITAS. Torija, 7.—Abierta de 21 a 3. Con Lol Flores, Joaquín Fajardo, Víctor Monge «Serranito» y Enrique Mente. Primer pase: 23. Cierre domingos.

CLUB FLAMENCO. Silva, 22.—Abierta, laborables, 23 a 3,30; festivos, 20 a 4. Espectáculo sexy Integral. Variedades sexy.

CORRAL DE LA MORERIA. Morería, número 17.—Abierta de 21 a 3,30. Cuadro flamenco de la casa, con Lucero Tena y El Tupé.

CORRAL DE LA PACHECA. Juan Ra-

món Jiménez, 26.—Abierta de 21 a 8. Cuadro flamenco de la casa, con Cantero y Marcos Salvat.

CUEVAS DE NEMESIO. Cava Alta, 5. Abierta de 23,30 a 4,30. Flamenco puro.

LAS BRUJAS. Norte, 15.—Abierta de 23 a 4. Hermanos Reyes y La Venta.

LOS CANASTEROS. Barbieri, 10.—Abierta de 23,30 a 4. Espectáculo: Carmen Moreno y Morenito de Madrid. Atracciones: Arte 4, Enrique y Lola Ortega y El Gran Simón.

TORRES BERMEJAS. Mesonero Romanos, 15.—Abierta de 21,15 a 3. Restaurante a la carta. Con Falquillo, C. Borio, Eugenio de Badajoz y Esmeralda. Pases: 22,45 y 1,00.

VILLA ROSA. Plaza Santa Ana, 15.—21,30 a 3. Espectáculo flamenco, a las 11. Con María Albaicín y José el Rumbero.

Música sudamericana

ACUARIO. Juan Ramón Jiménez, 26. Abierta de 19 a 3. El Indio Caldecón, Uruguay, 2 y Eduardo Arbaces.

BALI-HAI. Flor Alta, 8.—Abierta de 18,45 a 21,45 y de 23,15 a 3,15; sábados, hasta las 4. Restaurante de 21,45 a 24. Bebidas hawaianas. Orquesta tropical.

BARRANQUILLO (Lia). Marqués de Villamejor, 8.—Abierta de 18,30 a 22 y de 23 a 3. Con Alberto Silva (tangos), León Canales y Marián Farías y Roque Navaja.

BARRIO LATINO 1. Segovia (bajo Viaducto).—Atracción. Cantantes: Molés, Trío Siboney, Walker.

BARRIO LATINO 2. Tetuán, 27.—Abierta de 19 a 4,30. Cantante: Rafa López. Atracción internacional: Trío Menú.

CHAO. Villalar, 1. Héroes del Diez de Agosto, 7.—Folk sudamericano.

CHILENISIMO. Constancia, 33.—Bar sudamericano.

DONALBERTO. Manuel Silvela, 33.—Abierta de 19 a 2,30. Con las actuaciones de Nicolás Caballero, Sidi (brasileño), Amandio y Juan y Neocantes.

KOYA. EL Limón, 12.—Abierta de 19,30 a 3,30. Miércoles actúa grupo Orquíncho.

MALAMBO. Jardines, 3.—Abierta de 23 a 4. Sábados, hasta 4,30. Con Los Malkus de Bolivia, Mónica (nueva canción argentina) y otros.

PACHAMAMU. Guzmán el Bueno, 44. Abierta de 19 a 22 y de 23 a 4. Con Nino, Alfonso, Lalo y Mario y Juan Antonio Muriel (cantautor español).

PEÑA EL FOGON. Rodríguez San Pedro, 7.—Abierta de 18 a 2,30. Especialidad en cafés y ccteles. Lalo y Mario, Rojo y Ponce. Pases: 23,30 a 2,30. Festivos y vísperas, de 8 a 10 y de 11,30 a 2,30.

PEÑA TRES. LA. Alcalá, 79.—Abierta de 19 a 3. Sábado, hasta 3,30. Con Alpacato, Juan Carlos, Los Gonchos Ríjanos, Los Fabulosos.

REINA CASTILLA. Rafael Herrera, 11. Hispanoamérica canta: cantantes, charlas-cologos con artistas invitados y regalos. Abierta de 23 a 2,30. Sábados, hasta 3.

SAKUSKIVA. Alaya, 21.—Abierta de 19 a 2. Plano club. Con Joaquín Varela, Melchor y José Luis Daforet.

SUDAMERICA BOITE. Paseo de La Habana, 73.—Abierta de 18 a 22 y de 23 a 4. Vísperas, hasta 4,30. Von Johnny Chacha, Los Aucas y Samantha.

TOLDERIA. Caños Viejos, 3 (c. Balén, 31).—Abierta de 22,30 a 3,30. Sábados y festivos, desde 19,30. Con Jorge Cardoso, Mónica y José Luis, Olga Manzano y Manuel Picón, Grupo Tolderia, Víctor Luque.

DISCOTECAS

ALMA. Trav. Andrés Mellado, 3.—Sólo tardes, 19 y 22 horas. En el día de tu cumpleaños invita a tus amigos/as a una botella de champán.

ANDAMIO. Ponzano, 28.—Abierta de 19 a 22 y de 23,30 a 4.

BOCACCI. Marqués de la Ensenada, 16.—Abierta, laborables, de 19 a 3,30; vísperas festivos y sábados, de 19 a 4. Precios según consumición.

CEREBRO-BOITE. Princesa, 5.—Abierta de 19 a 22 y de 23,15 a 3.

CLEOFAS. Goya, 7.—Abierta de 18,45 a 22 y de 23,30 a 3. Festivos, hasta las 8,30.

CLUB WELL. Velázquez, 8.—Abierta de 19 a 22 y de 23 a 4. Club de reunión.

DUDILL BOITE. Andrés Mellado, 33. Abierta de 19 a 22 y de 23,30 a 4.

FETICHE. EL.—San Jacinto, 1 (Pozuelo de Alarcón).—Abierta de 17 a 23. Autobús Moncloa, empresa Llorente. J. J. Plaza del Callao, 4.—Abierta de 19 a 22 y de 23 a 3,15.

VIP'S (discoteca del hotel Montareal). Puerta de Hierro.—Abierta laborables, 19 a 3,30; sábados y vísperas de festivo, de 18,30 a 22 y de 23,30 a 4. Precios: consumición mínima, 110 pesetas tarde y 200 pesetas noche. Sábados y festivos, 200 pesetas tardes y 250 pesetas noches. Confort y ambiente.

HOTEL MONTESOL (discoteca). Montero, 24.—Todas las tardes, té-baile.

LA FONTANA. Orense, 11.—Abierta de 19 a 22.

LONG-PLAY. Plaza Vázquez de Mella, número 2.—Abierta de 19 a 22 y de 23 a 3. Buena música. Sala espaciosa. Noches, espectáculos.

MAU-MAU. Discoteca del hotel Eurobuilding. Juan Ramón Jiménez, 8.—Abierta de 23 a 3. Se aconseja reserva de mesa. Cerrado domingos.

VARIOS

CANODROMO MADRILEÑO

CANODROMO MADRILEÑO. (4712100). Vía Carpetana, 57. Aparcamiento propio. Carreras de galgos en pista. Totalizador de apuestas. Laborables, 6,30 tarde. Sábados y festivos, 6 tarde. Matinales festivos, 11,30.

FRONTON MADRID. — (Doctor Cortezo, 10.) 5 tarde: Partidos y quinielas, tríos a raqueta y pala.

FILMOTECA NACIONAL. — (López de Hoyos, 161. Teléfono 4152597. Metro Alfonso XIII. Autobuses 9 y 72.) 16: Cine español años 50: Cerca del cielo (Domingo Viladomat). Int.: Padre Venancio Marcos, Patricia Morán. 18: Actor's Studio: Sin ley y esperanza (Philip Kaufman). Int.: Cliff Robertson. V. esp. 20,15: Actor's Studio: Dulce pájaro de juventud (Richard Brooks). Int.: Paul Newman, V. esp. 22,30: Simplemente Jenny (Helena Solberg Dadd). Diálogos en español. Ocurrido en Hualfin (Raynundo Gleyzer, Jorge Prolo-ran). V. esp.

FILMOTECA NACIONAL. — (MUSEO ESPAÑOL DE ARTE CONTEMPORANEO. Juan de Herrera, 2. Teléfono 4497150.) 12: Actor's Studio: Sin ley ni esperanza (Philip Kaufman). Int.: Cliff Robertson. V. esp.

ORQUESTA NACIONAL TEATRO REAL ATENCION

Por duración obra programada «Elias», Mendelssohn, la hora de los conciertos será: Viernes y sábado: 18,30 Domingo, 11

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE LEON

En el «Boletín Oficial del Estado» número 280, correspondiente al día 23 de noviembre de 1977, se inserta anuncio de convocatoria de subasta de las obras de construcción de la valla de cerramiento del vertedero de basuras.

Las proposiciones se presentarán dentro de un plazo de veinte días que termina el 17 de diciembre de 1977, contados a partir de la publicación del anuncio en el expresado «Boletín Oficial», en el Negociado Central de la Secretaría General, donde se encuentra de manifiesto el expediente para su examen por los interesados.

León, 25 de noviembre de 1977.—El Alcalde (firmado), José María Suárez González.

últimas noticias

Conflicto de Oriente Medio

CARTER, ENTRE LA ESPADA Y LA PARED

● Por una parte se congratula del viaje de Sadat a Israel; por otra, comprende que es inútil al rechazarlo los demás países árabes

NUEVA YORK. (Crónica para ARRIBA y Pyresa.)—Las entrevistas desarrolladas en días recientes entre el Presidente Sadat y el «premier» Begin fueron calificadas por Jimmy Carter como un suceso histórico, pero puso de manifiesto que no por ello han remitido las diferencias en el Oriente Medio, donde aún queda mucho trecho por recorrer para alcanzarse la paz definitiva. Para Carter —que ha convocado una rueda de Prensa centrada en su mayor parte sobre las cuestiones del Medio Oriente— estas conversaciones exploratorias son constructivas, pero hay que liquidar los problemas pendientes, tales como la cuestión palestina o la delimitación de las fronteras pertinentes entre árabes y judíos. Asimismo, expresó el Presidente su deseo de que la conferencia de El Cairo, a la cual el Gobierno norteamericano enviará delegados, no habrá de ser obstáculo para que, independientemente, tenga lugar la anhelada conferencia de Ginebra.

El mandatario se guardó de criticar a la Unión Soviética por la negativa de esta potencia a dar su visto bueno a la reunión de El Cairo, «aunque nosotros mantenemos diferencias con Moscú en torno a Oriente Medio, creemos que la URSS ha mantenido una actitud abierta y constructiva para romper el punto muerto en el que yace el conflicto de Medio Oriente».

Se quiera o no, siguen pendientes cuestiones irreconciliables, o simples dudas cuya solución a Carter se le escapa de los dedos. Por ende, la ambigüedad de sus afirmados, ya que, mientras se congratulaba por la decisión y el coraje mostrados por los líderes de Israel y Egipto, hacía ostensible su descontento por el orillamiento de los dos problemas cruciales en el litigio, tales como la cuestión palestina y una fijación de los límites divisorios en las fronteras árabe-israelíes.

«Sadat habla en representación de todo el pueblo árabe. Egipto es el país más prestigioso y potente de aquella colectividad, pero tal circunstancia no excluye el que otros pueblos árabes, en discordancia con las iniciativas de Sadat, no quieran

la paz por su parte.» He ahí un muestrario quizá de la mente vacilante y dubitativa del mandatario norteamericano ante semejante tesitura.

Quiere estar a bien con todos, meter a tirios y a troyanos en una misma conjugación, pero se expresa en términos dudosos.

Una cosa parece del todo segura, se trata de que las aproximaciones de un entendimiento con los soviéticos en el Oriente Medio arrancaron las iras de los influyentes grupos judíos de la sociedad americana. Carter ha tenido que dar marcha atrás. Si lo que se proponían tales grupos era la fracturación del frente común Moscú-Washington para la paz en Oriente Medio, recuérdese que hace ocho semanas se firmaba un comunicado conjunto, mediante la aparición de Sadat en Jerusalén, lo han conseguido, sin ninguna duda.

Posible viaje del Presidente USA a Israel

TEL AVIV. (Efe.)—El Presidente norteamericano, Carter, posiblemente visitará Israel en enero como parte de su próximo viaje de revisión de su política internacional, informó ayer la cadena estatal de televisión.

La información de la televisión no citaba una fecha para el previsto viaje de Carter. Un portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores manifestó que «no tenía conocimiento» del viaje.

Los funcionarios de la Casa Blanca dijeron extraoficialmente que Carter iniciará su viaje de nueve días el 29 de diciembre y se detendrá en Polonia, Irán, India, Arabia Saudita, Francia y Bélgica. Israel o cualquier otro Estado árabe no fueron mencionados.

Kuwait no participará en ninguna «cumbre» árabe

KUWAIT. (Efe.) — Kuwait no participará en ninguna conferencia árabe en la «cumbre», a menos que acudan todos los países árabes, anunció ayer el Ministro de Asuntos Exteriores, Sabah Al-Ahmed Al-Sabah.

Kuwait ha recibido una invitación de Libia para asistir a la «cumbre» contra Sadat, que se celebrará en Trípoli, pero expresó con claridad que su país no participará en ella.

«La política de Kuwait tiende a evitar una mayor división entre los árabes y a realizar todos los esfuerzos necesarios para consolidar la unidad», dijo el ministro kuwaití de Asuntos Exteriores.

El ministro marroquí de Asuntos Exteriores, en Damasco

DAMASCO. (Efe.)—El ministro marroquí de Asuntos Exteriores, Mohammed Bucetta, llegó ayer a Damasco para mantener conversaciones con el Gobierno sirio, destinadas, al parecer, a resolver las diferencias entre los países árabes tras la visita a Israel del Presidente Sadat.

Está previsto que Bucetta se entreviste con el Presidente Assad y con altos funcionarios del Gobierno sirio.

Marruecos es uno de los pocos países árabes que estuvo a favor del viaje de Sadat a Israel.

Las fuerzas de la ONU seguirán en Oriente Medio

NACIONES UNIDAS. (Efe.)—El Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas aprobó ayer una prórroga de seis meses del mandato de las fuerzas de pacificación de la ONU entre Israel y Siria, pero advirtió que la zona sigue siendo «peligrosa», en espera de un acuerdo de paz en Oriente Medio.

El Consejo votó por 12 votos a favor y ninguno en contra la prórroga del mandato hasta el 31 de mayo de 1978. Dicho mandato debería expirar a medianoche de ayer.

Tres países —China, Benin y Libia— no votaron.

El secretario general de la ONU, Kurt Waldheim, declaró al Consejo que, a pesar del éxito de las fuerzas de pacificación en el mantenimiento de la calma en la región de las alturas del Golán, «los principales elementos del problema de Oriente Medio permanecen sin resolver».

El sector israelí-sirio seguirá siendo «peligroso», a menos que se realice pronto un verdadero progreso hacia un acuerdo de paz», dijo Waldheim.

Siria e Israel han declarado a Waldheim que aprobaban la prórroga. Su beneplácito es necesario para que siga operando esta fuerza de pacificación.

TEMPORALMENTE

ROTAS LAS NEGOCIACIONES COMERCIALES HISPANO-CUBANAS

MADRID. (Cifra.)—Han quedado interrumpidas temporalmente las negociaciones que durante las tres últimas semanas mantenían en el Ministerio de Comercio y Turismo dos delegaciones oficiales de España y de la República de Cuba.

El motivo de las reuniones era la firma de un nuevo acuerdo comercial para sustituir al firmado el 14 de diciembre de 1974. Las delegaciones de España y Cuba reanudarán las conversaciones dentro de unas semanas, aunque, hasta el momento, se desconoce la fecha exacta.

Las negociaciones mantenidas se han centrado básicamente en la petición española de retrasar la importación de 75.000 toneladas de azúcar, compromiso adquirido por España en 1974, hasta que disminuyan los excedentes de este producto.

La parte española ha manifestado, igualmente, su preocupación por la marcha poco satisfactoria de las ventas de bienes de equipo durante 1977 y sobre el futuro de las mismas.

Se ha tratado, igualmente, de compras españolas de tabaco en rama y torcido, níquel, mariscos y café, así como de las posibles exportaciones de nue-

tro país al mercado cubano de mercancías con pago al contado.

La CEE quiere limitar sus compras textiles a España

BRUSELAS. (Pyresa.)—Después de la última sesión de las negociaciones España-CEE sobre textiles, los comunitarios continúan exigiendo un compromiso formal de «autolimitación». Este planteamiento sería aplicable no sólo a España, sino también a Grecia y Portugal. Es decir, los otros dos países candidatos.

De hecho, aunque no se reducirían las exportaciones españolas de textiles a la Europa de los «nueve», el principio de autolimitación terminaría afectando a trece productos, entre ellos hilados de algodón, camisetitas, etcétera.

Por otra parte, la CEE está dispuesta a utilizar medidas unilaterales de salvaguardia contra aquellos países que no respeten los toques por ella marcados, país por país y producto por producto. Sólo escaparían de este tratamiento Estados como Turquía, en relación con los cuales no se prevé que puedan superar su actual volumen de exportación.

CRISIS EN LA INTERNACIONAL DEMOCRATACRISTIANA

● Algunos partidos de esta tendencia desean crear una «superinternacional» que englobe a los liberales y conservadores

BRUSELAS. (Efe.)—La Internacional Demócratacristiana atraviesa una grave crisis por enfrentamientos entre sus dirigentes, se supo ayer aquí en fuentes del Partido Popular Europeo, formado por los demócratacristianos de los países de la CEE (Comunidad Económica Europea).

Los partidos demócratacristianos de los países de la CEE formaron el Partido Popular Europeo (PPE) con vistas a las elecciones por sufragio universal del Parlamento Europeo, que se celebrarán el año próximo.

Ayer se reunieron, bajo la presidencia del primer ministro belga, Leo Tindemans, el Comité Ejecutivo del Buró Político del PPD, a fin de estudiar la estrategia de esas elecciones.

Las fuentes indicaron que Tindemans recibió un mensaje del presidente de los demócratacristianos de Bavaria (Alemania), Franz Josef Strauss, en el que éste calificaba a Tindemans de imprudente.

El mensaje de Strauss es respuesta a unas declaraciones de Tindemans en las que censuraba al dirigente alemán su reciente visita a Chile.

Pero, según las fuentes, declaraciones y mensaje son la explosión de un desacuerdo más profundo: el interés de los demócratacristianos alemanes y de otros países de formar una «superinternacional» que englobe a su ideología, a los liberales y a los conservadores.

Esta «superinternacional» tendría el nombre de European Democratic Union (EDU), y se constituiría el próximo 2 de diciembre en Viena.

La coalición española Unión de Centro Democrático (UCD) participa como observadora en los trabajos preparatorios.

Fuentes vinculadas a la Internacional Liberal, que se vería absorbida en este proyecto, de culminarse, aseguraron que su presidente, Gaston Thorn, primer ministro de Luxemburgo, no desea la fusión.

Tampoco está de acuerdo con ella, según fuentes belgas, Leo Tindemans. Este desacuerdo lo expuso en la reunión de la ejecutiva del PPE, según estas fuentes.

Para intentar conciliar las posiciones se confirmó que el 2 de diciembre llegará a Bruselas la dirigente del Partido Conservador británico, Margaret Thatcher.

POSIBLE FECHA DE REUNION EN EL CAIRO

WASHINGTON. (Efe.)—El Presidente norteamericano, Jimmy Carter, ha manifestado en una conferencia de Prensa celebrada en la capital estadounidense que la fecha de la conferencia de El Cairo preparatoria de las negociaciones de paz de Ginebra

se celebraría el día 13 de diciembre.

Por su parte, el portavoz del departamento de Estado indicó posteriormente que esta fecha mencionada por el Presidente era aproximada. «La fecha exacta podría ser el 2, 3 y 4 de diciembre.»

últimas noticias

EL GENERAL GRIGORENKO A LOS ESTADOS UNIDOS

● El militar soviético es uno de los disidentes más importantes del régimen de Moscú

MOSCU. (Efe.)—Por vez primera un activo disidente soviético ha sido autorizado a viajar al extranjero, en compañía de su familia y con las garantías verbales de las autoridades para poder regresar a su país al cabo de seis meses.

El protagonista de este hecho sin precedentes —siempre que realmente pueda volver al término de este período de tiempo— ha sido el ex general Piotr Grigorenko, de setenta y un años, y su esposa, Zina Ida, de sesenta y ocho, quienes, junto con su hijo Loeg, salieron a primera hora de ayer del aeropuerto de Scheremetievo rumbo a Estados Unidos.

Piotr Grigorenko, que había ingresado en las filas anónimas de la disidencia en los años sesenta, estuvo internado en un hospital psiquiátrico durante largo tiempo antes de constituir, con Andrei Sajarov, Premio Nobel de la Paz, el tandem moral de apoyo al movimiento no conformista.

El ex general, que no ha podido llevarse las fotografías de su promoción militar, por ser consideradas materias reservadas, viaja a los Estados Unidos, donde reside su hijo Andrei, emigrado de la URSS en 1975, para someterse a una operación de próstata.

En el aeropuerto, y ante un reducido número de amigos y periodistas que acudieron a despedirle, manifestó su esperanza de volver a encontrarse dentro de seis meses con sus compañeros. Algunos de esos alimentaban sus temores o su escepticismo frente a tal posibilidad, recordando otros escasos precedentes de no conformistas que salieron de la URSS «para una temporada» y que luego no pudieron regresar.

Solamente la mujer de Andrei Sajarov, Elena Bonner, que periódicamente viaja a Italia para tratamiento médico de los ojos, ha constituido hasta ahora la excepción.

En el aeropuerto moscovita, en todo caso, ayer algunos tuvieron la emocionada impresión de asistir a un modesto acto histórico, que, tanto si vuelve Grigorenko como si se queda en los Estados Unidos, constituye un jalón en el angosto marco de la disidencia en la URSS.

Incluso Grigorenko y su esposa han querido señalar el acontecimiento con un acto especial: contrayendo matrimonio religioso antes de partir, en su domicilio, oficiado por el sacerdote ortodoxo no conformista Dimitri Dudko.

El ex general calificó de «acto de humanidad» la decisión de las autoridades soviéticas autorizándole a viajar a los Estados Unidos. La única condición que se le puso, según él, fue que, como todo ciudadano soviético que viaja por el extranjero, «debía abstenerse de declaración y tomas de postura públicas».

Extremistas egipcios, condenados a muerte

EL CAIRO. (Efe.)—Cinco dirigentes de una fanática organización musulmana fueron ayer condenados a muerte, y uno de ellos, tras la sentencia, acusó al Presidente Sadat y a sus ayudantes de ser «lacayos» de Israel.

De los 54 acusados que fueron juzgados el día 23 de agosto, 36 fueron condenados a períodos de encarceramiento en campos de trabajos forzados, oscilando las penas entre los veinticinco y los treinta años. Otros 13 fueron absueltos.

Todos pertenecen a un grupo extremista musulmán conocido por el nombre de Sociedad de Penitencia y Retiro, que ha sido acusada del secuestro y asesinato de un ex ministro del Gabinete egipcio el pasado mes de julio y de intentar desestabilizar el orden social por la fuerza.

Han sido condenados a morir ahorcados Shukri Ahmed Mustafa, reconocido jefe del grupo; Maher Bakri Zanati, considerado por el fiscal como el cerebro de la organización; Ahmed Tarek Abdel Alim, ex oficial de Policía; Anwar Maamoun Sakr y Mustafa Ghazi.

Ante los periodistas, fotógrafos, cámaras de televisión y guardias militares que asistían al juicio —no era una audiencia pública—, Zanati gritó con todas sus fuerzas: «Sois los perros y la escoria del Islam.»

Entonces, refiriéndose a la visita de Sadat a Israel los días 19 y 20 de noviembre, Zanati dijo: «Id a Israel, vosotros lacayos, vosotros agentes de Begin. Id a Israel y lamed sus pies.»

Los días 13 ó 14 de diciembre

PLENO DEL SENADO

* Entre los temas a tratar está un proyecto de ley sobre indulto de penas impuestas por comisión de delitos sociales y otro sobre la abolición de la pena de muerte

MADRID. (Cifra.)—El próximo día 13 ó 14 de diciembre, podría celebrarse el Pleno del Senado para tratar, entre otros, una proposición de proyecto de ley sobre indulto de penas impuestas por la comisión de delitos sociales.

Esta proposición de ley está avalada por varios senadores, entre ellos Juan María Bandrés y Luis María Xirinachs.

Asimismo, el Grupo Socialista y Progresista presenta otra proposición de ley sobre la abolición de la pena de muerte y dos proposiciones no de ley, del Grupo Socialista, por las que se formula al Gobierno la petición de un informe sobre el proceso de autonomía y preautonomía y otro sobre política exterior.

La mesa del Senado, reunida ayer tarde, bajo la presidencia de Antonio Fontán, fijó, asimismo, las reuniones la próxima semana de las comisiones constitucionales, agricultura, justicia e interior.

En el próximo Pleno del Senado, cuya fecha todavía no ha sido fijada, se discutirán dos ruegos al Gobierno pidiendo que se aclaren el montante de las desgravaciones fiscales concedidas a las constructoras de autopistas y la cantidad total de préstamos concedidos a las concesionarias avaladas por el Estado.

Elecciones en la Asociación de la Prensa barcelonesa

CARLOS SENTIS ELEGIDO VICE-PRESIDENTE PRIMERO

BARCELONA. (Europa Press.) Don Carlos Sentís ha resultado triunfador en las elecciones celebradas ayer en la Asociación de la Prensa de Barcelona para cubrir el puesto de vicepresidente primero de la entidad.

Sobre un total aproximado de 485 socios, votaron 317. Carlos Sentís consiguió 196 votos, contra los 112 conseguidos por el otro candidato, Enrique Sopena. Hubo asimismo nueve votos en blanco.

Periodista amnistiado

BARCELONA. (Europa Press.) La autoridad jurídica militar de la IV Región en aplicación de la amnistía, ha decretado el sobreseimiento definitivo de la causa seguida por dicha jurisdicción contra el redactor de «El Correo Catalán» Frances Valls.

A consecuencia del asesinato del comandante Imaz

DURO COMUNICADO DEL PNV CONTRA ETA

BILBAO. (Cifra.)—El Partido Nacionalista Vasco ha hecho público un comunicado en el que expresa su condena a las últimas acciones de ETA y el obstáculo que las mismas suponen para la consecución de las libertades del pueblo vasco y de la democracia.

«¿Qué hay detrás de ETA —se pregunta en su comunicado—; a impulsos de quién se producen, consciente o inconscientemente, esta serie de despropósitos políticos, cuyas consecuencias inciden funestamente sobre el pueblo vasco?».

Tras justificar el uso de la violencia contra la violencia de la dictadura, prosigue el comunicado del PNV afirmando que «las acciones de ETA, con el transcurso del tiempo, han adquirido caracteres que nada tienen que ver con su activismo originario. El secuestro y la muerte de personas indefensas por motivaciones pecuniarias o con base en concepciones ideológicas, cuando menos discutibles, han sido sistemáticamente repudiados por el PNV que, en ningún caso, acepta el atentado a la vida humana como procedimiento de lucha política».

«La prosecución de esta vía —dice refiriéndose a los atentados contra la vida humana— cuando el proceso de instauración de la democracia, a pesar de todos sus defectos, es una realidad innegable, además de merecer nuestro repudio por consideraciones éticas y políticas, revela un desconocimiento absoluto de la realidad sociológica vasca y, en definitiva, una ceguera política total».

La actitud de ETA, según el citado partido, representa un claro obstáculo para la consecución de las libertades vascas, en concreto de autonomía, y la recuperación económica del mis-

mo, «seriamente deterioradas en los últimos tiempos».

En relación con el último atentado de ETA, dice el comunicado: «El último asesinato de ETA en Pamplona es, probablemente, una de sus más torpes equivocaciones. Con su acto in calificable ha permitido que los sectores políticos más reaccionarios y antivascos de Navarra capitalicen, casi morbosamente, su crimen, excitando las pasiones del hombre de la calle contra lo que describen una agresión a Navarra».

«Sirviéndose del cadáver del comandante Imaz —continúa—, estos sectores atacan el proyecto preautonómico vasco e inmovilizan Navarra contra lo que constituye su misma esencia: lo vasco. Como si los crímenes del GRAPO u otros grupos similares hubieran sido utilizados para generalizarlos contra todo lo español».

El Euskadi Buru Batzar —máximo organismo del PNV— dice también que su partido desea dejar bien clara su postura opuesta a los procedimientos de ETA, «que resultan gravemente perjudiciales para Euskadi y que nada tienen que ver con los sentimientos mayoritarios del pueblo vasco».

«Rechaza igualmente —concluye el comunicado— la actitud de quienes tratan de aprovecharse de una muerte trágica, que la inmensa mayoría de las fuerzas políticas vascas han condenado, para sembrar la pasión y el enfrentamiento entre los navarros, mezclando y confundiendo acciones de un grupo minoritario y generalmente descalificado con los planteamientos políticos solidarios, conciliadores e irrespetuosos con la personalidad de Navarra, que plantean los partidos políticos de la autonomía vasca.»

TELESFORO MONZON Y EL PADRE LARZABAL DIMITEN DE SUS CARGOS EN ANAI ARTEA

IRUN. (Guipúzcoa). (Cifra.) — Telesforo Monzón y el padre Larzábal han dimitido de sus cargos de presidente y secretario, respectivamente, de la sociedad vasco-benéfica Anai Artea (Entre Hermanos).

Esta sociedad se dedica especialmente a la ayuda de todos los refugiados vascos proceden-

tes de Guipúzcoa, Navarra, Vizcaya y Mava, y tiene su sede en San Juan de Luz (Francia).

La decisión fue adoptada en asamblea, recayendo los nuevos cargos en el doctor Juan Fagoaga, ex Alcalde de Sare, como presidente, y en el padre Andrés Sainz Esteben, vicario, de San Juan de Luz como secretario.

LOS EMPRESARIOS CATALANES PIDEN APOYO AL REY

BARCELONA. (Pyresa.) — Los empresarios catalanes que participaron en la concentración del pasado lunes en los Palau Blaugrana, en Barcelona, han elegido una Comisión que se propone solicitar audiencia del Rey Don Juan Carlos para exponerle la problemática expuesta en dicha concentración y solicitar su apoyo, en orden a alcanzar una salida alrosa a la actual situación de crisis que tienen planteada.

Uno de los miembros de la Comisión, José Gelabert, ha visitado al presidente de la Gene-

ralitat, Josep Tarradellas, para informarle de las conclusiones de la concentración, gestionando que la Generalitat las asuma en cuanto pueda depender de sus competencias, y solicitarle su apoyo en el desarrollo de las conclusiones. El señor Tarradellas expresó su interés por esta grave problemática y, aparte de considerarla en las facetas que tengan relación con la Generalitat, prometió su ayuda para que las conclusiones puedan llegar hasta la más alta magistratura del Estado.

DEPORTES

UNO A CERO

LOS SUB-21 TAMBIEN GANARON A LOS YUGOSLAVOS

ELCHE. (Alfil.)—España ha derrotado a la selección yugoslava Sub-21, por un tanto a cero, en partido de vuelta correspondiente al Campeonato de la UEFA de selecciones menores de veintiún años, disputado ayer noche en el

nuevo Estadio ilicitano.

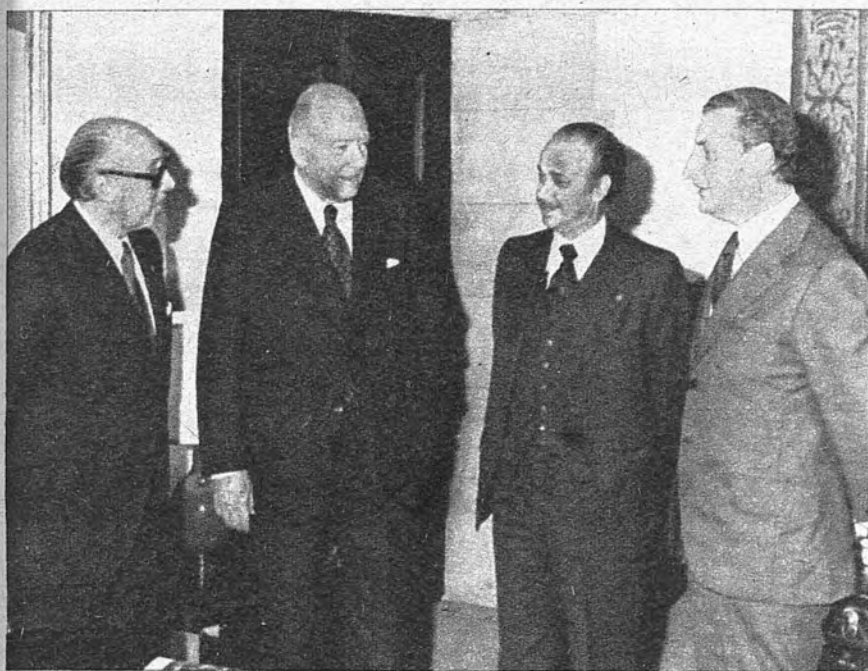
Al descanso ya se llegó con este mismo resultado.

El único tanto del encuentro lo consiguió Gordillo, cuando se cumplía el minuto cuarenta y cinco de juego.



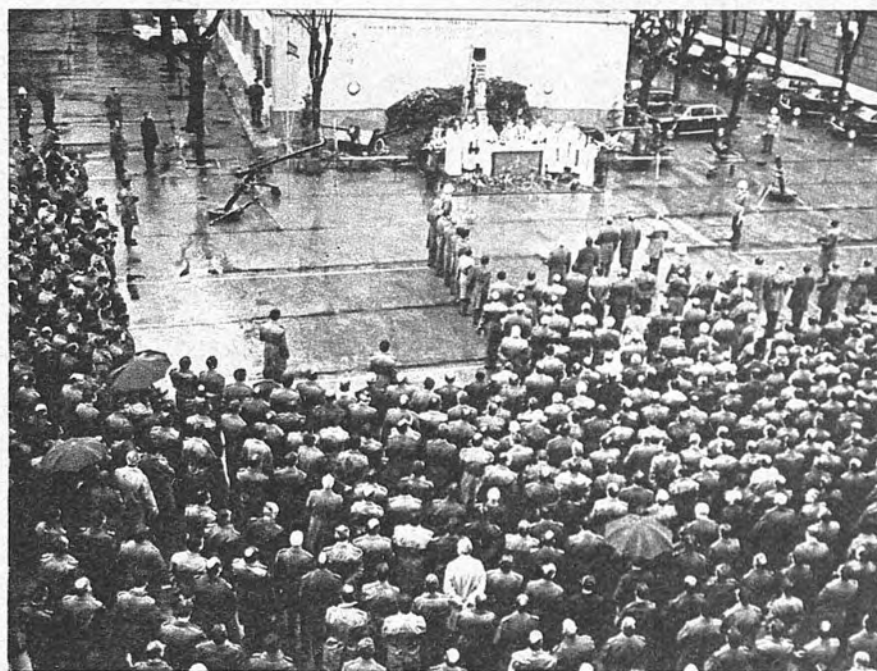
AUDIENCIA MILITAR DEL REY

En el Palacio de Oriente, el Rey Don Juan Carlos recibió en la mañana de ayer a una comisión de generales, jefes, oficiales y suboficiales del Arma de Artillería y Cuerpo de Ingenieros de Armamento y Construcción que, presidida por el teniente general Gutiérrez Mellado, Vicepresidente primero del Gobierno y Ministro de Defensa, cumplimentó al Monarca con motivo de celebrarse la festividad de Santa Bárbara. (Foto Pastor.)



TARRADELLAS, CON LOS PRESIDENTES DE LAS DIPUTACIONES CATALANAS

El presidente de la Generalitat, Josep Tarradellas, recibió ayer en su despacho oficial a los presidentes de las Diputaciones de Tarragona, Lérida y Gerona. Como se sabe, el señor Tarradellas es también presidente de la Diputación de Barcelona. (Foto Europa Press.)



FUNERAL, EN MADRID, POR EL COMANDANTE IMAZ

En el Regimiento de Infantería Inmemorial número 1 de Madrid se celebró en la mañana de ayer un funeral por el alma del comandante de la Policía Armada Joaquín Imaz, asesinado el pasado sábado en Pamplona. El acto religioso estuvo presidido por el Capitán General de la I Región Militar, teniente general Gómez de Salazar, y al mismo asistieron numerosos miembros del Ejército y de las fuerzas de Orden Público. (Foto Europa Press.)



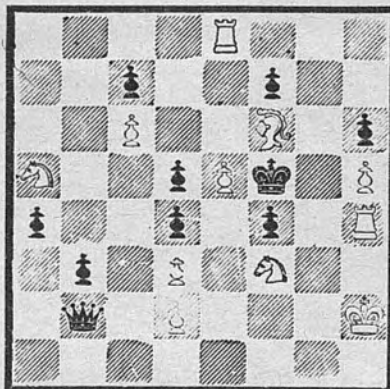
EL PRESIDENTE DEL PARLAMENTO EUROPEO, EN MADRID

El Presidente del Parlamento Europeo, Emilio Colombo, se encuentra en Madrid desde el mediodía de ayer. En el aeropuerto de Barajas, el señor Colombo fue recibido por el Presidente de las Cortes, señor Hernández Gil; los presidentes del Congreso y el Senado, señores Álvarez Miranda y Fontán, respectivamente, así como por el embajador de Bélgica en Madrid. En el mismo aeropuerto, Emilio Colombo concedió una rueda de Prensa a los periodistas que habían acudido a recibirle. (Foto Europa.)

Tiempo Libre

problema de ajedrez

Las blancas juegan y dan mate en cuatro. El diagrama nos muestra una composición de Loyd, en la que, como siempre, luce espléndido el talento del autor. Si decide solucionar, le recomendamos base toda tarea analítica sobre una primera jugada que por sí misma constituye la más absoluta sorpresa. Intente el éxito, le auguramos pasará un tiempo delicioso. ¡Suerte!



SOLUCION DEL ANTERIOR

8. C×P, R×C; 9. A4A+, R2R; 10. D5T, D1R; 11. D5C+, P×D; 12. A×P, mate.

V. PALOMINO

salto de caballo

Núm. 1.997

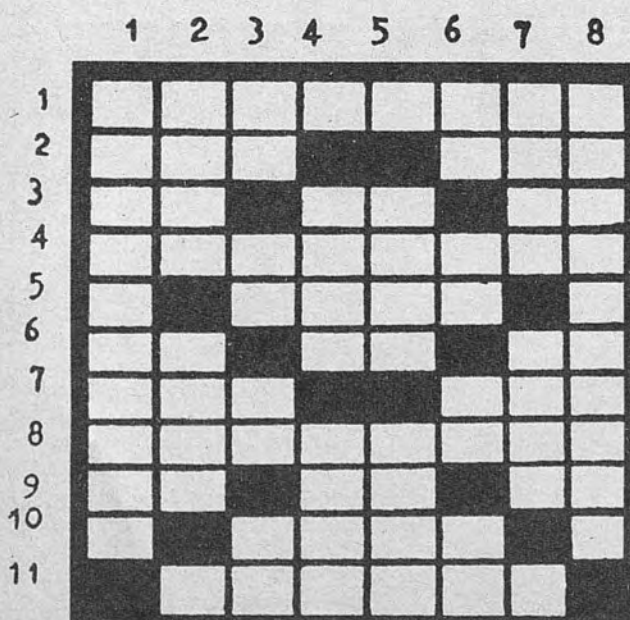
Empezando por la casilla número 1 y terminando en la 25, procediendo como los caballos del ajedrez, encontrará el lector un pensamiento.

ZA	AU	TA	NO	CE
ES	RO	HA	TO	RES
LA	FUER	PE	RES	HA
PE	A	TAR	25 BLE	RI
I LA	TA	DAD,	CE	PE

SOLUCION

«La fuerza hace respetar la autoridad, pero no hace a ésta respetable.» (ANONIMO.)

crucigrama



HORIZONTALES. — 1: Persona dedicada a la ciencia de la enseñanza. — 2: Desmenuce con los dientes. Al revés, siglas correspondientes al partido mejicano en el Poder. — 3: Números romanos. Siglas comerciales. Vocales fuertes. — 4: De gran precio. — 5: Uno. Ave rapaz. Número romano. — 6: Artículo. Nota musical. Al revés, terbio. — 7: Al revés, prefijo que indica antelación. Maniobro con la nave. — 8: Combatir. — 9: Al revés, nota musical. Yo, en italiano. En los coches de Sevilla. — 10: Vocal. Quieras. Azufre. — 11: Cierta material para calzado.

VERTICALES. — 1: Prerrogativa. — 2: Organización chipriota que propugna la unión con Grecia. Divinidad egipcia. Cien. — 3: Entrega. Nota musical. Nombre de consonante. Interjección. — 4: Vocal. Al revés, nombre de va-

rón. Verso. — 5: Consonante. Pueblo sevillano. Desmenuzar. — 6: Escuché. En los coches de Salamanca. Nombre de consonante. Preposición. — 7: Puerto de Valencia. Uno de los siete sabios de Grecia. Cincuenta. — 8: Personas que pretenden entrar en un Cuerpo del Estado mediante ciertas pruebas.

SOLUCION

HORIZONTALES. — 1: Pedagogo. — 2: Roa. — 3: IC. SL. AO. — 4: Valiosos. — 5: I. Aura. — 6: Lo. La. BT. — 7: erp. Cio. — 8: Guerrear. — 9: IS. IO. SE. — 10: O. Ames. S. — 11: Charol. VERTICALES. — 1: Privilegio. — 2: Eoca. Orus. C. — 3: Da. La. Pe. Ah. — 4: A. sil. Ri. — 5: G. Lora. Roer. — 6: OI. Sa. Ce. So. — 7: Grao. Bias. L. — 8: Opositores.

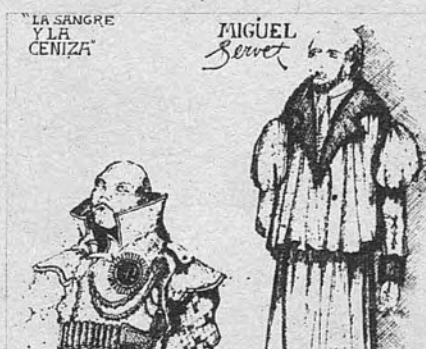
recomendamos

Al margen de toda publicidad, y con la colaboración de asesores independientes, ofrecemos a nuestros lectores unas sugerencias para sus horas de esparcimiento. Queremos que, dentro de la natural brevedad el campo de elección sea muy variado, desde la exigencia cultural a la pura diversión, siempre, claro está, en términos de general corrección y gustos presentables.

Teatro

LA MARCHA DE CADIZ Y BOHEMIOS, dos representaciones para las amantes del género lírico, a las 7,00 de la tarde y 10,30 de la noche, en el teatro español de la Zarzuela. — LA SANGRE Y LA CENIZA, de Alfonso Sastre (diálogos con Miguel Servet); por fin se estrena esta obra, que es un auténtico alegato en pro de la libertad de expresión, con la participación del colectivo «El Búho», en la Sala Cadarso. — LECCION DE ANATOMIA, de Carlos Mathus, a las 7,00 de la tarde y 10,30 de la noche, en el teatro de la Comedia.

Cine



Dos de los personajes claves en la obra de Alfonso Sastre, «La sangre y la ceniza», Miguel Servet y el comisario de Viena

LA VOIE LACTEE, de Luis Buñuel (paseo irónico por la historia de la ortodoxia y de la herejía). Cine Minicine 2.

SEXO LOCO, de Dino Risi (con mal gusto también se hace buen cine). Cines Carlos III y Princesa.

L'AMOUR L'APRES-MIDI y LA MARQUISE D'O, de Eric Rohmer (dos excelentes películas de un gran director). Cines Estudio Griffith.

En la FILMOTECA NACIONAL: «Cerca del cielo», de Domingo Viladomat.

Parques



Recomendamos a menudo los parques, ya que son muy saludables para la salud física y mental en esta ajetreada vida de ciudad

Un parque sin cerramiento, LA DEHESA DEL BOYAL, con acceso por la calle Burlasot. Tiene una superficie de 120.000 metros cuadrados, este parque fue construido en 1972. Cuenta con un estanque, una zona forestal y otra ajardinada. Y tiene también espacios especialmente acondicionados para juegos infantiles.

Bibliotecas

NACIONAL (paseo de Calvo Sotelo, número 20; Colón). Metro Colón. Teléfono 2756800. Sala de lectores. Abierta de 9,00 a 21,00 horas. Cerrada domingos y festivos. Salas especiales: abiertas de 9,00 a 13,30 horas y de 16,00 a 20,00 horas. Cerrada sábados tarde, domingos y festivos. Requisitos socios: dos fotos, carnés de identidad y de estudiante. Préstamo, necesario el aval de alguna persona. — CENTRAL MILITAR (Mártires de Alcalá, 9, Argüelles: teléfono 2470300). Metro Argüelles. Abierta de 8,30 a 14,30 horas; sábado de 9,00 a 12,30 horas. Cerrada domingos y festivos. Consulta libre y gratuita. Servicio de préstamos, necesario el aval de alguna persona. — CONSEJO

Núm. 1.998

recomendamos

Vida cultural



En el cine-club del Puente Cultural, hoy, una película de Carlos Saura, «La prima Angélica», que interpreta José Luis López Vázquez

CINE-CLUB: LA PRIMA ANGELICA, de Carlos Saura, a las 7,30 de la tarde en el Puente Cultural (Prado, 20).

EL APARTAMENTO, de Billy Wilder; a las 12,00 de la mañana y 7,00 de la tarde, en la Escuela de Ingenieros de Caminos (Ciudad Universitaria).

CONFERENCIAS: «Las Centrales Sindicales ante las elecciones: CNT y SU», a las 8,00 de la tarde en el Club de Amigos de la Unesco (Tirso de Molina, 8).

RECITALES: ASFALTO, Rock en la discoteca MM, a las 8,00 de la tarde (Béjar, 9).

Para los niños

Además del circo (el Price está instalado en las cercanías de la plaza de las Ventas), los niños pueden aprovechar este día para ir al Parque de las Atracciones Casa de Campo. Metro Suburbano Batán. Autobús especial desde la plaza de Isabel II. Teléf. 4632900. Abierto: laborables, a las 16,00 horas. Sábados, domingos y festivos, a las 12,00 horas. Diversiones, montaña rusa, pista de karts, cafetería, etc.—Para ir al cine, los niños pueden elegir entre estas películas:

GENTE MARAVILLOSA, de Jaime Uys. Cine Coliseum.
UN DIA EN LAS CARRERAS, de Sam Wood. Cine Morasol.

LA GUERRA DE LAS GALAXIAS, de George Lucas. Cines Real Cinema y Roxy B.

SUPERIOR DE INVESTIGACIONES CIENTÍFICAS (Serrano, 117; Chamartín, teléfono 2619088). Autobuses 7, 16, 19 y 51. Abierta de 9,15 a 14,00 horas y de 15,00 a 18,00 horas. Cerrada sábados, domingos y festivos. Carné de lector: dos fotos y documentación académica. Préstamos, sólo a miembros del Consejo.

Buen comer



Si quiere darse una cena exquisita y con buen ambiente, le sugerimos un restaurante: Long-Play, que, además, tiene aparcamiento

Para los amantes del tipismo madrileño, en la plaza de San Miguel, 4, un buen mesón restaurante: LONG-PLAY. Allí pueden degustar platos de casi todas las regiones de España: caracoles Bourguignon, solomillo redondo con salsas Califa o Mustafá, codornices a las uvas, cocido madrileño, lentejas caseras, patatas con bacalao, pa-rillada de marisco, etc. Los precios son muy asequibles, pudiendo optar entre la carta y el menú del día. Este último oscila entre 100 pesetas y 300. Buen servicio y, sobre todo, evitarse el problema de aparcar, que este mesón da resuelto a sus clientes.

Deportes

CLUB HIPICO

CLUB ESCUELA ESPAÑOLA DE EQUITACION DE SOMOSAGUAS. (Húmera, entre Aravaca y Pozuelo.) Avenida de la Iglesia. Precio: 175 pesetas cada media hora de clase con profesor.

BOWLING

AMF BOWLING CENTER. Avenida del Generalísimo, 9 (zona AZCA). Teléfono 4557626. Dieciséis pistas automá-

ticas. Abierto de 12,00 a 1,30 horas. Precio por partida, mañana, 70 pesetas; tardes, 100 pesetas.

SQUASH

PISTA DE SQUASH. Hotel Alameda. Autopista de Barajas. Teléf. 2055040. Horario de 11,00 a 22,00 horas. Precio: 250 pesetas por persona cada cuarenta y cinco minutos.

Folk

WHISKY GIN CLUB. Claudio Coello, número 84 (Salamanca). Tel. 2751083. Música folk todas las noches. Abierto de lunes a sábado, 20,30 a 23,30. Sábados, 2,00 horas. Jazz Rock. Antonio Galindo (guitarra), Luis Franch (piano), Mando Sánchez (batería) y Paco Ruiz (bajo). A partir de 12,30 a 2,00 horas. Reizabal (cantautor).

RINCON ESPAÑOL. Segovia, 17 (bajo el Viaducto). Abierto hasta 1,30 horas. Sábados, hasta las 2,00 horas. Con Isabel, Clavijo (cantor flamenco), acompañado a la guitarra por Bonni, y los Rinconeros: Mazas, Despiste y El Aguilucho.

Conferencias



Pedro de Lorenzo, escritor y periodista, que dará una conferencia hoy en el salón cultural de Rumasa

LEY SALICA Y REFORMA CONSTITUCIONAL, por María Rosa Boceta Ostos, a las 8,00 de la tarde, en el Club Siglo XXI (Juan Ramón Jiménez, 8).—EL ESCRITOR EN LA POLITICA, por Pedro de Lorenzo, a las 8,00 de la tarde, en el Salón Cultural de Rumasa (paseo Calvo Sotelo, 41).—TRES POETAS CATALANES: SALVADOR ESPRIU, por José María Castellet; a las 7,30 de la tarde, en la Fundación «Juan March» (Castelló, 77).

programas TV

Jueves 1 de diciembre

PRIMER PROGRAMA

- 1,05 CARTA DE AJUSTE.
- 1,30 APERTURA Y PRESENTACION.
- 1,31 AVANCE TELEDIARIO.
- 1,35 VIEJAS TIERRAS. VOCES NUEVAS. Dedicado a Jaén. Reportaje de José Antonio Martín Mateos.
- 2,00 PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO.
- 2,30 TELEDIARIO.
- 3,20 LA MUJER POLICIA. «Velocidad». Intérpretes: Angie Dickinson, Earl Holliman. Unos traficantes de drogas ponen en circulación un nuevo alucinógeno cuyos efectos pueden ser mortales.
- 4,15 QUINCE PINTORES EN EL TIEMPO. «Ginés Parra». Director: Mario Antolín. Ginés Parra, pintor de la escuela de París.
- 4,45 GENTE.
- 5,15 HIPICA. Gran Premio.
- 6,16 AVANCE TELEDIARIO.
- 6,20 UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS. «¡Abrete, Sésamo!» El medio ambiente natural: las cuatro estaciones (canción). Comparación visual: «Koko, el camare-ro y el sandwich».
- JUAN SIN MIEDO: «El rico avari-ento». Guión: Manuel de la Rosa. JUEVES LOCO. Guión: Lolo Rico de Alba y José Luis García Santos. Un nuevo enfoque de programa infantil, estimulando su espíritu crítico a través del humor y de situaciones desenfa-dadas.
- 7,30 MUNDO SUBMARINO. «El plane-ta del agua». Los hombres que forman la tripulación del «Calyp-so», la otra cara de la moneda de esta aventura submarina que un es-tuerzo continuado.
- 8,30 TELEDIARIO.
- 9,05 REQUIEM PARA UNA MUJER, de William Faulkner. Realizador: Pe-dro Amallo López.
- ULTIMA HORA.
- ORACION, DESPEDIDA Y CIERRE.

SEGUNDO PROGRAMA

- 6,30 CARTA DE AJUSTE.
- 7,00 PRESENTACION Y AVANCES.
- 7,01 AVANCE INFORMATIVO.
- 7,05 POLIDEPORTIVO.
- 7,30 TRAZOS.
- 8,45 RECITAL. «Solistas de Zagreb» (III). Segundo programa grabado en Barcelona al grupo de cuer-das Solistas de Zagreb.
- 9,15 REDACCION DE NOCHE. Incluye «Opinión pública».
- DESPEDIDA Y CIERRE.

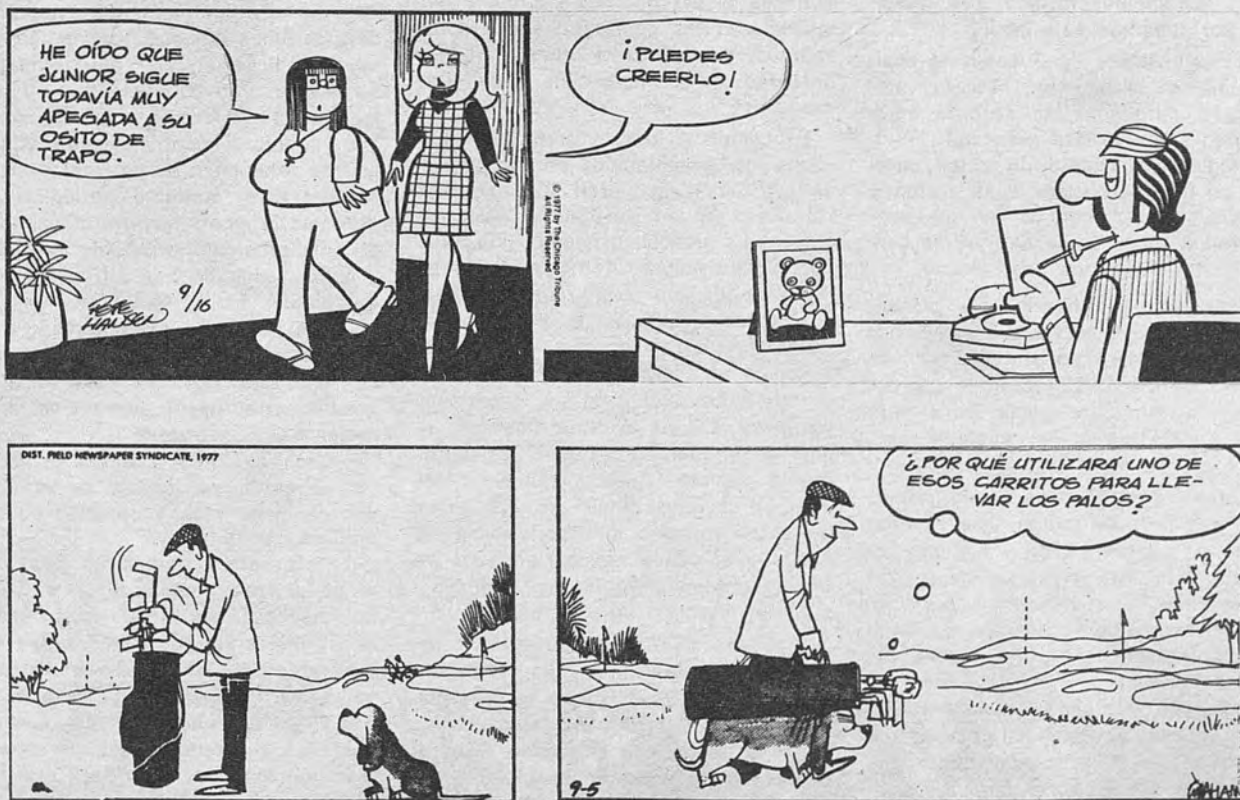
Viernes 2 de diciembre

PRIMER PROGRAMA

- 1,15 CARTA DE AJUSTE.
- 1,31 AVANCE TELEDIARIO.
- 1,35 VIEJAS TIERRAS. VOCES NUEVAS.
- 2,00 PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO.
- 2,30 TELEDIARIO.
- 3,15 SESION DE TARDE. «Acompaña-me» 1966.
- 4,45 GENTE.
- 5,30 UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS. La semana.
- 7,00 VEINTICUATRO IMAGENES POR SEGUNDO.
- 8,15 MAS-MENOS.
- 8,30 TELEDIARIO.
- 9,05 UN, DOS, TRES...
- 10,45 ULTIMA HORA.
- Oración, despedida y cierre.

SEGUNDO PROGRAMA

- 4,00 CARTA DE AJUSTE.
- 4,31 SIETE DIAS-2.
- 5,30 EXITOS TV. HISPANOAMERICA. «Doña Bárbara» (VIII).
- 6,30 HORIZONTES.
- 7,15 LA CLAVE. «El negocio de la sa-lud».
- 9,45 BOXEO. Campeonato del Mundo.
- 10,45 NOTICIAS.
- DESPEDIDA Y CIERRE.



ALGUNOS pensaron que la Dirección General de Desarrollo Comunitario era una especie de cajón de sastre que absorbía competencias más o menos residuales de la desaparecida Secretaría General del Movimiento. Su actual ubicación en la calle Zurbano, en los locales que ha ocupado la Sección Femenina, va a ser trasladada en breve al Ministerio de Cultura, cuando se trasladen, a su vez, los funcionarios de Turismo que ocupan todavía el Departamento de Cultura. Recientemente se ha celebrado el Seminario Nacional de la Familia. Sobre éste y otros temas habla el director general de Desarrollo Comunitario, don José Manuel García-Margallo y Marfil.

—Usted ocupa actualmente el despa-

Proyecto en estudio



**Entrevista
con el
director
general
de
Desarrollo
Comunitario,
señor
García-
Margallo**

de hogar» no se ha derogado. El problema está en relación con el profesorado. Antiguamente era personal de la Sección Femenina quien impartía esta enseñanza. Al exigirse en la nueva legislación el título de profesor de Enseñanza General Básica el número de profesores ha disminuido.

En cuanto al Servicio Social es algo que está en estudio. Y que en último término dependerá de su aprobación por parte del Parlamento. Partimos del derecho que tiene toda persona para realizar un trabajo en bien de la comunidad y, a la vez, de su deber de realizarlo. Y la sociedad de enriquecerse con el trabajo gratuito de cada uno de nosotros. El nuevo Servicio Social —mejor llamado «Servicio Cívico»— se ampliará en cuanto a cometidos más actualizados a las necesidades de hoy, realizado durante un tiempo superior a los tres meses —parte de este tiempo se dedicará a la preparación de las personas que realicen este «Servicio Cívico»— y ampliado en cuanto

EL SERVICIO SOCIAL PASARA A SER UN SERVICIO CIVICO

cho de doña Pilar Primo de Rivera. ¿Qué actividades de la Sección Femenina se continúan y cuáles se dejan en suspenso o pasan a otras competencias? ¿Qué balance del pasado merece rescatarse en esa Dirección General a su cargo?

—Ocupo, hasta que pasemos al Ministerio de Cultura, el despacho de doña Pilar Primo de Rivera. Pero usted sabe que en la Administración Civil los despachos no llevan nombres de personas, sino de funciones. Y a mí, en Consejo de Ministros celebrado el pasado 26 de agosto, se me encomendó la Dirección General de Desarrollo Comunitario, que es algo totalmente distinto de la Sección Femenina, extinguida por real decreto de 1 de abril.

La filosofía que mueve a toda esta Dirección General —la filosofía del desarrollo comunitario— es trabajar por una sociedad de participación, el intentar conseguir que las personas y grupos asociados participen en la gestión y solución de sus propios asuntos.

Como le decía, es algo distinto a la Sección Femenina. Es otra cosa. La relación que nos une es debido a que en la reorganización habida en este cambio el personal y patrimonio de la Sección Femenina ha sido afectado a esta Dirección General. No es un simple continuismo.

Pero ya que me pregunta por la Sección Femenina sí debo decirle que el hecho de un nuevo cometido por parte de esta Dirección General —con exigencias de nuevos campos y nueva creatividad— no quiere decir que se ignore todo lo válido que se haya hecho con anterioridad. Por la Sección Femenina o por cualquier otra institución que haya existido.

Debo decirle dos cosas: creo que, por justicia, debe reconocerse siempre lo positivo que hayan hecho las personas que nos precedieron. Y por eficacia debe seguirse y potenciar lo que, actualizado, pueda ser útil a las necesidades de nuestro hoy.

Y en este sentido —sin hacerle una relación exhaustiva de las actividades de la Sección Femenina que continúan y que cesan— pensamos mantener aquellas que puedan seguir siendo necesarias como servicio a las personas o para el desarrollo de la comunidad.

Cátedras ambulantes

—La Sección Femenina llevaba a cabo la tarea de las cátedras ambulantes por los pueblos y tenía establecidos



contratos con trabajadores de artesanía en los medios rurales. ¿Se marginará por completo esta labor?

—Efectivamente, la Sección Femenina tenía un servicio de cátedras ambulantes. Alrededor de setenta equipos dedicados a esta actividad. En la actualidad hay treinta de estas cátedras en funcionamiento. Y se pretende actualizarlas de acuerdo con las nuevas dimensiones de lo que hoy se concibe como desarrollo comunitario.

Desarrollo comunitario que pensamos concretarlo, no como instrumento único, pero sí fundamental, a través de los centros sociales. Pensamos que debe haber un centro social para cada 40.000 habitantes en los núcleos urbanos y 20.000 en el mundo rural.

Estos centros sociales estarán abiertos a toda persona que lo desee y quiera utilizar sus servicios, y a todas las asociaciones que pertenezcan a ese núcleo. Ellos —los vecinos y asociaciones, en colaboración con los encargados de distintos servicios— serán los que gestionen la marcha del centro de acuerdo con la filosofía de esta Dirección General. En ellos habrá servicios culturales, de orientación familiar, expertos en planificación familiar, asistencia social, etcétera. Creemos que el centro social puede cubrir ese aspecto

tan necesario en nuestra sociedad de que sea la persona y los grupos asociados quienes gestionen sus propios asuntos, de ir poco a poco hacia esa sociedad de participación que todos deseamos.

En cuanto a lo que pregunta sobre «contratos establecidos con trabajadores de artesanía», creo que usted se referirá a lo que se llamaba Ayuda al Hogar. La concebían como una obra social para que las familias, sobre todo la mujer, sin tener que abandonar sus hogares pudieran tener un cauce de comercialización de una serie de artículos populares y obtener unos ingresos necesarios para sus economías particulares. Esta ayuda al hogar se sigue manteniendo. Aunque probablemente cuando se vayan creando los centros sociales puede ser que, desde estos mismos centros, reciban la ayuda y el cauce necesarios para estas economías modestas y poder seguir conservando un arte popular.

—¿Cómo se reestructurarán las enseñanzas del hogar en la Enseñanza General Básica y BUP? ¿Cómo se reestructurará el Servicio Social? ¿Qué política se lleva desde esa Dirección General de cara a las amas de casa?

—De acuerdo con los programas actuales para EGB y BUP, la «enseñanza

a las personas que deban realizarlo. Creemos que el hombre no debe estar exento de este servicio cívico en bien de la comunidad.

Con relación a las amas de casa aún no le puedo hablar de unas acciones concretas por parte de esta Dirección. En el Seminario Nacional de la Familia que acabamos de celebrar hemos escuchado voces referidas a su problemática y orientaciones para acciones a realizar.

La «condición femenina»

—La «condición femenina» ha merecido tan sólo una Subdirección General. ¿Cree que merecería la pena elevarla a Dirección General? ¿Piensa que una mujer debiera por imagen estar al frente de ese cargo? ¿Qué relaciones fijas mantiene el Ministerio de Cultura con los grupos feministas y cómo ha reaccionado a la contestación de estos grupos en diversas medidas que se han tomado en el Departamento de Cultura?

—El hecho de la «condición femenina» introducido como aspecto concreto dentro de la Administración es algo totalmente nuevo. ¿Dirección General o Subdirección? Es cuestión de criterios. Lo que realmente es interesante será la labor realizada por el Organismo que deba atender este cometido. Lo que sí creo conveniente es que al frente del Organismo esté una mujer.

En cuanto a nuestra relación con los grupos feministas es de total apertura. Mantenemos contacto periódico con distintos grupos y nuestra actuación es de colaboración a través de un diálogo y poder servir de cauce frente a otros organismos de la Administración.

—Este Gobierno no ha llamado a ninguna mujer para puestos importantes. ¿En qué aspectos cree que podría procurarse una mayor promoción de la mujer hacia el poder?

—Creo que la promoción de la mujer debe abarcar todas las dimensiones de la persona. Promoción cultural, política, social...

Y referente a ocupar un puesto en el poder, creo que a ninguna, por el sólo hecho de ser mujer, debe negársele a ponerle impedimentos. La persona —hombre o mujer— que demuestre ser válida para un puesto de responsabilidad tiene derecho a acceder a él y la sociedad a aceptar a esa persona sin discriminación de sexo para gratificarle con su servicio.

Julia SAEZ ANGULO